

**Con preuilegio imperial
y del rey de Portugal.**



Tractado llamado fructo de todos los

sanctos: contra el mal Serpentino. Venido dela ysla Española.

Hecho y ordenado en el grande y famoso hospital de todos

los sanctos dela insigne y muy nombrada ciudad

de Lisboa. Por el muy famoso maestro

Ruy diaz de ysla. Alzino dela

nombrada y gran ciu /

dad de Sevilla.



El Rey.



De quanto vos maestre Rodrigo de ysa me bezisties re-
lacion que vos bezisties y ordenasties vn libro para la cu-
ra z remedio dela enfermedad de as bubas. El qual es
prouechoso z muy necessario z conuene imprimirle supli-
candome vos biziesse merced de dar licencia para ello. y
q por el tiempo que mi voluntad fuesse otra ninguna per-
sona lo pudiesse imprimir sin vuestra licencia so grandes
penas o como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los
del nuestro consejo mandaron que los nuestros protomedicos viesen el dicho
libro z viesse cerca dello su parecer. Los quales le vieron y en algunas cosas
le emendaron y les parecio que le denia imprimir. E yo acatando lo suyo dicho
z por vos hazer bien z merced / por la presente vos doy licencia y facultad / para
que por tpo de diez años primeros siguientes que corran z se cuenten desde el dia
dela fecha desta mi cedula vos o quien vuestro poder ouiere podays imprimir y
vender el dicho libro. E mando que durante el dicho tiempo otra persona ni per-
sonas algunas no le puedan imprimir ni vender: so pena que la persona que lo im-
primiere aya perdido z pierda todos z qualesquier libros que ouiere imprimido
y tuuiere para vender en estos nuestros reynos. E por esta mi cedula mando
a todas z qualesquier justicias que guarden z cumplan y executen lo en ella con-
tenido: y que no bagan ende al. So pena dela nuestra merced y de diez mil ma-
rauedis para la nuestra camara. Fecha en la villa de Valladolid a diez dias del
mes de Julio. Año del señor de mil z quinientos z treynta z siete años.

Yo el Rey.

Por mandado de su magestad.

Juan vazquez.

Baebalarij Franciscij metbinnenfis medici z chirurgicus:
Ad magistrum Rodericum chirurgum insignem carmen.

ABrozum natura parens miserata laboris:
Quos dirus morbus gallicus excruciat.

Te genuit Roderice diaz vt tradere posses:

Horrende exacte domiagra vera luis.

Sicut morbus erat priscis non cognitus olim:

Omnibus ignotum sic medicamen erat.

Mercurij vires ipso monstrante socrates:

Inuenisti: eius multa secreta docens.

Hinc serpentinijs varia in sinthomata morbi:

Et alios morbos nunc canis antidota.

Potius anthidorum et non exitiare venenum:

Argentum viuum ingeniole probas.

Hippocrates merito iam diceris esse secundus:

Qui medicis multa sub breuitate doces.

Zelos

Tratado llamado fruto de todos los santos

contra el morbo serpentino dela ysla Española : dirigido al muy alto z poderoso señor el Rey dō Juan de Portugal tercero deste nombre. fecho por Iñux dñz de ysla vezino de Sevilla.

Prologo.



De alto z muy poderoso príncipe rey nñestro señor. El bienve-
turoso rey dō Manuel de gloriosa memoria padre de vuestra
alteza. es cosa muy notoria que en el principio de su regnado ba-
llo su regno de la dñlla z dexolo de marino. como de aquel empe-
rador romano se lee q lo bizo en roma: y entre las obras muy
notables que edifico fue el ospital desta tan insigne y maravi-
llosa ciudad de Lisboa. por que fue cosa de grandissima maguf-
ficencia levantar de cimiento z acabar tan presto y en tãta per-
ficion en tan sumptuoso edificio z dotolo z adorno. y proue-

yo lo tan cumplidamente de todas las cosas necessarias que no ay quien lo pueda creer
sin verlo. E como yo fuesse vno de los cirujanos salariados del por mas de diez años. con
el gran concurso de enfermos que a el concurrían. alcance por pura epperiencia los reme-
dios dela enfermedad Serpentina venida dela isla española. así para preservacion de los
sanos de aquesta dolencia como para remedio de los inficionados. y parece que no es me-
nor virtud sostener las cosas bien hechas que auellas plantado. Y vuestra alteza no so-
lamente conserua las cosas bien cōstituydas de sus inclitos progenitores mas las aumē-
ta con mayor magnificencia. z por tanto me parece por muchas razones que le es devido
el titulo desta mi obra: por que lo que me mouio a hazella: fue que viendo yo la voluntad
que el serenissimo rey don Manuel siempre tenía de ennoblecer este famoso ospital y el des-
seo z remedio dela salud de los enrrmos q en el erã. fue mi intēciō ofrescerle este fruto cogi-
do en el de mi larga esperiēcia z cuydado. Mas como nuestro señor dios lo llamo para lle-
uarlo a su gloria. mi desseo no ouo effecto: pues vuestra alteza como verdadero heredero su-
yo y legítimapersona a quien sus cōsas pertenecen z señor z patron primero de esta sancta
casa. Humilmente le suplico la quiera aceptar y amparar de los emulos retratadores: pu-
es es para tan singular remedio del g nero humano. Por que ha de saber vuestra alteza q
como esta enfermedad incontra fue aperecida en el mundo. como dios nuestro señor no de-
re en el cosa sin remedio. luego fue ballada la cura para ella. que fue el mercurio y vnciones
y dende en veinte años fue labida la cura del palo. segun que la gente dela isla española
antiguamente con el se curauan. pero la retificacion destas curas se ba ignorado basta oy
la qual retificaciō se ballara escripta en esta mi pequeña obra: z por se auer ignorado ba si-
do causa de morir vn millō d gēres cō mas lo q no se podria inumerar. por la q l causa acor-
dede empmilla pa remedio de parte de lo presēte y porvenir. A vñra alteza humilmēte torno
a suplicar la q era fauorescer. pues es cosa muy notoria vuestra alteza no tener menos amor
ni cuydado de todas las naciones del yniverso que otros reyes suelen tener de los propi-
os subditos y naturales.

prohemio dela obra



Experiencia tanto quanto es mas comunicable tanto es mas noble: por tanto todo hombre en alguna sciencia o arte enseñado es obligado segun sentençia del philosopho platon de aprouechar con sus letras a su patria z a sus amigos como no para si solo aya nascido. A lo mismo nos obliga segun ley de charidad la doctrina euangelica a vsar con nuestros proximos. pues como yo aya vsado por muchos años la theorica z pratica dela cura deste morbo serpentino en muchas partes de Castilla z Aragon z Portugal: especialmente en la ciudad de Lisboa donde a mas de diez años que soy salariado del muy poderoso y catbolico principe el rey don Manuel nuestro señor para curar las dolientes deste morbo que sin numero concurren. Al grande z famoso z muy proueydo hospital que en la ciudad de Lisboa el serenissimo rey hizo en el qual como testigo de vista: y que dello tengo larga experiencia puedo dezir con verdad que se curan cada año mas dolientes deste morbo z de todo genero de enesfermedades que en ningun otro de todos los espitales de toda la Europa. Los quales yo he visto y en el tenido practica: obra cierto muy costosa. pero muy pia y meritoria ante el acatamiento de Dios: z por consiguiente muy prouechosa al bien de su anima del rey nuestro señor z ala cõseruacion z acrecentamiento de su real estado y en todos estos tiempos yo he visto z han passado por mis manos todas las curas y experiencias que en esta cfermedad se pueden bazer: por dõde he conosciado su origẽ. causas. diffinicion y efectos: z considerando quã vniversal sea en todos z como a ninguna cõdicion ni calidad de personas ni de estados buze. Antes en los beimbres delicados por la nobleza de su sangre z condicion estiendo sus fuerças muchos de los quales por no ser su enfermedad conosciada. otros por no ser bien curados. otros por no se curar en el tiempo que denen mueren o quedan proximos ala muerte. y como cada dia veamos la experiencia madre de todas las cosas descobrir secretos en los casos que se practican en alguna sciencia o arte plugo ala diuina prouidẽcia que yo alcançasse algunos secretos en esta enfermedad: en especial tener tres especies. basta oy por ninguno de los doctores ni maestros deste arte halladas ni conosciadas: lo qual como principal fruto de mi trabajo. quise comunicar por el cierto z comun prouecho que dello puede resultar: assi a los sanos para que se guarden de caer en la tal enfermedad. como a los dolientes para que con seguridad z buena esperança se curen z ayan perfectissima sanacion. y poniendo en effecto mi proposito acozede bazer este breue tractado: en el qual pome de donde vino este mal serpentino. z de donde fue aparecido z su diffinicion: z quantas especies tiene z quanto tiempo dura. z de como es contagioso z de como se pega. z de los efectos del mercurio. z porque es medicina mas puechosa z principal para curar este morbo z de su curacion. De donde los tales enfermos sabran lo que les conuiene para mejor y mas presto ser curados y alcançar la salud z sanidad que dessean: z los doctos ternan materia z fundamento mediante el conoseimiento delas tres especies para escreuir sobre esta enfermedad: z inquirir los secretos della trabajando de perpetuar su fama z memoria (como otros doctores en la medicina bizieron) z ruego z pido por merced a los señores leuantes que pues el tal vero no procede de malicia. que si alguna cosa fuere mal dicha me sea relevada z corregida. mirando que mi intencion es mouida con buen zelo.

Fin del prohemio.

Capítulo prime

ro del origen z nascimiento deste morbo serpentino dela ysla Española: z de como fue ballado z aparecido z de su propio nombre.

Deugo ala diuina justicia de nos dar y embiar dolencias ignotas nunca vistas ni conocidas ni en libros de medicina balladas assi como fue esta enfermedad serpentina. La qual fue aparecida z vista en España en el año del señor de mill z quatrocientos z nouenta z tres años en la ciudad de barcelona: la qual ciudad fue inficionada z por cõsiguiente toda la europa. y el vn uerso de todas las partes sabidas z comunicables: el q̃l mal trauo su origẽ z nacimiento de siempre en la isla q̃ agora es nõbrada española: segũ que por muy larga y cierta speriencia se ha fallado. z como esta isla fue descubierta y ballada por el almirante don xpõal colon / al p̃ciente teniẽdo platica z comunicacion cõ la gente della. E como el d̃ su ppia calidad sea cõragiosa facilmẽte se les apegõ: z luego fue vista en la ppia armada: z como fue fise dolẽcia nõca por los españoles vista ni conocida / aunque sentian dolores y otros efectos dela dicha enfermedad imponiãlo a los trabajos dela mar o a otras causas / segũ q̃ a cada vno les parecia. y al t̃po q̃l almirante dõ xpõal colõ llego a España estauã los reyes catholicos en la ciudad de barcelona y como le fuesen a dar cnẽta de su viaje z dello q̃ auia descubierto / luego se empego a inficionar la ciudad y a se estender la dicha enfermedad / segũ q̃ adelãte se vido por larga esperiencia: z como fue fise dolẽcia no conocida y tã espãtosa. Los q̃ la vezã acogiãse a bazer mucho ayũo z deuociones z limosnas q̃ ñro señor los q̃siese guardar de caer en tal enfermedad: E luego el año siguiẽte de mil z q̃trocie

tos y nouenta z q̃tro años. El xpianisimo rey Carlos de frãcia q̃ al presente reynaua ayũto grãdes gẽtes z passo en italia: y al t̃po q̃ por ella entro cõ su buestey uã muchos españoles en illa inficionados desta enfermedad z luego se empego a inficionar el reã de la dicha dolẽcia: y los frãceses como no sabiã q̃ era p̃saron q̃ de los ayres dela tierra se les apegauã. Los q̃les le pusierõ mal de napoles. E los ytalianos z napolitanos como nunca d̃l tal mal tuuiesen noticia pusierõ le malfrãces. y de allí adelãte segũ fue cudiẽdo aũ le fuerõ ipontẽdo el nõbre cada vno segũ q̃ le parecia q̃ la enfermedad traya su origẽ. En castilla le llamarõ bubas. y en portugal le impusierõ mal de castilla y en la idia de portugal le llamarõ los indios mal de los portugueses los indios dela isla española atiguamẽte assi como aca õzimos bubas dolores y apostemas y vlceras: assi llamã ellos esta enfermedad Guaynarras z bipas y taguasziças. y o le ipõgo morbo serpẽtino dela isla española. por no salir del camino por dõde el vn uerso le imponia cada vno el nõbre q̃ le parecia q̃ la enfermedad traya su p̃ncipio: y por esto le pusieron los frãceses mal de napoles. y los ytalianos mal frances: y los portugueses mal de castilla: z los indios de arabia / persia z india mal de portugal: segun q̃ ya es dicho: z en q̃nto imponer a esta enfermedad morbo serpẽtino: es por q̃ segũ su fealdad no ballo cosa a q̃ mas naturalmẽte la pueda cõparar q̃ es ala sierpe: porq̃ assi como la sierpe es animal feo y temeroso y espãtoso: assi esta enfermedad es fea y temerosa y espãtosa: en enfermedad grãue q̃ apostema z corronpe la carne: z q̃ebra z podrece los buessos y corta y atrae los nervios / y por tãto le impõgo el tal nõbre. E sabiẽdo yo q̃ aq̃ ffe mal trauo su origẽ de t̃po atiguo en la isla española y es enfermedad regional en illa: q̃ de allí salio su p̃ncipio le ipõgo

Primera

el sobre nōbre morbo serpentino dīa īsta
española porque della fue inficionado
el vnīuerso no embargāte que cada vno
le podra llamar z imponer a esta enfer-
medad el nōbre que quisiere: segū que to-
das las naciones del vnīuerso hā fecho.
pero segū dize el **Salieno** de los nōbres
no me curo: las intenciones curatiuas
seā rectas y buenas. La qual dolencia
fue tan fea y espantosa y temerosa alas
gentes de bubas y dolores y apostemas
y vlceras ques cosa increyble alos que
no lo verā: porque su fealdad y trabajos
que passauā los cuerpos que fuerō infi-
cionados los p̄meros q̄nze años que esta
dolencia fue aparecida hasta que se fue
rō descubriendo algūos secretos dī mer-
curio cō q̄ en algūa manera se remedia-
uā como hasta oy hā hecho. E ha sido
tā dañosa q̄ no sientto pueblo en toda la
europa q̄ fuesse de cient vezīnos q̄ no a-
yā muerto dela dīcha enfermedad y dolē-
cia diez personas. E a mī noticia ha ve-
nido auer muerto reyes z dñques z grā-
des señōres dela dīcha enfermedad: y a
sido la tertia parte dela gēte inficiōada
dela dīcha dolencia: porq̄ fue tā cōtagio-
sa q̄ basta en las yernas fue vista. porq̄
en la ciudad de Baēga q̄s en españa en el
ādaluzia: dō de y o soy natural en las bu-
ertas dō de auia estāques de agua: a dō
de yuā a lanar la ropa de los inficiōados
como cō aq̄l agua regassen la ortalizavi
q̄ se hincherō las yernas de bubas p̄nci-
palmete las coles q̄ dende lexos blāque-
auan/ y eran tan naturales q̄ los niēos
tomauan las bubas delas coles y cerce-
nauālas cō vna rīgera sin tocar en la bu-
ba: ni tan poco q̄ lleuasse nada dela bo-
ja z mojanālas cō salīua de partes dō dē-
tro: z ponīauas en el rostro: y eran tā na-
turales q̄ por de cerca que las miraassen
las gētes no conocian la manera de co-
mo eran puestas: sino alabauā a dios p̄-
sando q̄ naturalmete erā bubas: y por el
cōsiguiēte fuerō vistas muchas anima-

lias tocadas dīa dīcha ēfermedad: la q̄l
dolencia no se halla bauer sido otra vez
porque de ningun doctor no se halla es-
crīptura del tal mal: salvo el **Plinio** q̄ es-
crīue en el libro veinte z seys de su natu-
ral hīstoria cap. p̄mero: z dize estas pala-
bras. Sintio la cara del hōbre enferme-
dades no vistas: ni conosciadas las q̄les
los padres ignoraron: la q̄l fue vista en
t̄po d̄ p̄opeo por cōtagio de vn cauallō
q̄ vino de Asia en Roma. La q̄l fue infi-
cionada: y toda la italia y europa / y el
vnīuerso la q̄l enfermedad era cō tanta
fealdad del rostro y de todo el cuerpo de
graues vlceras: que los que la padecian
amā por mejor de elegir q̄lq̄er via demu-
erte q̄ no de padecer la tal enfermedad.
y segū dize el mismo **Plinio** en el dīcho li-
bro que los griegos le llamarō lichenai
que q̄ere dezir empernas: y los latinos
le llamauā mentagra. Tomando el mī-
embro dela generaciō q̄ primero se dañā
ua. y dize que era tan cōtagiosa que de
vn liniano veso se pegana de vno a otro:
la q̄l vinierō maestros de Egipto curā-
dola: alos quales Roma y cīttas cīu-
dades dauā grādes salarios. E digoxo
q̄stas p̄pias señales sō las de esta mal ser-
pentino dela īsta española: quel **plinio**
escriue. y que en todo le parece la mesma
enfermedad. porq̄ asī la han ignorado
los padres como **plinio** escriue de aquel
t̄po de p̄opeo. z asī se metierō a curar el-
ta ēfermedad hōbres idotos sin nīgūos
p̄ncipios d̄ medecia: alos q̄les los paciē-
tes inficiōados dela ēfermedad dauā mu-
chos dīeros. y por cōsiguiēte Roma z otras
muchas cīudades dīeron en aq̄l t̄po dō
alos semejantes grandes salarios.

Capitulo segūdo

vnīuersal dela difiniciō de este mal ser-
pentino dela īsta española / y declara-
ciō de primera y segūda y tercera es-
pecie. y delas diferencias dellas. y cu-
ratiō de primera especie.

Diffinicion.

Morbo serpentino es vna enfermedad epidimial contagiosa de genero de lepra: la qual es vna ebulicio causada en los humores. De la qual se sigue mala coplision en los miembros: y por consiguiente debilitacion en las virtudes naturales tiene muchas diferencias de las que les resultan tres especies de do preceden las bubas y botoros y dolores y apostemas y ulceras y fiebres en el cuerpo aparecientes.

Progo agora vna manera de declaracion desta diffinicion palabra por palabra para que mejor entendida sea segun que ami me parece. y es mi intencion.

Alo que nonbro esta enfermedad morbo serpentino de la isla española ya es declarado en el capitulo primero porque se le impone el tal nombre.

Es vna enfermedad: assy se puede decir enfermedad pues trae consigo mala coplision y mala unio y solucion de continuidad impidiendo las operaciones de los miembros y de las virtudes naturales del cuerpo humano.

Alo que nonbra epidimial no por otra cosa sino por ser contagiosa y auer sido en infinito numero de gentes.

Elo que dize de genero de lepra es por tener semejanza a ella/ assy en ser contagiosa como vniuersal en todo el cuerpo/ como se haze ulceras en cara y narizes y ojos y manos semejante a lepra.

Quero dize que es vna ebulcion en los humores: es que como los humores son alterados y inficionados desta enfermedad es causada en ellos vna ebulcion caliente botoral apareciente por todo el cuerpo: la qual ebulcion dura alo menos dos meses y a mas doze segun la complision de cada vno.

Elo que dize pseguido mala coplision en los miembros es que despues que passa la ebulcion ya dicha en los humores queda en ellos vna mala coplision: la qual por via de congestio o de rennatismo se corrompe en mas cantidad de que causa en los humores mala digestio causante los dolores y tumores y

apostemas y ulceras en ellos aparecientes y residentes.

Elo que dize por consiguiente debilitacion en las virtudes naturales: es que como hera que este es mal que trae mala coplision en los miembros consimiles y officiales segun es dicho: y este estesa en ellos/ no enradose segun que la enfermedad here: podrecense los humores de cada dia en mas cantidad/ y recibe tal disposicion: de do se sigue debilitacion en las virtudes naturales y disminuyendo se en sus operaciones recibe los humores tal disposicion que el calor extraño se enciende y padece vna fiebre continua y consumimiento de los miembros de parte de los humores ser corrompidos en mas cantidad: segun que mas largamente sera declarado en las causas del capitulo de tercera especie: y adelante se dira.

Elo que dize entre las que son muchas diferencias/ es ser todas las diferencias de las apostemas por que en esta enfermedad se bazen fleusiones y erisipilas y dimitias: y el bitoris y apostemas vtorias y agosas: y muchas maneras de ulceras abulatinas: y cocauas y colos buellos corrompidos: segun que mas largamente sera puesto en las señales del cap. liij. que trata de. ij. especie de las que son diferencias resultan tres especies: conviene a saber que como esta enfermedad empieça viene con unas bubas o botoros: las que se despide en la zona por todo el cuerpo por vna ebulcion que causada en los humores segun es dicho. Las que son bubas no traen dolor ni comen ni materia ni se corrompene en ulceras: puede durar el salir de los botoros un año: y dentro del dicho año de que personas las. xcviij. quedara sanas de pura necesidad sin cura ninguna como si ningu mal por ellos ouiese pasado. alo que podremos llamar primer especie por ser principio del dicho morbo y dolencia y por otras diferencias que cola. ij. y. iij. especie tiene: las que son diferencias sera declaradas. assy en este cap. como en el de. ij. y. iij. especie. y despues de assy quedara sanos los de los botoros y bubas dentro de. xx. años poco mas o menos les a de tornar la enfermedad otra vez: la

q̄viene cō dolores tapostemas z vlceras dellos a los .ij. años despues de auer tenido las bubas y a los .iiii. y a los .vi. y a los .x. z a los .xv. fasta los .xx. años. y de tro deste dicho termino ha de venir la segūda specie de necessidad. por lo q̄l venir segūda mēte se podra dezir segūda specie z por otras muchas diferencias q̄ tiene cō la p̄mera: las q̄les sō q̄ como dicho es.

¶ La vna es bubas o botores: z la otra es apostemas z vlceras.

¶ La p̄mera specie se sana de si mesma segū q̄ es dicho.

¶ La segūda specie ningun remedio tiene/ sino es cō su cura ordenadamente de mercurio o con el palo casto.

¶ La p̄mera specie es mas cōtagiosa q̄ ningūa enfermedad.

¶ La segunda specie no es cōtagiosa/ ni se apega en ningūa manera: aū que toda la cōicaciō del mūdo ay a.

¶ La p̄mera specie aū q̄ se cure muy biē. por esso no se elusa la segūda specie q̄ no vega.

¶ La segūda sp̄e tiene cura p̄fecta: segū q̄ es dicho.

m ¶ En las bubas z botores q̄ son de p̄mera specie: no ay vlceras/ ni en las vlceras q̄ son de .ij. specie no ay bubas ni puede ser: porq̄ lo q̄ p̄mero viene no puede ser postrero ni lo postrero q̄ sō las apostemas z las vlceras. no puedē ser p̄meras. y por estas diferencias q̄ ay entre lo q̄viene primero z segūdamente llamamos alo vno p̄mera sp̄e z alo otro q̄viene segūdamente segunda specie. por las muchas diferencias que ay entre ellas.

¶ La q̄l segūda specie no curándose segū la enfermedad q̄ere q̄s cō las vnturas segū se dira adelāte mas largamēte en su cap. se podra scēn z corrōpen los bñores cada día en mas cātidad q̄ causa debilitaciō en las v̄tudes nāles do reciben los bñores tal disposiciō q̄l calor extraño se enciēdez altera. Delo q̄l se p̄sigue vna fiebre cōtinaua: la q̄l es causa del consumo mēto delos miēbros z musculos. z āndo se altera la fiebre z la padece ya difiere dela segūda specie: q̄ no la tiene. ¶ La segūda specie peca particularmēte. y la tercera specie peca gñalmente. ¶ E otras

diferēcias q̄ ē sus capstulos se hallarā: assi en las causas como en las señales como ē los modos curatiuos: por las q̄les diferencias llamamos a los botores obnbas p̄mera sp̄e por ser principio del dicho morbo z dolēcia: q̄ son causas primitiuas. ¶ Q̄ndovienē las apostemas z las vlceras acabo de t̄po q̄ passarō los botores q̄ los bñores se vā mas corrōpiendo llamamosle segunda specie que son causas antecedentes.

¶ Y q̄ndo aparece la fiebre y el cōsumimiento delos miēbros llamamosle tercera specie que son causas cōjūtas. por las grādes diferencias y diuersidades q̄ ay entre ellas segun que es dicho.

¶ Y en q̄nto iponer a esta enfermedad nombre tres species y diffinillas assi muchas op̄iniones diuersas he fallado entre mis amigos: porq̄ vnos dizē q̄ se pueden llamar especies largamente. assi como en el etico z leproso/ otros dizē q̄ se rīa biē llamarlas diferencias/ otros terminos: otros modos: otros tres generos de vna enfermedad/ z mi parecer es q̄ las cosas s̄n biē entēdidas q̄ en lo de mas todos sō nombres sinonimos q̄ significā vna cosa ipōgales cada vno el nombre q̄ quiere.

¶ Pōgo agora vna clarificaciō de las dudas q̄ se ofrezē en este cap. segū mi parecer

¶ En la difiniciō y especies y diferencias ay muchas dudas: las q̄les se dēclararā z pōnā por las p̄sonas que no saben q̄ cosa es la enfermedad z los caminos z vias della. ¶ La principal duda deste cap. es que muchos ignorā el camino q̄ la segūda specie trae diziendo q̄ muchos despues de sanos de la primer specie no les torna a venir la segūda specie segun que en este cap. se dize que ha de tornar oētro de .xx. años. ¶ Yo por cierto assi lo rēgo sin fallēcia ninguna: alno que ay algunos indicios para los que no sabē que cosa es la enfermedad ni han visto .xx. mill dolientes passar por la segūda specie assi como yo los vi y me passarō por las manos z ton que vemos vn doliente e .xx. años y aun algo mas tanu no a

nelle venido la .ij. especie. Este indicio no corraize lo que yo digo que dentro de .xx. años torna la .ij. especie porque de cie personas que fueren tocadas desta enfermedad a los .xx. les viene dentro de los .xx. años: y por lo mas se toma el todo no en bargate que vno por ser de buena cõplisio z muy regido del cuerpo o le ayudar alguna piedad individual lo que a los otros comumente viene a los .xx. años le vega a este tal algo mas mas no q la segunda especie deve de venir de necesidad.

Esta vna causa o causas de que yo tengo sospecha de la manra q vno podria ser librado dela .ij. especie que no le viniesse. y digo assi q yo he visto vna persona muy llagada z ulcerada dela .ij. especie y sobrevenille vna larga enfermedad cronica q le dura mucho tpo. y mediante esta enfermedad y fiebres contrarias delas materias de bubas quel padecia / y cõ el grã cõsumimieto de su cuerpo de grãdes accidentes de muchas dietas z purgas z sangrias que passoa acaecido a algunas personas quedar sanos dela dicha enfermedad que tenia: y de mas desto se ane visto asi. El auicena scrive que vnas enfermedades sanã a otras: asi como la quarana que sana la epilepsia: z la fiebre que sana el espasmo. pues vno que a .v. o .vi. años que passo por la primera especie / y se fiere muy sano en disposicio que no le tornara la .ij. especie en otros .v. o .vi. años. Este tal esta claro que adoleciendo delas fiebres semejãres quel otro a dolescio que sana muy corrompido: sano muy mas facilmente sanara el que al presente no sintia nada passado por lo que el otro passo z assi como quedo sano el que estava muy corrompido / assi puede quedar sano el que al presente no sintia nada. Este tal me parece que passara los .xx. z los .xxx. años sin nũca jamas le tornar la .ij. especie: empero no le acaeciẽdo la dicha dolencia segũ que dicho es no puede dexar de passar por la .ij. especie puesto caso que por su buena cõ-

plisio q ppusse los .xx. años z los .xxx. años fin le venir la .ij. especie no porq a mi me parezca que ningũo puede llegar al dicho termino que antes del no le ayã salido reliquias dela .ij. especie. que sera algũ sentimiento de dolor al movimieto de los tiempos o algũ emperne en algũ cabo de todo su cuerpo o clauos opedras / o grietas en las palmas delas manos o plãras de los pies o algunas lagrimas en los ojos que es ponerse sobre el lagrimal vna gota de agua o algũ canto dela vña del pulgar dela mano engrossado / o alguna reliquia o señal de los accidentes que vienen de esta .ij. especie segũ que los ballarã en la .ij. intencio del cap. .iiij. de la .ij. especie: q quierã señal delas ya dichas / o accidentes de los ya scriptos serã reliquias dela segunda especie. y deique qualquiera cosa pareciere luego de alli adelante se pronosticara estar y ser reliquias dela segunda especie para que se pueda contar z se cuente el tiempo z distancia que passos deique acabo de sanar dela primera especie basta que le empego a venir la segunda.

Esta otra duda dize asi yo a .p. .iiij. años q tuue la pmera spẽ / y esto sano y he deuido sano todo este tpo de donde yo estos humores pues que no siento ni he sentido ningũa cosa paqla disposicio ya passada me ayã agora de sobrenenir dolores o apostumas o vicerãras / pues yo me siento sano tanto tiempo va. Digo que el Auicena pone que las virucias y sarapion es vna ebullicion en la sangre: y que estas virucias son causadas de vnã reliquia que sacamos de nuestras madres dela sangre mestrua en que somos engendrados cada vando que naturaleza se balla fuerte para lançar z despedir estas reliquias las lança z de pide dellos a los .ij. años talos .iiij. talos .v. z yo he visto hombre cõ viruelas o maso .xx. años y hasta entõces noauellas remido. Ecriuẽ los doctores que ningũo puede passar

Primera

sin tener las dichas viruelas z sarapio. Agora pgueto pues este bivio sano rãto tpo a do estuuo esta mala disposiciõ pu es sacamos estas reliquias del vientre de nnestras madres.

Escriue el zebaraui q̄s vna muger cõ cibe estãdo cõ su costũbre z cõcibe enl p̄mero dia sale la criatura de sant lazaro z si se empreño enl segũdo dia se torna de san lazaro a los .xv. años. z si enl .iij. dia a los .xxx. años. p̄gueto q̄sta mala disposiciõ do estuuo tanto tpo que nunca tuuo effecto ni se manifestõ.

Escriue el gẽtil sobre vna glosa q̄ bi zo sobre Auicena enel libro .iij. en la sen tercera tratado terecro cap. p̄mero q̄ba bla de lepra z dize. *Quãqz accidit ppter hereditatẽ z ppter cõpl exionẽ embriõis zc.* Dizez faze menciõ q̄ q̄ndo la muger se empreña estãdo cõ su costũbre enel q̄rto dia: a los semejãtes les sale aluaraes de en cierto tpo. **L**os doctores scri uẽ q̄ moridiẽdo vn perro rauioso avno p uede p̄fir arrauiaracabode .vij. años. aun q̄l auicena duda cũsto. p̄gueto q̄sta malicia do la tuuo nãleza y de q̄ manera estuuo enl cuerpo bũano tãto tpo q̄ nũca tuuo effecto d̄fazer su operaciõ sino acabõ .vij. años digo q̄ do estuuo aq̄lla malicia tãto tpo allĩ puede estar o de aq̄lla mañ ra o d̄ aq̄lla semejãte. **D**estotal ma neras ya dichas poco mas o menos la se gũda especie despues q̄ a tenido la p̄mera y q̄ndo nãleza se halla algũas vezes fla ca q̄ no puede sustẽtar sus opaciones na turales. y alas vezes rezia pa despẽdir z lançar fuera las superfluidades delos humores y mostrar dende en adelante sus operaciones segun que la enferme dad lleva sus vias z caminos.

Las causas primitiuas.

Esta enfermedad es muy cõtagiosa Asi como lepra z faria z otras enfer medades contragiosas q̄ se apegã tienien do conuersacion los sanos cõ los inficio nados. no como dixerõ algũos q̄ vino por mouimieto delos cielos. signos z pla netas: y esto eansa porq̄ no sabẽ el origẽ

znacimieto desta enfermedad de doyno asi como la fallarã scripta enl cap. p̄me ro deste tratado y por speriencia se muel tra / porq̄ en todo el tpo q̄ ha q̄ pratico z curõ dela dicba dolencia / dõde en especĩ al en los p̄ncipios ouo infinito nũero de gẽte desta enfermedad nũca vi ni oy d̄zir q̄ a ningũo leviniese sino cõ justa causa. Lo q̄l si fuera por corrupciõ delos ayres o por otras operaciones delos signos z planetas. muchas persõas vieramos infi ciõadas sin causa algũa. Lo q̄l no repu na alo q̄ se podria d̄zir d̄ algũos religio sos y donz. illas z criaturas z honestissi mas persõas de q̄en no se p̄tume q̄ por cõ tagio fea ni in honesta viniellẽ a los ta les esta enfermedad: porq̄ no solamẽte se apegã por carnal ayũtamiẽto: pero por dormir en vna misma ropa z beuer cõ el mismo baso se puede apegar como de be cho se apegã como es dicho en la p̄mera especie / q̄ es enl tpo q̄ salen los botores q̄ puedẽ turar el salir dellos vn año. y d̄s pues de passado el termino desta p̄mer especie no se puede mas apegar en tãto esto es v̄dad q̄ dela segũda especie aunq̄ el enfermo este rã lleno de vlceras: q̄ e su cuerpo no aya cosa sana: y tẽga cõuersa ciõ z carnal ayũtamiẽto cõ otra no se le puede apegar / sino se le apegase enl p̄n cipio dela p̄mer especie: lo q̄l por sperien cia muchas vezes he visto. Mas o rmente q̄ cada d̄fayemos q̄ vna muger llena de vl ceras dela segũda spẽ pare vna criatura sana sin apegarse le la tal enfermedad z otras muchas a puaçiões podria d̄zir enlto. las q̄les de po porq̄ los q̄ enllo mĩ rarẽ loverã por speriencia: y porq̄ algũas vezes acaete tener cõtacion en algũade las maneras ya dichas vn sano cõ vna doliente dela semejãte enfermedad y no a pegarse. es bien q̄ sepais q̄ aq̄llo pcedẽ vna de dos mañras o causas. contiene a saber por q̄l tal doliente estara e la. i. spẽ q̄ como d̄ suõ es dicho no se apegã. z si es ta en la p̄mera no solamẽte se req̄ere pa a pegarse le la semejãte enfermedad tẽr cõ uersaciõ el sano cõ el doliente po q̄ie to q̄n

en aqllas partes z lugares dōde tienē las bubas. así como si vn hōbre dormiēse cō vna muger enferma desta enfermedad. si la tal muger no tuuiesse bubas si no en la boca. si el sano tuuiesse ayūramiēto cō ella. si en la boca no le tocase no se le apegaría. empero esto se entiēde q̄ a de auer muy poca comunicaciō q̄ si mucho lo cōtinua el sudor y el vabor otras cosas semejātes ay para q̄ se le apegue. z por esto q̄ndo algūa muger inficionada de mamar a algūa criatura apegase le la inficiō en la boca. y si vna criatura es inficionada y le da de mamar algūa muger sana. apegase le la inficiō en los pechos delas tetas. y desta manēra es de hōbre a muger y de muger a hōbre. por manera q̄es cōclusiō que para que de necesidad sin falencia ningūa se apegue se requiere que las bubas del doliente toquē en la carne del sano aunque cada día acaee apegarse por los otros autos ya dichos. Así como durmiēdo en vna cama o tocando en el sudor. o beuiendo cō el mismo vaso o otras cosas semejātes.

Que si discretamente lo quisieredes mirar todo sale a vna cuētra. y quedādo q̄lquier licoz o violencia dela buba del paciente en la carne del sano. allí es causada la primera inficiō. y de ay adelante va pcediēdo como yerua de valletero. al terando la sangre z los hūores. faziēdo en ellos vna ebuliciō calēte z botoral a pareciente por todo el cuerpo. de do pcedē los botores o pustulas o bubas por la ebuliciō ya dicha. y por esto los sanos deuen tener mucha astucia z auiso de se apartar de los inficionados. pues es de calidad segū la experiecia muestra que fino sō curados por maestros sabidōfs. q̄ndo y como deue. la muerte tienen por muy cierta. z los días que biuierē padecer muchos tormentos z dolores pues bi enauenturado quē en cabeza agena toma auiso y escarmiento.

Que las señales dela p̄mer specie. Acbas personas q̄ nueuamēte deste mal sō inficionados. como fasta entōces

los ayā inozado. al presente no lo conoē de do pcede curallo por otras vias de q̄ es causa muchas vezes de mucho peligro: porq̄ muchos pierdē el miēbro curādo le no como la enfermedad pertenesce: porq̄ no se sabē guardar de los contrarios do pceden dolores y otros accidētes por lo q̄! porne las señales dela dicha enfermedad: porq̄ los discretos no lo ignoren y tengan auiso z sepā quādo del tal mal son tocados para que luego puean el remedio. Primeramente quando este mal empieça viene en la verga o parte y gonçosa / así a los hombres como alas mugeres. vlceraciō z bogaje o tumor o buba / o le nace en aqlla parte o lugar del cuerpo dōde le toco alguna buba de aqlla persona q̄ las tenia remēdo cō ella comunicaciō / o durmiēdo juntos / como es dicho en las causas. Y otra señal como vn bogaje en la gargara cō asperura q̄ impide el tragar / en vnas perieas es mas q̄ en otras. Y otra señal así como apostema o hinchazō o encordio en las ingles: lo qual por la mayor parte sale a los sanguinos. Mas adelante venē pcediēdo dolores en los hōbres y en las niñas y en medio del pecho pequeños. Y de ay por delāte salē las bubas o botores q̄ sō señales mas ciertas: las q̄ pueden tardar ē salir dos meses d̄spues q̄ los hōres recibierō la cōtigiāciō o salio el bogaje o p̄mera buba o vlceraciō ē q̄lq̄r miēbro del cuerpo: q̄ es do toca la buba del inficionado segū q̄s dicho en las causas d̄ste ca. E porq̄ las cōplisiōes de los paciētes sō diuersas: vnos sāguinos z otros coléricos y otros fleticos y otros malécoticos. así sale a cada vno segū su cōplisiō: las bubas sāguinas se conoē q̄ndo salē redōdas z grādes z amarillas z biē p ficiōadas en los cuerpos blācos z colorados z sāguinos. las bubas coléricas salen menudas z tirā ē color algo coloradas z por la maior pte nace ē lugares pelosos así como en la cara z barua y en los pechos: y duran poco: porque como salen muy presto se caen: y salen otras que se

Primera

entende vna camada ida zotravenida. las bubas fleumaticas se conocen qndo salen costrosas z humidas z despficionadas z su color tira en blanco. las bubas malenconticas sō como empeines q sanā por medio z recen por los cātoz z orillas qdādo sano en el medio z faziendo su rueda en cerco z sobretodo por la cōplisio de cada vno si bien fuere conocida sacarālos botores del bñor q pecā para q así seā fechas las euacuaciones del vmoz ātecedēte.

Pronosticaciō dela pmer especie. Porq los doctētes sepā mejor lo q les cōuiene pa q mejor z mas pñto seā curados por vnos aq algunas cosas para q cada vno sepa regirse segū le cōuiene. pa es dicho en la dñficiō q de. c. personas q adolescen desta primer especie se sanan de si mismo las. xc viij. sin cura de fisico ni otro ninguna: de los quales nouen. r. y ocho. aqui faze mēciō. de los q les algūos se sanā ē dos meses z otros en tres z en cinco z en seys z en ocho z en nueue z por todo término ē vn año q puede tardar la enfermedad fasta ser sana: enl q l tpo de necesidad bā de passar todos sus qtro tpos q es pncipio z aumēto y esta dor declinaciō. pñq no dura mas esta pmer especie de quāto tura el salir de los botores: porq fasta aq l termino escōragiosa z como passa no la puede mas apagar: z así el cuerpo qda sano d la pmer especie. por lo q l es mejor no curarse por via de virturas q no tomallas: pues q d si mismo se sana la enfermedad: como es dicho: no ē bargāte q todo doctēte se due someter d baxo d buena razō: porq ē la curaciō d sta pmer espē. y o porne en ste ca. lo mejor z mas especificada mēte q y opudiere aq llas cosas q gose y espimēte cō infu to numero de gētes cō q se remediārō z sobretodo para esta pmer especie los señores físicos seā llamados: porq por ellos se aad mñstrado lo q en sta cura d pmer especie cō uiene: porq seā mejor regidos z las materias ātecedētes conocidas z euacuadas: porq si vno fuere macebo z sāguino z los botores fuerē muchos la flobotōia nōle

sera dañosa: z la purga por el cōsignēte q tēga acatamiēto a la retificaciō de la sāgre z si los botores fueren colericos z flematicos o malēconicos. el conocimiēto dello prenece segū es dicho / para q segū del genero q fuerē los botores: así seā fechas las euacuaciones de las materias ātecedētes q pecā: z jūramēte cō esto les a cōsejo q la cōtinuaciō de las medecias le patinas seā las menos q ser puedā porq como es dicho de si misma se sana la ēfermedad z basta q como vno se sintiere tocado del semejāte morbo q se purgue vna vez o dos y las demas deue escusar / o esperar q passē los términos d la enfermedad cō bnē regimiēto para q de si mismo seā librados z sanos d la semejāte dolecia qnto menos tura la pmer especie del termino q les puestto mejor cōplisio tiene el paciēte rigiēdose segū se dira en su cura q en los dirigi. dos no ay buena cōplisio fino q a todos turara la ēfermedad basta los doze meses. Los bñficios q en esta enfermedad se ouierē de fazer mētra mas al cabo de los. xij. meses se bizieren mas a puecbā. Los q adolecē a la ētrada del vcrano es mejor q los q adolecen ala entrada del invierno porq cō el tpo caliente sudā z ayudā cō el sudor a purificar los bñores z los miēbros a fazer mejor digestiō: por lo q l sō mas ay na sanos q no los q adolecē ala entrada del invierno: a los q les tura algo mas la pmer espē. y sobre todo digo q l q se sana de si mismo sin nīgū bñficio: es mejor q someterse debaxo de nīgū ayuda de medecia. porq basta el buē regimiēto ques guardar las rreglas generales: pncipalmēte coitor vīo porque mētras mejor se guardaren menos turara la enfermedad: z mas ay na serā librados z sanos: por que en las mas delas per sōas viene esta pmer especie tā liuiana que solamente basta segū es dicho / y en la cura deste cap. se dize: y quādo en alguna manera viene esta pmer especie con alguna grand graue / dad / o causa que sea muy legitima / para que le cure: podra se ba passar

al capítulo admiscalaru o procediēte que largamēte fallara el remedio q̄ a cada vno cōuene. lo qual cada vno si discretamēte lo quisiere mirar. sabra qual es lo mejor q̄ le cōuene. fazer porq̄ despues de sabidos los terminos z vías z caminos y tpo q̄ la enfermedad trae y dura: z cōformādole cō su dispusiciō. no ay nūgūo que no sea razonable físico de si mismo para se medecinar segun y como le conuenga.

La curacion de primera especie.

La cura desta primer especie: tienē quatro intenciones. la primera es ordenar la vida. la segunda euacuaciō dela materia antecedente. la tercera vaporar z regir z gouernar la materia cōjunta. la quarta reificaciō dela cōplisid. **La primera intēciō** se cūple cō deuida administraciō de seys cosas no naturales con sus cosas anexas q̄ tirē a tēplāca del mismo humor q̄s como el comer y el beuer y el dormir y el velar. monimēto. folgāca. hinchimēto y vaziamēto. para lo qual deue mirar el obrāte q̄ si ēferino coma buenas cosas. assi como buē pā buē vino z buenas carnes: assi como carneroy ternera y cabrito y gallinas y toda auē de pluma. puede comer buenos frescos. digo las yemas biādas escalfadas. y assi mesmo pescado vn dia ē la semana. En esta manera q̄ sea pequeño y tenga fama de bueno assi como truchas z azedias y salmōneres y robalos peq̄ños. y peces pequeños de agua dulce que tenga fama de buenos y sanos con todas salfas. Quāto alas frutas puede comer de todas muy cōplidamēte. las q̄ mas les cōnienē son assi como ciruelas z morasiguindas z buē melō y granadas. toda fruta seca puede comer. y de todas cōseruas frías de las verduras de todas puede comer crudas y cozidas mesuradamēte dexādo las que le serā defēdidas en la quarta intēciō. porque como esta enfermedad en su p̄ncipio sea caliete y las frntas y d̄duras

seā en el tpo caliete comēdolas mesurada mēte mucho se tēpla nāleza. puede comer de vn rauano y de vn pepino y de vn cogollo de lechuga. calabācas y beldos. z borrajas y sus semejātes. y el caldo d̄los garuācos. es muy sano. Todo agro puede comer tēpladamēte. Quāto al beuer beua buē vino de vn año aloque. si lo tuuiere por costūbre. y sino lo acostūbro de todo ē todo lo deye: y si lo beuiere beualo tēpladamēte biē aguado. porque lo demasiado causa ebuliciō. **En** fazer salir mas botores y aun a los macebos les seria puechoso de par el vino. el tpo que la enfermedad estā en principio y animēto. y de ay por delāte se le puede dar poco y biē aguado. **El** que d̄pare el vino a costūbre a beuer agua cozida cō canela o cō simēte de bino: o e. Quāto al dormir sea en buena casa tēplada de verano y caliete de inuerno. y ē alto. y la cama alçada del suelo y de todo ē todo escuse el sueño de medio día q̄ pa toda la enfermedad es muy dañoso. acuestese cedo y leuātese de mañana z haga exercicio. escuse la ira. toda bolgāca es muy buena: acostūbre comer tēprano z cenar liuiano z assi se acaba la primera intēcion. lo que mas cōuene se ballara en la quarta intēcion desta cura z capítulo.

La ij. intēciō se cūple cō verdadera euacuaciō del humor ātecedēte. pa lo qual cōuene que el físico sepa el estado ē que esta la enfermedad ē a cada vno pa q̄ assi seā bechas las euacuaciōes segun en la p̄noscificaciō es dicho que vnos se sanā ē dos meses z otros ē quatro y ē seis. z por todo terminio ē vn año porq̄ paissā cūste terminotodos los q̄ trotpos d̄sta p̄mer especie d̄ diuersas maneras. **Pōgo** la manera como yo tēgo graduada esta enfermedad de los q̄ toman nombre de biē acoimplisionados ē los quales sera el principio de su enfermedad m̄entras le tura la vlceracion en el m̄ienbro y la apostema en la ingle z asperura en la garganta. y m̄ientras esto turare se baura de estar la enfermedad en su princi

Primera.

El aumento se tomara todo el tiempo que dura el salir de los batores. El estado se tomara desde que los batores cesen de salir hasta que del todo son o sapa recientes. La declinacion se tomara desde que los batores desaparecieron y se acabaron de yr hasta el cuerpo se hallar en buena disposicion fuera de todo dolor y de todo sentimiento de esta enfermedad y el fisico teniendo conocimiento de la enfermedad en el grado en que esta / sabra en caminar al paciente segun que es dicho en la pronosticacion deste capitulo. Por lo qual todo paciente se deve purgar vna vez o dos dexando passar el principio de la enfermedad y mas si mas pudiere : porque mientras mas al cabo de los doce meses se viere qualquier melezina / mejoz obra las medicinas porque en el principio de la enfermedad ninguna cura se deve ninguno de hazer de purgas ni lepatinos ni menos las deve ninguno tomar mientras se ballare en buena disposicion : y por esto les amonesto en la pronosticacion y dize q el que se sana sin ningun beneficio / es mejor que no someterse debajo de ningun ayuda de medicina : y a los que aconseja q se purguen / son aquellos que sienten algun defecto o peso en su disposicion : porque les conuenga purgar se porque para los semejantes digo que sea llamados los señores fisicos y todo ser emite en la pronosticacion ala industria del paciente : donde dize que no ay ningun doliente que sabiendo los terminos y tiempo que la enfermedad trae y dura y transformando se con su disposicion q no sea razonable fisico de si mismo para se medicinar segun y como le conuenga de ay por delante. La purga sera segun la complission de cada vno y segun el genero de los batores ya es dicho que esta primer especie es vna ebulicion caliente e los humores ba se de tener a caramiento q la purga sea templada en esta primera especie. Yo me ballaua muy bien y basta y o muy maravillosa obra con la magna y qu

do no la tenia vana de la magna de canaria. la qual en esta primera especie fazema rasillosa obra. aparejando los con jaro pe de sumus terra y vna onça de magna con su cañafistola disoluida en suero de leche de cabras o e decoction comun o de flores a vna vez que se purgaua qualquier doliente o a dos tomas e termino de quarenta dias qualquier persona quedaua sano rigiéndose quando no ouiere la magna la vna ni la otra acostumbraua euacu allos con cañafistola y diacatalicon y cumo de rosas y raybarbo cantidades conuenientes. y con otros lepatinos segun el genero de los batores y complissions y accidentes que acaecē assi seran bechas las euacuaciones segun que es dicho en la pronosticacion y si despues de bechas dos euacuaciones en termino de quarta dias los batores no cessaren obra con este breuaje que se le puede empear a dar desde en quinze dias que toma la segunda purga. El qual es muy prouechoso y lo ballara ier assi qual quiera que lo acostumbra e con el qual despues que el cuerpo es purgado se acaba de quitar toda la mala complission a los humores y cessando de salir los batores y queda la enfermedad en declinacion. El qual es este. Recipe suero de leche de cabras medio quartillo. Azucar vna oça. Espitimo medi drama. Rheubarbo medio escropulo. Una docena de passas buenas. Esto todo junto en vn vaso nuevo al sereno vna noche y otro dia por la mañana ponello al fuego y passeru bernor y colallo por vn paño y esprimillo muy bien y dexar lo que se enfrie no del todo y tomar lo y estos breuajes qren se tomar cinco o seys dias cada dia vno por la mañana y guardar se aquel que los tomare del ayre. E si luego se purgare con la purga de la magna muy poco le durara la primera especie y assi mismo estos breuajes dichos solos sin la purgacion son muy buenos y bazeen mucho prouecho y lo demas acerca desta intencion quede ala industria

del físico. **E**La tercera intención que es va-
porar e regir e gouernar la materia co-
junta se cūple cō buē tratamiento delos
accidentes que vienē desta p̄mer especie: los
quales seran regidos por estas vias e mo-
dos que aquí se escriuen. Primeramente
acaesce venir en esta p̄mer especie vnos
dolores pequeños: segun q̄ es dicho en
las señales: para los quales se tomara la
vntura del Antidotario tercera a crecē-
tādole media onça de vngüeto d'altea
mas: con el qual linimiento seran vntadas
nueue noches solamēte las partes con-
juntas dōde estan los dolores que marauil-
losamente los q̄tra. e si al cabo d'lognueue
dias se purgare ser le ha prouecho.

EAsi mismo nace desta p̄mer especie
bubas por todo el cuerpo dellas cō ma-
teria e dellas sin materia: las que no fazē
materia ningūa cura ban menester: ex-
ceto no tocallas ni d'fcostrallas ni d'po-
nicallas cō las vnas: q̄llas d' si mismo se
caē e sanā: e si las d'fcostrā turā mas e
esto se entendera en todo el cuerpo.

EAsi mismo nace bubas en la cabeça
si fuerē sin materia basta solamēte lauar
la cabeça cada semana vna vez cō lexia
basta que la cabeça sea sana: e trabajē de
no las d'fcostrar cō el peyne. Si fuerē
cō materia cōviene tresquillar la cabe-
ça e laualla cada tercer día cō lexia o
cō vino en que se cueza m̄gamillo e saluiaz
rosas e almoradux e sus semejātes: e des-
pues que la cabeça fuere exputa mojar los
botores fortimēte cō agua de solimā blā-
da porq̄ no de mūcha pena al paciente e
tābiē las desseca mucho el poluo d' mer-
curio: e tocādolas fortimēte cō el vnguen-
to del argē solimado q̄sta en el antidota-
rio las cauturiza e marauillosamente las
sana. Todo lo otro de p̄mer eipē q̄ere
ser cauturizado cō algūa medecia cau-
stica despues cō māteca de vacas sin sal
vntadas basta que seā sanas. e si los bo-
tores se vlcerares que pocas vezes acaesce se-
an curadas manualmēte rapandolas

al derredor e mūtificādolas cō el poluo
del mercurio e curādolas cō el vngüeto
albirralis e cō diapalina o otras cosas
semejātes basta que sean sanas.

EAsi mismo nace bubas en la cara
por pte de fealdad e infamie: cōviene las
tirer el vngüeto d' argē solimado tiēcel
p̄ncipado. cōviene q̄l que lo pusiere que sepa
obrar cō el e lo pōga sabiamēte que despues
es d' puesto no corra de la buba ala carn
sana: porq̄ a polla e vlcera e da dolor e
despues de cauturizadas cō la māteca d'
vacas seā vntadas cada dos o tres ve-
zes. Asi mismo las deribaziana el agua
de solimā. mētras mas rezia mas bueue
faze la obra ala de pōer el obrāte sabia-
mēte como es dicho del vngüeto d' argē
solimado. asi mismo las deriba el agua
fuerte de aprar e el cardenillo molido
hecho cō azeite como mostaza e vnta-
das las bubas fortimēte cō el dicho lini-
miēto. estas medecinas causticas deue
de ser deluidas delos ojos: porq̄ si ca-
yelle d'entro cecādalizaria el ojo por toda
buba despues de cauturizada. la māteca
de vacas sin sal tiene el p̄ncipado o-
brādo cō ella como es dicho. pero toda
medecia fuerte es dañosa e le deue apar-
tar della toda persona.

EAsi mismo e los benederos de la bo-
ca se baze vna buba de vñ cabo e otra de
otro. e dura alli por largos dias porq̄
como estē en parte que no puedē estar sin
despenicallas turā mūcho e sanā tarde
su cura es cauturizādolas mūchas ve-
zes cō el agua de solimā algo rezia poni-
endola fortimēte de manera que se moje
toda la buba e no se moje los cabos al
derredor poniēdola cada día dos vezes
vna ala mañana e otra ala noche. e cu-
rādola cō la māteca segun que es puesto pa-
ra los botores de la cara e fino queda-
ren del todo gastadas tomala a bazer
otro tātō como es dicho lo qual se bara
mūchas vezes e si cō esto no q̄siere aca-
barse de gastar cō el agua fuerte de apar

tar sean tocadas muy sotilmēte: de manera que no se toque en la redōda, ha se de poner de tercer en tercer dia vna vez y por el consiguiente curar con la mante ca mas quiere que sea platico en el po/ ner destas medecinas potenciales: por q̄ no vaya humo a los dientes q̄ los pa re p̄letos o a narillos q̄ si la saben po ner ningun perjuizio ni inconuenien te trae y si con lo dicho no q̄sierē cōclu yse con el capitel del antidotario sotil mēte seā tocadas sola vnavez y d̄ ay por delāte cō la māteca d̄ vacas seā curadas basta q̄ seā sanas y si nada desto no ba stare sea remitido al capitulo preceden te y cura vniuersal de los mal acompli sionados por que sin falta sera sano.

¶ Asī mismo se bazen bubas en la na rizes de parte de dētro no es cosa para q̄ nadie tema q̄ con vntallas cō el dedo blandamente con el vnguento albirra/ sis se sanan en pocos dias.

¶ Asī mismo en los parpados de los ojos nace bubas de q̄ se cicadaliza y pa rā y mejor. El agua de solimā blāda cō q̄ se lauā las mugeres la cara cōtinuā dola sabiamēte la sanā y si no q̄sierē o bederer cōuiene q̄ se pase al cap. p̄sugui ente y se cure ordenadamēte porq̄ como el ojo sea miēbro noble y delicado q̄ lq̄ er cosa q̄ nasca en el se dene de tener en mūcho para luego le acudir con el re/ medio mas cierto y principal que es la vntura.

¶ Asī mismo en el paladar en el p̄ncipio dela p̄mer espē se bazen mas machas y mejas o coloradas redōdas d̄ tamaño de blācas y menores sō dolores: mas por pte dela poca carne q̄ en el paladar esta sobre el buello no puja el botor sobre la carne no es cosa de ningū peligro gar garize cō agua de llanten o rosada/ q̄ luego se tiran las manchas.

¶ Asī mismo viene en bogaje y asperu ra en la gargāta. El q̄ le cura cō fazer gargarismos de melicrato y oxierato y

luego deuen de gargarizar con leche d̄ cabras o de vacas y sean soplados estos polnos o pueftos sotilmēte cō vnos al/ godōcitos soplados en la gargāta cō vn cañuto. Rosas secas. grassa. bolar/ mentico. alua y alde. carcoma d̄ bignera de todas partes iguales. todo sotilmēte molido y ceruido y mixto y aplicado ē la dicha campanilla. segū dicho es: por q̄ luego ala ora es sano cō q̄ lq̄er benefi cio q̄ se le baze. y no es cosa de ningū pe ligro. porq̄ las mas vezes de si mesmo se sana sin ningū bñficio. E porq̄ mūchos quādo este accidēte les viene por ser en la garganta se fatigan mūcho: les ba ze saber que no es cosa de peligro.

¶ Asī mismo nace bubas a los traba jadores entre los dedos de las manos: la causa es q̄ como ellos tēgan callos y los cueros duros del trabajo nascen les bubas: y no puedē salir a fuera por la grosseza del callo y faz se materia ē tre el cuero y la carne y cōtiene tirar el callo. y como el nascimiento de los de dos sea allí junto metesele la vlcera por la bozadura de los dedos y bazense vl ceras dolorosas. y alas vezes no q̄eren obedescer ninguna cirugia ni obra ma nual. E los q̄ las padecen estan impe didos q̄ no pueden trabajar curāse cor tando los callos con vna rígeta poco a poco y mādificado las con el polno del mercurio y con el vngūto blāco de rasas seā curadas dos vezes al oīa. lauando las y ligandolas: y puādoles mūchos vngūtos y si no quisiere obedescer tu/ rar seā por el cap. p̄suguiēte de los mal acōplisionados que luego serā sanos.

¶ Asī mismo se bazē desta p̄mer espē clauos y grietas y piedras en las pal/ mas d̄ las manos y ē las suelas d̄ los pi es. El q̄ semejāte accidēte le veniere con uiene q̄ se purgne dos o tres vezes y co ma cosas frías q̄ tiēplen el bigado y guarde los preceptos vniuersales y el cūlara de mojar las manos y vntallas

ba con este vnguento. Rx. Sebo de ca-
brito dos onças. y vnguento blanco de
rasis vna onça y vnguento apostolez
media onça. soliman molido vna drag-
ma todo junto en vn mortero y con esto
untara cada noche las manos y por la
vna guantes basta que sean sanas: y
si esto no bastare passar se ha al capitu-
lo prosiguiente y tomar su cura orde-
nada y marauillosamente quedara sa-
na.

¶ Así mismo nascen bubas en las ca-
llecas de los dedos: y entre las ynas las
quales se curan marauillosamente po-
niendo en los dedos vnos dedales de so-
crudo fecho de gimiris o de otro qual-
quier socroto de los que estan pueños
en el antidotario: y con alguna poluora
colorada o co pie dra lumbr e quemada
y bien ligadas fasta que sean sanas: cu-
rando las cada dia vna vez o dos.

¶ Así mismo esta primer especie en las
partes baxas se hazen bubas con que-
teria así a los hombres como a las mu-
geres: y la causa es nacer qualquier bo-
tor en parte que luda vna en la con o-
tra: así como entre los dedos o en la bol-
sa de los testiculos / o en los muslos de
parte de dentro o entre las nalgas o de
baxo del prepucio: si fueren en la bolsa
de los testiculos la poluora del mercurio
la sana: echádo la dos vezes cada dia
la qual haze costra: y echados otras vez-
no poniendo hilo ni atadura sino sola-
mente los dichos poluos. Si fueren en
los muslos en las partes q lude la bol-
sa de los testiculos / y fueren vlceras ra-
sas. También es muy bueno cauturi-
zallas dos vezes con el poluo del mercu-
rio y encima del poluo sus bilos / y en-
cima de los bilos su vnguento: y despu-
es de cauturizadas curadas con sus bi-
los y vnguento segun arde. Si fueren bo-
torales que sobre pujan la carne por en-
cima quieren que sean tocadas forilmē-
te cada dia vna vez con el agua fuerte de

soliman sabiamente despues de biē can-
tificadas con la manteca de vacas sean
curadas poniendole sus bilos y paños
que deuidan la vna carne de la otra. Si
fueren entre las nalgas y fueren boto-
rales para fuera quieren la cura suso
dicha. Si fueren vlceras de las que a/
las vezes se hazen del ramano de medio
real y de real y algo mas blacagis o de
color de ceniza muy secas. Estas les con-
viene el poluo del verdietis del antido-
tario, que marauillosamente las sana.
bechando solo dos vezes y curádo se cō
la manteca de vacas basta ser sana.

¶ Así mismo al derredor del posade-
ro se hazen botoros en dos maneras.
Vnos son bubas y otras son berru-
gas carnosas: de qualquier manera q
sean quieren q sean cauturizadas muy
sabiamente mirando y teniendo acata-
miento a la particula donde estan el bi-
número del cardenillo: y azer te las cau-
turiza muy bien: y el agua fuerte de a/
partar. El que puiere las semejantes
medecinas conuiene que sea plantico en
las poner forilmente: y luego poniendo
les sus bilos y paños limpios que de-
uidan la vna nalga de la otra. y despu-
es de bien cauturizadas y curados con
el vnguento albiras hasta ser sanas.
¶ Si de la primera cauturizacion no que-
daren corrodas y gastadas: lo qual
severa despues que aya y curado con el
vnguento blanco tornar se han otra vez
acauturizarallas segun que es dicho. y
luego con el vnguento blanco. y esto se
hara tantas vezes hasta que del todo se
an derelinquidas y desfraygadas de a/
quella particula. y en estas berrugas el
capitel del antidotario tiene el princi-
pado para quien bien sabe obrar con el.
¶ Lo que mas conuiene para este ac-
cidente que viene en el miembro viril de/
las berrugas que nascen de baxo del pre-
pucio.

Primera

CAssi mismo se bazen en los emutorios del bigado ques en las ingles apofemas que vulgarmente encordios son llamados: los q̄les se trabaxar adlos resoluer. Para lo q̄i es muy bueno z mara uilloso el emplasto. caragenis y el aseyte de mançanilla y de lirio: puesto cō lana suzia y el emplasto meliloto a las vezes resuelue alguno. empero pocas vezes se resuelue / sino por las mas vezes vien en por via de putrefacion. en tonces yo procuro delos abzir con lancera o cauterio o con lo q̄ a ti mejor parezca / segun la disposicio del apofema y despues de abiertos no bazelles ningun beneficio ni ponelles vnguento en cima ni ligadura / sino solamente tomar en la boca vn poco de agua o de vino z lauuar el apofema con la mano o cō vn pañico dos vezes cada dia: vna vez a la mañana y otra a la noche / y enrugala cō vn paño limpio. Las calças sō muy dañosas para los semejantes encordios. los çaraguelles calças de lienço largas. z assi vernan sanas a los quinze o veinte dias: porque de ponelles vnguento z ataduras muchas vezes se bazen de mala consolidacion. z si con esto no q̄ fiere obedescer curar se ha segun arte.

CAssi mismo se bazen en las suelas de los pies clauos. y grietas. z piedras. Assi como ya es dicho delas palmas d las manos. E como esta primer especie dentro delos doze meses se sana por las mas vezes todo lo que della procede / q̄ en las mas delas personas ninguna cosa les conuene bazer. Empero si se bizieren grietas que alas denezes dan alguna pena z impiden el andar. Sea le puesto vn pedaço de socrocio de q̄lquiera delos que estan escriptos en el antidotario q̄ luego sera sano. En la suela del pie en la parte trasera se baze alguna vez alguna buba y como el cuero sea grueso no puede salir a suera: y ba

zese entre el cuero z la carne vna materia blanca y espessa como queso rallado. Su cura es cortar todo el cuero que esta solapado de vna vez o de muchas lo mas sotilmente que ser pueda. y sera sacada la materia. y sera puesto vn socrocio qualquiera delos que estan puestos en el antidotario. algunas vezes acaece cortar el cuero q̄ esta encima dela buba y salir para suera vn botor como vna cabeça de bellota z mayor z menor. Los quales se bazen muy dolorosos: q̄ assaz de manco esta el que tal accidete padesce: su cura es ponelle en cima alguna medecina potencial que sea rezia que luego son sanos o acostabren ponelle el vnguento de argen sotinado bien aplicado con sus planchuelas z ligado z como passare el dolor: curado con su manteca de vacas basta que sea mundificada la vlcera: z luego ponelle vn socrocio encima basta ser sanos curadola cada dia dos vezes.

CAssi mismo se baze en los dedos de los pies. Conuene a saber en el mas pequeno segundo y tercero en la parte de abaxo en el nascimiento del dedo vlceras dolorosas malinas que ninguna obra de cirugia quieren obedescer. Estas vlceras quieren ser curadas con mucha limpieza lauandolas con el agua luminosa y con su vnguento blanco cozido: curando las cada dia dos vezes segun arte. Estas vlceras muy pocas vezes obedescen los remedios que se les bazen. Quando de todo en todo no quisieren ser sanas: socorrer se han ala vntura z cura vniversal. que luego seran libres deste accidente y de qualquier otro que sea desta primer especie.

CAssi mismo desta primer especie se caen los cabellos y cejas y pestañas y

barua z alas vezes todos los pelos de todo el cuerpo. Este accidēte causa mucha fealdad z infamia segun tengo experiencia es la causa deste accidēte quando la muger esta inficionada: de manera que esta tal qual conuēne para pegallas a todos quātos con ella tuuierē a juntamiento. y de mas de estar así jātamente estar con su costumbre. E quādo en el semejante tiempo tiene el hombre a juntamiento con la muger como a aquellos dos venenos esten juntos bazea tal inficion que causa caymiento de cabellos con todo lo de mas. Yo me acerte en vna villa pequena y cure en la nueue o diez bo mbres que todos vinieron a pelar ayu tiempo y de todos me fue dicho como tal muger les auia apogado la tal enfermedad. y la misma muger tambien me vino alas manos que la curate de otros accidentes dela propia enfermedad. Yo le interrogué que me dize: como auia pelado todos quātos con ella bauan durmido que no solamente les bauan pegado la enfermedad / mas que todos se bauan pelado. y por ella me fue dicho que a otros bavia pegado la enfermedad: no se bauan pelado / mas que ella tenia en su fantasia que aquellos que se bauan pelado bauan tenido con ella comunicacion estando ella con su costumbre: y q̄ ella se le nembrana de algūo dellos ser así por dos cosas. La vna es que en vna ciudad muy grande donde pueden adolecer quinientas personas en todo vn año desta primer especie no vernan a pelar diez personas: pues como en vn lugar muy pequeno donde no adolescieron vegute perionas y destas se pelarō las diez / porque este accidente de pelar acaesce muy pocas vezes. Lo segundo es bauer reparado mientes en ello: y bauer visto alguna mas experiencia de ello ser así como dicho es. Este accidente se cura de vna de tres maneras.

La vna es que lino se bixiere ningū beneficio verna sano a los doze meses que le es puesto a esta primer especie. La segunda manera que si se curaren por via de medecina con algun buen fisico que lo purgue dos o tres vezes / y le baga algunos beneficios otros verna sano a los seys meses. La tercera manera es / que si como vno empegare de pelar y se metiere luego en la cura vniuersal: luego a los treynta dias sera todo renascido: z de ay por delante siempre ira de bien en mejor: para los semejantes en qualquier termino que esten es muy bueno lauarse la cara z todas las partes que se pelan con el agua q̄rta del palo casto y beuella cada dia a la mañana z noche andando leuantados por que luego tornan a renacer. El que le curare con la cura vniuersal ningun beneficio otro ha menester: la cura vniuersal del palo tiene el principado.

Hasta aquí en esta tercera interseccion se ha tractado de los accidentes que vienen por todo el cuerpo z agora diremos de los accidentes que vienen en el miēbro generatiuo así a los hombres como alas mugeres. Pero como el miēbro natural tenga coligancia con los miembros principales del cuerpo y el en si sea parte delicada las apostemas z vlceras z fogates que en el se engendrā son muy peligrosas como sea el miembro primero que se inficiona por la coligancia ya dicha acuden a el los dolores de presto donde recibe grandes daños z accidentes. los que así fuerē tocados de qualquier cosa que en el miembro les sobre venga se deue tener en mucho: y porque sean conocidas y no se curen por otros modos exquisitos: de donde muchas vezes reciben grandes daños / y padescen grandes trabajos antes que vengā a la cura de esta sufrir

Primera

endo grandes tormentos cortando los prepucios z parte de los miembros cauterizando los cō cauterios actuales z pōtenciales todo por ignorar la enfermedad: para lo qual aquí se ponen muchos remedios con que infinito numero de gentes fueron sanos.

Primera si fuere vlcera en la cabeça del miembro o en el prepucio de parte de dentro o de fuera: si la tal vlcera fuere simple bastalle la poluora del mercurio. La qual sera bechada dos vezes. poniendole cada vez vna planchuela de hilos encima z su pegado de vnguento albirrasis z su paño mojado en opicrato. y acabo de bauer bechada la dicha poluora dos vezes sera curada/poniendole solamente sobre la vlcera la planchuela de los hilos cō vn pegado de vnguento blanco z su paño mojado en su defensiuo de tres partes de agua z vna de vinagre tibio z sera puesta su atadura concertadamente hasta que la vlcera sea sana. y entien dese este defensiuo y atadura: si las vlceras fueren en el prepucio de parte de fuera. E quando las vlceras vinieren via de sanacion te q̄sieren ayudar dealgũa de las poluoras dissecatinas. o estíricas para que mas ay na v̄ga en via de sanacion / puedes vsar de las que estan escriptas en el antidotario. Si las vlceras fueren debajo del prepucio propriamente vsaras con la poluora suso dicha y con su vnguento blanco y poluos que para ellas hallaran en el antidotario. Ha se de notar que la poluora del mercurio es la mas noble z maravillosa que puede ser para las passiones de los miembros de primer especie/porque como ella fuere bechada dos vezes en qualquier vlcera que se baga en semejante lugar: de ay por delante con qualquier lauatorio o vnguento o poluos

que les sean puestos vernan en via de curacion z sanacion. Mas ha se de notar que los poluos del mercurio no se han de bechar mas de dos vezes por que las demas trae mucho daño que vzinian la particula / y de ay por delante curar como dicho es. Para las semejantes vlceras el agua verde de Leō franco que se hallara en el antidotario es muy buena escalentandola z lauando las vlceras del miembro con ella: z poniendole encima sus planchuelas de bilas mojadas z vn poco exprimidas dela dicha agua y atadas con su ligadura si fuere menester. E si el prepucio no se pudiere boluer de tener vlceras dentro es muy buena para retingar con ella/que muy presto las trae en via de sanacion. Si las vlceras fueren ambulatinas que se cierran por vn cabo z se abren por otro/ y no obran las medicinas en ellas ni quieren perder su mala calidad. y para esto es necessario que se passen alas vnturas: porque mediante la euacuacion por la boca / luego el miembro sera sano / que ninguna cosa ay imposible. ala vntura desta primer especie.



Vssi mismo a caerse bazer se en la cabeça del miembro debajo del prepucio en la propria bava en la parte de encima en lo mas alto dela bava. vna vlcera fordida corrusiva de que muchos pierden el miembro / o alome nos si no es sotorrida con la vntura del Turis baziendole venir mucha euacuacion por la boca y de presto con mucha diligencia: porque muchos pierden el miembro. o alomenos se le sale el vn neruio dela vna parte de luengo a luengo. para la semejante vlcera con tiene que guarde el sudor: porque de la primera vntura se atajara toda la

malicia dela llaga q̄ alomenos no pase mas adelante. El que tal accidēte padeciēre cōuiene que tome dos vnturas cada día porque le venga mas presto la euacuacion por la boca: la vlcera sola sera curada con la propria vntura mezclando con ella otro tanto vnguento apostolorum. y como fuere mundificada que no quede sino solamente el neruio sabiamente cada vez que se curare la llaga sera tentado para cada z quando q̄ naturaleza lo despida lo tiren fuera. Así mismo seravntado el miembro por encima de todo el neruio con la propria vntura: con tanto que el accidente de boca no sea mucho: porque quando viene en excessiua manera no ha de ser tocada ninguna parte del cuerpo con ningun vnguento en que internga mercurio. Despues dela vlcera bien mundificada con el vnguento blanco sea curada segun arte basta que sea sana. Este accidente si al que le viniere fuere de todo en todo malenconico que no cuacua nada por la boca con la vntura / en el semejante es muy peor de curar. A los semejantes conuiene peringar el lugar por do salio el neruio con algun lauatorio mundificatiuo: así como opimiel z sus semejantes. z si en el miembro ouiere alguna dureza sea le puesto algunas puitras con que se le ayude adigerir: quando viene la euacuacion por la boca. Todos estos remedios son escusados porque a buena euacuación no a ninguna vlcera desta enfermedad q̄ no sea facilmente sana.

¶ Así mismo acaesce venir desta primera especie en el miēbro generatiuo grā de apostema con discrasia z vermejura z dolor z grandes agastamientos del coraçon que no puede entender en cosa ninguna. Este accidente viene en los cu-

erpos pletoricos y llenos. z las euacuaciones en los semejantes conuiene mucho: principalmente la floboroma / para lo qual el que semejante accidēte tuuiere dene ser atristelado z saugrado de la vena de todo el cuerpo y dela vena del arca vna vez y dos y mas segun el hinchimiento sera parcpado y purgado segun z como le conuenga. El que tal accidēte tuuiere dexara el vino z la carne z regir se ha lo mejor que pudiere fasta que se conosca quel apostema viene en declinacion. y luego tornara ala carne: z de todo en todo dexara el vino basta que la enfermedad sea conclusa. Este accidente a las vezes viene solo / z a las vezes complicado con vlceras simples z compuestas. Si la hinchazon fuere sola sea le aplicado este emplastro. Toma vn migajo de pan y echalo en remojo en dos partes de agua z vna de vinagre: y de que este remojado pisele en vn mortero muy bien y acrecientele vn poco de zumo de perejil o de yerba mora z dos yemas de buenos z azeite rosado lo que vafte y encorporese todo en vn mortero. y sea le puesto desto sus emplastos cada día dos vezes con su defension encima z ligadura conueniente. Si viniere con vlceracion debajo de el prepucio sea peringado con opimiel o con el melicrato: z si la vlcera viniere en corrupcion que conuenga hazer se alguna obra en el postrer accidente que es en esta intencion postrera que trata dela manera como se tiran los prepucios / se ballara el remedio. Si esta apostema viniere con vlceracion en qualquier parte de todo el miembro / y la vlcera fuere simple sera mundificada con la poluora del Mercurio z con el vnguento blanco basta ser sano. Este accidente por las mas vezes viene con vlceras sordidas edientes z corroyentes seran curadas con el canterio autu-

Primera

alde manera que se alcance toda la sordizie z trayendolo z reboluiendolo sabiamente: de manera que todas las humidades dela vlcera seã dessecadas. Estas semejantes vlceras quando el bñchimierto es mucho delos seys dias de fuego por delante torna a bechar muchas como lentejas dela propria sordizie. Si viniere por bñchimierto deue tornar a euacuallo con la flobotomia principalmente/ y deue de tornar ala obra del cauterio autnal: y deuese apresurar en la semejante obra/ porque no es vlcera que quiere ningun vagar: que en vn dia que se alargue la obra se torna a corromper tanto como el dia primero si tornar e esta sordizie a rebuiir por mala cõplifion del miembro: sera curada en esta manera. Rx. Unguento apostolorum que sea muy bueno z vnguento egipciaco partes iguales: y sera muy biẽ mezclado y aplicado en sus planchuelas encima dela vlcera sobre cada mancha dela sordizie que se torno a engendrar vna gota del vnguento egipciaco/ y encima su planchuela de vnguento y pegado dello mismo: y si todo no basta/ refocurrete ala vntura trayendo de presto la euacuacion por la boca que marauillas ballaras con ella segun es oïdo. y lo que mas contiene quede ala industria del obrante y se ballara en el Buido en el libro quarto capitulo segundo que tracta delas vlceras sordidas.

Assi mismo se apostema el prepucio boluiendose bazia tras haziendovn papo en baxo tamaño como media nuez: z vna vlcera por encima al traues que es causada de mucho apretar: y esto se enuende que el prepucio esta buelto bazia tras. Si el tal paciente tuviere la yntad fuerte. La flobotomia no se deue es-

cusar poniendo encima los repercussiuos: assi como opicraro z agua rosada z vinagre rosado z sus semejantes. El agua del alarguez tiene el principal en este caso/ Obrando con ella tibiamojando paños z poniendolo encima: Este accidente muchas vezes si se tarda la flobotomia se haze otra apostema en el lado del miembro mas atras. La qual apostema es muy peligrosa y de que muchos pierden el miembro si no ressoluiere con las euacuaciones su to escriptas. Sean le puestos los macuratiuos. Y como fuere digesta sera abierta con el cauterio z curada segun arte/ z si no quisiere obedecer socorrer se ha ala vntura: porque este accidente es muy peligroso: y de que muchos pierden el miembro. por lo qual quando el semejante accidente acaesiere mucho se deuen apressurar con los remedios ya dichos: z si viniere ala obra dela vntura trabajara de traber de presto la euacuacion por la boca: Con la qual mucho se asegura el miembro: no se oluide la cura del palo en este accidente.

Assi mismo acaesce desta primer especie de se hazer berrugas debaxo del prepucio: z assi mismo alas mugeres las vnturas las sanan: y las bazen caer/ para muchas complifiones es bueno para sanar estas berrugas la mucha continuacion del coyto si fueren en fados/ porque con el se gastan y se tiran: los hermodatiles molidos z ceruicados z aplicados sabiamete sobre las berrugas las derriba z sana. Otro si atandolas con vn bñlo de seda se caen. y la que se pudiere cortar con la tigera que tuviere el pie delgado bien se puede bazer: y bechar encima dela cortadura la poluora del Mercurio. Y de alli adelante curalla con el vnguento

albirrasis. El agua fuerte de apartar las cauteriza y consume. Mas ha de mirar el obrante que la sepa poner por que no ha de tocar cõ ella sino en la berruga: que si el agua corre por lo sano vlceraloz haze mûcho dolor. Si trofi el capitel en estas berrugas tiene el priucipado: coziendolo en manera que quede como arropo: y con vn palico mojalas sotilmente. De manera que la melezi na no toque en la carne sana: poniendo le sus bilos encima. y desque todas es ren muy bien cauterizadas curar cõ su vnguento albirrasis. E quando estas cosas no bastaren es muy bueno cautu rillas con fuego actual o con la yes ca de peta sotilmente seran tocadas los primeros tres dias con claras de bue nos y azepte rasado: y de ay por delan te con manteca de bacas yema de bue no y barina de trigo y su azepte rosado basta los nueve dias. y lo de mas con su vnguento albirrasis basta ser sanas.

Assi mismo quando son inficionados de esta primer especie bechan mûchos materia por el caño. en el principio dela dolencia los primeros quinze dias se apartara del coyto y terna buen re gimiento. Mas de tomar alas noches vn almendrada. y si pudiere sea becha con simientes frias sera mejor: y to malla alas boras del dormir y vntara los risonces con vnguento rosado y vnta ra algunos tristesles linitinos de agua de ceuada y vna yema de bueno y azej te rosado y violado: y vna onça de a çucar y este tristed es muy bueno para dormir. Su regimiento sera de cosas templadas que tiren en templança: de para el vino y vinagre y cosas saladas escusara las cenas o alomenos aliuia nallas. y passados los quinze dias si toda viaicare de puntillas si fuere ca

sado bene de continuar alguna vez coyto: que mûcho aproueche cõ tanto que no sea demasiado.

Assi mismo a mûchos se les hazen vlceras en la cabeza del miembro / o en la propia bava corroyentes que se les gasta toda la cabeza del miembro sino les acuden conel remedio legitimo y ca ra vniuersal. Porque pocas vezes abor rescen la obra manual. Los que pade cen estas vlceras no tienen ninguna al teracion en el prepucio de binchazon ni vlcera. Las mas vezes viene este acci dente dela segunda especie. por tanto no obedece y conuiene curallo con pa lo o vncion.

Assi mismo a mûchos se les bîncha el prepucio y padescen vlceras debaxo: y conel tumor o binchazon no pueden boluer el prepucio / y alas vezes succede deste mûchas passiones y fluxos de san gre. E mûchos determinan con vna ri gera de abrir el prepu. lo de luego a / luego de vna tigerada pensando o des cobrir las vlceras que estan debaxo del prepucio o en la cabeza del miembro: y yerran de todo en todo en vna de dos maneras. Lo vno porque dan la tigera da y por larga que la den no descubren la bava ni veen mas ninguna vlcera. Assi que causa mas dolor. y avn fluxos de sangre mûchas vezes. La segunda es que esta tigerada no se torna a con solidar. y desque viene a ser sana junta se toda ala parte baxa bendo vn tumor tamaño como vna nuez. El que la tal binchazon tiene no puede llegar a mu ger y conuiene que toda aquella bîn chado le sea cortado de otra vez / mû chos lo cortan quando dan la tigera da: porque la mûcha pena que le da las

úlcera que le haze abrir el capullo cō la rígera se lo haze despues acabar de cortar. E por estas causas el abrir del capullo con la rígera segun es dicho digo que es vna obra muy falsa y de mēcho trabajo al que la sufre. y de mucha ignorancia al que la haze.

Unguento maravilloso para quādo el capullo esta algo binchado y no se puede boluer: y es por las mas vezes con vlceraçion debajo el capullo en la cabeça del prepucio: assi dentro como defuera. y para toda vlcera del miembro.

Recipe. Toma quatro onças de vnguento albiras y preparen con ello vna onça de mercurio quel mercurio quede bien encorporado: y obra cō el que maravillosa obra haze. Como has de encorporar el mercurio en este vnguento es lo siguiente. Toma soliman molido como dos lantejas y ponlo en vn mortero y mete cō ello tāto vnguento blanco delo sobre dicho como vn almen dra con cascara y todo y con la cabeça dela pínça traelo al derredor basta q̄ el mercurio no parezca: y sino lo quisiere bien tomar acrecientele sobre el soliman quatro gotas de azeite y traxgalo a vna mano. y desque assi este bien encorporado mete con ello el otro vnguento q̄ queda delas quatro onças y encorpore se todo muy bien y obra con ello q̄ maravilloso es.

La manera de obrar con este vnguento.

Toma tanto dello como vna almēdra mōndada y con la cabeça dela pínça ablandalo en la palma dela mano y desque lo tengas bien blando que con el calor dela mano luego se regala: y entonces con la cabeça dela pínça vnta todo el prepucio desde el nascimíento y ten tu paño becho del mismo vngue

to y ponlo al derredor del miembro. digó dlo binchado y su defensiūo encima y ligado: cada cura xeringalo con vn poco de opimiel y xugalo y povelie el vnguento en la manera dicha que muy bien te ballaras con el.

Otra manera que es muy buena para curar el miembro y cūca falle muchos accidentes.



Cuando el prepucio se vuelue premiosamente bazia tras por vlceraçion q̄ tiene debajo o tumor o vlceraçion en la cabeça del miembro es bien

q̄ lo dejen buuelto desta manera. Toma vna tirita de liço delgado algo viejo. propiamente como q̄ndo algũa muger q̄ ere sacar aq̄llas tiritas para bazer las torcidas del cadil. y mojalla en q̄lq̄er lauatorio y cénilla al derredor dela cabeza del miembro faziendo el capullo para tras lo mas q̄ pudiere y ponerle en pañito doblado a mañra de tira al derredor mojado y biē expmido y atado cō su ligadura: y puesto segū arte. y cada cura poner ahi mismo la tirita por la coyuntura de entre la cabeça y el miembro y bazer lo mismo. y asi mismo vntar el miembro con el vnguento suso dicho en la manera dicha: y si cōuiníere poner pegado del sobre dicho vnguento arriba el cripto: cōuiene a saber albiras con puesto con el mercurio es muy bueno y alas vezes la flobotomia si binchare.

La manera q̄ se ha de tener q̄ndo alguo q̄siere cortar algũ ppucio q̄ndo la tal obra se ouiere de fazer: cōuiene q̄ en erpo sea p̄mero apejado. y q̄nto ala obra manual es q̄l paciēte sea atado o tenido fuertemente. y cō vna rígera sabiamente sea auuerto ala larga por el vi la

do e por el otro e con una nauaja caual
mête sea cortado ala redonda en dos ve
ses lo mas a rax del nascimiento que
ser pudiere: e tener se ha aparejado el
cauterio autual de bechura de un cueto
de datil: con el qual sera cauterizado
toda la cortadura. De manera que sea
tomado todo el flaxo de sangre que or
niere. E si algunas vlceras descubriere
en la propia bava que muestren alguna
mala complision sean tocadas con el
cauterio linianamente e luego sea desfa
tado e curado segun arte. El cauterio
côq se ha de hazer la semejante obra: cõ
viene que vaza muy limpio e amolado
de manera que no lleue ningun mudo
q̄ causa mucho daño de se apegar ala
carne: e no deseca tanto ni baze la obra
tambien. Y esto assi lo manda el Galie
no e lo hallaran en el Guiso e en libro
septo en el capitulo tercero q̄ trata de los
cauterios de fuego. mas quando la tal o
bra se aga de hazer sera por vna de qua
tro causas: porque alas vezes se baze de
bazo del capilio vlceras corrosiuas q̄
no quieren obedescer ningun beneficio
que se les baze. De que se presume que se
va gastando la cabeza del miembro. E
por atajar el daño maior: conuiene que
se baga la obra. La segunda causa es q̄
de las vlceras que se bazen de bazo del p
picio vienen fluxos de sangre e no pu
diendo se tomar conuiene que se baga
la obra. la tercera causa es que acaesce
padecer el prepucio de q̄ se come la me
tad o la tercia parte del: e conuiene ti
rarlo. la quarta causa: es que de en
fermedades que padece: el miembro q̄
da alas vezes es mal cõpuesto que por
parte de fealdad o de no poder cumplir
con mager quieren muchos que se ba
ga la obra: e quando el prepucio se hin
cha de berrugas de las ya dichas en la
cidente precedente: e no se puede vol
uer. Ha acaescido algunas vezes tirar

se el prepucio por lo dicho. Todo lo de
mas que en el semejante lugar acaesce
re deve de ser curado manualmente: se
gun arte con sus lauaxos / segun la
disposicion de las llagas para las mun
dificar: el opimiel e el agua de leon fran
co: para las dessecar el agua del alar
gues e sus semejantes. Si en el prepuc
cio ouiere dolor omucha dislocasia. la fio
botomia le seria danosa si la disposicio
estuuere para ello: e las euacuaciones
con los lepativos son muy buenas e la
yudan mucho. e alas deuexes es muy
bueno socorrer e ala vntura.

¶ En estas semejantes obras se ha de
trabajar todo lo que fuere possible de
curar estos accidentes manualmente por
via de cirugia cõ todos estos auxilios
e remedios que en esta intencion estan
escriptos. porq̄ por las mas vezes basta
e se haze la obra muy bien e maravillo
samente. Mas quando los accidentes
fueren rigurosos muy bucho es atajar
los con las vnturas. porque es obra
muy cierta que maravillosamente lo a
taja todo e lo cura que ninguna cosa o
esta enfermedad es imposible ala vntu
ra sabiendo obrar cõ ella. Segun que lar
gamente es mostrado por este tratado
e capitulo octauo. Mas ha de notar
mas de todo lo dicho que quando las
vlceras fueren compuestas e lordidas e
amoulatiuas o muy humidas o dolo
rosas o que no quieren obedescer el ar
te manual: que se tenga gran tieno en
el regimento: principalmente el vino
q̄ para todos es muy danoso e impide
la sanacion. E lo que las semejantes vl
ceras asuieren conuiene que lo dexen
tanto que no sea del todo realmen
te sano. porque muchas vezes vi to
mar vnturas sobre las semejantes
vlceras e traer muy buenos termi
nos. e venir quasi toda la victria cer
rada / o no quedar tanto como vna

Primera

lauteza con toda la buena disposicion del mundo: y de solo el vino aunque lo beuia muy regladamente tornarse a corromperse y passar grandes tormentos y perder parte del miembro. Lo qual conuiene quando las vlceras fueren cõ puestas segun es dicho y fueren curadas con las vnturas como les venga la euacuacion por la boca que depe el vino tantos dias basta que realmente sean sanos y aun de prouea: quanto al comer los semejantes quierẽ cosas tẽpladas: assi como pollos y cabrito y ternera y carnero y sus semejantes. escusar se ha de cosas saladas y de pescados y de cosas mal cozidas y peor assadas: porque son dañosas. y de todas especies y de ajos y de cebollas y mostaza. que todo es dañoso. y sobre todo escuse el andar. E aqui se acaban las passiones que vienen a los miembros dela generacion.

Assi mismo alas mugeres desta primer especie en su cuerpo en las partes de gonçofas se hazen muchas maneras de vlceras y hogases de que muchas vezes padescen muchos tormentos y trabajos. Si las vlceras fueren simples y se vieren que esten de fuera solamente basta bechar dos vezes la poluora del mercurio y lanarse con el agua del llanten y enrugarse. E si fuere en parte donde se pueda poner vn pegado de vnguento blanco de rasas poner se lo ha poniẽdo debajo vn leebino de bilos menor que la vlcera. E si con esto no quisiere ser sana y fuere de mala consolidacion. arri mar se ha ala vntura basta que le venga la euacuacion por la boca: segun que es mostredo en el capitulo octauo que tracta del regimiento que han de tener los obrantes con los pacientes. Con las quales vnturas ninguna cosa se mampara que no sea facilmen /

te sana.

Assi mismo acaesce alas mugeres bazer seles en vn canto de su cuerpo vlceras sordidas corroyentes y bedien / tes. Las quales son peligrosas. Su cura es la que los doctores ponen para las semejantes vlceras sordidas / que es purgado y flomotomando y adietando y atristelãdo y con el cauterio actual arrojãdo la sordizie y vtrõlçia poniẽdolo tan sabiamẽte y reuoluiendolo: q todas las humidades dela vlcera y sordizes sean desecadas y tiradas de manera q alcances cõ el cauterio las maldades y humidades dela vlcera q si assi no son alcãçadas torna a rebinar su malicia dedonde se cõuerne tornar ala obra del cauterio. la flobotomia en este caso asegura mucho y el buẽ regimẽto. sera curada la vlcera despues de cauterizada: segun que los doctores mandan curar las vlceras que son tocadas con cauterio actual en los primeros tres dias con las claras de los buenos y el azeyte rosado. E de ay por delante basta los nuene con manteca de vacas sin sal: y vn poco de barina de trigo: y alguna cosa vntuosa. Yo acostumbro poner con lo dicho y ema de bueno y azeyte rosado bien en corporado cõ la barina y manteca con la qual curo basta la vlcera ser mundificada. y de ay por delante se curaran segun arte. en carnando las con vnguento encarnatiuo. o mediconfacionis. y despues de encarnadas con el vnguento albirras basta ser sanas no oluidando sus lauatorios y estiricos con que las semejantes vlceras se curan en el famoso Hospital donde yo residi como dicho tengo. Estas semejantes vlceras me pontan en mucho trabajo y eran muy peligrosas. Si con mucha Diligencia no eran socorridas en la manera ya dicha. Son causadas

estas vlceras de botores que se vlceran
z ser mal curadas z tractadas y de mu-
cho henchimiento z pleoria z de san-
gre muy corropida: segun q los docto-
res mas largamente escriuen dellas.
Son muy bedientes que bieden a cu-
erpos muertos: y corrompense mucho
dela noche ala mañana. las quales
quieren mucha diligencia / segun que
es dicho por muchos doctores que es-
crinieron de vlceras sordidas. Y aquí
se acaban los accidentes que vienen de
esta primer especie: con los quales los
remedios ya escriptos se han remedia-
do basta agora. Y si todo lo dicho no
bastare socorrete ala vutura que mara-
uillosamente ataja esta lozdicie.

Aviso para que ninguno sea
doliente dela semejante enfer-
medad del mal serpentino.



Qda persona que quísse
refer librada dela semejan-
te enfermedad: conuiene
que tenga aviso que quan-
do tuviere comunicacion o ayuntamien-
to con muger que en instante se laue
muy bien con vn poco de agua o de ori-
nes: z cierto nunca padescera la seme-
jante enfermedad q le pueda venir por
parte de tener el dicho ayuntamiento
con muger: porque ya es dicho en las
causas deste capitulo que quando qu-
alquier licor o violencia dela buba ol-
doliente tocar en la carne del sano que
alli es causada la primera inficion pa-
ra prueva dello qual digo que yo vi vn
cirurgiano que de solamente poner vn
dedo iobre vna buba le nascio en aque-
lla parte con que toco la buba otra bu-
ba. z vi otro que de dar vna bofetada
con su esclano tener en el beco dela boca

vna buba z con la parte de la mano que
toco en la buba quedandole vn poco de
sanguinolencia en el enues dela mano:
la qual fue mal limpia. alli le nascio la
primera buba. y vi vn canallero que
yua caualgando y puso la mano ay-
criado suyo moço de espuelas en el pie
cuello. y el moço tenia vn empeñe en
el piecuello de primer especie. y con la par-
te dela mano que le toco en el empeñe
le nascio vna buba. y destas cosas bevi
fio tantas que por causa de breuedad
depo. Pus tocado vn hōbre ala muger
aunque le toque o prenda con alguna
inficion. si se laua z limpiare muy bie-
toda la malicia tirara. de manera que
no le pueda inficionar aquella violen-
cia. La prueva dello que dicho tengo.
es que yo he visto infinito numero de
gentes la cabeza becha vna piña de bu-
bas dela primer especie. y los mando
trasquilar y lauar la cabeza por los
barueros y los barueros les lauā las
cabeças muy fin arte basta correr la sa-
gre delas bubas por las manos de los
barueros. y mediante el barbero se la-
uar las manos despues que tiene echa
su obra nūca vi pegarse le la tal enfer-
medad. Por tanto toda persona se deve
lauar incontinentey sera segura de sele
apegar la semejante enfermedad. otros
doctores en medecina aprueuan el la-
uar ser muy bueno para escusar muchos
fogajes z vlceraciones en los miēbros
de manera que para lo vno z para lo o-
tro es muy bueno el lauar. yo lo enco-
miendo a todos los que lo supierē por
que tengo de mas dello dicho larga ex-
periencia dello.

Asi mismo quiero dezir mi parecer
a las ciudades z villas z lugares. E o-
mo esta enfermedad bouiesse fin y se
acabasse. E digo asi que todo pueblo

primera

deuía salaríar vn cirugíeo sabio z bon
bre de conciencia que visitasse z viesse a
toda muger que gana dineros: y el ci
rugíeo que fuesse tal que tuuiesse conof
cimiento dela primer especie: z como se
ballasse alguna muger inficionada se
pusiesse en ella mucho cobro: de mane
ra q̄ no ganase: tomando della verda
dera informacion que confiesse el tiem
po que ha que es inficionada: para que
con a quel tiempo le den acumpliemen
to avn año que no vse de su officio: por
que como es dicho en las causas de este
capítulo que la primer especie no es mas
contagiosa de doze meses. Tambien
deue mirar el cirugíeo como esta enfer
medad para apegarse se requiere que
la buba del doliente toque con la carne
del sano / segun es dicho en las causas
deste capítulo. Tambien ha de mirar
el cirugíeo como a esta enfermedad le
es puesto que dura a mas doze meses / z
que vnos se sanā en tres meses z otros
en seys z otros en dies z otros en vn
año / que es el postrer termino que es
ta primer especie puede tirar segun que
es dicho en la pronosticacion deste capí
tulo. Agora ha de mirar el cirugíeo
que si vna muger ha quatro o cinco me
ses que adolecio / z tuuo sus bubas or
denadas y al presente esta limpia dillas
z ha mas de vn mes que no le salio nin
guna buba. Esta tal me parece a mí
que no se le deue de estoruar su officio:
puesto caso que no llegue a los doze me
ses. E si otra ouiere los doze meses que
es inficionada y tuuere alguna buba
en algun cabo de todo su cuerpo. A es
ta se deue de tirar de su officio. Así
mismo ha de mirar el cirugíeo que si
vna muger tiene vna vlcera de segunda
especie que por esto no se le deue de tirar
su officio porque como es dicho en las
causas no es contagiosa la enfermedad
z si vna muger fuere publico bauer ya

tenido la enfermedad agora aya pasa
do por la segunda especie agora no: dí
go que con la semejante el cirugíeo no
deue tener ninguna contienda: aunque
este llena de vlceras: y estas semejantes
mugeres se bavia de tener con ellas v
na manera que no pudiesse salir de don
de es conosciada sino fuesse con vna fee
del cirugíeo como la semejante muger
yua sana que ninguno fuesse ofiado d
acoger las semejantes mugeres lo cier
ta pena. E quando alguna fuere ba
llada estar de mañra que se pudiesse ao
troleguir daño. Esta tal muger se de
uria poner mucho cobro en ella depoi
tandola en casa de aquella persona q̄
tiene cargo dellas: o en vn hospital dō
de la curen y passen sus terminos: o en
la carcel porque este mas guardada. E
sobre todo toda muger que tuuere vl
ceracion o bogaje o otra qualquier ma
la disposicion en su natura deue ser tí
rada del semejante officio: por que aun
que no sea su mala disposicion del pro
prio caso siempre dañā. Y aun alas se
mejantes seria muy bien que tuuiesse
alguna seña con que fuesen conocidas
z todo lo graues penas.

C Así mismo bavian de ser visitados
los melones las criadas dlos rauerne
ros y las criadas dlas mugeres en amo
tadas y en las vñtas q̄ no pudiesen re
cebir ningūa muger sino llenasse su fee
del visitador del tal cargo. así mismo los
señores de los ganados q̄ auisase cada v
no a sus vaqros y hōbres del capō q̄ se
guardassen dela muger q̄ no mostrasse
como yua. E puerēdose estas cosas la
enfermedad a mí ver auia fin. E q̄lq̄r
cirugíeo dādole cargo del semejante
caso lo bolgaria de bazer dādole toda
muger q̄ ganasse cada iabado q̄ la fues
se a visitar diez mrs. z a buena diligen
cia muy poco duraria la enfermedad.

La quarta intencion.



A quarta intencion que es retificacion dela complision: se cumple solamente con buen regimiento de guardar las reglas generales basta que el paciente sepa que ya es sano: porque el que bien las guardare no teme la enfermedad. Lo demas es que todo paciente deue de trabajar de hazer exercicio y de pronocar algun sudor: porque en este caso es muy prouechoso si fuere official en su oficio trabajando y si fuere hombre del campo: lo mismo y si fuere persona de otro estado lo puede hazer en la caza o juego de pelota o vola y sus semejantes: y este exercicio o ue ser continuado y no auentregadas. porque todo exercicio prouoca sudor: y el sudor es muy bueno en esta enfermedad. Quando assi sudare sea resguardado del ayze: porque en el tal tiempo es muy opilativo y causa mas daño q prouecho: y acostumbrar el baño es muy prouechoso: deuele guardar lo mas que pudiere de toda carne salada accinada y peliaguda: assi como bacca y puerco y liebre y conejo y venado y de todas especies calientes y de mostaza y ajos y cebollas y nnezes que haze deriuacion de reuma. Todo pescado grande deue escusar y guardarse de malos vinos y de malas aguas y de estas verduras: de coles y nabos y berengenas que son muy dañosas: y de frutas demasiadas que son dañosas: y quien pudiere aliuianar las cenas de noche ser le ha muy prouechoso. Si en este caso leuantese de mañana. escuse el sueño de medio día. y tenga este regimiento basta que claramente vea que esta sano.

Segunda doctrina dela cura que conuene a los bien acomplionados de primer especie. de que ha tractado este capitulo por la borden y regimiento del palcasto.



A esdicho en este capitulo todo lo q conuene a los que toman nombre de bien acomplionados o primer especie segun que lo ballaran en la pronosticacion. que es dezilles que de si mismo se sana la enfermedad dentro de doze meses y que es mejor no curar se que so meterse debajo de ninguna ayuda de medecina. pues o si mesmo se sana mas como las opiniones delas getes sea diuersas. todo lo dicho no basta porq los enfermos tienen contrarias condiciones por q algunos les pesce que curádole con el palo o vncio aya para la enfermedad. y otros les pesce q si no se curá luego non pueden ser sanos. y otros q curádole acorta los terminos q la enfermedad trae. o por otras causas segun q dicho en la pronosticacion dñe cap. alo q me refiero y be por mejor y q mas conuene a qlesqer enfermos q se juzguen por bien acomplionados q no se curar sino solamente el buen regimiento principalmente en guardarse de coyto y vino que solo esto basta para toda persona ser sana en pocos dias. mas como las condiciones de los enfermos sean diuersas los fisicos han de ser prudentes y sabios. que de mas de hablar verdad con todo propiio han de satisfacer la voluntad a los enfermos. por que despues que un medico les dize y les pronostica todo

primera

lo que les conuiene y toda via el tal enfermo no quiere sino seguir su voluntad vana. el medico lo deue satisfazer porque de otra manera podria el tal enfermo tomar algun descontento con el tal medico y yrse a otro fisico. y podria ser el tal fisico algo ignorate o hauer codicia de sus dineros y curarlo y dañarle mas que no aprouecharle: y el medico que primero le pronostico la enfermedad quedarle sin ningun interese: por lo qual con los semejantes: yo acostumbro curallos en esta manera: la qual cura no les daña y los enfermos quedā bien satisfechos: y el tal medico aprouechado. ¶ Y digo que basta passados seys meses dela enfermedad ninguno se dene bazer ningun medicamentero: por que quanto mas al cabo de los doze meses se beneficiaren tanto mas aprouechara la cura segun es dicho en la pronosticacion deste capitulo. y lo que mas conuiene a los semejantes es lo siguiente.

¶ Ya es dicho en la diffinicion que esta enfermedad es vna ebulcion en los humores / y es dicho que tres cosas sanan esta enfermedad. lançar por la boca con el Mercurio. y la dieta. y el sudor. y para esta primer especie: el sudor es lo que mas conuiene / y basta para toda persona que se quisiere curar q̄ beua quarenta dias el agua general: los nueue dias primeros que procure algun sudor. En esta manera tome cinco onças del agua general y destile en ella tanta triaca como vna auellana: y beualala vna hora antes que amanezca y arropese bien lo mejor que pudiere y trabaje de sudar tres o quatro o cinco horas / y passado el sudor se vistira vna camisa limpia y ala tarde si el tiempo biziere asentado: puede salir a negociar: que como es dicho en la prime

ra especie: el ayre no les offende a los que se curan desta manera: y de los nueue dias por delante proseguira la beuenda dela atriaça. alas noches quando se vaya acostar. y assi mismo trabajara de sudar. y los diez y ocho dias por delante proseguira el agua general entre dia basta quarenta dias / de donde toda mala disposicion sera tirada. Pero tomando a los nueue dias primeros dela beuenda en algunas personas el sudor viene premioso en los semejantes yo les ayudo con este saumerio: Recipe. encienso. y grassa. y aníme. y effora que partes y guales. Agora toma vna sauana a manera de campana y el enfermo puesto en pie beben gela encima. la cabeza fuera y la sauana que llegue al suelo / pongan debajo por vna tapa con candelas / y beben de los dichos poluos cantidad de vna nuetz sobre las braças y tome aquel humo y esten tomandolo medio quarto de hora cenando poco a poco de los poluos. y bechese en la cama y beua su beuenda y arropese lo mejor que pudiere y trabaje por sudar. que mucho ayuda al sudar este saumerio: y assi mismo vntar los emutorios con olio de manzanilla baze paraocar sudor. porque esta cura es primer especie. el sudor de qualquier manera que sea es muy prouechoso / otros ponen ladrillos calientes a los pies: y otros sacos con cenada. y otras cosas semejantes. mas yo me atengo a aquello que menos trabajo diere al enfermo.

¶ Quanto al comer y beuer.

¶ Conuiene que tengan nueue dias de dieta de pan y pallas y passados

comera de vn pollo vna vez al día basta los veinte días. y de los veinte hasta los treinta comera dos vezes carne de la misma: y de los treinta dias por adelante: comera carnero y ternera y toda que de pluma basta los nouenta dias le conuiene tener buen regimiento: regir se ha por la quarta intencion deste capitulo donde mas largamente ballaran todo lo que les conuiene. Quanto al beuer beuera quarenta dias el agua general.

La manera de como se ba de purgar.



Es semejantes de primer especie que se curan de la manera ya dicha se purgaran tres vezes. Passados los nueue dias del sudor: toman tres onças de cañafistola disuélvida en el agua general que es puesta en el capitulo decimo cantidad conueniente y si con ella obrare bien: assi se purgara otras dos vezes: y si con las dichas tres onças de cañafistola obrare mucho: la segunda vez se purgara con dos onças: y si con la primera purga fiziere poco: purgar se ha con quatro onças. y si con las tres onças primeras purgare honesta mente. Assi se purgara todas tres vezes. y si de otra manera lo quisiere purgar en la segunda intencion deste capitulo ballaran mas largamente todo lo que mas conuiene. y el día de la purga comera de vn pollo cozido con sus especias: tomara la purga vna hora antes que a manezca. comera entre las diez y las onze. Desque la purga aya obrado guardara la regla que conuiene que guarden los purgados.

Quanto es ala materia conjunta

sea regida y encaminada. segun largamente es puesto y lo ballaran en la tercera intencion deste capitulo. a donde es puesto todo lo que conuiene largamente.

La retificacion desta cura.

U que mas conuiene a los semejantes de primer especie. es que sea casto hasta que la enfermedad aya passado los terminos. que se sienta muy sano. principalmente el estado que son nueue meses. del principio desta enfermedad y de ay adelante sera con buen regimiento. y assi mismo le conuiene q depe el vino hasta que los botores cesen de salir y aya passado toda la ebullicion entonces lo podra beuer poco y bi en aguado que solamente esto basta para curar toda la enfermedad. lo demas que conuiene ballara en la quarta intencion deste capitulo y Reglas generales: el que bien las tuuiere sabidas sabra bien encaminar los semejantes en termos que toman bien el nombre de bien a compliñados.

Capitulo ter

cero adimicula suu al sobre dicho scripto capitulo que trata de la curacion de los mal acoñplionados y mal regidos deste morbo serpentin de la primer especie.



U en la diffinicion y capitulo segundo se ha dicho que de cient personas de la primer especie se sanan de simismo las nouenta y ocho

fin cur a ninguna. Y porque ay algunos que no sanan y les vienen grandes accidentes de dolores y apostemas y vicer-
ras y otras malas disposiciones se po-
ne aqui este capitulo: por donde los ta-
les facilmente sean conocidas y cura-
dos y sanos de la semejante enfermedad.

**Las causas de los mal
acomplisonados.**



las causas por
que no se sanan
estos dos como
san los no/
uentay ocho es
por ser muy cur-
sados y descon-
certados en el co-
to / y esta es la
causa principal que baze venir todas
las malas disposiciones que vienen en
esta enfermedad. Otrosi ay complisio-
nes muy aparejadas para esta enferme-
dad imprimir en ellas qualesquier ma-
las disposiciones. Así mismo no sanan
algunos por estar mal dispuestos de o-
tras enfermedades: porque como el cu-
erpo este mal dispuesto: la enfermedad
pasada baze errar la presente. E así co-
mo ay enfermedades que sanan esta en-
fermedad así ay otras que la acrecien-
tan. E así como ay propiedades indi-
viduales que ayudan así ay otras que
desagudan y ay cuerpos tan cobimí-
os y tan mal dispuestos que donde les
nacen los boro- y bubas. luego se le
convierte en vicer- y así mismo todos
los otros accidentes que vienen desta
primer especie vienen con mas grauedad
o porque algunos tienen la sangre muy
corrompida o por ser desconcertados en
comer y beuer o por no le venir la men-
strua a las mugeres: y estas cosas bazen
desuaviar la enfermedad que no sanen
todos generalmente: así como sanan

los nouenta y ocho: y aun les vienen o-
tros muchos accidentes: de donde to-
man nombre de mal acomplisonados.

Las señales.



Las señales que el pacie-
te ha de tener y mostrar
pa le conocer si es mal
acomplisonado y para
el medico le aconsejar si le conuiene cu-
ra de venturas ha de estar mal dispuesto
dela enfermedad o tener dolores que le
quite el dormir y el negociar su bazien-
da / o por tener muchedumbre de boro-
res o los tener vicerados o padescer con
la propia enfermedad Escabie / o
quando el miembro generatiuo pa-
descer viceraciō grane o apostema o ber-
rugas / o porque alguno porque no le
sientan la semejante enfermedad se de-
re curar / o por ventura sera pasado el
principio y el aumento dela enferme-
dad / y estara en tal disposicion que se
passara el estado y declinacion y no ce-
sara la enfermedad de yr ala continua
en mayor corrupcion / o si tuviere las
bubas viceradas ques quando bazen
materia es señal que los humores son
ya en mas quantidad corrompidos: y
que el bigado y los miembros empie-
gan de errar en su digestion como mas
largamente se ballara en las causas del
capitulo quarto de segunda especie. por
tanto a los tales conuiene ser curados
con las venturas / segun que mas larga-
mente se dira.

Pronosticacion.



Se en la diffinicion q̄ de-
cient personas que se doles-
cen desta enfermedad se sa-
nā si mismo sin cura nin-
guna los nouenta y ocho: y q̄ los dos
no sanan y han de menester cura de vi-

turas e dize dos porque los que no sanan de si mismos son tan pocos que en tre ciento que adolecen desta primer especie no son dos / alos que acaece accidentes graues / pues quando los tales dolientes assi se sintieren enfermos : es les necessario que se curen por via de vnturas : porque curandose luego seran sanos z no curando se padeceran por muchos dias muchos trabajos. z por vntura mediante las malas disposiciones que el semejante paciente tuuo se passara el termino delos doze meses z no quedara sano z podria passar mucho tiempo que no lo fuesse : porque la primer especie no se entiende sino mientras tura el salir delos borozos que puede tardar vn año porque basta a quel termino es la enfermedad contagiosa / y lo que adelante se procede delos doze meses se podria tomar por segunda especie / si en alguna manera tuuiese señales della : por lo qual todo doliente quando assi se sintiere apassionado dela semejante enfermedad se dene curar con las vnturas deri do passar el aumento si ser pudiere porque luego sera sano y no lo baziendo seguir se ban muchos trabajos. porque la tal cura allende dela enfermedad se curar con ella trabe muchos puechos z ayudas alos semejantes pacientes porque si el tal mal ba de durar el termino ya dicho delos doze meses z proseguise de ay por delante la segunda especie de donde no pueden ser sanos : segun que lo ballaran mas largamente en la pronosticacion del capitulo quarto que tracta de segunda especie : sino con la cura segun es dicho : y no curando se acaescen muchas vezes en los cuerpos mal dispuessos juntamente con la primer especie proseguirse la segunda especie porque toda la cosa que viene delos doze meses por delante podria ser de segunda especie. Lo qual pocas vezes acaece : empero quando asi viene de otro

delos doze meses apostimas z vlceras o dolor de cabeza es mala señal z indicio pessimo y deuenle de curar porque como esta cura se baga euacuando las materias atcedetes del cuerpo no tiene tanta fuerza el morbo para tan presto se proseguir la segunda especie en los quales tardara mas en venir z tornar q no alos q no se curan. Los q les curando se quedaran libres e sanos dela semejante enfermedad ignorando las reglas generales.

¶ La cura delos mal acomplisonados.



De semejantes mal acomplisonados conuene ser curados por el capitulo octauo z regimen to vniuersal no viara dela segunda intencion del capitulo segundo antes ni despues porque todo laxatio es muy danoso. Y lo mas que en esta cura conuene es que el maestro sepa el grado y el estado que en cada vno esta la enfermedad : por que segun es declarado en el capitulo segundo / que esta enfermedad no puede mas durar de vn año : z tanto quanto esta la enfermedad mas llegada al cabo del año tanto mejor z mas fija es la cura : y menos retificacion ba menester / conuene a saber los que toman nombre de mal acomplisonados ba se les de dar al principio tres meses y al aumento otros tres y al estado otros tres y a la declinacion otros tres : pues si vno se curare al principio al tal le conuene guardar las reglas generales quanto meses z si se curare en el aumento : guardara tres meses z si se metiere en la cura en la declinacion regir se ba solamente el termino que le es puesto en el capitulo octauo / y estos terminos le ban de guardar y tener con qualquier persona que le aga de meter en la cura

Primer

ante cura: agora se cure en el principio porque la enfermedad no le sea conocida: o se cure porque ignora los terminos que la enfermedad trae/ o se cure por dolores o por muchedumbre de botoros: o por tener con ellos mixtion de escabie: o por qualquier de los accidentes que vienen de la primer especie si se curare por muchedumbre de botoros o por los tener ulcerados o por tener mal en el miembro/ sera euacuado con la vntura del turis: si se curare por tener dolores de junturas o de cabeza o de pescueço/ de qualquier parte de todo el cuerpo. la vntura vniuersal tiene el principio: si el cuerpo tuuiere mixtion de escabie con la vntura de la cerusa le sera becha la euacuacion del humor antecedente. z aun a los semejantes la flobotomia al principio z ala postre no le seria dañosa: y aun al que se cura en el principio especialmente si fuere mancebo z sanguino muy bueno le sera tiralle un poco de sangre antes que se meta en la cura. empero el que pudiere escusar la cura basta que la enfermedad passe el aumento selle ha mucho mejor porque por faga que la cura sea siempre baze muy grandissima operacion: y los que se curan en el principio aunque la cura lleue buenos terminos vemos muchas vezes con muy poco exceso tornarse la enfermedad. z lo que mas conuiene a los semejantes enfermos es que tegan buen regimiento acerca del coyto cada uno su termino segun en el estado q se mete en la cura: porque este p̄cto del coyto baze imprimir mal las curas/ y aun venir otros malos accidentes: porque todas las enfermedades assi intrinsecas como extrinsecas se curan con su contrario. Ergo esta que viene segun es dicho por el coyto: principalmente conuiene para sanar la presente enfermedad que sea casto que es el contrario al camino por donde la enfermedad vino.

En quien bien este precepto guardasse a mi me parece que toda cura en esta primer especie seria escusada: y lo que mas en esta cura conuiene es que se riya por el capitulo octauo y segundo no viendo de primera ni segunda intencion del capitulo segundo. Quanto a toda la materia conjunta sea regida z gobernada por la tercera intencion del capitulo segundo. E si con la cura acudiere algun accidente/ sea curado y remediado por la quarta intencion del capitulo quarto que tracta de los accidentes que vienen en la semejante cura y todo lo demas se remite a la quarta intencion del capitulo segundo. z assi se acaba toda la cura que puede suceder z venir de toda la primer especie y de aqui adelante escrivire todo lo que toca a la segunda especie lo mejor q yo pudiere/ y segun que lo vemos acostumbrado bazer. y assi mismo he visto obrar a muchas personas yo z mis compañeros en el famoso hospital.

Doctrina segunda

de la curacion de los mal acompañados de primer especie: por la orde del palo z dieta q con la semejante cura conuiene que tenga.



De semejantes mal acompañados de primer especie: son aquellos que les vienen accidentes dentro de los doce meses primeros que son dolientes de la enfermedad los quales seran conocidos por las causas y señales y pronosticaciones deste capitulo tercero suso escripto/ y aassi conocida la enfermedad y grado en q esta. el que se ouiere de curar con la semejante cura del palo/ conuienele que guarde muy bien las reglas vniuersales

les que estant se cōtinen en el capitulo decimo: segun que van graduadas / y enellas be dicho / y assi sabidas z propuesto de guardallas proseguiran su cura: toda via encomendandose a dios nuestro señor que lo encamine z sane de tan graue enfermedad / los semejantes mal acomplisionados se curan por vna de tres cosas / o por much. dumbre de batores o por dolores o por viceracion en el miembro: a los quales conuiene estar treynta dias en cama: con todas las condiciones z solemnidades vniuersales escriptas en el capitulo decimo a los quales conuiene tantos dias de dieta basta que los dolores z batores sean tirados / y la meytad delos dias que quedaren basta llegar a los treynta dias / comera vna vez carne de vn pollo pequeño / y de ay por delante comera dos vezes carne: basta llegar a los treynta dias: y delos treynta basta los quarenta comera gallina z carnero z ternera z cabrito z si fuere asfado sera mejor. y delos quarenta dias por delante comera lo mejor que pudiere: seguir se han por la quarta intencion del capitulo ij. alli ballaran lo que mas les conuiene: quanto alo del pã comera lo menos qcadavno pudiere en el tpo dela dieta qnto es las passas cõ lo demas todo lo ballaran graduado en el capitulo decimo: en la regla catorzena. quanto al beuer que conuiene a los semejantes mal acomplisionados es el agua segunda ala noche z ala mañana y el agua general entre dia. las quales aguas ballaran en el capitulo decimo: los semejantes mal acomplisionados. el ayre no les offende. que pueden tomar esta cura leuantados. negociando su bazienda. Pero no lo apueno en tiempo frio: pero toda via con algun resguardo. bien vestidos z arropados. pero en fin: esta cura es dudosa. y por tanto digo en el capitu

lo decimo. que les conuiene estar treynta dias en cura. porque lo cierto es mejor que lo dudoso: como es dicho: assi mismo a los semejantes curandose en la declinacion dela enfermedad. si fueren viejos / se les puede dar algun poco de vino y bien agnado: coeyto passados quarenta dias poco les offende con buen regimier to: que se entienda poco z de quando en quando. y por que esta primer especie: aunque sea error de digestion del bigado / es poca z no ay en el flaqueza: y por tanto aunque se baga alguna desorden. Toda via el bigado sufi e qualquier cola. no seyendo demasiada. Pero toda via lo mejor es el camino cierto que el dubdoso. Por que gran perdida es errar en vna cura y todo se entienda que se han de curar de seys meses por delante: que si se curaren antes o los seys meses conuiene que guarden las reglas generales muy enteramente segun que enellas se contienen.

Capitulo quarto

de segunda especie de dolores y apotemas z vicerias.

Las causas antecedentes de segunda especie.



En el capitulo segundo se declaran las diferencias que ay entre primera z segunda especie. z por este capitulo se vera mas largamente conocida la enfermedad en el grado y estado enq esta del

Segunda

qual conoſcimiento resultara la verda-
dera curacion de los pacientes / Ya es
dicho en la diffinicion queſte morbo en
ſu principio empieza con ebulcion en
los humores. y deique paſſa ſu termi-
no de vn año que le es pueſto queda en
el cuerpo humano vnas reliquias. las
quales ſon tan pocas que al preſente:
no ſe ſienten. y poco a poco por via de
congeſtion o de reumatismo en termi-
no de veinte años: ſegun que en la dif-
finicion es declarado ſe corrompen y al-
teran los humores: de donde los mien-
bros reſciben mala compliſion particu-
n larmente porque yerra la virtud diges-
tiua en el bígado y por conſiguiente en
los miembros delo qual ſe cauſan los
dolores y apoſtemas y vlceras en el cu-
erpo aparecientes: y es que como el bí-
gado ſea el miembro principal y depen-
ſero de todo el cuerpo y erre en la vir-
tud digeſtiua. E como el embie el man-
tenimiento a todos los miembros del
cuerpo: y eſta digeſtion vaya errada y
corrompida. los miembros flacos no
la pueden digerir y opilanſe. de donde
ſon cauſados los dolores y apoſtemas
y vlceras y rayzes y otros ſolapos y o-
pilaciones como es dicho. porque po-
co a poco ſon engendradas. y va moſ-
trando la enfermedad ſus operaciones
y vias y caminos ſegun que mas larga-
mente lo vera el q lo tratare y dello tu-
uiere conoſcimiento.

Las ſeñales de la ſegunda eſpecie.



Sta enfermedad de ſegū-
da eſpecie es neceſſario q
ſepā las ſeñales que trae
porque ellas viſtas y co-
noſcidas coñe auiso de ſe curar: y ſon q
diſpus que vno ha tenido la primer

eſpecie y ſana della: de ay por delante
hasta termino de quinze años ningun
dolor ni apoſtema ni vlcera puede re-
ner que no ſea indicio y ſeñal de la ſegū-
da eſpecie. Empero como paſſare el
termino de los quinze años ninguna
coſa puede ſalir de ay adelante de las
ya dichas que no ſea coſa cierta de la
ſegunda eſpecie hasta los veinte años
que es el poſtrer termino que le es pu-
eſto. Aſi que deſpues que vno ha ſe-
do enfermo de la primer eſpecie deſta en-
fermedad y ha buuido ſano algunos a-
ños. Mas comunmente ſuele venir eſ-
ta ſegunda eſpecie con dolores en las co-
yunturas y en las cañas de los brazos
y de las piernas. E muchas vezes en
la cabeza y en el peſcuego. Todo do-
lor que viene de eſta enfermedad crece
deſde hora de vſperas hasta cerca del
alua vienen todos ſers generos de apo-
ſtemas. Conuiene a ſaber flemones:
y Eriſipilas. y Urdimias. y Eſcleroſi-
ſes. y Apoſtemas aguoſas y ventoſas.
Los flemones ſiempre nacen en las par-
tes carnoſas en termino de vn mes / o
dos: ſe paſſan ſus quatro tiempos que
es principio y aumento y eſtado y de-
clinacion. La eriſipila naſce por to-
do el cuerpo. La urdimia las mas ve-
zes viene por los ematarios del cerebro
no embargante que por todo el cuerpo
la vemos. El eſcleroſis viene en las ca-
ñas de las piernas y de los brazos y a
los teſticulos que ſe paran aſſaz gran-
des. Las quales no vienen a via de
putrefaccion hasta termino de qua-
tro o cinco años. Las apoſtemas a-
guoſas eſtā llenas de agua de dentro: y
poniendole el dedo de vn cabo ſe va to-
da el agua al otro ſin ſentir ningun
dolor. Por la mayor parte naſcen por
la frente y en la cabeza. y no ſon muy
grandes. las apoſtemas ventoſas na-
cen ſiempre en las rodillas que ſe enca-
ña vna ventofidad debajo de la roſeta.

ra z algo encima dela rodilla que com
premiendola conla mano de vn cabo se
passa la ventosidad para el otro: z enes
to delas apostemas no quiero mas de
zir. porque mas largamente los docto
res escriuen dellas: por donde sean co
noscidas el genero que son z del humor
que pecan y son causadas. Toda apo
stema no curandose la enfermedad per
fectamente como se requiere curar: segū
sera dicho en la pronosticacion. Tiene
a via de putrefaccion: z segun del gene
ro z humor que fuere el apostema asī
sera la vlcera z por la mayor parte se cō
vierte en vlceras ambulatorias z conca
uas. Asī mismo se haze vlceras en la
garganta o campanilla o vglula y en
las narizes z paladar sin primero pare
cer apostema z se hazen clauos z grie
tas en las palmas delas manos z suelas
delos pies. y asī mismo muchas maue
ras de accidentes que se ballaran en la
curacion deste capitulo en la tercera in
tencion que tracta dela materia conū
ta: y estas señales no todas en todos: si
no dellas en vnos z dellas en otros: y
por aqui se conosca quando alguno
es tocado dela segunda especie hauien
do temido la primera: porque siendo la
enfermedad conoseida saber se ha dar
el remedio que conuiene.

Pronosticacion de segunda especie



Sta segunda especie es
tan peligrosa si luego no
es curada con mucha di
ligencia quanto es visto
porque largamente se sabe es notorio
quan pessima z terrible enfermedad es
z quanta gente es cōtraminada z doli
ente de dolores z apostemas z vlceras:
las narizes comidas z ojos z yngulas
o campanillas z habla espantosa alas
gentes z trabajosa a los que la padef
cen.

Otro si digo que es la mas liuiana
z leue enfermedad z de mas facil cu
ra que ay en todas las enfermedades
que puede haueer escriptas guardando
lesus reglas z cosas contrarias. z la
mas malina enfermedad de todas las
enfermedades del mundo z de mas ma
lina curacion z sin nio gun remedio qu
ando no le guardan sus reglas: segun
que en la cura mas largamente se vera:
y digo que despues de asī venida qual
quier reliquia dela segunda especie: qū
to mas en breue se curare es mejor: por
que los humores no estan tan corrom
pidos ni el bīgado z los miembros no
yerran en tanta cantidad en su digesti
on: z por tanto es mas leue de curar an
tes que mas se arraygue en el cuerpo /
porque los humores mientras mas se
corrompen. Los miembros mas se en
flaquecen. La qual segunda especie
no se puede curar por via de euacuacion
de materias conlos lepatinos si no es
con las vnturas o cosa nueuamente fa
llada para esta enfermedad / pues por
lo que ya es declarado qualquiera pu
ede conocer quando los humores se en
piegan de corromper desta segunda es
pecie para que tengan auiso z diligen
cia de luego se curar con las vnturas.
Porque la enfermedad es de tal quali
dad que no lo baziendo cada dia lez y
ra de mal en peor basta la muerte. E
por la grande z larga experientia que
desto tengo por la mucha pratica que
me ha passado por las manos en com
pañia de grandes físicos z cirugianos
les aconsejo como a proximos que como
vean vna apostema o vlcera dela segun
da especie aunque no sea mayor que vna
leuteja no procure dela sanar manu
almente. por via de cirugia si no con el
proprio arte. porque otra cura ni re
medio legitimo no tiene: que despues
que vno ha temido la primer especie / y
le viene la segunda dētro delos dichos

Segunda

veinte años: o algo mas. La qual viene a algunos a los dos años. z a los cinco z a los diez. z a los quinze. z a los veinte que es por la mayor parte basta donde puede tardar sino se curare con las vnturas o palo / o alguna cosa nueuamente ballada. segun es dicho. Aunque el paciente tenga la mejor complision que puede tener cuerpo humano / y sea curado con toda la fisica z cirugía del mundo no puede ser sano. z si buyere desta cura largamente le puedes pronosticar la fiebre: y aun la muerte. por que cada dia sentira mas el daño z reynara mas la enfermedad yendo a mal en peor basta entrar en la tercera especie. el q se ouiere de meter en la semejante cura contiene q guarde las reglas gñales por que sino las guardare en ninguna manera no puede ser sano. principalmente el coxto: por que muy poco excesso basta para dañar toda quanta cura se ouiere becho. E digo que todos los enfermos que tienen mugeres forçosas mueren dela enfermedad. Y quando a alguno le viniere la segunda especie en principio del ser rezien caído lo pronostiques por muerto. Aunque lo que al presente parece esciere no sea vna vlcera tan maña como vna lenteja si mila grosamente no escapare dela enfermedad. por que por esta regla principalmente se ignorar son muertos vn millon de gentes: por que como las materias fueren euacuadas por la boca / segun que te es mostrado en el capi. octauo y las reglas generales se guardaren no ay mas cura: y no guardandolas ninguna cura ay que baste sino que costara la vida: z por tanto se pone por la mas liuiana cura de todas las enfermedades / y no guardando las reglas generales por la mas malina z sin ningún remedio de quantas enfermedades en la medecina estan escriptas. E por se auer ignorado hasta agora la graduacion delas reglas

generales han muerto los que basta a qui han muerto z ha sido causa de corrombrar el azogue mala fama. Por que como vno se cura o ciento z ignoran las reglas generales tornase les la enfermedad y piensan que el azogue lo hizo. Y desque vno se cura vna vez z otra y de cada vez se va mas corrompiendo z consumiendo z le viene la fiebre z se pasa en tercera especie: tiene en su opinion que el azogue le ha becho aquellos daños: z lo ha traydo a aquel estado: por que ignoran la manera de como se le torno la enfermedad. Por cierto la bondad z seguridad dela vntura y los muchos prouechos que trabe al cuerpo humano yo no me quiero alargar a los pronosticar: por que mi saber no basta para los poder escrivir: y perdone dios a los señores padres que en esto tanto han dañado diciendo mal del azogue z no dandoles otro remedio mejor: que la gente que es muerta por no le alcanzar que para sanar esta enfermedad bastan dos onças de vnto y vna de Mercurio que basta para traber la euacuacion por la boca y bazelles que guarden las reglas generales cada vno segun el grado z termino que esta su enfermedad. E por esto se ignorar se ayan muerto los que no se pueden innumerar. E mas digo que a ninguno no se le puede arguir quedepo de sanar por mala disposició q tenga: por q no la puede tener tan mala que curandose z guardando las reglas generales no sea muy facilmente sano. Por esto tenga en uiso el obrante que quando su paciente truxere razonables terminos en la euacuacion por la boca cada vno segun su complexion y al presente se le quitaron sus passiones z quedo en razonable disposicion z con buena gana de comer. z se torno a corromper z auentille la enfermedad. Sera cada vno tan cierto en su officio que mientras mas dixere que

guardo vuestro regimiento z mas os lo jurare que menos lo creays y el que esto no estuviere fizo no alcace el secreto dela cura ni aun se podra llamar famoso maestro. Por que en mi tiempo jamas aventura me mintio ni puede mentir sabiendo obrar con ella. E por tanto aconsejo a los obrantes que aparten de si malas curas: porque no sean llamados malos maestros. z alli mismo aconsejo a los pacientes que quando se curaren desta segunda especie trabajen de se regir de manera que queden sanos. porque la cura es de tal calidad q no obra la segunda cura como la primera ni la tercera como la segunda. segun que lo hallaran en la pronosticacion del capitulo quinto: porque por faga que sea la cura quando el cuerpo no esta curado de curas y guardaren las reglas generales siempre quedara sano z fizo dela enfermedad na falencia ninguna: qualquiera que alli las guardare.

La curacion.



La curacio vniversal de la segunda especie tiene cinco intenciones. La primera es ordenar la vida. La segunda es euacuacion dela materia antecedente. La tercera es vaporar la materia conjunta. La quarta es corrigimiento de los accidentes. la quinta es retificacion dela complexion. la primera intencion se cumple con deuvida administracion de seys cosas naturales. que son como el comer z beber z dormir z velar. movimiento z borganca. los accidentes del anima. benchoimiento z vaziamiento. Quanto a esta intencion en el capitulo octauo estallargamente lo que conuiene en los treynta dias primeros dela cura. Empero en el famoso hospital coel mucho nu-

mero de los dolientes que bauan. entre los quales bauan diuersas disposiciones con mucho fastio. A los quales administrauamos en lugar de los guaruanos que estan en el regimiento vniversal cosas de dieta: aquellas q mas al doliente aplazian. Alli como caldo de pan cozido y alguna vez arroz echo con leche de alimendras y acelgas z borrajas y lechugas y bledos. excepto q se pone en el capitulo octauo el caldo del formento z el de los guaruanos. y el alimendrada por cosa mas vniversal que mas conuiene en el semejante tiempo: pero quando a algun doliente esto le diere en rostro puede se passar a otras cosas las q al paciente mas aplaziere: porque todo es dieta y no le ba visto della nngun inconueniente. y lo que mas conuiene de los treynta dias por delante se hallara largamente en la quinta intencion deste capitulo.



La segunda intencion se cumple con deuvida euacuacion de el humor antecedente. en lo qual se requieren dos modos o dos intenciones. la vna por via de breuaje z la otra por resolucion con las vnturas baziendo euacuacion dela reuma de los miembros por la boca. En quanto toca ala primera intencion en el famoso hospital yo acostumbraua en esta segunda especie antes que se metiesse en la cura purgar los El parope de fumiterre mayor con la misma agua tiene el principado y el dia catholicon. y el dias cue. y el diasimico y confecion bamec: es marauillosa cosa para esta enfermedad z cosas que regan acatamiento al humor malenconico con su deuocion de sene epitimo y pelipodio. y en lo demas ban de mirar como esta enfermedad viene cumplida con muchas enfermedades. Alli como dolor de cabeza z lagrimas en los ojos. as

Segunda

ma. artetica. clastica. & podraga. esca-
bie. flema salia. y todo genero de lepra.
Muchos purgan por las palmas de
las manos & suelas & los pies superflui-
dades del bigado. Hazense todos se-
ys generos de apostemas varices & ele-
pbancias. A las mugeres quitarse le-
la custumbre. Otros padescen por
la semejante enfermedad vlceras en el
pulmon. en los riñones. en el cuello & la
vejiga. Tenemos acatamiento acer-
ca delas euacuaciones con los lapari-
uos alas enfermedades que esta enferme-
dad viene complicada & segun que los
doctores dellas escriuē a cerca de como
mandan que cada vna sea euacuada cō
los lepatinos assi se bazian las euacu-
ciones y otros melezina mentos que se
toman por la boca: Segun que ba ca-
da enfermedad dellas conuiene: y lo de-
mas se remite ala industria del fisico.
porque vistas las apostemas & las vlc-
ras y accidentes & compliçion del paci-
ente. assi se bazian las euacuaciones &
pero el segundo modo o intencion se cū-
ple con euacuacion de los miembros.
De manera que las materias de que
son llenos sean euacuadas por la boca.
Segun que es mostrado en el capitulo
octauo que tracta delas euacuaciones
de los miembros con las vnturas. De
manera que las materias de que son lle-
nos seā euacuadas por la boca. Segun
que es mostrado en el capitulo octauo
que tracta delas euacuaciones de los
miembros con las vnturas para gene-
ralmente. la vntura vniuersal que es
puesta en el Antidotario tiene el princi-
pado que marauillosamēte tira los do-
lores & ressielue las apostemas & trae
las vlceras en verdadera sanacion & e-
uacua las materias antecedentes del
cuerpo marauillosamente a prouecha
de todo el cuerpo.

¶ La tercera intencion.



A tercera intencion se cū-
ple euaporando la mate-
ria conjunta: pues sea
regla general que nin-
guno no apareje la materia conjunta
antes que la antecedente. ¶ E si esto
no se dixere muchas vezes siempre se en-
tienda. Pues como el fluxo empegare
de venir por la boca con las vnturas de
alli adelante los dolores & apostemas
& vlceras sean tractadas Segun que a
cada vna dellas conuenga. Si fueren
dolores con las cosas amansantes el do-
lor pornan en las partes conjuntas: asi
como vnguento rosa do & olio de alacra-
negre & de varas de laurel y en el do & mā-
gallia y sus semejantes. Si fueren a-
postemas & estuuieren en disposiçio de
se ressoluer ayudaras con las ressoluti-
nas. la lamina del plomo confaciona-
da con el mercurio tiene en esto el princi-
pado. El emplastro catagems mara-
uillosa obra haze: y en el Antidotario
se ballaran muchos emplastos & cosas
para ressoluer. y si tuuieren virus o ma-
teria pornas los madurativos: y pro-
curaras como las vnciones fueren pas-
sadas delas abrir con cauterio o cō lan-
ceta / o con lo mejor que a ti parezca / si
se abriere con lanceta curalla bas segū
arte mas si la abrieres con fuego y o me-
bailo muy bien no ponelles ninguna co-
sa encima ni paño ni atadura / ni vngu-
ento que ellas de si mismo se mundificā
marauillosamente. Si fueren vlceras
feras auisado mirando q vlcera es y en
el lugar que esta: & assi seran curadas
Segun arte con sus lauatorios y estī-
ticos & poluos y vnguentos assi para
las mūdificar como para las encarnar
y dessecar & cicatrizar. Segun balla-
ran muchos auxilios en el Antidota-
rio y maneras de obrar en esta tercera
intencion. Y lo mas principal que en
esta cura quiere & te encomiēdo es que
como el fluxo empegare a venir por la

boca delas vnturas tengas grande a-
niso o buscar en las vlceras los solapos
y tortuosidades y cauernas y buellos
corrompidos: assi rayzes que son ya
engendradas y no parecen assi con el
ojo como con el tacto del dedo como co-
la renta o pinena como mejor fueren por
ti buscados. y te encomiendo que todo
solapo sea muy bien formado con las te-
ras o hilos y mechas y lechinos ya dia
o dos y mas quanto menester oviere ca-
da vez formando mejor y metiendo mas
en caridad aquellas cosas que son mas
para abrir fasta que traygas el solapo
a tanta delgadeza que con la tigura lo
puedas corrar sin dar ninguna passio
al paciente y seras avisado que ningun
solapo delas vlceras de segunda especie
no se consuela si tiene mudada su natu-
ral color por encina q este y mejo o pie-
to o cardeno sino es alguno que es muy
profundo y grueso y esta blanco por en-
cima. Este tal yo acostumbro y traba-
jo delo encarnar con las mechas muel-
les de billos mojados en la miel rosada
y con algun vnguento encarnativo ha-
a ser sana. Mas quanto a los sola-
pos y berigas que en estas vlceras se fa-
zen yo me hallo muy bien: Segun ten-
go dicho otras vezes me aprouecho de
causticos mas pocas vezes: porque se
baze la obra mas sin passio y no co-
brara el obrante mala fama de curar
con cosas fuertes / porque aunque mis-
entras el escopir durare no se baga o-
tra cosa sino acabar de muy bien dello
lapar la vlcera y ponella en razon que
no le falte otra cosa sino en curar que
con las vnturas y flujo por la boca lue-
go te seran todas las maldades delas
vlceras descubiertas despues aunq el
flujo dela boca cesse no pueden las vlc-
ras depar de ir en via de consolidacion
y sanacion entienda guardando las
reglas generales con las quales se aca-
baran de curar con sus vnguentos: se

gun arte. y en el Antidotario para
ello se ballaran. Si las vlceras fueren
con el buello corrompido trabajaras o
alargar el orificio con las mechas y le-
chines y pedaços delas esponjas. E
trabajaras por lo ver porque en las par-
tes del cuerpo humano no contiene q se
apressure el obrante a sacallos: Ni obra-
ras con Trepano, ni Vega. ni Can-
tario. Sino solamente te trabajaras
de tener el Orificio lo mas largo que
ser pudiere para que cada y quando
que la Naturaleza lo Despidan aya lu-
gar por do salir. porque toda obra ma-
nual sobre pensar que Conello se aya
de Mundificar / Ningun buello de el
Cuerpo humano es mas dañosa y de
todo en todo va errado. El que tal o-
bra prosigue. Porque claro esta que
Naturaleza tarde que Tempore los
ha de despedir y lançar fuera y no los
ha de atesorar: E por tanto la obra
Manual es mas dañosa y sobre todo
la vntura los Mundifica y los haze
despedir. E no se marauile desto nin-
guno hasta que lo vea y le pase por las
manos. Quanto mas que el Quice-
na en el libro quarto. Sen quarta trac-
tado quarto. Capitulo tercero. Ha-
blando delas Cortezas y pedaços de
buelos que quedan en las vlceras des-
pues que parece que estan soldadas
dize assi: lo mejor es que no se apressu-
re el artificio en sacarlos antes los depe-
a Natura y sean ayudados con poca
atraccion que se atraigan en espacio no
apressurado y que no sean movidos
con medecinas ni con obras de manos
porque lo que es atraido por fuerza/
no puede escapar que no se baga vlc-
ra fistulula.

¶ Assi mismo muchas vezes acatsee
Quebraduras en los Buessos sin ca-
usa forana ninguna porque digo q
yo vi algunos Braços qbrar se el focal

Segunda

que viene de el adiutorio del hombro al codo por el medio del de solamente ro / mar vn vaso de vino z llegallo ala boca z otros dese cubrir vna capa z de otras cosas linianas. Assi mismo el focil o caños que vienen del codo ala mano z costillas z la forcula o astra. la cura manual delas semejantes cosas es la suya propria delas quebrantaduras segun que los doctores mandan z sino viene luego a consolidacion siempre viene a vlcerar la particula z no puede venir en verdadera sanacion basta despedir los pedacos delos huesos corromp / dos. Assi mismo vinieron muchos esperimentadores curando las vlceras. assi como al paciente le empeçaua a venir el flujo por la boca con poluos de buellos que tuuiessem propiedad de fazer costra por encima. la qual costra tirauan dos vezes cada dia z tornauan a bechar los dichos poluos: con lo qual venian las vlceras en sanacion: y se baxian z baxie marauillosas curas por el dicho camino. Otros vinieron tambi en vntando z curando las con medeci nas fuertes caustificandolas z curando con sus vnguentos cirugicos z magis / trales con la qual cura se curauan z curan marauillosamente. E sobre todo despues de muchos años bauer profe / guido las obras suso escriptas cauturi zando con buegos autuales y poten / ciales z habriendo z corriendo z alegrã do z trepanando acabo de muchos a / ños que esta arte se cursaua. vino a mi noticia que para curar esta enfermedad no es necessaria otra sino prouocar con la vntura que se euacue el humor ante cedente por la boca tanto quanto con / uenga: z como el flujo empeçare a venir las vlceras sean desligadas z dexa das sin ninguna medecina: z si alguna le quisiere poner. sea solamente el lizar giro fortilmente molido. El qual ba ze costra por encima z lean curadas las

vlceras cada dia vna vez tirando la co / fra z entugando la vlcera z tornando a bechar los mismos poluos. y de esta manera vienen las vlceras en veida de ra sanacion z consolidacion. y esta ma nera de obrar me parece buena: porq ue con menos trabajo del obrante z co menos costa del paciente. Empero no se entèdera esta obra en las vlceras de / las manos ni del miembro viril ni dela parte delantera delas rodillas ni delas espinillas delas piernas ni de todos los pies que por parte del lagir no conuie ne en los semejantes lugares: taluo cõ sus vnguentos cirugicos z magistra / les curando z limpiando z ligando conuene en los semejantes lugares: porque todo el punto dela cura es euacuar muy bien el humor antecedente con la vntura. que si esto es bien eu / cuado z consumido ninguna cosa ay fuerte ba natura: porque ni quedan dolores ni vlceras ni rayzes ni solapos ni tortosidades ni cauernas ni huesos corrompidos ni apostemas ni tuboni dades que mediante el humor antere dente ser bien euacuado todo es sano z fijo. E si esto assi no es tocas las obras suso escriptas con toda la ciru / gia del mundo z Medecina es todo ni chil. Porque poco a poco es tornado a engendrar el humor z ninguna cosa ay que baste.

Etorno a dezir que si es biẽ euacua do con las vnturas solas bojas de co les bastan para toda la materia con junta ser regida z gouernada: basta qualquier vlcera ser sana. las quales traben diuersos terminos: por que unas son grãdes y otras medianas z o tras pequenas y otras son lo apadas: y otras son abiertas: y las abiertas vienen sanas a los reynete dias de la euacuacion por la boca: z las media nas a los quarenta z las grand. s a los

cinuenta y las solapadas a los setenta y esto por la mayor parte. nuestro caso qn algunapsonapuedé estar las vlceras en se cerrar todo el término dela retificación que su complision ba menester. Las apostemas también se resueluen por los propios términos. El flemón y la Erisipela son de buena resolución la vltima tarda algo mas. El eschirofis tarda mucho mas / que alas vezes esta siete y ocho meses en se resolver: y ba sido fin en todo lo dicho en esta tercera intencion hablando generalmente. Y de aqui adelante hablare mas particularmente de muchas maneras de accidentes diuersos donde el humor se va a sentar que muchas vezes por los obrites no son conosciados: porque mediante el conosciimiento se sepan aplicar los remedios legitimos con que los tales accidentes resciban beneficio: y la materia conjunta sea regida y gobernada para todo venir en verdadera sanación.

Primera mente digo que desta enfermedad viene graues dolores en todo el cuerpo. principalmente en los brazos y en las piernas / no se baze capitulo de dolores porque la vntura vniuersal y cura vniuersal los quita maravillosamente en nueue dias: a los cinco dias comienza a declinar y a los nueve son acabados de tirar. Mas conuiene quando los accidentes desta enfermedad fueren rezios que se apressure el obrante. De manera que se alcance la enfermedad con la vntura. Trazendo muy presto la euacuacion por la boca: porque como llega, todo cessa. Los que tuuieren los semejantes dolores guardaran las reglas generales. y si esto no se oipere en cada accidente: siempre se entienda: el que se ouiere de meter en cura a de determinar de guardallas realmente: porque curandose y no guar-

dandolas mucho se acortan los dias de la vida. segun que lo ballaran en muchas partes en este tractado.

Asi mismo vienen a muchas personas dolores de cabeza a la parte dela tera o la tarde por dela te va e aumento basta cerca del alua q reposa algo mas. balla se peor qndo esta el cuerpo lleno deste dolor y accidente. y o cure muchos en espal vna muger q de dolor q tuuo e la cabeza mucho tpo se le torcieron los ojos. q vulgarmente viscos se llama. y se curo muy bien todavia se le qdarón los ojos viscos. E asi mismo he visto deste accidente perder la vista y morir de este accidente. El qual accidente se cura maravillosamente con la cura vniuersal. Los q tienen el semejante dolor siempre tienen alteración en el pulso. conuiene que guarde las reglas generales largos dias que sin dubo si asi lo hiziere quedara sano dela enfermedad.

Asi mismo viene dolor en los ojos a las vezes en ambos. alas vezes en vno. El qual es asi estenso mas sobre la tarde que por la mañana. no les aplaze la claridad. Duelgan de estar en cama. ra escura con muy poca lumbré. y es la que no le reberuere en el rostro. Este accidente juzgar se ba ser dela segunda especie. Confessando el paciente bauer tiempos que tuuo la primera. Este accidente se cura muy bien con la cura vniuersal. y si buyeren de ella. corre el ojo mucho peligro. porq viene ba apostemarse y bazerse a manera de Otralmia. y alas vezes se aposteman los Musculos de el parpado de arriba. y lo baze Reboluer que es cosa muy fea. conuiene se curar y las vnturas que sean Radicatinas. antes vna de mas que de menos. porque de otra manera perdera el ojo y aun la vida. segun que es puesto en las pronos

Segunda

ficaciones deste capítulo: y de tercera especie como el flujo empegare a venir por la boca sea puesto en la parte conjunta / licor de clara de bueno / mixto con otra tanta agua rosada con vna hebra de açafrañ. en el qual licor mojaran paños limpios que cubran el ojo y vno seco y otro puesto: y lo demas que a este accidente conuiene se remite ala industria del fisico.

Assi mismo vienen dolores en los miembros espirituales y nutritiuos: assi como tripas y estomago y riñones / y en los pechos y debajo delas tetas señales que son desta enfermedad son q no quieren obedescer ninguna fisica / la vntura todo sana.

Assi mismo viene desta segunda especie vn dolor en el pescueço que se lo baze traber vn poco viscorneado que anda como espasmado: con el vn ojo mira hacia arriba y con el otro hacia abajo: a causa que no juega del pescueço ni puede tener la cabeça hechada en almohada. La cura vniuersal lo cura marauillosamente. Untara el pescueço con olio de vayas de laurel y con vnguento agripa o marciaton tenello ba resguardado del ayre con vn paño reboçado: la cura vniuersal cura marauillosamente estos dolores: a los quales quieren ser hechas las euacuaciones radicativamente. antes vna vntura de mas que de menos: porque las materias son muy encunadas. y conuiene que purguen bien por la boca. porque con vna vntura de mas aunque passen algun trabajo mas con la euacuacion se asegura la cura. y si se da de menos quedase la obra por bazer. De donde muy linianamente se cobra fama de mal maestro. y baziendose assi acaba

da la cura de bazer: el doliente quedara contento y el maestro pagado y satisfecho. guardara las reglas generales.

Assi mismo viene vn dolor en el cuadril a manera de ceatica que causa quando anda corquear y no se puede bechar sobre el: y si se becha con pena. todos los otros miembros tiene causa / dos: porque trabaja la parte que ba uia de seruir a aquel cuadril. Su cura es que se procure la euacuacion por la boca antes demas que de menos. vntar se ha la parte conjunta con vnguentorofado. Las dietas en el tiempo de la euacuacion / seran las mas sutiles que el paciente pudiere / segun su disposicion passados los treinta dias de la cura porna en la parte conjunta vn emplastro de opioçio tamaño como vna boca de vna escudilla y a ello ba todo el termino de la retificacion guardar alas reglas generales desta enfermedad vienen diuersas maneras de dolores de los quales no quiero mas hablar. por que la vntura vniuersal los sana marauillosamente en qualquier caso que se gan del cuerpo humano.

Assi mismo se aposteman los testiculos que se paran tan grandes y gruesos como bucos y mucho mas y menos alas vezes. El vno alas vezes ambos bora con dolor bora sin el y muchas vezes ha acaecido a los cirurgicos pensar que es erma carnosa y tirar el vno: lo qual es escusado. porque la cura vniuersal lo resuelve y lo sana marauillosamente. poniendo los resolutiuos necessarios en la parte conjunta. El emplastro Catagenis es muy bueno para el caso. Siempre tarcen en se resolver todo el tiempo de la

la retificacion. si ouiere algũ dolor sea vntado con dialtea las noches z guar de las reglas generales.

Assi mismo acaesce a postemar se las rodillas de vn tumor blando a manera de apostema vñtosa que comprimiendo la de vn cabo se va el tumor a otro por debajo dela rocheta. los que padescẽ la tal apostema siempre se les debilita el muslo que lo tienen mas delgado z cõ unido que el otro: sera curado con la cura vniuersal. y las vnturas sean radicatinas que se le de antes vna vntura de mas que de menos: porque sea õf encunada de allĩ aquella materia poni endole el emplastro catagenis en la parte conjunta.

Quanto es a todas las apostemas que causã desta enfermedad determina se vna de dos maneras o por via de resolucion o por via de putrefacion de qũquier manera que sea / la cura vniuersal las sana z resuelue segun que es dicho en esta tercera intencion. z por esto no qero mas alargar a bablar en ellas.

Assi mismo se fazẽ en todo el cuerpo en brazos z piernas z cabeza diuersas maneras de vlceras: las q̃les configo traben sus señales. para facilmente ser conosciadas: la cura vniuersal basta para leuemente ser curadas. asi vlceras como costras z empuques: como qualesquier vlceraciones z fealdades de el cuerpo: con tanto q̃ guarden las reglas generales. E si esto no se dixere en todos estos accidentes / siempre se entienda porque en toda la enfermedad si las reglas no se guardaren. todo quanto en esta enfermedad se hiziere. todo es nada. sino que de cada vez se va mas llegando a la muerte.

Assi mismo se haze muchas mañras de vlceras en la cabeza simples z compues

tas: si fueren simples curar se han manualmente segun arte. trasquilando las muy bien con vna rìgera al derredor y poniendole sus bilos y vnguento y ligadura conueniente. si las vlceras fueren compuestas con los buessos corrompidos penetrantes o no penetrantes mientras tomare las vnturas: la cura sera la sobredicha. Como las vnturas se acabaren de dar quel flujo de la boca empieze a correr seran curadas solamente con bilos secos puestos en cantidad con paño limpio encima z su paño de cabeza que lo tenga. Y esta cura no es de ningun peligro aunque las vlceras sean penetrantes. aunq̃ se parezca el pullar dela duramater. z ningũo se deue marauillar por le aplicar ahi esta cura: porque infinito numero dellas me passaron por las manos y esta es la cura mas segura z mejor que balle a las semejantes vlceras: con la qual se curã marauillosamente.

Assi mismo padecen muchos lagrimas en los ojos: que se ponerle vna gota de agua en el lagrimal. la cura vniuersal lo sana lauara los ojos con vn paño limpio mojado en agua ardente guardar se ha del sereno.

Assi mismo se hazen en las narizes y nos carrizes o costras: las q̃les lançan q̃ndo se laua la cara z lãq̃alos cada dia z de dos a dos dias son causados dela segũda especie del humor se va allĩ asẽtar: el q̃ los tales carrizos tuuiere conueniente breuemente meterse en la cura vniuersal: porq̃ no lo faziẽdo poco a poco se corrompẽ los buessos de las partes cartilaginosas de las narizes y no hẽe el daño hasta q̃ ya los buessos sã corrompidos: sã muy peligrosos como es dicho: en la pñoficaciõ deste capitulo: questa enfermedad asi como se fieta luego se deue someter õ bajo de la cura del mercurio q̃ndo estos carrizos o canalões en la parte q̃ se õapegã de las narizes sacã vn rastro de san

Segunda

gre es señal que los buessos estan ya empegados de corromper. quando se bincba la nariz de el vn lado sobre la parte bossuosa declinante vn vinculo bazia abaxo es señal que ay corrupcion enel buesso toda la breuedad de cura le cōtuenen: porq̃ si assi no lo baze. causā grādes corrupciōes zperdimiento delas narizes z delos diētes delaute ros z se le borada el paladar y tanto se puede deluiar o la curayniuersal q̃ le cu este la vida. porq̃ como es dicho el camino desta enfermedad es yz de mal en peor miētras no se curā segūz como ala enfermedad le cōuiene. Zauar las narizes cada dia cō ydromiel hasta q̃ los carrizos se despida q̃ es becho de veinte partes de agua z vna de miel cozido tāto q̃ delinengue la q̃rta parte. y salidos los carrizes tornara a lauar las narizes cō agua luminosa. con los quales lauatorios se lauara ātes dela cura. z despues delos quarenta dias basta ser sano.

CAssi mismo acaecē vlceras ēlas narizes. asi dētro como fuera. las q̃les o llas son graues causadas de yz tarde al remedio delas vnturas por las mas vezes conlos buessos corripidos de dentro z defuera conla cura vniuersal se curā maravillosamente. z baze despedir los buessos corripidos para los q̃les ningū remedio se bara sino sperar q̃ naturaleza los despida z guardar las reglas genes porq̃ la enfermedad del todo sea derelinquida. porque quando assi queda el cuerpo sano ninguna cosa ay estraña a natura. Digo yo que los buessos quemados tardan en se mundificar enel cuerpo humano son los delas narizes z quipadas assi de arriba como de abaxo que por la mayor parte estan vn año en se mundificar. Mas que todo el pūro dela cura es quedar la enfermedad curada que si assi queda muy poco baze al caso que los buessos se mundifiquen en vn año q̃ entres. porque ningū

inconueniente trae sino que tarde que temprano los ba naturaleza de lançar fuera. z como acaban de salir luego la vlcera de si mismo es sana.

CAssi mismo enla punta dela nariz o parte baxa viene dela segūda especie a baze se vnos granos colorados como barro excepto que son mas gruesos z baze materia z baze al cabo dela nariz muy vermejo y causa mucha fealdad en el rostro. la cura vniuersal los sana. alguna vez acaesce sanarse manualmente con algunas medicinas causticas. y esta balle muy mejor que otra ninguna. **R.** Vino blanco vn quartillo. soliman encienso. rosas. An. j. dragma z cueza fassa que mengue la meytad. y coneste lauatorio seran muy bien mojados z curturizados de manera que queden bien caustificados quedandole vn paño encima que tome todos los botores z tene. llo ha asi hasta que del todo pase el dolor: z de ay por delante curallos baze segun arte lauandolos con agua blanda de soliman conla que las mugeres se lauan el rostro y enyugando z poniendo encima el vnguento albirasis. El agua fuerte de apartar las cauturiza poniendola sabiamente. y alas vezes aprouecha segun que es dicho enel accidente que viene al miembro delas verrugas. Este vnguento los sana alguna vez. māteca de vacas vna onça. pabon dos dramas solimā como vna lereja argē biuo como dos dramas. cumillo q̃s la cebo lilla su zumo tanto como quepa en vn dedal todo mixto vntar conello es bueno para asiafecti.

CAssi mismo acaecē ēla boca muchas maneras de vlceras. Las quales la vntura vniuersal maravillosamente sana y son de muy linda consolidacion z sanacion. agora sea enla vngula o campanilla o paladar sino quisiere bazer gargarismo con ninguna cosa no baze por esso al caso a los veinte dias son

consolidadas sino tuieren buessos corrompidos que la empidan si qsiere gargarizar sea con oxirato z melicrato. o opimi el cōlo que a el mas le agradare.

Assi mismo se baze en la quixada de arriba vna corrupcion en el buesso sobre los dos diētes dela uerteros principales: la qual trae muchos daños: porq en su principio es mala de conocer: sus señales sō q se hincha el pico dela enzia mas delãtero: y por el configuiente el de dentro se para como vna lenteja: z sino se cura conforme ala enfermedad: la corrupcion se aumenta oras para el vn lado o ras para el otro: alas vezes corre fasia el paladar y corrópe el buesso del paladar z baze muchos daños: ninguna obra manual quiere ni te apressures a otra cosa sino ala cura vniuersal porque esta los sana maravillosamente: que el punto de toda la realidad desta cura es quedar el cuerpo sano con la cura: que si añ queda muy presto los buessos corrompidos son mūdificados porque natura busca por donde los lançar z despedir. Este buesso alas vezes lo despide naturaleza por entre los diētes y alas vezes por las narizes: y alas vezes se conuierde en materia. Quando saliere por entre los diētes no toquen en el basta que el de si se despida. porque de otra manera derribara el diēte. z si fuere todo el vaso del diēte. el de si se cagga: porque no digan que el obrante le saco vn diēte / señal que se consume z conuierde el buesso en materia es que los dos diētes delanteros o el vno se suben bazia arriba en toda la quixada de arriba se bazen muchas vlceras con los buessos corrompidos ninguna obra manual conuiene: excepto la cura vniuersal q lo sana todo maravillosamente para enpaguar la boca. los semejantes q padecē las tales vlceras el opimi el es muy bueno q tira las corrupciones

z mala olor dela boca. En la qrada de baxo se baze vlceras cōlos buessos corrompidos: para todas conuiene la cura vniuersal. quando son corrompidos los vasos delos diētes de debaxo conuiene para tirar el buesso que se tire el diēte. porque la quixada de abaxo no tiene nor do los despedir. asi como tiene la qrada de arriba q tiene coligacia cōlos colatorios delas narizes z paladar. aun qūdo los buessos corrópidos dela qrada de arriba son desuados de la pte delãtera tãbien cōtēne sacar los diētes manualmēte porque el buesso no tiene por do salir agora seã los de abaxo o los de arriba con la cura vniuersal se apressurara el obrante / y guardara muy biē las reglas generales como es dicho. porque quedando el cuerpo sano dela enfermedad todos estos accidentes no son ninguna cosa saluo que quieren ser remediados con tiempo por que muchas vezes caūtan fealdad z aūn la muerte.

Assi mismo se bazen vlceras en el paladar z si luego no son socorridos cōla vntura corrópese les el buesso. y por las mas vezes qda boradado z la habla algo dañada. digo q las vlceras dlas narizes z colatorios z qrada z paladar y capamilla q tñcē rãravezindad z coligacia q casi todo se ba de rener vna intercion. conuiea q le socorrã muy de presto cōla cura vniuersal la q l sana todas estas passiones milagrosamente. las vlceras dla boca si son simples sō de muy buena cōsolidaciō z sanaciō mejor qnūgūa vlcera de todo el cuerpo. z si son cōpuestas tardãse mas basta despedir los buessos. y acabados de despedir. acabadas de sanar. miētras los buessos estauieren en la boca vsara gargarismos de vinagre z miel y agua. porq tira la corrupcion z bedor z guardara las reglas generales.

Segunda

Casi mismo se hazen vlceras en la lengua causadas de reuma. que viene del cerebro y del estomago que lo que come y beue torna a escupir por la boca: y las muchas humidades que siempre la causa fazerse vnas cretas en la lengua las quales por curso de tiempo se van vlcerando y la lengua gastando por el con siguiente. la cura vniuersal sana maravillosamente qualquier vlceracion que se haga en la lengua en quinze dias sana: aunque tenga gastada la mitad enaguara la boca con cumo de lechugas o de berriculares que son pñones de tejado o de orejas de abad cada vno por si o con todos tres jutos y si mucho se tardare bien podra perder la lengua como yo he visto a algunos. Asi mismo a muchos les viene echar la dicha reuma por la boca: y ser desta segunda especie. la cura vniuersal la tira y sana maravillosamente y aqui se acababan las passiones de la boca: que vienen de la segunda especie y tercera.

Casi mismo se hazen dos maneras de estrechamiento de anelito. La vna es causada de vna apostema que se hace en el ysofago quasi eschibiotica como esquinencia: la qual sino la curan dura alli por largos dias basta que se podrece y causa la muerte las señales de la tal apostema es grande acortamiento de anelito chillale el pecho ala continua que quando duerme parece que cantan a par del cigarrones: y que se quiere abogar y rescibe gran pena en el dormir y en el tragar y escupe alguna vez materia por la boca baze se le apostemas por los lados del pescueço y en la parte delantera sobre la nuez de la garganta y vlceran se les. y sale les el ayze por alli. Debilitanse los miembros. Quando anda si es demasiado casa mudo y quiere se abogar: este accidente es el peor que puede venir al cuerpo bu

mano/ desta enfermedad. y si no se cura largamente le puedes pronosticar la muerte. y si se curare con buena pronosticacion. por que el tal accidente es muy malo y peligroso. empero toda via se curara la cura porque los mas resciben buena curacion y sanacion. el segundo abogamiento trae las mismas señales excepto que no haze las apostemas ni lanza materia por la boca. Empero en estas dos maneras de accidente muchas vezes me balle engañado en el famoso hospital donde residí el dicho tpo luego q̃l paciente falecia se procuraua la anotomia. y si no se le hallaua la tal apostema corriamos el ysofago abajo y hallauamos el pulmon muy vlcerado y corrompido bediente. El que padece el semejante accidente si viene con tiempo ala cura muchos se remedian. Sera curado con la vntura vniuersal. de manera que se prouoque enacuacion por la boca. antes vna vntura de mas que de menos si la virtud estuviere para ello. y si los semejantes pacientes fueren muchos deuen ser curados con gran tiempo poco a poco. El mouer de las materias con las vnturas. Alara parope de ysofo y violado y capil veneris y papauer dar se le han segun el tiempo o co qualquier parope de los dichos que el paciente mejor se ballare y passada la vntura vntara el pecho con este vnguento. **R.** Olio violado y de almendras y rosado y de ajonoli de cada vno vna onça. manteca de vacas fresca y enxudicia de gallina y de pato de cada vno media onça derretidas las enxudias y encoorporadas con los olios puesto a fuego manso todo con vn poco de cera basta q̃ este encoorporado con este vnguento. vnara cada noche los pechos. guardara muy bien las reglas generales porque este accidente co muy poco de regimientoto toda la cura es tornada. y quando el semejante paciente se le tornare la en

fermedad por respecto de no guardar algunas delas reglas vniuersales largamente se le puede pronosticar la muerte. porque el semejante no se puede tornar a curar con la vntura sino pasan se ya meses entre la cura passada a la que se ouiere de bazer: segun que es dicho en el capitulo quinto que tracta delos mal a complisionados: pues para se curar con el palo indio no se en que disposicion estara la virtud de cada vno para poder cumplir la dicha cura y dieta: y por estos inconuenientes se dize que largamente se le puede pronosticar la muerte quando por sus excessos se le torna la enfermedad.

Cassi mismo se baze a muchas personas apostemas y vlceras en el peicuezo y por las mas vezes son apostemas flematicas en tanto que no vienen a puerfacion tienen poco sentimiento y la materia delas vlceras es blanca y delgada y horrible a escalentada: muchos se engañan curandolas por lamparones el que las semejantes señales tuuiere. hauer se ha por segunda especie hauiendo tenido la primera: el que sera curado con la vntura vniuersal y guardara las reglas generales.

Cassi mismo acaesce muchas vezes bazer en el miembro dela generacion muchas maneras de apostemas y vlceras y bincabazones: las quales siendo aue riguado que son del humor dela segunda especie ningun remedio legitimo tiene sino es con la cura vniuersal. y aconsejo a los obrantes que aunque sea vna vlcera tamanha como vna lenteja no procure dela sanar manualmente / sino con la propria arte dela vntura y del mercurio: porque de otra manera cada dia yra de mal en peor mientras no lleuare esta regla a qui puesto. Y sobre esto no me alargo mas porque pienso que los

obrantes caeran en ello y lo ballaran seranti: curaran las vlceras en esta particula manualmente.

Cassi mismo no se baze vlceras en la bolsa delos testiculos dellas son concauas que se parecen los propios testiculos dellas son superficiales. la vntura vniuersal las sana maravillosamente. Sera curada la materia conjunta mientras se dieran las vnturas manualmente y como la euacuacion fuere venida por la boca: seran curadas vniuersalmente con la poluora del litargirio. Estas vlceras obedescen mucho la cura: porque de qualquiera manera que sea tractadas son muy facilmente sanas.

Cassi mismo en las apostemas vterinas delas rodillas de que ya hemos dicho en esta intencion se baze vlceras concauas: el que las tales vlceras padesciere conuiene ser curado con la cura vniuersal con mucha diligencia. por que otro remedio no tiene: y guardaran muy bien las reglas vniuersales.

Cassi mismo viene alas mugeres de esta segunda especie. en su cuerpo o partes vergonzosas muchas maneras de vlceras diversas: todo quanto se pndiere bazer lo cura en trabajo amere la cura vniuersal: sera curada la materia conjunta manualmente seran lauadas las vlceras despues que la euacuacion viniere por la boca. con el agua del alarquez y enxugandolas y poniendole sus hilos y su pegado de vnguento blanco. Si las vlceras fueren de manera que no se les pueda poner vnguento. en el antidotario ballaran muchas maneras de poluos y lauatorios y maneras de obrar para las semejantes vlceras. Digo que las vlceras delas semejantes partes son de muy buena consolidacion y sanacion: con tanto que sean cura

Segunda

das: segū que la segunda especie dēre.

Assi mismo acaesce pocas vezes bazerse vn sobre buesso en medio dela caña dela pierna: el qual es vn buesso no natural que se cria y engendra sobre la propria caña: y estos sobre buessos por las mas vezes se vlceran por encima en vlcera ramaña como es el propio sobre buesso. la qual vlcera no puede venir e verdadera sanacion basta se tirar toda la escrescencia del buesso: la qual yo curo desta manera. Curo ala carne que esta encima del sobre buesso con algūa medecina potencial y descubro muy bien todo el sobre buesso. y desq̃ assi muy bien descubierto sea muy bien cauterizado con los cauterios datilares de manera que alcance el buego toda la grossedad de el sobre buesso para que toda la escrescencia salga / porque sino sale es necessario que se torne otra vez ha hazer la obra. porque si alguna cosa del sobre buesso queda impide la consolidacion. Este accidente deste sobre buesso se ha de curar segun arte como los doctores mandan curar las semejantes vlceras. Excepto que ban de mirar que al presente quando la semejante obra se baze si el tal cuerpo tiene alguna reliquia dela segunda especie: por que si la vultere conuerna que la cura vniversal vaya adelante. y si la enfermedad fuere ya despedida con curas ante pasadas. bastara para sanar la semejante vlcera solamente la obra manual. y miembro se le al obrāte que los que padescen las semejantes passiones quieren tener la pierna en el lecho. y el brazo en el pecbo.

Assi mismo se bazē vnas escrescencias en las suelas delos pies bazia la parte trasera del pie que es vn botor carno so que sobre puja el cuero del pie. que parece almo: rana y sale assi quando le

cortan el cuero de encima y lança materia espesa como queso rallado y son dolorosas. La qual se cura causticandola con algūa medecina potencial que sea algo rezia. con el qual caustico muchas vezes se sana y la poluora colorada del mercurio algunas vezes las sana. quiere que cada vez que se curare le corten aquellos cueros gruesos que tiene al derredor. y sino bastare esta obra manual: deuese socorrer ala vntura: porque esta passion da grāde dolor y de necesidad cōtiene curarse: el qual accidente acaesce pocas vezes.

Assi mismo se baze desta segunda especie en las palmas delas manos y suelas delos pies clauos y grietas y picaduras assi propriamente como se ha elcripto dela primer especie: no desiere esto del otro de mas dello que es dicho en las causas deste capitulo. y dela primera especie: excepto que este accidente en los de primer especie se sana de si mismo / o con qualquier melezinamiento que se le baze en la parte conjunta: y quando este accidente es de segunda especie ningun remedio tiene sino es cō la cura vniversal: cō la qual cura luego sera sano no tiene necesidad de pouer en la parte conjunta ningun melezinamiento: por que mediante la euacuacion por la boca todo es sano guardara las reglas generales: y alguna vez se sanan con qualquier calenturas.

Assi mismo en los cuerpos malos o puestos desta enfermedad se baze vna escrescencia en el dedo pulgar del pie avn lado entre la vña y la carne ramaña como vna lanteja: y alas vezes como vn piñon. la qual da mucho dolor y pena y impide el andar y no puede traber capato sino muy abierto por la parte delantera por encima del pulgar. La qual se cura con la poluora colorada del mer

curto poniendose la muchas vezes z vn
nos bilos encima z vn pegado o vngue
to medio confacionis basta que aqlla
carne espōiosa sea gastada. Esta vlcera
quiere mucha limpieza z sera curada
muy concertadamente con sus vnguen
tos z lauatorios z ligadura z la vna si
empre muy cortada basta venir en ver
dadera sanacion z algunos ay que no
quieren obedescer ningun melezinamiē
to: las quales se curan con vn caute
rio de fuego actual con vn cabezudo z
profundando vn poco declinando ba
zia la parte del nascimiento dela vna:
porque assi lo vianamos yo z mis com
pañeros enel famoso hospital dōde yo
residi z la vlcera sera curada. Segun el
Baiteno manda enel Guido enel libro
septo enel capitulo tercero: que sean to
cadas las vlceras que son tocadas del
buego:

Assi mismo muchas mugeres que
son dolientes desta segunda especie no
les viene su costumbre: remēdo bedad
para les venir. La vntura vniuersal es
muy buena para ellas: y baze venir la
menstra. Empero para ello mucho les
ayuda la flobotomia del couillo vnavez
o dos en passando el fluxo por la boca
la qual se le puede dar sin recelo ningu
no: porque ninguna muger se ballo mal
della. Mas quando la semejante san
gria se ouiere de bazer a algua muger
o a otra persona alguna conuiene que
se sepa delas semejantes personas que
se guardaran realmente las reglas ge
nerales principalmente el coyto: porq̃
a no guardarie esta regla la flobotomia
baria infinitissimo dāno. tanto quāto
baze de puecho. E por tanto toda per
sona que se ouiere de sangrar desta en
fermedad le ha de ser becha grandissi
ma pronosticacion que guarde la regla
general ya dicha z que recebira muy
grandissimo beneficio cōla flobotomia

Essi mismo sera el obrante tan auisa
do que dondevea que se podra guardar
mal el dicho regimiento que se aparte
z escuse de sangrar ninguna persona:
porque en lugar de les aprouechar no
les corte la cabeza. y estas son las cau
sas porque la sangria cobro mala fama
enesta enfermedad. por que por vn cabo
les purgan z sangraua z por el otro
cabo se becbauan al coyto z alvino que
son dos cosas muy contrarias en gran
dissimo estremo para esta enfermedad:
pero como la sangria y el coyto todo
sea enflaquecer los miembros zua el pa
ciente al traues cresciante sus passio
nes y becbauālo alas sangrias: de dō
de se deparon los fñicos delas viar sien
do necessarias para muchas cosas des
ta enfermedad. y assi mismo de curar
la semejante enfermedad z tomando a
las mugeres que no les viene su costun
bre. Para al tiempo dela euacuacion
por la boca. z despues delas sangrias
ser bechas algunas cosas abridoras z
diureticas que tengan fama de bue
nas para la semejante operacion: que
es bazer venir la menstra: assi como
caldo de formento con mucho apenuz z
sus semejantes cosas delas quales yo
dox la ventaja alas mugeres. porque
entre ellas estas cosas son muy acostū
bradas.

Assi mismo muchas mugeres al ti
empo que les viene la segunda especie se
ballan preñadas z no se ossan pouer en
cura por miedo del peligro. Digo que
toda muger mientras pudiere lo deue
escusar. Empero ay cosas forçosas de
que se les podria venir mucho dāno no
curandose. assi como vlceras enla cara
que por parte de sealdad denen luego
ser socorridas. o como vlceras enla bo
ca o quixada o paladar o campanilla o
lengua. que si para las semejantes vl
ceras ouiesse de esperar: que partiesse

Segunda

seguirse les va mucho peligro y daño o en el tal tiempo se podría fazer alguna vlcera concaua en brazo o pierna de q se les pudiesse proseguir la muerte: por las causas ya escriptas. Digo q quando assi se sintierē mal encaminados de la enfermedad se deuen someter debaxo dela cura vniuersal con tanto que passe la preñez de tres meses arriba. y no passe de los siete: y en este terminio puede tomar sus vnturas seguramente: no vntando le la barriga ni las espaldas sino solamente los brazos y las piernas: conuiene a saber los quadriles y las rodillas y las gargantas de los pies y los hombros y los codos y los cuellos de las manos: segun que es mostrado en el capítulo octauo. porque con estas coyunturas bastara para venir la euacuacion por la boca. y sera auisado el obrante que a toda muger preñada con muy poco letatino le viene la euacuacion por la boca. escusar se le ba la purga antes y despues. pues en los semejantes casos es defendida. conforta lle ban el estomago al tiempo dela euacuacion por la boca con algun emplastro confortatino puesto en el bombilgo. El qual yo bago puesto en vn paño colorado de membrillada de miel con clauos y macias y almagre. el qual ternan puesto de que empear a tomar las vnturas basta que sean acabadas de dar y mas si mas qsiere. y en lo demas seguira todas las reglas que son puestas en esta enfermedad. pero para las semejantes he por mas seguro. la cura del palo: porque la dieta ni agua no causa vomito.

Assi mismo a muchas mugeres acaesce al tpo q les viene la segunda especie criar a sus pechos criatura: y por ignorancia a las vezes acaesce perdimiento de la criatura cō la cura. y otras nose oñā curar: q a las vezes se les recrece muchos

daños. Digo assi q toda muger q cria re se puede meter en cura desta manera: que le tirara la teta mientras tomare las vnturas y tres dias mas. de ar y por delante se le puede dar. y si fuere malenconica que no le viniere la euacuacion por la boca no le deue dar la teta menos que passen siete o ocho dias: porq de otra manera la criatura correria riesgo. por esto no se alcançar ban peligro muchas criaturas: porque la vntura mucho corrompe la leche y la euacuacion por la boca mucho la refica: y assi mismo la dieta: pero no en tan breue y desta manera se puede criar sin peligro dela criatura en el tiempo que no dierē a mamar vñ cosas diureticas que tengan fama de acrecetar la leche porque en el semejante tiempo no se que den sin ella.

Assi mismo a muchas personas que ban padecido por largos tpos vlceras graues en las piernas y sanan dela enfermedad. y mediante los muchos años que acostumbraron y las materias del cuerpo a salir por la pierna que padecie vlceraciones. y por el configuente se le gastaron algunos musculos o nervios o pensamientos / o fue tocado de medecinas potenciales o actuales: de las quales cosas el miembro quedo flaco y opilado. De donde por las causas ya dichas a muchas psonas q padecē la semejante enfermedad les quedā en las piernas vnas vlceras redondas las quales jamas se acaban de consolidar. ni aū les seria puecho consolidarse. y aunque quedan muy sanos dela enfermedad toda via les parece que esta vlcera es de la propia enfermedad y porque no biuā en ganados me parece biē relatar aq este accidēte. porq no queda esta vlcera sino de flaqueza del miembro o de las causas ya dichas. Esta su proprio nōbre es vlcera quironia. los cirurgicos dizen q procede

del bñgado. El comun vulgar llamale rancernas. las quales vlceras yo be visto padecer bñbres bien regidos y quando assi quedan es mejor que no se cierran. Los que las padecen les acuden accidentes alomenos dos vezes enel año a manera d fiebre efimera que les dura tres o quatro dias de grādissima fiebre y sed y dolor de cabeça aberigase la pierna o erisipaseles engrandecela vlcera. Estos accidentes por las mas vezes vienen de bñchamiento o alos que sobre comer procuran coyto: quando semejante accidente viene vsará los repercusiuos. asi como opícrato o çumo de perua mora o de otras yeruas frias mojaran la ñgle de aquella pierna cō los proprios çumos. porque vn poco mas baxo dela ñgle poco mas de vna pulgada tienen los semejātes vna glāndula algo engrossada. y al tiempo del accidente se aiteran mūcho mas y sobre ella apronechan mūcho los repercursiuos: pasado el accidente curar se bala vlcera con su vnguento albirrasis: lauandola con su agua luminosa. E para estas semejantes vlceras la lamina del plomo confacionada conel mercurio son marauillosas. mas conuiene si la vlcera se le fuere acerrar del todo q le sea tirada. porque le fiera causa a le tornar el dicho accidente muy rezio quando los tales accidentes vinieren los señores ficos seran llamados. por que por ellos sea administrado lo que mas cōtiene. porque alas vezes alos semejantes demas del buen regimiero que se les puede administrar les cōuene ser purgados y flobotomizados y regidos. y asi se acabā las passiones qvienen desta enfermedad al cuerpo humano y la prueua qste accidente no es dela enfermedad. es q despues q se curan no tienē otro dolor en parte ninguna del cuerpo ni otra llaga. excepto aqlla que dicho es y las tales personas estan de

buena disposiciō despues q le curarō y sin padecer otra: passio uingua q sea d la enfermedad ya passada. y porq aq esta claro q la tal vlcera no es dela passion y a dicba: porq el mal cierto es q quando reyna su poco a poco todas las partes del cuerpo visita. porq ninguna vlcera desta enfermedad no esta qda en vn lugar q siempre se muda sanando por vn cabo y abriendo por otro lo que esta vlcera no tiene que siempre reside en vn lugar. y sobre esto no quiero mas dñir.

Del mal muerto.



Al muerto es vna enfermedad que trae diuersas maneras y especies en su parecer y vna especie dellas viene propriamēte como esta enfermedad alas vezes con batores. pero las mas vezes cō vlceras en la cura pñcipalmēte corrópiētes los buellos y qradas. y en todo parece a este morbo serpentino ce to q no es cōtagioso ni se apega el qual se cura ppiamēte cō lo q se cura el morbo serpētino q es con las vñciones o agua de palo o otras cosas q sanan el mal serpentino el Batiemo pone en Guido en el libro septocapitulo tercero de escabie el vnguento sarasēnico en que manda que conel se vnten los brazos y las piernas y que bñcñado por la boca purgā y quedan sanos. el qual es vñtura cō azogue. la qual yo be vsado enel morbo serpentino y be sanado conella mūchas personas. Pero el Zebaraui escriue largamente destas species de mal muerto: pero con lo que se sana el morbo serpentino se cura este mal muerto. porque desta cura que pone el Zebarani para esta enfermedad se sacarō las vñciones y grandes remedios para el morbo serpentino y porque mūchas vezes los obrātes se engañan con esta enfermedad. y curdā se ser esto tra.

Segunda

Delo qual reflesben los enfermos mucho descontento. porque algunos como no ayan tenido el morbo serpentino no lo toman y tienē por enfermedad vergonçosa. y les pesa conella. Quando se ignozare el principio de esta enfermedad bauerse ha por mal muerto. Agora sean vlceras o tengan los vasos corrompidos o botores o otras cosas que parescan al dicho mal serpentino.

Escriuo este auiso y dize el Zebaraui que al que viene esta enfermedad es la causa engendrarse en el quarto dia que las mugeres estan cō su costumbre y despues acabo de mas de vezinte años viene a parecer como dicho es baziendo apostemas y vlceras y corrompiendo los buellos y dolores y botores y otros accidentes diuersos: assi en la boca de dentro como en todo el cuerpo.



Aeste alonso chertno tra be en su Venoz daño vn vngüete en el capitulo duo decimo contra Escabie y lleva dos onças de Mercurio. y es de Zebarau el qual pone contra el mal muerto y este vnguento fue la primera vncion que se ballo para la enfermedad serpentina y se curaron con el infinito numero de gentes. porque lo que sana el mal serpentino sana el mal muerto. y lo que sana el mal muerto sana el mal serpentino. y no ay entre estas dos enfermedades otra diferencia sino el mal serpentino es contagioso y se apega. Segun es dicho en las causas primitiuas del capitulo segundo de primer especie. y quise escreuir este auiso. porque sepan que el mal muerto se parece con esta enfermedad en todo y por todo.

La quarta intencion:



La quarta intencion es corregimiento de los accidentes que vienen con la cura vniuersal: seran curados segun que en esta quarta intencion sera mostrado. En la qual ballaran muchos remedios segun que para cada vno conuiene: en que les bago saber que dela ebullcion y mouimiento que es causado en el cuerpo de parte de las vnturas: acaece que suelen venir doze accidentes diuersos: de los quales a cada vno conuiene su cura ordenada y se bara aqui mencion de cada vno por si poniendo los remedios que para ello se ban ballado. con los quales se curā muy ordenadamente. E primeramente se porna del accidente de boca demasiado. porque por alli se euacuan los humores. y quando el tal accidente viene templadamente no se cuenta por accidente. porque las vnturas no se dan a otra intencion sino para traber las materias ala boca: y quando viene moderadamente ba se por muy bueno. porque mediante el tal fluxo se sana la enfermedad: mas quando con la vntura viniere mas fluxo delo que es necesario cuenta se por accidente: porque viene con furor y bincazon y corre mas dello que es necesario. y ba menester ser curado.

Las causas deste accidente de boca viene por vna de dos maneras o por mucha dumbre de materias o por le dar vnturas demasiadas porque en los cuerpos de caliete cōplisio inflama y altera las vnturas los humores y baze correr las materias de presto: quando es por grā be ebulliento no se deuen maravillar por tener fluxo demasiado. porq̄ como se abre los poros en la boca y naturaleza comienza por alli a despedir las materias y como la reuma que viene sea causa de las vlceras y bogajes y alteracion de mandibulas. y las materias son muchas y

ra mas el flujo que quando son pocas
 z valse cada día la boca mas vlcera
 z rescibiendo mas daño por el mūcho
 bembimiento. porque natura tiene tal
 calidat que como los caminos z vias
 son abiertos por parte dela vntura por
 donde la reuma viene. agora sean au
 ertos con la cantidad necessaria o ex
 cessa ba de correr la reuma hasta el cuer
 po quedar limpio. z por esso padescē
 mas trabajo z vlceraçiones. al que le
 dura el flujo veinte días que no al q
 le tura siete o ocho días. porque quā
 to menos tura el escupir menos mal de
 boca padescē. z al que le tura mūcho
 por el conguente le ha de curar mas
 cantidad z ba de padescer mas vlcera
 çion.

ELas señales que ha de tener quā/
 do el mal de boca se ha de contar por ac
 cidente ha de ser que ha de tener necesi
 dad de cura. son bincbazon en las man
 digulas z beços z la lengua algo en
 groñada y vlcerada por debaxo y por
 los lados que parece q le hēre salir fue
 ra dela boca o le sale algo mas de su
 natural. no puede hablar de manera q
 sea entendido. siempre le preguntan lo
 que dize vna vez y dos. Hazen se le vlc
 eras en las mandigulas de parte de dē
 tro seas. proceden segun la coyuntura
 delas muelas. quando estas señales tu
 uere contar se ha por accidente. ha de
 tener la lengua bincbada como dicho
 es y los beços porque essotras señales
 tūbien vienē sin se bauer por accidente.

Este accidente de boca muy pocas
 vezes viene quādo el obrāte es platico
 en la semejante obra. Este accidēte por
 las mas vezes siēpre acaece en los cuer
 pos llenos y ēlos colericos y sāguinos
 porq en los de calēte cōplision corre el
 mercurio muy de psto z baze las seme
 jās alteraçiōes z por las mas vezes vie
 nē estos accidētes ēlos cuerpos q lleuā

pocas vnturas z pocas vezes vi accidē
 te de boca tener flujo demasido q pas
 se de ocho o nueue vnturas. Quando
 assi acaesciere es necessario que el paci
 ente sea obediēte a bazer y cōsentir to
 do lo q en tal caso pertenesce. Para lo
 qual conuiene que el maestro que ouie
 re de curar desta enfermedad tenga mū
 cho tiento en el dar delas vnturas. que
 no de mas delas que el tal paciēte ouie
 re menester segun su cōplision z bedad
 z disposiciō z termino en que esta la en
 fermedad. porque le sea esculado el tra
 bajo al paciente. y el tal maestro sea
 pressurara con mūcha diligencia a ha
 zelle mūchos remedios porque el tal ac
 cidente venga en disminucion: y quādo
 assi acaesciere este accidente no le due
 al paciente pelar mūcho con el porq la
 cura se baze mas presto y es mas cierta
 z queda mas retificada con tanto que
 le guarden las reglas generales.

La curacion.



Esta cura deste accidente es
 q si fuere poco basta lle ha
 solamente enpugar la bo
 ca con āgua de llantē z ro
 lada con vn poco de piedra lumbre. pe
 ro si fuere en excessiua manera z fuere
 primera especie o segunda especie proce
 dera en la cura a manera de esquinçia
 conuiene a saber con tristesles sangrias
 gargarismos esfregaçiones z fomenta
 çiones en brazos y piernas vnguentos
 frios reprecursiuos z resolutiuos ēlas
 partes alteradas conuiene a saber ēlas
 mādigulas debaxo dē la bāua z gargā
 ta. Quāto alas sāgrias es pncipal bñ
 ficio. si la xtud estuviere para ello vna
 vez y dos del brazo derecho dela vena d
 todo el cuerpo z del yzquierdo dela ve
 na del arco en el tirar dela sangre tēga
 acaramiento a la xtud del paciente. em
 pero no se entēdera la flobotomia ēlos
 febreçitātes q stan en tercera especie. y
 becha la flobotomia vn dia vna z otro

Segunda

día otra si fuere necesario y mas si fuere menester. despues mucho aprouechea aparejar el cuerpo con parope de india o algun julepe frio y tomar vn menoratio de casia con que haga vn par de camaras. Quanto a los gargarismos tenga acatamiento ala disposiciõ delas vlceras porque en vno seran fuzias y sera necesario mundificar y otros limpias y la intencion sera dessecar y en otros resfriar y repercutir las materias que vinieren demañadas y causarõ gran escalentamiento en la boca mas sea regla general que mientras el flujo corriere de grado no se vse lauatorios recuruiuos ni estiticos porque la materia no sea detenida en la parte conjunta por que causa mayor tumor y hinchazon: porque los tales gargarismos no pertenescen sino quando el accidente ya en declinacion mas en el principio del tal accidente vsaran cosas dulces que tengan propiedad a abrir. assi como el melicrato y sus semejantes para mundificar las vlceras. el orintel simple para dessecar el agua de llanten y de murra y de cabeças de rosas para resfriar el gume delas lechugas y delas verdolagas y del culantro y de los berniculares q son piñones de tejado beruidos todos o cada vno por si con un poco de azucar blanco y de palles repolar y apartar lo claro y empugar la boca con ello. el oricrato y melicrato son muy buenos a todas las passiones de la boca. empero la piedra lãbre cruda tiene el principio para qen la puede traer de la boca. las effregaciones seã hechas en los brazos y en las piernas y seã fementadas cõ la mano secante hasta las manos dos y tres vezes cada dia. y este es vn principal beneficio tras las sangrias. serã vntadas las mandibulas si estuuiere alteradas cõ el vnguento rosado metiendole vn poco de oilo de golfo vntara los pechos cõ mateca de vacas sin sal mientras mas fresca

sera mejor y el pescueço y todo lo alterado. tomara por la boca alas encubadoras el parope violado y capilveneris o abos jutos el parope esqulitico por si es muy buena medecina q ayuda a acuar las materias y las corta. El agua q beniere sea cozida cõ simiente de bino. jo los tristes no se olvidẽ de azeyte. y lo de mas queda a industria del fisico. ¶ Quãto ala primera intencion del cap. iij no se vsara cõ los semejantes como el flujo dela boca fuere juzgado por accidente excepto vsara del caldo de gallina y epifios y yemas de buenos y sus alme dradas segun que mas largamente lo ballará en el segundo accidente que tracta del flujo de sangre.

¶ Del flujo de sangre por la boca y narizes.

Por las mas vezes acaece este flujo de sangre en los febreccitantes y plenas mal dispuestas desta enfermedad. E si es las tales personas se pudiesse saber q el tal accidente haia de padecer qdger do liere ser ley a muy mejor curarle cõ el palo indio q no cõ las vnturas por escusar el tal accidente. porq es muy peligroso y trabajoso para qdgera q lo padece. y pa el q lo cura. Este accidente acaece en los hombres amarillos y mal dispuestos y qndo el tal doliere viniere demadado cura de vnturas al fisico. El fisico le p gũtara si en tpo de su salud o dolencia si ha tenido fluxos de sangre de narizes y si el paciente fuere acostũbrado de venir el tal accidente. de todo en todo le se an las vnturas defendidas como es dicho qndo asi acaeciere y el flujo fuere dela boca seãle administrados lauatorios estiticos y trabajele por v de dõ de sale y leale administrado alli vn lechino de h los temedolo o cõpmiedo cõ el dedo: y si toda via la sangre pseguiere la sangria diuersa es muy buena. si la xitud estuuiere para ello pcurara de lo resfriar por todas las maneras q ser pudiere. asi cõ

se alusinar la ropa z le bazer algũ az
re como enle tẽplar la casa. y si esto no
bastare seãle puestas ventosas secas so
bre los picos delas espaldas z sobre el bi
gado y sobre el bajo: tomara cada ma
ñana vn bocado de açucar rosado cõ a
gua de llanten. su comer sera almen/
dradas z caldo de pollo y de gallina z
sus epistos con sus yemas de bu. uos.
Si la flaqueza fuere mucha se le puede
dar caldo de algũ capõ destilado o de
pierna de carnero. En tal caso almen/
drada ala mañana y èla noche es muy
medecinal. La manera de estilar la car
ne es q̃ sea puesto vn capon o gallina o
otra qualquier carne que quisiere saca
la virtud en vn bote luengo y estrecho
y sea bechado dentro media cascara de
bueno de agua de azahar y otra tanta
de agua rosada con vn poco de açafan
z canela y sea atapado con vna cober/
tera y muy bien barrado con su massa
y sea metido en vn olla llena de agua y
sea le dado fuego rezio z derato en ra/
to puedẽ tirar vn poco de caldo de ma
nera que no lo tiren del todo. y assi y
ran dando al doliente basta que la car
ne no tẽga nada que dar de si. Este cal
do es muy sustancioso y conforme para
el semejante tiempo. El agua que be/
niere sea ferrada: quanto al vino ha de
mirar si el paciente estuviere de manera
que de todo en todo se le pueda tirar
muy buena cosa seria no darselo. porq̃
el vino como es dicho haze tornar toda
la enfermedad. Empero si estuviere tã
flaco que no lo pueda escalar bien se le
puede dar y mejor es q̃ se q̃de cõ la dolen
cia que no que se prosiga otro mayor
daño. Porq̃ el vino ninguna cosa ay q̃
se ponga en su lugar que assi sustente
la virtud. y el vino que beuiere el tal pa
ciente sea poco y tinto y agnado con su
agua ferrada. vsara cada noche tomar
vn cristel limittiuo con vna yema de fue
no y açete rosado z violado z vna on

ça de açucar. quando el fluxo es delas
narizes es peor que quando es de entre
los dientes. A de mirar el obrãre si ser
pudiere q̃ por remediar el fluxo no da
ñe la enfermedad prin. cipal que le entie
ende conel vino. y lo demas quede a in
dustria del fũico.

De effere.

Aaece venir èlos de pmer espẽ este
accidẽte en los sãguinos y es muy
peligroso z cõuiene q̃ sea curado cõ grã
oiligencia. el q̃l es vn derramamẽto de sã
gre por el cuerpo q̃ causa vn sarpolimto
gñal q̃ parece al effere q̃ los doctores el
crimen. y q̃ndo el tal accidente viniere
cõuiene q̃ se apũsure el obrãre a lo curar
de manera que se alcance la enferme/
dad. porque de otra manera seguiriele
ya la muerte y grandes trabajos. Las
causas deste accidente son las vnturas
y vienen en los cuerpos pletoricos. el
q̃l es vn beruor dela sangre de grãdissi
mo escalamto. porq̃ como los colerĩ
cos y sãguinos seã de caliente cõplisõ
z la enfermedad sea en su principio cali
ente y las vnturas sean calientes alre
rase la sangre z corrompese con alguna
mixtion de colera z naturaleza despide
por las partes exteriores de todo el cu
erpo.

Las señaes q̃ trae este accidente sã
q̃ se hinchen por todo el cuerpo de vnas
bauas sãguinas pncipalimte por el pes
cuezozpechoszmaslos y brazos cõvna
õmejura sãguina vniuersal poniendole
el dedo encima q̃da blãco õ baxo y tor
nase luego en su color õ mejor siene cõfie
bre cõtina y vaguidos en la cabeza cõ
escosimto en los ojos y grã perdimto
dela gana de comer y agastamtos grã
des y labele mal el agua. Este acci
dente nũca se vido sino en pmera espe
cie como es dicho: q̃ndo assi aaciere
cõuiene que el doliente sea obediente

Segunda

z aya de cōsentir la flobotomia vna vez
y dos y quanto necessario fuere: porq̃
el accidente es de tal calidad que otro
remedio no tiene para saluar la vida d̃l
paciente con la qual flobotomia el cu-
erpo sera librado de peligro en acaban-
dose de bazer z no la baziendo crescē en
tanta manera a aquellas bauas z verme-
jura z corrompese tanto la sangre que
causa vn llonimiento de agua por todo
el cuerpo especialmente por los emuro-
rios z viene a mudarse los cueros de to-
do el cuerpo mudādo m̃chos cueros ovl-
terāse los picos delas espaldas de estar
en la cama porque cada dia se levā mas
consumiendo basta la muerte. y desta
esere que vulgarmente se dize brotoeja
se porma la cura porque ay otras mane-
ras de sarpolimientos. los quales nin-
gun accidēte traben: ni son generales
en el cuerpo. ni traben ningun señal de
las que este trabe.

La curacion.

nutene quando este acci-
dente obratoeja aparecie-
re q̃ el obrante se apressu-
re con diligencia. z luego
sea atrinē.ado z sangrado dela vena d̃
todo el cuerpo z dela vena del arca. z si
estas dos sangrias fueren en vn dia me-
jor sera. sino pueden se bazer en dos di-
as cada dia la suya tirando dela san-
gre segun el bencbimiento tuuiere por
que a todos los que este accidente aca-
eice son sanguinos y estan pletoricos.
z cabe en ellos bazerse la flobotomia.
Segun es dicho. con la qual luego se-
ran librados. el agua que biniere se/
ra cozida con cenada. las alimendra/
das y cosas frias en este caso son muy
buenas. no comiera carne basta pa/
sado el quinto dia que empegara por al-
gunos pollos pequenos. Clara de ta-
ropeviolada y roiado a las cucharadas
purgarse ba con cañafistola y diacato

licon z cūmo de rosas en cantidad con
nemblye y porman sobre el bigado epiti-
mas con agua de indiua z sandalos z
vinagre z assi se acaba la dicha curaci-
on z discrepando deste camino princi-
palmente delas sangrias baze se le por
todo el cuerpo vna manera de lepra su-
dandole agua z mudandole los cueros
con gran vermejura segun que es dicho
quando assi van mal encaminados. es
muy mala señal. que ninguno vi esca/
par dela muerte y le dura la enserme-
dad quatro meses por las sangrias no
ser bechas en el principio. quando assi
fueren mal encaminados. la sangria
dela vena del bigado es muy prouecho-
sa z ventosa con su jassa en los picos de
las espaldas z en los picos delas nal-
gas. Sera lauado el cuerpo con opini
el simple porque tira la comezon y el
vnguēto litargirio para todas laspar-
tes desolladas y lluniosas es muy bue-
no vntando con el por la parte de enci/
ma sin paño z lauando como es dicho
cō el opimiel: z assi se acaba este accidēte.

De la fiebre efimera.

Este accidente viene muchas veces
a la primera vntura que dan al pa-
ciente z durale vegnte z quatro horas
los quales estan desatinados que no sa-
ben si estan en cielo ni tierra. la q̃l fie-
bre procede de fazer en el cuerpo cosas
no acostumbra das. asi como la vntura
las otras causas son las que los docto-
res escriuē. quando la tal fiebre viniere
es necesario q̃ sea conocida z le sea pno-
ficado al paciēte como no le ba de du-
rar mas d̃ fasta otro dia a aq̃llas oras
q̃ le vino. la q̃l fiebre trae gr̃ades agasta-
miētos y diabrimtos ēla boca. z q̃brata
miēto d̃l cuerpo. ejoyamto ēla cabeza
cō todo pdimto dela gana del comer. di-
ze el autena q̃ vnas ēfermedades sanā
a otras asi como la fiebre el espasmo. z

la quartana la epilépsia: assi esta fiebre efimera sana esta enfermedad de morbo serpentina si le viene sobre dos vnturas z alas vezes aunque le venga sobre una basta muchas vezes porque con vna vntura z la fiebre efimera encima puede q dar el cuerpo muy perfectissimamente sano con tanto que le guarden las reglas generales de ay por delante. assi mismo si fuere hombre mancebo z el bechimiento fuere mucho no bauria por malo que se aparejasse el cuerpo con vna medecina z se le tirasse vn poco de sangre dela vena de todo el cuerpo: porq mucho los aluina z les tira los agastamientos. y este regimiento es muy medicinal z recto en fisica. porque de vna fiebre efimera se puede passar a putreda o etica z la flobotomia lo asegura mucho. Beuera su agua cozida con finiente de binofo. Dar se le ha de vna almendrada o de vnas fresadas o de sanas de cenada z assi passara basta q la fiebre se le paise: puede paropar con parope violado z agua de indiua z usara algunos dias de pollos pequenos. Esta fiebre es muy provechosa quando viene. porque queda el cuerpo por las mas vezes muy perfectamentelano. E lo que mas conuene quede ala industria del fisico.

De la fiebre continua:

Acaece venir a los vntados yna fiebre continua. Las causas de ellas son de les dar algun ayre estando con la vntura que los opilan z los cierran los poros o de dormir en casa terrena la cama en el suelo. porque como esten los poros auiertos de parte dela vntura ha lugar de penetrar la humidad y opilarse las materias z los poros. assi se causa la fiebre. quando el semejante accidente me acaescia y ome ballana muy bien con la flobotomia. porque en

esta enfermedad ninguna fiebre puede acaescer con la vntura que la flobotomia no sea muy buena. quando asi acaesciere fiebre tomando vnturas. luego las vnturas sean dexadas. y el cuerpo sea puesto en dieta. E si possible fuere que la sustente basta los siere dias se le ha muy provechosa aunque la fiebre se tire. porque con la fiebre z con las vnturas que causaron la fiebre. podria ser quedar sano dela enfermedad. su comer sera caldo de garuancos. z si fuere alguna verdura sea poca: assi como calabaga o bledos z sus almendradas y risanas de cenada. y quando se le diere carne sea de vn pollo pequeno alterado con vn cogollo de lechuga. Apareja/ra el cuerpo con parope violado y agua de indiua purgar se ha con Cañahuto la z diacatholicon y como de Rosas cantidades conuenibles dissoluida en su decoction de flores. Beuera su agua cozida con cenada. Continuara mucho las melezinas por abaxo fino biziere camara y passadas las euacuaciones. si la fiebre no cessare vntara los pechos con vnguento rosado. alas noches. y el espinazo con vnguento resumptiuo. y el bigado con vnguento sandalino. y sera nombrado todo obrante siempre. que las fiebres que acaescen con las vnturas. La flobotomia es vn muy principal beneficio segun que ya es dicho. E lo demas que conuene quede ala industria del fisico.

Los que toman vnturas acaescen muchas vezes venille dolor de cabeza con alguna calentura en el tiempo dela euacuacion por la boca. La causa dello qual es por dar algun ayre en el tiempo dela euacuacion por algun bechimiento demasiado quando el tal dolor acaesciere sea a tristelado z sangrado q

Segunda

Inego es tirado el dolor. La sãgría sea becha dela vena de todo el cuerpo z sea resguardado de todo ayze. porque muchos daños trae de diuerfas maneras.

Delos gomitos z dolor del estomago.



Ambien acaesce este accidente de gomitos y dolor de estomago alos que toman vnturas porque las vnturas lleuan las humidades de los miembros al estomago quando el paciente tiene el estomago flaco causa el gomito z alas vezes dolor. si fuerẽ gomitos o mayna onça o carne de mēbrillos de miel y majala muy bien en vn mortero z tiendela en vn paño de lienço tamaño como la mano z poluoriza la dicha membrillada despues de assí tendida con almastiga muy molida z poga se el emplasto encima vn poco del ombligo al traues por medio del estomago con el qual emplasto los gomitos cesan maravillosamente cessando las vnturas sino son acabadas de dar. Si fuere dolor de estomago tomara esta medcina por abaxo. El qual se tira maravillosamente cueze en vn acumbre de agua en vn olla nueva cominos z alcarauca z albizema z espíquecelti. de cada cosa media onça z bierua basta que delmēgue la meyrad y desta decociõ tomara vna escudilla z acrescentar se le ba buena cãtidad de azeyte z miel z recibira vn tristel y mas si fuere menester poniẽdo en el estomago algũos paños calietes con el qual se tira. z lo demas q̃ de ala industria del fisico.

Del tenaímon.

Suele venir este accidente el q̃ les es dos maneras vno vero z otro no vero. el no vero acaece muchas vezes en la causa es correr alas partes baxas alguna colera: y causar pungimiento en el estẽtino portanario. y las vnturas

assí como tienẽ propiedad de enacuar por la boca. assí algunas vezes la ebia por abaxo. y quando la materia es colerica causa el dicho pungimiento. Si las vnturas son passadas a todo mas puede rurar tres dias z sino son passadas conñiene que se modere cõ ellas en la cura se bara cõ tristesles linittiuos cõ agua de cenada z azeyte rosado y viola do y vn poco de yemas de bueuos z vn poco de açucar blanco z desto rescibira algun tristel y por la mañana comera vn bocado de Diaprunis simple. Assí mismo si las camaras fuere hueras z pasaren del termino ya limitado que tu/raren muchos dias vsara por la mañana tomar vn bocado de membrillada con tres onças de agua de llanten bene ra agua ferrada para lo demas seã llamados los señores fisicos.

Delas almorranas.



La causa dellas es sublimiento de los humores colericos y flematicos ala boca porque como la colera sea estímulo dela natura quedan las partes de abaxo sin ella y no ay pa la poder expeler: porq̃ la natura ordeno q̃ los humores flematicos estuuiessẽ en los estãtinos pa q̃ fiziesse lubricas las bezes y pudiesen ser expelidas por el pũgimiento dela colera: los quales humores subiendo arriba con las vnturas. La natura queda desamparada de instrumento pũgitiuo como lubricatiuo y como sean conesto recozidas las bezes z causen escaldamiento en la parte portanaria. alteranse las almorranas alos que no quieren vsar tristesles q̃ndo las tales almorranas salgã fazer se les ba lo signiẽte. Tomar coles blancas z linaza y maluarico y cozer se ba en vn olla nueva cãtidad conueniblez despues o cozidas echenle en vn vacin z el

paciente sea assentado encima en manera q̄ no le queme la mūcha calentura z estara alli romando aquel vabo buena cantidad y despues de tirado de a/lli sera vntado conel vnguento siguiente. Tomara vna yema de bueno assada dura z metella en vn mortero cō vn poco de açafrañ z pūssalla ban muy bien: meta con ella otra tanta māteca de vacas fresca z vn poco de açete rosado z sea muy bien mesturado. conel qual vnguento sera vntado poniéndolo en vn paño sobre el apostema o almorranas.

Del accidente dela madre q̄ viene alas mugeres / quando estan en vnturas que es dolor del vientre: o estomago. o de qualquier parte de todo su cuerpo.

Este accidente las mugeres son buenas maestras empero quando assi les acaesciere algunos agastamientos con estos dos remedios que aqui pongo se ballara bien. Tome vna naranja z corte la por la tertia parte z baganle lo de dentro muy menudo z bincanla de vnto de puerco z de es/ pique z albuzeña z tornen la atapar cō la propria naranja que cortarō z ponganla a assar enel rescoldo y desque este assada pongāla sobrel ombligo lo mas caliente que pueda sufrir a modo de enplasto y las ventosas sobre el ombligo.

Estos accidentes acaece mūchas vezes en los hospitales do ay numero de gentes. Enel famoso hospital do yo residí el dicho tiempo en cōpañia de grandes físicos con gran trabajo de todos se aueriguo ser estos los remedios que mas conuienen para estos accidentes para los quales quando caso que assi

acaescieren / los señores físicos sean llamados.

La quinta intención.



Sta esta quinta intención enel capitulo octauo que es regimieto vnuer sal. trata del regimiento que ban de tener los pacientes. los primeros trenta dias despues depuestos eula cura desta enfermedad. y agora esta quinta intención tracta de los trenta dias por delāte lo que mas le conuiene para rectificaciō de su cura z cōplisiō lo qual se cumple con buē regimiento basta que el paciente sepa que esta sano. pues passados los trenta dias primeros dela cura si el tiempo biziere frio z ventoso o de agua el tal paciente sera detenido que no empiece de salir en el semejante tiempo fuera de casa. por que se opilan z se les podría tornar toda la enfermedad z seguirse otros malos accidentes. Lo que mas conuiene es que se guarde dos meses de Añno. y nonenta dias de Loeto. E si a si guardaren las reglas generales se/ ran sanos. Si estas no guardaren todo quanto se biziere z trabajar eula semejante cura. sera para mas dañar sin falencia ninguna. Lo mas es que de ue trabajar de comer buchas carnes z cabrito z ternera. z toda auē de pin/ ma. pescado puede. comer vn día en la semana. Assi como salmonetes z aze dias y robalos pequeños y peces pequeños de agua dulce que tengan fama de buenos y truchas pequeñas cō todas salsas frias z templadas que quisieren. puede vlar el caldo de los guaranços. escusara toda fruta z verdura cruda. z si fuere cozida muy poca cantidad tirando Coles y Ithabos z Berenjenas. z guardar se ha de pescados que seā grandes y salados

Segunda

puede comer vn día en la semana vaca o puerco / con tanto que sea estremo. Guardar se ha de cabra y venado y liebre z conejo que son carnes que prouocan a coyto. E assi mismo se guardara de todas cosas humoias. assi como ajos. cebollas. nuezes. mostaza. Aliuianara las cenazas. z lo que cenare seran carnes leues. assi como pollo. cabrito. z ternera en el termino dela rectificacion. El agua que biatere sera cozida. escusara el lauar dela Cabeça z de todo en todo escuse el baño. z guardese del sereno. Haga exercicio. Por que en el termino dela rectificacion es puechoso. E ne temprano z acueste tarde z leuante de mañana. y escuse el sueño de medio día. guardando muy bien este regimiento. Todas quantas passiones tuuiere de esta segunda especie sera conculso: assi apostemas como vlceras basta los buelios corrompidos dentro del termino dela rectificacion / que son tres meses con ayuda del agudador.

Segunda doctri

na dela curació que conuene fazer a los bien acomplisionados de segunda especie / por la orden del palo z paraues z dieta: que a los semejan / res conuene / de que tracta este capitulo quarto.



As semejares personas quando les viniere la segunda especie / ques despues de hauer tenido la primera especie. qualquier dolor o apostema o vlcera que sobre venga se aura por segunda especie. segun mas largamente lo ballara en las causas z señales z pronosticacion deste capitulo quarto.

que tracta desta segunda especie. z asi conocida la enfermedad en el grado z estado en que esta. el que la semejares cura ouiere de tomar. conuene le que guarde las reglas generales q ballara escriptas largamente en el capitulo decimo. segun que en ellas se contiene. z asistabidasz propuesto de guardarlas proseguira su cura con buen regimiento: a los quales les conuene tener veinte z dos dias de dieta de pan z passas. z de los veinte y dos dias basta los treinta comeran vna vez carne al día. de vn pollo asiado y muy poca cantidad: la menos que el enfermo pudiere. y de los treinta dias basta los quarenta. comera dos vezes carne como es dicho esforçando algo la cantidad del pan: q sea lo menos que pudiere. y de ay por delante comera honestamente de manera que no se ayte. ni se le azede el estomago. carnero. z gallina. z ternera z buenas carnes basta los sesenta dias / que los de segunda especie. les basta tener buen regimiento en el comer. pasados los sesenta dias. Puede comer vaca z puerco y verdura y frutas en honesta manera. y vn día en la semana puede comer pescado poco y que tenga fama de bueno z su vino bien agnado: puesto esto caso que quando son bien acomplisionados / o han beuido castamente / o le ayuda alguna propiedad individual. El vino beuido con buen regimiento. De los quarenta dias por delante que se entiende quando acaban de beuer el agua de el palo casto no les offende. y aun assi mismo el coyto con buen regimiento. Porque los que toman nombre de bien acomplisionados / o les ayudan propiedades individuales. Yo no los puedo alcanzar a conocer y por tanto en la quinta intencion de este capitulo. les tiro dos meses de vino z tres de coyto. Porq es el camino mas seguro z mejor. z mas

cierto z assi lo denen guardar. los semejantes bien acomplisionados de segunda especie: quando tomaren la semeja te cura del palo casto o paraues.

Quanto es el agua que han de beber conuene a los de segunda especie curar se con el agua tercera a noche z mañana y entre dia el agua general: segun que todo lo ballara graduado en el capitulo decimo.

Quanto al pan: conuene a los semejantes que se templen macho. z tener macha dieta. basta que la cura passe de quinze dias. y de los quinze hasta los treynta. puede yz acrecentando alguna cosa mas. pero la cena sea la mas liuiana que ser pudiere. y de los treynta dias hasta los quarenta toda via yz esfuerçando la comida con buen regimiento. y el que assi lo pudiere bazer z complir esta cura le es muy buena z la que le conuene: y el que no se atreuiere ha compliria. curar se ha por la via de el mercurio. que es cura muy cierta: sabiendo obrar con ella. segun que todovz declarado en este capitulo quarro.

Capítulo quinto

admiculariuo al sobre escripto capitulo dela curacion de los mal acomplisionados z mal regidos: z que guardan mal las reglas generales que la segunda especie quiere z se les torna la enfermedad.



Quise mal acomplisionados porque ay algunas personas que con qualquier cura de vnturas q les toquen z se les baga aunque no lleue vias ni razon ni guardaron las reglas generales z sanarõ. estos tales se puede bien dezir bien acomplisionados

en respecto de otros que sino lo guardan enteramente: luego se les torna la enfermedad. E porque ay personas tã mal regidas que por sus excessos no sanã se pone en este capitulo la cura q les conuene. porq quando fuerẽ curados z no sanarẽ sean conofcidos sus excessos z se pase a este capitulo. por el q l serã curados si ellos quisiere.

Las causas.

En el cap. q rto se ha puesto la cura de los bie acõplisionados z bie regidos dela segnda espẽ. los q les por via de su buena cõplisio z buẽ regimieto sã sanos cõ q l q er cura de vnturas q se les faze. segun es dicho. z porq ay otros tã mal regidos que la tal cura no basta por su mal regimieto se escriue en este cap. la cura q les conuene z dize se mal acõplisioados quando por sus excessos no sanã z se les torna la enfermedad. las causas desto son dos pncipales. La vna es por causa del obrante q sera porq no lo supo euacuar cõ las vnturas q no le dio tãtas qntas fa cõplisio auia menester: z no le becho tãto mercurio qnto le cõuenia pa aqlla cõplisio z esta es vna causa pncipal por dõde muchos q tomã vnturas se qda la obra por bazerlo si se euacuo en el tpo de la euacuaciõ por la boca. no lo puio en dieta o le dio vino q s causa que quãto los humores se adelgazan z consumen en el tal tiempo. tanto los conualece el vino. y donde piensau q se gastan al cabo dela cura estan con mas passiones q quando se empearõ a curar o no le promofico el daño del cõyto. por dõde el paciente hizo exceso z se le torno toda la enfermedad. E porque muchos ma estos ignoran todas estas cosas no sanã los pacientes. y alas vezes qdan con mas dolores z apostemas q quando se metieron en la cura. Quando es por causa del paciente es que el obrãte

Segunda

lo curo z lleno muy buenos terminos en la cura z le pronostico todos los daños que traben todas las cosas cōtrarias a esta enfermedad. principalmente el daño del coyto z vino. y el paciente no lo quiso guardar. de donde toda la cura fue al traues. Ay otra causa z es quādo algun paciente se cura. y por sus causas o del obrāre se le torna la enfermedad no se puede tornar a curar para recebir pfecta curacion sino passā se yz meses entre la cura passada z la por venir. segun por muy larga elpericiā se ha visto. Y esto se terna por regla general. assi mismo mientras mas son los cuerpos curiados de vnturās mas malos son de traber en verdadera sanacion. y estas son las causas por donde no sanan y cobran nombre de mal a compliñados.

Las señales.



As señales que el paciēte ha de mostrar z tener para conoscer si es mal a compliñado / son q̄ no sana con la cura vniuersal z se le tornan los dolores z las vlceras y toda la cura que les hazen les aprouecha poco porque quanto conellas se sana. luego se torna a corromper. assi mismo q̄l quier persona cursada d̄l coyto se aura por mal a compliñado. asi como los bombres mancebos quando son rezien casados z por estas señales se conoscerā ser mal a compliñados para se curar conforme a este capitulo.

La pronosticacion.



Cuando a los tales dolētes assi les vinieren accidentes es necessario que se passen ba este capitulo de los mal a compliñados. E lo pri-

mero que conusene z es que el fisico que cura los tales pacientes sea platico y esperto y experimentado en el arte por que no se diga que por el se torno la enfermedad al paciente z sepa muy bien mirar z conoscer las causas que impide al tal paciente de ser sano que lo sabra por su pronosticacion. si el tal paciente dixere la verdad. y si fuere por parte d̄ tener cōmunicacion con muger es necesario que se le pronostique z se le diga como en ninguna manera no puede ser sano si totalmente no se apartare del coyto z guardare las reglas generales todo el termino que le es puesto a los semejantes que toman nombre de mal a compliñados. El qual termino quiere ser y ha de ser guardado con tanta realidad que vn exceso el menor del mūdo basta para tornar la enfermedad. z aun en quanto el precepto del coyto. y o me atengo en aquel precepto que se ballara escripto en la cura del palo que los indios dela ysla española guardan tienē por regla principal que despues q̄ vno se cura con el agua del palo indio a de guardar diez lunas que no ha de tocar en muger. ni muger en hombre z assi la cura queda fixa z no lo guardando tienen que a todos los mas se les torna la enfermedad. y aun yo digo z requiero a qualquiera que se curare vna vez z dos z mas z no sanare. no digo yo diez lunas mas aquel tiempo que el ouiere menester. que sera tanto que realmente vea que esta sano y el que esto asibiziere no temia la enfermedad. porque para el que asi lo guardare es la mas liuisana z faci. cura z sin ningū peligro que puede bauer en todas las enfermedades. segun que es dicho en la pronosticacion z el capitulo quarto. E el que asi no lo guardare las reglas generales z se curare muchas vezes largamente le puedes pronosticar la muerte. z los dias que viuere sera con infinitos tor-

mentos y dolores . empero aunque no
sane por su mal regimiento toda via las
vnturas le alargan los dias dela vida
y lo ayudan a sustentar mucho mas q
fino se curasse . mas bagole saber que
las primeras vnturas que toma vn pa-
ciente son muy buenas . y las segundas
no haze tal operacion y la tercera me-
nos . y la quarta vez no aprouechan na-
da . mas el tal paciente q assi se le tor-
na la enfermedad por su mal regimen-
to no se confie de su salud . porque co-
mo se derigio en las curas passadas se
derigira en las por venir . mas quando
assi son muy curados de se vntar mu-
chas vezes . mas pecan por mala com-
plision que no por materia . porque las
muchas curas los euacuaron y la mal
regimiento les daño la complision / y
los semejantes pacientes quando assi es-
tan estragados : la cura del palo indio
los sana . y les conuene porque los refi-
ca milagrosamente . E los semejan-
tes han seydo por la mayor parte los q
han sanado con el dicho palo indio . asi
mismo quando los cuerpos son muy cur-
rados del coyto . es causa de imprimir
mal en ellos los medicamentos que se
les hazen . y por tanto a consejo a los
pacientes que sea castos antes dela cu-
ra y despues porque los cuerpos vayan
bien preparados y aparejados a rece-
bir los semejantes beneficios . Empe-
ro quando lo tal acaesciere preparense
y tornen ala cura en su tiempo devido
y remediar se ban de manera que quedē
sanos si ellos quisieren .

La curacion.



La cura de los mal acom-
plisionados no desiere de
la cura de segunda espe-
cie . excepto que no vian
de ningun lepatiuo por la boca an-
tes ni despues . y esto se terna por regla

general para todos los que se vniere-
n de curar assi con la vncion como con el
agua del palo . porque como es dicho
en la regla general quarta mas larga-
mente . lo de mas es q quieren las vntu-
ras mas radicativas porque como los
cuerpos esten curados de muchas vntu-
ras para los poder euacuar quieren
de cada vez mas mercurio y mas vntu-
ras . porque mediante la euacuacion
por la boca se sana la enfermedad segun
es dicho y les bago saber q cola canti-
dad del mercurio que se euacua vn cuer-
po la primera vez que se cura : no basta
para con aquella caridad se poder euacu-
ar otra vez . y quantas vezes se meti-
ere en la semejante cura . de cada vez ha-
ya y creciendo mas mercurio y vncio-
nes para poderlos euacuar . porque co-
mo los semejantes pequen mas por ma-
la complision que no por materia quie-
re que se prolige la vntura segun ques
dicho . Assi mismo los semejantes de-
ren para se poder curar que passen seys
meies entre la cura passada y la conyun-
ta . segun que es dicho en las causas de
este capitulo . Assi mismo conuene q
quando se ayan de meter en la semejan-
te cura vayan preparados del coyto por
que quanto mas aparejados van mejor
operacion hazen las medecinas y en to-
do lo demas se regiran por el capitulo
octauo . Excepto que quieren los se-
mejantes mal acoplionados que gu-
arden las reglas generales tres meies
de vino y quatro de coyto .

Assi mismo para los semejantes mal
acoplionados mucho les aprouecha
la cura del palo : porque les tira la ma-
la complision y donde el palo ha obra-
do mejor segun que se ha visto ha seydo
en los semejantes . Excepto que el pa-
lo quiere mas reficacion que no la vntu-
ra . y mejor operacion haze la vncion
sobre el palo que no el palo sobre la vntu-
ra .

Segunda

tura. Porq̃ con el palo muy meſor obra
baze como ya arriba es dicho. y muy
bien diſpone el cuerpo para la vntura.
E aſſi miſmo como vno que toma vntu
ras no ſe puede tornar a curar menos q̃
no paſſen ſeys meſes. Aſſi los que ſe
curan vna vez con el palo y no quedan
ſanos. no ſe puede tornar a curar otra
vez. menos que no paſſen quatro me
ſes y eſto ſe entendera de vntura a vntu
ra. y dela cura del palo ala cura del pa
lo. porque la vntura quiere mas tiepo
de vna cura a otra dos meſes que no el
palo. y por eſſo dan al palo quatro me
ſes de vna cura a otra. y ala vntura ſe
re meſes.

Doctrina ſegūda

dela cura que conſiſtente bazer por
la orden del palo caſto a los mal a
complionados de que tracta eſ
te capitulo.



Los ſemejantes mal acon
plionados ſe diſe quan
do la enfermedad paſſa de
vn año y les viene accide
tes de dolores o poſtemas o vlceras y
ſe curan vnavez y dos y tres y no ſanan
y ſe les torna la enfermedad los quales
ſe diſen mal acomplionados: pues q̃
ſe les torna la enfermedad y no ſanā co
mo ſanā los biē acōplionados del ca
pitulo q̃rto de ſegūda eſpecie cō q̃lq̃r
cura q̃ ſe les baze. Los q̃les ſerā conoſ
cidos por las cauſas y ſeñales y p̃noſti
caciō y curaciō del capitulo quinto de
los mal acōplionados de ſegūda eſp̃e.
La cura q̃ conſiſtente a los ſemejantes por la
ordē del palo es q̃ guardē muy biē las
reglas vniuerſales de el capitulo deci
mo y aſſi ſabidas y guardadas. Digo
q̃ a los ſemejantes les cōuiene q̃ rēgā tre
ynta dias de dieta de pā y peſas. y de
ar por delāte comera de vn pollo baſta

los treynta y cinco dias y paſſados co
miera dos vezes carne. cōſiſtente a ſaber q̃
vn pollo baſta los quarēta dias y de
los q̃renta por delāte comera de vna ga
llina o capō o carnero o ternera y todo
buen regimiento terna baſta los ciete
dias. y guardara las reglas genera
les el dicho tiempo. p̃ncipalmēte tres
meſes de vino y quatro meſes de coyto
ſegun que lo ballaran graduado en eſte
capitulo quinto.

El agua que conſiſtente a los ſemejan
tes mal acondicionados es el agua qu
arta quarēta dias a noche y mañana
y la general nouenta dias. ſegun que
las ballaran graduadas en el capitulo
decimo en las veynte reglas vniuerſales
que en el ſe contienen. las quales han
de guardar.

Capitulo ſexto de tercera eſpecie.

Las cauſas ſemejantes de ter
cera eſpecie.

El capitulo q̃rto de ſegunda eſ
pecie y en la diſſiniēcion ſe ha dicho
que ſegunda eſpecie es vna mala cōplē
ſion en los humores. la qual por vīa de
cōgeſtiō o reumatismo ſe alterarō dō
de los miēbros reſcibierō mala cōplēſiō
particularmēte y errarō ē ſus operacto
nes. p̃ncipalmēte el bīgado en la b̃rud
diſeſtina: q̃ como el yerre en ſu diſeſti
on y el embie mantenimiento a todos
los otros miēbros del cuerpo humano
y el tal mātēnimiento vaya errado no lo
puedē los miēbros ſacos digerir de dō
de ſon cauſados los dolores y las apo
ſtemas y las vlceras por el mal mante
nimiento errado q̃ a ellos es embiado el
bīgado y no curandose la enfermedad.
ſegun que en ſu capitulo es dicho de po

especie.

co en poco va errando cada vez mas en su digestion corrompiendo se mas los humores en mas cantidad de donde es causa de errar assi mismo to dos los miembros del cuerpo humano generalmēte delo qual se debilitan z enflaquece las virtudes naturales z se prosigue la fiebre z el consumimiento delos miembros z por consiguiente la muerte.

Las señales de tercera especie.



Primero es fiebre continua la qual es vna alteración en el pulso siempre fino en quanto se altera en mas cantidad desde las tres despues de medio dia basta las tres despues de media noche: z en las mas delas personas se despidē con vn poco de sudor leuēto: el qual padece la semejāte fiebre cōsumese los miembros que se le paran muy delgados. la cara se le entristece z le manifiesta la enfermedad. a quien vn poco de conoscimiento tiene dello. Sed. perdimiento dela gana de comer. mala digestion del estomago. las piernas z los pies se le bñchan. quando anda canta. Acuden alas vezes de quando en quando camaras. si tiene dolores quando estornuda le quieren salir por aquellas partes donde estan. z si a y vicerās la materia es blāca z delgada: horrible escatentada. por las mas vezes son las vicerās descubrientes los huesos. la camara es horrible en mas cantidad q̄ quando era sano. el molledo del brazo cōsumido rodilla bñchada dolor de quadril. Quando vienē estos accidentes ya el pulso anda alterado z por cōsiguiēte las vtudes naturales en la postimeravoluntad acudē pinturas a manera de pleuris y acōpañamiento dlas moscas q̄ son señales postimeras y estas señales no se entienden en todos. sino dellas en ynos z dellas en otros.

50. xxxiii

Prognosticacion.



Esta tercera especie lleva el camino q̄ lleuana la segunda especie q̄ miētras mas la depā mas se vā corrompiendo los humores mostrādo mas malas disposiciones basta la muerte y por tanto no digo yo a un en esta tercera especie: mas aun en la segunda quāto mas presto se curaren tanto menos se corromperā los humores y mejor obra ra las medecinas z menos retificacion aurā mñester miētras mas señales tie nē delas ya dichas mas llegados estā ala muerte. E por tāto les acōsejo q̄ como se fiēra tocados dela segunda especie por delāte q̄ se curē cō toda breuedad. a si cō la cara del mercurio como del palo indio: porq̄ si de todo en todo se aparta re destas curas: la muerte tiene muy ci erta z los dias q̄ biuierē padeciēdo grādes romtos y basta oy le certefico fue ra dela cura del mercurio z del palo in dio ninguno he visto q̄ aya recebido y dadera curaciō sino q̄ todos los q̄ se bā apartado dela cura les ha costado la vida z les costara a quien otro camino tomare z por tāto cōuiēne a los semejātes q̄ se curē como dicho es z guarden las reglas gñales. legū q̄ en su cura les es dicho z mostrado: porq̄ sino las guardarē en ningūa manera puedē ser sanos porq̄ el cogto luego baze errar laxitud digestiua en el bigado aunq̄ no sea fino vna passada. z errādo el bigado y errā por cōsiguiēte los miēbros z de todo en todo es tornada la enfermedad y el vino en termino de dos meses baze tornar la fiebre y en termino de seys meses es tornada la mala disposiciō q̄ tenia antes q̄ se curasse z curādose z guardādo estas reglas luego son sanos specialmēte si en sus cōplñiōes sō colericos o sāguios porq̄ en estos viene muy linia nante la enacuacion por la boca z con

Tercera

muy pocas venturas y poco letatino basta: y por debilitados que esten siempre resciben cura y la gran virtud y bõdad y seguridad que la ventura tiene en los febrezantes no se puede escireuir porque su obra y operacion en los semejantes es milagrosa especialmente si son colericos o sanguinos q̃ a tres o quatro venturas es tirada la fiebre y a cinco o seis es venida la euacuacion por la boca de donde la cura es acabada de hazer. Los fìsicos con esta fiebre han sido muy engañados. porque como a ellos muy cho tiempo les fuesse ignora las operaciones del mercurio ignorauan esta fiebre y su cura. Curauanla por etica yẽdo cada día de mal en peor hasta la muerte y la semejante fiebre no es mas de como es dicho error en la virtud digestina: y como llega el mercurio que ayuda ala digestion de los miembros luego la fiebre es tirada y ninguno se õre de curar por fìlico ni viejo ni niño por lo que ya es dicho.

La curacion de tercera especie. La cura desta tercera especie tiene cinco intenciones. La primera es ordenar la vida. La segunda euacuacion de la materia antecedente. La tercera vaporar la materia cõjunta. la quarta corregir los accidentes. La quinta retificacion de la complexion. La primera intencion se cumple cõ denida administracion de seys cosas no naturales. E quanto a esta intencion el medico deue tener acatamiento ala virtud del paciente. porque como los febrezantes esten flacos y debilitados y consumidos no se ha de tener con ellos la regla ni regimiento que esta escripta en el capitulo octauo de la dieta que es administrada despues que comienza a correr el fluxo por la boca porque a los tales pacientes podrá ser estar tan flacos q̃ les fuesse mucho perjuizio o tira-

les la carne. Empero con los semejantes vlar se ha de vna dieta mediana assi como con pollos pequeños cozidos o cabeças de cabritos cozidos que son carnes blandas y sus epifios y yemas de buenos y sus semejantes. Y si estuviere en tal disposicion que de todo en todo mientras el fluxo le turare por la boca se le pudiere tirar la carne mucho mejor sera. lo qual assi lo vno como lo otro te conformaras con la virtud de el paciente assi con su parecer como con el pulso y disposicion: como el fluxo empecare de venir por la boca totalmente depara el vino. Segun que es mostrando en el regimiento vniuersal y en todo lo demas a cerca desta intencio se figura por el dicho regimiento y capitulo octauo.

La segunda intencion.



La segunda intencion se cumple con verdadera euacuacion del humor antecedente la qual euacuacion sera administrada con las venturas baziendo venir la reuma de los miembros por la boca: por manera que las materias de que son llenos sean euacuadas. Segun que es mostrado en el capitulo octauo que tracta de la euacuacion de los miembros como han de ser hechas con las venturas para los febrezantes. La ventura vniuersal que es puesta en el Antidotario tiene el principado. porque maravillosamente tira la fiebre y toda la mala complexion del cuerpo y lo trabe en verdadera sanacion. si el obrate es pratico y sabe encaminar las semejantes euacuaciones. los febrezantes assi como en ellos estẽ los humores mas putrefatos y corripidos segun q̃ es dicho en las causas deste capitulo. assi las euacuaciones dellos q̃rẽ ser hechas mas radicatinamente. y en los semejantes febrezantes las euacuaciones q̃ son hechas por la boca con los letatinos y la bõrica de todo en todo seã depados assi

antes de las vnturas como despues de las vnturas por que m̃cho enflaquece los miembros e assi se acaba esta seg̃da intencion.

La tercera intencion.



La tercera intenció se c̃mple vaporado la materia conjunta: pues sea regla general que ñgu no no apareje la materia conjunta antes que la antecedente. e si esto no se oĩ pere m̃bas vezes siempre se entienda. segun que es p̃uesto en la tercera intencion del capitulo quarto. E quanto es a la materia conjunta si fueren vlceras e estuñeren en parte donde se pudieren ligar seã enradas cō el vngueto vniuersal de los cinco materiales q̃ es p̃uesto en el antidotario. Si en las vlceras fueren descubriētes los buessos sean curados cō sus b̃ilos e vngueto: e ñngū ca so se baga dellos. E si las vlceras semejātes fueren en la cabeza solamēte basta ra ponelles vnos pocos de b̃ilos secos cada día vna vez cō su paño de cabeza encima. si fueren vlceras costrosas o empernes o bubōes solamēte vntados por encima sotilmente con el vngueto litargirio. E si los deparē sin bazer ñngū melezuanieto tambiē se sanā aunq̃ turan algo mas. si fueren apostemas agora esten en vía de resolució o de putrefac̃ion en ñguna manera seã tocadas cō ñngū medicam̃to para las resolver ni para las madurar. porq̃ no les baze menester q̃ las de si mismo mediātela euacuaciō por la boca se resuelue a aparejā e digiere e se abre e se cierrā e ñngū cosa les baze menester e assi mismo en las partes cōiūtas dō de tuuierē los dolores despues q̃ la vntura fuere pasada ñngū medicam̃to le sera aplicado e todas estas obras suso scriptas se entēdera q̃ bā de ser bechas las euacuaciones cō la vntura de manera q̃ bā se para la enfermedad del todo q̃ da r cō sumida euacuada e tirada su mala conplis̃o del cuerpo. assi mismo a los semejātes febre citātes les vñenē veinte accidentes de los q̃les aq̃ se bāra menciō d̃ cada vno dellos por si: poniendo la cura e remedios mas legitim̃s q̃ en el famoso hospital por m̃chos hōbres doctos que en el mi tiempo residieron e por mi se ballaron.

Primera mēte los semejātes febre citātes padecē vna fiebre continua: la q̃l cresce desde las tres despues de medio día hasta las tres despues de media noche e en las mas delas personas se oĩ de cō vn sudor lēto. desta fiebre han leydo grādes las diuersidades q̃ ba bāudo entre los medicos vnos dize q̃ es fiebre humoral otros dize q̃ es latice: otros dize q̃ es putreda: otros dize q̃ es erica. Delo q̃ esta fiebre es no me entre mero mas delo q̃ tēgo dicho en las causas deste capitulo. excepto bazelle saber q̃ la vntura la q̃ta realmēte segun q̃ es p̃uesto en la p̃uosticaciō deste capitulo los semejātes febre citātes como el flujo por la boca cessare seã vntados cō olio antiguo alas noches las espaldas e los pechos cō azeyte de almēdras e el estomago e b̃gado e b̃ago con olio nardino. e con esto se passara todo el termino dela retificaciō. porq̃ m̃cho se engruessan los musculos cō lo semejante e ayudan a cōualescer mas ayua.

Assi mismo a los semejātes febre citātes se les consume los miēbros delo q̃ les causa la fiebre assi desto como de todos los accidētes q̃ vienē a esta tercera especie como el flujo dela boca acabare de passar seã vntados los brazos e las piernas alas noches cō olio antiguo q̃ m̃cho ayuda ala conualescēcia de los miembros.

Assi mismo a los febre citātes se les cōsume el vn brazo mas q̃l otro p̃ncipal

mente del aditório del bôbro al codo q se le para muy mas delgado q el otro q no le qda saluo el buello t el cuero a las vezes con encogimiêto t alas vezes cõ apostema en el codo t mûchas vezes lo vno t lo otro causase por el mal mâtenciêto q allí es embiado y el miêbro no lo digiste y enflaquece t cõsumese.

El q tal accidente padecese es señal q a los humores son alterados en mas cãtidad t cõuene q la cura sea mas radicativa t q guarde las reglas generales. t como la euacuaciõ cessare vntese el braço cõ azeyte atigo t vnto d buyre y enpiãdia de pato t ruetanos de ternera todo batido en vn mortero cõ el q l vnguento se vntara el braço cada noche todo el tpo dela retificaciõ: porq cõ este vnguento torna en toda su fuerça t se le engruesa los musculos basta que dar ppiamente como el otro. El q tal cõsumimiento le viniere trabaje de secarar muy en breue por escusar mûchos inconuenientes t peligros que se pueden suceder.

Assi mismo mûchas vezes a acascedo solamte alçar el braço pa ponerla mano en la cabeça quebrarse el buello totalmente al traves que va del bôbro al codo t muy pocas vezes rescibe cõsolidacion: quando assi acascesiere alguna quebrantadura. la cura propia es la que los doctores escriuen acerca de las quebrantaduras de los buellos y o les pongo esta bñima. R. termentina dos onças poluos restritiuos vna onça puelto al fuego mala ves t de que todo este bien mixto tomara vna tira de lienço basto de poco mas de vn peme en ancho t sea tan complida que tome el braço al derredor y sea le puelto del vn cabo el dicho delimento a modo de emplasto: excepro que no vaya en grueso modo t sea aplicado en la quebradura t bien ligado t puestas sus cañas o tablas de vagna de espada al derredor

del braço del bombro al codo. porq a la quebradura no juegue terna el braço muy quitero: t quedo porque mejor consuelde t al q lo semejante acascesiere y o le aconsejaria que juntamente con lo dicho se metiesse en la cura luego del palo indio. porque mûcho ayuda ala consolidacion: porque este accidente no acasce saluo en los cuerpos muy corropidos: t ninguno despues q entra en segunda especie de ay por delante no puede ser sano dela dicha enfermedad sino con su cura ordenada segun q es dicho en las pnofticaciones de los capitulos este accidente es muy peligroso porq mûchas vezes no cõsuelde la qbradura de do qda el braço colgado t de ninguna cosa se puede del aprouechar t basta el braço sano trabee ocupado en servir al doliente. el q tal accidente tuuiere q se enttende el molledo cõsumido como es dicho denese apressurar en la cura por q tar mûchos inconuenientes porq la enfermedad nûca va de mal en bien no errandola sino pñguendo de mal a peor segun q es dicho en la pnofticaciõ deste capitulo y en la pronosticacion del capitulo quarto que tracta dela segun da especie.

Assi mismo los semejantes febreçitantes padescen sed. la causa dela qual sed es la fiebre y el calor del bigado t la putrefaciõ de los humores. para los semejantes en el tiempo que tomaren las vturas despues del fluxo venido por la boca mûcho les conuene beuer el agua cozida. Dela qual podran beuer tanta quanta quisiere todo el tiempo dela cura t dela retificacion para los semejantes febreçitantes y o les acostumbro dar el agua cozida con simiente de binojo quando la quieren quitar del buego bechar dentro vn manojo de culantrillo de pozo t luego tira/lla del fuego t ponelle en cima la boca

vn paño lipto z encima del paño vn plato z estara assi tapada hasta q̄ el agna este bien fria. quando se destapare tiraran el cuiantrillo fuera z vsaran de ella que mucho refrija z tira la sed z replea el cuerpo.

Assi mismo los semejantes febreccitantes pierden la gana del comer que se les cierra el apetite quando estuviere meridos en la dicha cura bien pueden vsar de algunas cosas q̄ no esten puestas en el regimiento vniversal assi como algunas yervas cozidas con vn poco de vinagre porq̄ mucho les abre el apetite z pasado el termino dela cura vniversal que es treinta dias pueden viar con ellos de quando en quando de algun pescado. Assi como azedias pequeñas o truchas pequeñas o salmoneas o moparras o algunos peces de agua dulce que tengan fama de buenos porque en el famoso hospital assi se acostumbrana de lo qual no le ballara daño ninguno.

Assi mismo viene a los febreccitantes vnos calosfrios dela tarde por delante con vna calentura lenta que le dura dos o tres pocas mas o menos. Los semejantes se van ala muerte sino son socorridos con la cura del mercurio la qual tiene el principado o el palo casto. y este accidente acaesce pocas vezes eylos febreccitantes.

Assi mismo a los semejantes febreccitantes se les hiacha el vn pico dela espalda en derecho del pulmon. conuienele curarse con la cura del mercurio o vncio.

Assi mismo a los semejantes febreccitantes se les enfria vn miembro mas que los otros. Principalmente vna pierna o muslo z rodilla: conuienele curarse con la cura del mercurio o palo.

Assi mismo a los semejantes febreccitantes se les tuerce la boca a manera de perlesia. Conuiene que se curen con el palo o vncion seran luego sanos guardado las reglas generales su termino.

Assi mismo a los semejantes febreccitantes se les cierra la boca que aduras penas pueden meter la comida por entre los dientes. Lo qual viene de coto superfluo que causa parlaricar al enfermo z por las mas vezes de noche durmiendo que no lo sienten. z quedaseles de ay por delante la boca cerrada. los semejantes les conuiene curarse segun dicho es z sanaran dela enfermedad serentina. Pero del cerramiento dela boca assi estara toda la vida, excepto que se enmienda alguna cosa.

Assi mismo los semejantes febreccitantes quando los humores se van por dreciendo en mas cantidad. Tienen mala digestion de los miembros. El estomago como miembro mas principal recibe mas detrimento que euidentemete se parece. y para los semejantes despues que el flujo por la boca ha cesado es muy bueno el vntamiento ya dicho del olio nardino en la boca del estomago con olio de assensios z puede vsar alas mananas vna tajada de aromatico rosado con vn poco de agua de binojo hasta pasado el termino de los treinta dias. porque de ay por delante no ay mala digestion en el estomago ni en los miembros.

Assi mismo quando los humores se van mas corrompiendo en mas cantidad les vienen camaras de quando en quando sin estimulo ninguno. Las quales duran algunos dias. Quando las semejantes camaras vienen es mala señal que se van cercando ala muerte.

1771 03

FOR DETAILS:

1977

do: guardar las reglas generales.

गुण गुणा वसन्तो वासो वासो वासो वासो

das y es bñchazon que se va z que se viene de presto: horas en vnos cabos horas en otros: y muchas vezes despues dela cura hecha: que se entiende pasado los primeros treynta dias se qñdan con la bñchazon y les tura todo el termino dela rectificacion: los semejantes que tal accidente padescieren cōuenes que tengan buen regimiento y guarden las reglas generales. por qñ por su mal regimiento se les tornasse la enfermedad seria muy mala de restaurar. Si fuere mancebo z la virtud escuatiere para ello mñcho provecho les baze la flobotomia dentro de los treynta dias dela cura basta seys onças de sangre. Si fuere muger z no le viniere su costumbre bazelle ban la flobotomia dela vena del rodillo que es muy provechosa deparan las cenas beuerā la menos agua que pudieren escusaran los lepatinos z regir se ha desta manera basta qñ medico vea que esta sano.

Asi mismo los semejantes febrez / tantes pierden la color del rostro: el qñ pñmieto de color es e dos maneras. la vna qñ seles entristece el rostro. pa los semejantes la vntura vniuersal tiene el principado. El otro es que se parā muy amarillos. En los semejantes desta color las vnturas son muy provechosas. porque la natura esta muy deluarada en los semejantes acaece fluxos de sangre z vlceraciones en la boca en que cōñiste mñcho peligro: los quales serā curados: con el agua del palo indio becha con su dieta cōforme a la virtud del paciente z guardara las reglas generales.

Asi mismo quando los cuerpos vñen mñcha corrupciō seles baze bubōes qñ vlceras costrosas z tirādo la costura qñda la vlcera cō vna escrecēcia de carne crescida por arriba z no poniēdole vnguento encima torna a bazer su costura

los qñ padescē estos bubones la natura esta debilitada en ellos z estā llegados ala muerte conuieneles ser curadas cō diligēcia z cō muy buena pñosticacion. Serā los bubones curados cō vnguento litargirio sin paño z guardaran las reglas generales.

Asi mismo la materia d los semejantes febrez cōtates es blāca y delgada horrible escalērada qñdo la materia es asi cōtente ser curados cō diligēcia: por qñ mñchos se van llegando ala muerte. seran curadas las semejantes vlceras cō el vnguento vniuersal z sus biles blandos trataudolas blandamente que mediante la euacuacion por la boca. sin ninguna obra manual vñen las vlceras sanas.

Asi mismo a los semejantes se les baze las vlceras dscubriētes los huesos es señal d mñcha flaqza z de sepa ciō d natura cōtente qñ las vlceras seā tratadas como arriba es dicho manualmente.

Asi mismo los semejantes qñdo adā o subē cuesta cāsā mñcho es señal qñ natura esta muy flaca en ellos z cōtente ser curados cō diligēcia z buena pñosticaciō.

Asi mismo qñdo los febrez cōtates padecē dolores toā algñā boz rezia o estornudā pñce qñ va a salir el estornudo por las partes do tienē los dolores: para los semejantes es bueno el palo indio.

Asi mismo a los semejantes les viene dolor de qñdril a manera d ceatica todo lo cura la vntura marauillosante y qñdan sanos guardando las reglas generales.

Asi misma la camara d los semejantes es muy orrible z la causa es el grā escalētiēto d los humores z en el bigado

tercera

Y en el estomago z conuene ser curados porque se van cercando a la muerte.

CAssi mismo los semejantis febreçitantes tienen corrompido el anelito la causa es la corrupcion en los humores z el calentamiento en el bigado.

CAssi mismo a los semejantes en la postrimera voluntad les acuden punturas a manera de pleuris de que por las mas vezes se despacha.

CAssi mismo los semejantes febreçitantes quando estã muy corrompidos z delinamparados de natura son acompañados delas moscas. E para esto les aconsejo que se curen con diligencia z no lo baziendo por las mas vezes pasan todos estos accidentes por las semejantes personas.

La quarta intencion.



Quarta intencion ques castigamiento de los accidentes que vienen con la cura vniuersal. ya es dicho largamente dellos en el capitulo quarto en la quarta intencion. E si algũ otro viniere diuerso sera curado conforme a medicina: por que con las vnturas vienen diuersas maneras de accidentes z no se haze mencion: mas de onze que son mas comunes. z ya es dicho la cura de ellos cada vno por si.

La quinta intencion.



Quinta intencion no dehere dela quinta intencion del capitulo quarto excepto que conuiene a los febreçitantes guardar el doble las reglas generales que es puesto de segunda especie q sera qto meies de vi-

no z seys de corto. porque como estã mas corrompidos z los humores mas putrefatos. assi los miembros estã mas flacos. z por rãto bã de menester mas retificacion. E sobre esta razon dize auicena. Las enfermedades que durã poros dias en los cuerpos humanos: pero tiempo es menester para tornar el tal cuerpo ala conualescencia. de quando era sano. Y la enfermedad que dura mũcho tiempo. assi mismo mũcho tiempo es menester para ponello en el estado de su entera salud. Y por tanto los febreçitantes han menester mas largos dias. que los de segunda especie guardar las reglas generales. Las medicinas leparinas sean dexadas de todo en todo. Escusese el exercicio que es muy dañoso. E assi mismo les bago saber como a los febreçitantes Despues de passados los treinta dias del regimen vniuersal como empeçe a bazer exercicio se les bincba los pies z las piernas. La qual bincbazon va en aumento basta los quarenta dias. De ay por delante va en declinacion. Clara lauar las piernas de tercera en tercera noche entiendo de passados los sesenta dias por delante dela cura. con agua en que se an cozidas algunas yeruas buenas. porque poco a poco se va retificando en su ser. E assi mismo a toda persona de esta enfermedad que esta en cama por parte de no poder andar principalmente los febreçitantes quando en pie an andar sienten dolores en los empeynes de los pies y en el buelto del calcãr y en el cuello del pie z pierzan que estos accidentes son dela enfermedad. les bago saber q son flaqueza de los miembros. lauaran los pies de tercera en tercera noche con agua que se cueza arrayan y rosas y asenios z Manzanilla. E de esta intencion viara de los sesenta dias por delante

como es dicho pero la cabeza no se lavara hasta pasado todo el termino de la rectificacion.

Segunda doctrina

na dela cura que conuene hazer a los febrezantes de que tracta este capitulo sexto de tercer especie. por la orden del palo casto. en este capitulo sexto.



Este capitulo se escribe la cura como han de ser curados los febrezantes con el mercurio. Y questa segunda doctrina se escribe la cura que conuene a los febrezantes por la orden del palo y dieta como conuienen ser curados. los quales seran conocidos por las causas y señales y promouicion deste capitulo sexto: a los quales conuene guardar las reglas y uersales que hallaran en el capitulo de cimo y lo demas es que tomaran nueue dias de dieta y mas si mas pudieren y de ay por delante comera vnavez carne cada dia la menos que pudieren / y cada quando que se sientan flacos pueden comer carne a noche y mañana conuene a saber de vn pollo pequeño basta los treinta dias y de ay por delante comera gallina polla o capon hasta los quarenta dias y passados comeran carnero y ternera y toda auie de pluma y todo buen regimiento que se pudiere tener les conuene guardar principalmente quatro meses excepto como que en los semejantes conuene guardar se y meses segun que es dicho en la quinta intencion deste capitulo. los quales les conuene ser curados con el paraue dela uaca y agua general conuene a saber seys onças cada mañana. por la orden que les es mostrado en el capitulo de cimo en las reglas y uersales. y

do onser e opilacion el paraue dela miel tiene el principado: para toda la enfermedad ala noche no tomaran paraue por amor del parosismo el que quisiere con el paraue a crescer la metad de la beuenda el agua quarta bñe lo puede hazer por adelantat el paraue por menos costa. los quales tomaran su cura en cama muy regada de el ayre. y guardaran las reglas generales del capitulo noneno muy enteramente. principalmente coyto y uino. Segun es dicho en la quinta intencion de este capitulo.

Capitulo septimo

admiculatino de los febrezantes que han venido en tanta flaqueza que no estan para recebir cura curatua para los paliar y traber a disposicion que se puedan curar.

Las causas de los semejantes.



En las causas del capitulo quinto de los mal acomodados y en las causas del capitulo sexto de tercer especie es dicho largamente porque los tales vienen a las tales disposiciones de se enflaquecer. y no se poder curar. Que quanto se curan tanto se tornan a corromper. y de poco en poco se hazen febrezantes y se enflaquecen y corrompen hasta poner sus vidas en muy grandissimo peligro. y por las mas vezes morir dela enfermedad. y quando vn semejante doliente se pone en tan grande flaqueza que no se puede curar. es por las causas dichas en los nombrados capitulos. o por ay algunos q niega la enfermedad. y negando la enfermedad ignora su cura. y otros ay que no se quierē curar conforme como la enfermedad

Tercera

quiere los quales poco a poco se va co-
sumiendo hasta se poner en tanta fla-
za que no puede recebir cura curatiua
e se mueren.

Las señales:



Los semejantes febrezantes
son puestos e venidos
en tanta flaça que sería pe-
ligro curarse. Ya es dicho
en el capitulo sexto q las señales delos
febrezantes son veinte e cinco. segun
q en las señales delos febrezantes lo ba-
llaran en el capitulo sexto. e quantas
mas señales tiene desto veinte e cinco
tanto mas cercano esta ala muerte. e co-
mo el semejante enfermo llegare a tener
doze señales de las dichas veinte e cin-
co se podra bauer e estar a no poder re-
cebir cura curatiua. y la principal
senal que ha de tener para assi ser juz-
gado ha de ser estar en cama rollido sin
poder andar. porque como pueden an-
dar. estan en disposicio de se poder cu-
rar curatiua. e sobre todo por la
platica dela enfermedad el obrante po-
dra bien juzgar si esta para curar o pa-
ra palmar.

La pronosticacion:



Los semejantes enfermos
quando assi son llegados
al semejante termino con-
ueneles beneficiarse: por
que muy cierta cosa es. si se aparta de
la cura morir dela enfermedad. e mas
quando assi van mal encaminados por
que muy mejor es morir curandose que
no morir sin cura. que dela cura pue-
de resultar la vida e de no se beneficiar
es cierta la muerte. e esto no es mas
que dezir porque assy largamente va di-
cho e pronosticado en el capitulo quin-
to delos mal acoñplionados. e en el

sexta delos febrezantes.

La curacion.



Ora delos semejantes es
que sea tomada la vntura
tercera del antidotario e
con ella sera vntado. con-
uene a saber espaldas e hombros e pe-
chos estillas tantas noches que baste
para le venir un poco de escupir. e sera
tanto que el obrante vea que podra co-
ello. e luego cessara la vntura. e con-
fortaran con comida el semejante paci-
te. porque si fuere de vida con un poco
de euacuacion por la boca que purgue
aunque no sea tanta quanta conuega
passada quedara con gana de comer. e
tomara alguna substancia para de ay
a seis meses se podra curar curatiua-
mente. a los semejantes no se les tira
el vino: pero si estuviere en disposicion
que se le tire en el tiempo del escupir co-
ualeciera mas con ello dandose lo passa-
do del escupir: porque quando euacua
por la boca si beuen vino no se consume
ni gastan las materias tanto. e esta
es la cura mas legitima que tienen. pe-
ro bago le saber que se han curado se/
brezantes tan flacos que dellos ala
muerte pintada no ay diferencia. e
quando viene el escupir con la vncion.
es muy buena senal. la materia es re-
sia para expeler e lancar fuera el hu-
mor. e al que assi le viene el escupir. si
el obrante es plastico bien pienso que a
los tales la cura quedara fija. e muy
entera e perfectamente hecha. los se-
mejantes assi mismo se pueden curar
con el xarane de el agucar: dandoles
mantenimiento conuenible. Porque
como es dicho en este mi tractado ba-
sta o no se ha ballado para esta enfer-
medad sino es estos dos caminos el pa-
lo o vacio. e digo q es grãde ignorãcia
burr dillas porq tiene cierto la muerte.

Segunda doctrina.



Tracta en este capitulo como han de ser curados con el mercurio: los febrezantes que toman nombre de mal acomplisonados y en esta doctrina pone la cura que conuiene por la orden del palo casto. los quales seran conocidos por las causas y señales y pronosticacion deste capitulo a los quales les conuiene que guarden las reglas vniuersales del capitulo decimo. los semejantes les conuiene curar con el paraue del agucar tomandolo cada mañana y no alas noches por amor del parosismo y el agua general entre dia. su comer sera de vn pollo o gallina o carnero o ternera dende el primer dia cantidad mesurada que se pueda sustener. si pudiere passar con comer carne vna vez al dia ser le ha mejor. la cena de los semejantes sera muy tarde por amor del parosismo el vino se escuse y si la flaqueza fuere mucha se le puede dar poco y bien aguado. El paraue tomara nueue dias / y mas todos los que pudieren y de ay por delante le pueden y acrecentando la comida. trabajando de le conualescer y traber a termino y estado que se pueda curar curatiuamente. Segun que esto va largamente declaro en la pronosticacion deste capitulo y sepro de los febrezantes. todo lo que alo semejante mas les conuiene se remite al buen aluedrio del obraute que vis los terminos y disposicion que traben los semejantes. sabran encaminar aquello que mas les conuiene y sobre todo buena pronosticacion y guardar las reglas vniuersales del capitulo decimo. y dandole nuestro señor salud guardar las reglas generales del capitulo noueno.

Capitulo octauo

y regimiento vniuersal que bā de tener y vsar maestros con los pacientes que fueren vatados los primeros treynta dias. de los quales tracta este capitulo: assi para los de primer especie: como de segunda: como de tercera.

Preambulo.



Orque no ver rē los q no tienen platira ni esperiēcia se pone vna manera de regimiento por donde se rijan los q reciben cura de vni

turas. para lo qual es necessario quel obraute sepa todas las cōdicionēs q en esta arte se reqiere y sepa a q fin y intento se pā vnturas: y las operaciōes de ellas y los puechos q traben. y por dō de viene la salud al paciēte q las toma: y porq vno sana y se torna a corōper: y porq otro sana pfectamēte. y porq otro se cura y no sana. y sobre todo esto sea vñ sabio q si cōtē dolientes le viniere desta enfermedad q a todos los sane. Si algūno no sanare q sepa porq no sano. y que sepa como se han de dar las vnturas y la manera del crescer y menguar los lepatinos y como obrā en el colerico y como en el sanguino. y como en el flematico. y como en el malencomico. y lo que en ellas se deue mirar mas largamente es que se tenga tiento que no se de al paciente mas ni menos vnturas delas necessarias porque las de mas traben muy grandes accidentes. y las de menos mueuen las materias. y cō la poquita fuerza de el Mercurio que la medecina llēua para aquella

reglas

cōplision no las puede despedir ni lan-
gar fuera y de pocas con su menümeño
acrecientañe y bazeñe mūchas. por lo
qual ha de ser que las medecinas q̄ son
bechas para poner en las coyunturas
en las quales interuiene mercurio son y
tienen ppriedad q̄ todas las humida-
des de los miembros repercutē y embiā
ala boca y por alli enacuā aſi como ya
es dicho y se dira: mediante la q̄l euacua-
cion los miēbros q̄dā libres delas seme-
jantes materias de q̄ son llenos y el cu-
erpo queda libre del tal mal. Pues sea
regla general que como q̄q̄era perso-
na se ay a de meter en la semejante cura
sea trasquilado y becha la barua y la-
uadas las piernas y raydos los pies y
cortadas las vñas: y encomēdar se ha-
a nro señor que lo sane. ¶ E guar-
de de malos encuentros. y tomara su
cura muy ordenadamente.

¶ Blosa y declaracion deste pre- ambulo



Dongo y declaro mi inten-
cion y las causas porque
este regimiento es aſi en-
caminado porque en el es-
ta toda la manera y cura que para es-
ta enfermedad conuiene: para que sea
mejor entendida. el q̄l regimiento va re-
partido en diez reglas sin el preambu-
lo delas q̄les diremos de cada vna por
si segun en este regimiento vienen proſi-
guendo. Para lo qual les amoneſta q̄
exerciten este tractado en el qual balla-
ran todo lo que en el arte conuiene lar-
gamente. y alo que dize en este pream-
bulo que por vno que sana y se torna a
corromper esto es por que el obrante le-
dio las vnturas que le conueniā. y pur-
go con ellas bien y tūno su dieta en el ti-
empo del ſuſo por la boca mediante lo
qual sano de su enfermedad. y despu-
es de sano no guardo las reglas gene-

rales o qualquier dellas mediante lo
qual se torno a corromper.

¶ Y porque otro se cura y queda ſixo
solamente porque lleuo los terminos
ſuſo eſcriptos y guardo muy bien las
reglas generales. ¶ Y alo que di-
ze que porque vno se cura y no sana el/
to podra ser que no lo ſabrian euacuar
con la vntura. que por ventura no le
darian tantas quantas baueria men-
ter. o ſi le euacuaron. no guarda-
ron alguna delas reglas generales.
aſi como coſto y vino: Mediante lo
qual el semejante enfermo no pudo ſu-
cura bauer buen fin. Segun que eſto
mas largamente va dicho en las cau-
sas del capitulo quinto.

¶ Y alo que dize que no se de al enfer-
mo mas ni menos vnturas delas nece-
ſarias ya eſto es declarado en este ca-
pitulo octauo y en el Antidotario lar-
gamente. y no solamente aqui les ba-
go ſaber que vn colerico. Mūchas ve-
zes acaeſce euacuarse muy bien y ba-
zerse toda la obra con dos dragmas de
Mercurio y ayn venille con ellas ac-
cidente. y en el Malenconico pueden
gastar treynta y dos dragmas y no ve-
nille ningun ſuſo por la boca. y aun
quedarse la obra por bazer. Segun es
dicho en el preambulo aſi de eſto co-
mo de otras mūchas cosas que no con-
uienen declararse. porque muy eſpe-
cificadamente van declaradas. Aſi
en el preambulo como en mūchas par-
tes deſte tractado.



A lo que dize en el pream-
bulo que sea trasquilado
y becha la Barua. eſto
es por que en el pernar
es coſa muy ocioſa y dañosa en los

primeros quarenta dias dela cura y a
 yn muchos mas si fuere febrezitante.
 porque por se pernar yn febrezitante se
 le puede tornar la enfermedad z toda
 quanta cura se ouiere becho. y el fazer
 dela barua es porque enel tiempo dela
 euacuacion por la boca baze empacho
 z causa suiedad: y enel semejante tiem
 po crescen mucho y hazen embaraço. y
 alo q̄ mando lauar las piernas. es por
 q̄ la vntura sea puesto sobre limpio: por
 q̄ obra mejor. y quanto es al raber de
 los pies y el cortar delas vnias por salu
 dable cosa se tiene enla medecina. y alo
 q̄ dize enl fin del preambulo q̄ nro señor
 lo sane. Digo q̄ todo xp̄ano es muy bi
 en q̄ se encomiende a nuestro señor porq̄
 el es el que sana a quien a el le plazc. da
 salud entera z perfecta a quien el quie
 re z a el se encomienda. y alo que dize q̄
 lo quiera librar de malos encuentros.
 esto es q̄ muchas vezes yn enfermo tie
 ne persamiento de curarse con vn maes
 tro q̄ lo podria sanar. z topa con vno q̄
 le dize mal de aquel maestro a quien el
 yua encaminado: z bien de otro q̄ por
 ventura no sabe el arte y lo becha aper
 der. o por ventura yn enfermo tiene vo
 luntad de vntarse y topa cō vno que le
 dize mal del azogue y mal delas vncio
 nes. por donde le tira del buen camino
 z lo pone enel contrario. o topa con vn
 físico al qual el enfermo le demanda cō
 sejo z le dize que se quiere vntar. z el
 físico le dize que no se vnte: sino que se
 purgue vna o dos o tres vezes. por
 lo qual lo tira del camino derecho que
 es la vncion. y metelo enel contrario
 que es purgarlo como es dicho dos o
 tres vezes. y purgalo y enflaquecele
 el estomago z los miembros como dize
 el Auicena que hazen las purgas y
 quedan mas perdidos que ganados
 y por esto y por otras cosas semejantes
 Digo enel preambulo que se encomien
 den a nuestro señor dios. y los quiera

librar de malos encuentros.

De primera regla



Primera regla es. Don/
 de porne mi parecer a cer
 ca de que tiempo de el año
 conuiene de bazerse esta se
 mejante obra. y digo que en qualqut
 er tiempo del Año se pñede qualquier
 persona curar teniendo buen aparejo
 conforme al tiempo. Los ricos que
 tienen buena casa y seruicio y lo que
 les baze menester se denen curar en ti
 empo frio y mas si fueren febrezitan
 tes porque la natura esta mas fuerte: y
 ellos estan mas reguardados de todo
 ayre y no les falta ninguna cosa delo
 que les baze menester. lo que los po
 bres no pueden substentar la cura. pa
 ra los quales es mejor el tiempo cali
 ente z el buen curar con las vnciones
 que es delo que tracta este capitulo oc
 tauo es de Março basta sant Juan
 E dende mediado Agosto basta me
 diado Nouembre. Empero yo me
 ballo bien en tiempo frio como ten
 go dicho.

Declaracion desta prime ra regla.



En aquesta pri
 mera regla suso
 escripta. pongo
 en que tiempo d
 el Año se denen
 bazer la semejan
 te obra. y delo
 dmas yabe dela
 rado q̄ muchos
 enfermos no se curã por ignorar que en

todo tiempo se puede bazer la semejan-
te cura . porque por no se curar y agu-
ardar tiempo les succede grandes acci-
dentes y alas dezses puede costar la vi-
da . y por tanto se les declara que en
qualquier tiempo del año se pueden cu-
rar teniendo buen aparejo.

Segunda regla.



Segundo es q̄ todo físico o
cirugiano o maestro que a-
ya de bazer la semejante cura
conuene q̄ sepa el gra-
do y estado en que esta la enfermedad
de aquella persona en que quiere obrar
conuene a saber si es de primer especie
o segunda o si es mal acomplisonado:
que se ba curado muchas vezes y se le
torna la enfermedad o si es febrezitan-
te que esta en tercera especie . porque
este regimiento habla geucralmente y
enestas tres especies ay muchas diuer-
sidades . y conuene que el físico tenga
conoscimiento del grado y estado en q̄
cada vno la su enfermedad esta y iura-
mente con bazer lo que eneste regimien-
to dize se conformara con los propios
capítulos . porque cada especie vaya
curada . segun y como le conuenga . Lo
qual ballara largamente en todas cin-
co intenciones de los siete capítulos p-
siguientes : que traxen de todas tres
especies . Conuene a saber en el capítu-
lo segundo y tercero y en el capítulo q̄r-
to y quinto de los mal acomplisona-
dos y en el capítulo sexto y septimo de
los febrezitanes.

Glosa.



En la regla segunda suso
escrita les amonesta que
todo obrante que aya de
bazer la semejante cura
epa el grado en que esta la enfermedad

por que sino lo supiere poder se ba pro-
seguir peligro . porq̄ ignorara los ter-
minos dela rectificacion que conuene
dar a cada especie y las intenciones en
ratinas y tornar se le ba la enfermedad
y podra quedar la obra por bazer.

Regla tercera.



Esta es vna regla en q̄
pōgo toda la manera de
vntar . y es que toma-
ra la vntura vniuersal q̄
es puesta en el antidotario con la qual
vntura al paciente cō aquella cātidad
que iustamente baste . Segun la gran-
dura de cada vno poniendola y repar-
tiendola en doze coyunturas muy bi-
enbenida en la manera que eneste regi-
miento se porra y sera mostrado en esta
tercera regla y en la graduacion delas
coyunturas.

**Glosa y declaracion desta
tercera regla.**



En la tercera regla suso
escrita que sea tomada la
vntura vniuersal que es pu-
esta en el antidotario con la
qual vntara el paciente cō aquella cā-
tidad que iustamente baste segun la grā-
dura de cada vno . y quanto es a lo q̄ di-
go la vntura vniuersal no lo digo mas
por ella que por qualquiera de estas
otras quatro vnturas que son puestas
en el antidotario mas nombro esta vni-
uersal : lo vno por dar ser a mi intenci-
on . que es que mejor entendido sea el
terregimiento y lo otro porque es vntu-
ra mas conforme para todos . Dela q̄l
vntura les bago saber que en los cuer-
pos que son altos y gruesos de mem-
bros se gasta mas cantidad de vntura
que no en los cuerpos magros y peque-
ños de mas a menos sera media onça

Y a mas serayna onça z medianamente seran tres quartas de onça. ¶ Y alo que digo que sea puesta en doze coyunturas es porque no bago aqui mención dela barriga ni espaldas: porque estas dos partes no conuiene ser vntas en todos. segun que adelante sera declarado poniendola z repartiendola muy bien embendida. para esto conuiene que el obrante las semejantes medicinas no las fie de nadie sino que tēga persona en su compañía que lo sepa bazer porque en esta enfermedad assi conuiene. y alo que dize que sea muy bien embendida es que tomara tanta cantidad dela medecina quanto conuenga. para el grandor de aquella coyuntura que vnta la qual porna labiamente: segun que mas largamente sera mostrando. de manera que graduada la cantidad conformandose conel grandor de cada vno le declarara que tanta vntura conuiene para que no sobre ni falte de aquella cantidad que juzgo para a quel cuerpo. y sobre todo la misma practica le declarara la verdad dela intención del arte.

La quarta regla.

En esta quarta regla se declarara las coyunturas que se ban de vntar. Las quales son las siguientes. Los cuellos delas manos al derredor. de anchura de vna mano. y los codos con las sangraderas al derredor y los hombros por encima cātidad de vna boca de escudilla alargandose baxia la estilla o forcula. los quadriles de anchura de vn plato comun. y las rodillas al derredor. y los cuellos de los pies al derredor. Todas las coyunturas de anchura de vna mano: embendiendo muy bien la medecina en ellas enjugando la mano en las partes cer-

canas delas coyunturas de manera q la mano quede en tura z la coyuntura bien vntada z bien embenido el vnguento en ella. Assi mismo se vntara la barriga. segun todo su grandor y el espinaço de alto abaxo de anchura de vn palmo z mas si fuere menester. segun que sera mostrado en la glosa desta quarta regla con las quales vnturas vnta la euacuaciō por la boca a nienos en dos vnturas y ba mas en diez z ocho. por que en este termino estan las complisiones graduadas: segun que adelante se oira.

Glosa desta quarta regla suso escripta.

Eclaras. en la quarta regla suso escripta las coyunturas que se ban de vntar en que les bago saber q de las coyunturas vnas son principales y otras no. porque vnas son grandes z otras pequeñas. las principales. barriga z espaldas. y destas dos la barriga es mas principal. la qual no se deve vntar a los colericos porque trae muchos accidentes de boca de masiado z puros z gomitos. Es muy bueno vntar la a los flmaticos z melenconicos porque son rezios de euacuar. porque como sean partes principales valen tātō como todas las otras coyunturas del cuerpo. Assi mismo a los opilados es bien vntarles la barriga. Estas otras doze coyunturas. vnas son mas principales que otras. los quadriles son mas principales que las rodillas. y las rodillas que los cuellos de los pies. y los hombros son mas principales que los codos. y los codos mas que los cuellos delas manos: segun la grandura dela coyuntura y que mas vncion entra en ella a quella es mas principal. Y esto conuiene

reglas

que sepa el obrante porque alas vezes conuene que se de a vn paciente media vntura y algo mas y algo menos que sepa lo que baze. Delos colericos y sanguinos con vna vez al dia que sean vntados les basta para se fazer en ellos la obra muy bien. y alos flematicos y malenconicos mucho les conuene dos vezes al dia. Los quales se vntará la vntura dela noche dos horas antes de cena o dos horas despues de cena. y esta plastica es la que yo acostumbro. Dela qual siempre me balle muy bien con estas semejantes vnturas no conuene que se apressuren por sudar con ella. si se les fiziere de pena porque sin sudar y sin bechar ropa al paciente mas dela quel tiene acostumbraado enel tiempo de su salud por darles menos pena. no porque el sudor no sea cosa muy mala / uillosa para el que lo puede soportar. y en esto del vntar muchos modos muy diuersos vi entre los obrantes. en que vi algunos que acostumbrauan a sus dolientes vntallos vna vez ala noche y otra ala mañana y de ay a vna hora los bazian levantar y vestir y salir a negociar su bazienda. y bazian las vnturas sus operaciones y sanauan muchos. y via otros que acostumbrauan vntar a sus paciētes la barriga y las espaldas y assi mismo andauan levantados y se les provocaua euacuacion por la boca. y por consiguiente sanauan muchos. A mi me ha acaescido muchas vezes en las passiones dela boca que son de liniana curacio vntallos cada noche vna vez y levantandose de dia venir la euacuacion y se bazer muy buenas curas. En las passiones de primer especie. Para las passiones delos miembros quando es alguna cosa liniana muchos se remedian con ello. Quando ay algunos borozes vlceraados por el consiguiente. Empero todas estas obras me parece que pueden passar en tiempo caliente.

mas en tiempo frio no las apriueno. La conclusion de todo es que si becbare todo el mercurio q llevara la vntura quarta lo metieren de diez partes en la vna conello pueden vntar vna sola coynuntura. y esta coynuntura llevar todo el mercurio que llevan todas catorze coynunturas y propriamente se bazer assi la obra y venir assi la euacuacion por la boca como si se vntasse generalmente. Como quiera quel punto principal desta obra fue euacuar las materias por la boca por qualquier via y manera q los poros sean auiertos es la obra becba. y las semejantes obras bien me parescen en los de liniana complision y muy mal en los flematicos y malenconicos porque ban menester mas lexatino que se puede enel gastar por todas estas maneras ya dichas.

Quinta regla.



En la quinta regla se pone vn regimieto en la manera que ban de proseguir cosas vnturas. los q les enfermos se vntará cada dia vna vez alas no-

ches basta tres vnturas. E si basta este termino no parescieren señales de escupir ni que viene el flujo por la boca se vntara cada dia dos vezes. E del que passen las diez vntaras por el consiguiente no mostrare señales de escupir vntara mas la barriga y el espinazo. E si passadas las doze vnturas no viniere el flujo por la boca crecera en la cantidad dela vncion y vntara el cuerpo del enfermo mas abundantamente

y las partes mas dolorosas z seguira sus vnturas hasta las cumplir hasta ois z ocho. porque deste termino ninguno deue passar. emp ro si se pudiese por alguna via conoser que el doñe de todo en todo es malencomicoz que no lança por la boca ninguna vez que lo vnta. en los semejantes es el cura da esta regla. sino luego el tal pacien- te sera vntado cada dia dos vezes con la vntura quarta hasta las nueve vnturas. e de az por delante acrecenta ra en la cantidad dela medicina segun que arriba en esta regla es dicho hasta las diez z ocho siempre con la vntura quarta. e de los nueve dias por delã re ninguno deue passar ni de gastar en el dicho termino ni la cantidad de vntura dela dicha vntura quarta con lo es dicho. que son por todo quinze o diez z seys onças de vncion las quales se ran repartidas sabiamente en aque- llas diez z ocho vnturas en nueve dias.

Glosa z declaraci on desta quinta regla.



Igo en la quinta regla que cuando co- miençaren a vntar que vnten cada dia vna vez hasta las tres vnciones. Mas

ha sed: notar que en todos no conuie- ne vna regla ni vna manera de proce- der con las vnciones porque las com- plisiones ni las hedades ni los terminos e que cada vno esta su enfermedad no son yguales. y puesto caso que en

la quarta regla suso escripta dize que ban de vntar cada dia vna vez alas noches hasta las tres vnturas. esto se entédere por la mayor parte mas por las muchas diuersidades que ay en los cuerpos humanos. Mas de tener di- uerlas maneras de vntar con la vncion que dadas todas tres vnturas cada dia vna sin parar como es dicho para alguno sera poco. z para alguno se- ra mucho. y por esto el artifice conuie- ne que se aplatice en el arte para que de a cada vno la vncion que le conuie- ne. Porque vntura entera no conuie- ne para todos. Mas sera bien que las tres noches primeras dar al pacie- te cada noche media vntura poco mas o menos que sera vntalle el espinaço z hombros z quadriles. y en tres no- ches que se vnte desta manera para reco- nosciendo el obrante la complision que tiene su enfermo. Si sera rezio de eua- cuar o flaco. Si fuere rezio no baura imprimido en el tal doliente ninguna cosa la vntura. Pero toda via terna buena disposicion z gana de comer. y a este tal se podra proseguir por la quin- ta regla que sera dalle: Delas tres me- dias vnturas por delante. Sus vncio- nes enteras z yz prosiguiendo: segun es dicho en la quinta regla. Mas si es obediente ala vncion con las tres me- dias vnciones que le dieron. Empe- çara a sentir algun calor en la boca o sequia o quebrantamiento del pecho. O los picos delas enzias algo altera- dos. O le verna algun escupir mas de su natural: o las cocedias debaxo de la barua alteradas. El qual pacien- te que mostrare algunas destas seña- les al principio que lo vnta. En el se deue tener mucho tiento en el prose- guir delas vnciones: poco a poco creci- endo y menguando. Segun que es mostrado en la quinta regla y en este re-

reglas

Regimiento y capítulo octauo.

Ealo que dize en la quinta regla que el que tomare vnciones z no le viniere el flujo por la boca o euacuacion basta las diez z ocho vnturas z que de allí no paffe. Digo que el obrante en esta arte ha de ser sabio. porque muchas vezes acontelce dar quatro o cinco vnturas o mas o menos. y no auelle venido al paciente la euacuacion por la boca y estar tan desmayado z tan flaco z tan perdida la gana del comer ser leya mucho daño. y por tanto el obrante sabio ha de mirar el tal doliente si se le desmayare z perdiere la gana del comer: sen auelle venido la dicha euacuacion por la boca. Conuene que cessen las vnturas z prosiga el regimiento como si euacuasse alas derechas: porque en el que se han de proseguir las vnciones basta las diez z ocho. Esto se ha de entender no viniendo la euacuacion a la boca ni accidente ninguno que las impida. z para aquellos que derecha mente las llenan z las han menester sin le venir accidente ninguno que le impida el camino z regla ya dichas.

Ealo que dize en la quinta regla. Empero si el doliente por alguna via se pudiere conoscer que de todo en todo es malenconico z que no lança por la boca ninguna vez que le vntan. En los semejantes son escusadas todas estas reglas fino luego el tal paciente sera vntado cada dia dos vezes con la vntura quarta y avn abundantemente si lo omiere de menester basta las diez z ocho vnturas segun es dicho.

Pero digo que como se podría conoscer porque vno es malenconico z no lan

ga z otro es obediente ala vncion. para lo qual yo tenia esta manera. Lo primero era preguntar al enfermo si bavia sido vntado otra vez. y quantas vnciones le dieron. z si euacuo por la boca o no euacuo. y que maestro lo bavia vntado. z si aquel maestro que lo curo tenia fama de buen maestro z sanaua a muchos que curaua. si purgan muchos por la boca con las vnciones que les daua. porque al buen artifice en la prouincia donde esta conoscimiento ha de tener de los maestros que estan en ella. z quales son los que alcanzan el arte muy bien. z los que no la alcanzaron. Digo las operaciones del mercurio. z por ventura con la semejante pronosticacion alcagara el artifice. La complision que tiene algun paciente de los que con el vienen a tomar consejo si se curaren saber si se euacuo con pocas vnciones o con muchas o no euacuo nada. y desta manera me aprouechaba barta vez de tomar algun conoscimiento de algunos enfermos para proseguir las vnciones. o se dar media de principio o entera. z alguno dalle dos vnciones cada dia desde el primer dia. En tal pronosticacion se podra bazer que el obrante vaya proseguendo en el modo del vntar que el tra puesto en la quarta regla de todo en todo y a fuera della: Digo mas que alas vezes viene un enfermo tan rebusto z tan rezio z tiene señales de mal encontro que començaua de vncion entera desde el primer dia segun que es dicho en la quinta regla. y a los obrantes encomiendo que de todo en todo mirren muy bien este Capitulo octauo. porque en saber euacuar a cada vno es a todo el secreto dela cura. y tengan gran tiento en el proseguir de las vnciones por escusar los accidentes que son graues z trauajosos para los que lo

passan z para los que lo veen e segun
es dicho en la clarificacion dela segun
da regla.

Septaregla.



As señales que traben
los pacientes quando q
ere empegar ba venir la
evacuacion son que se
le paran las enjias mar lizas z langui
nosas y se le bñchan los picos delias
con alguna empolla en la lengua. y a
si mismo se engruessan cocedras o glan
dulas que tenemos debaxo dela barba
z quando estas señales aparecen siem
pre viene ala boca alguna agua delga
da con algun escopir z son señales que
empeçan de abrirse los poros z vias z
caminos delos miembros para se euacu
ar las materias de que son llenos. y
quando el obrante prosiguiendo con su
ventura viere que las semejantes seña
les pareçen o no pareçen. si fuere bien
platico saberlas ba biẽ encaminar cres
ciendo z menguando por todas las ma
neras ya dichas.

Glosa y declaraci

on desta sexta regla suso escripta.



En la sexta regla se pone
estas señales que traben
las vnciones en los cuer
pos humanos para el ar
tifice se saber regir para dar a cada v/
no lo que le conuiene. para lo qual:
Digo que el obrante ba de ser muy pla
tico z exercitado en el arte para que no

de a ninguo mas ni menos venturas de
las que le bizieren menester. z les ba
go saber que quando yo acabe este li /
bro bñua que lo bñua comenzado qu
arenta años. y muchas vezes me a/
caescia venir a mis dolientes mas ac
cidente dello que era menester. porque
como es dicho en el capitulo quarto en
la quarta intencion en el primer accide
te de boca. Que quando se cuenta por
accidente que viene por muchedumbre
de materias que no se deue maravillar
Pero ha goles saber que muchas vezes
prosiguiendo las reglas ya dichas me
acae cia vntar vn paciente y en las seña
les quedar antes corto que largo. y lie
nar buenos terminos basta los quinze
dias. y de los quinze dias por delante
dele frenarse tanto en el escopir z mal
de boca en cierta manera que yo me ar
repentia muy mucho por lo bauer vn/
tado. y por esto digo en muchas par
tes. Que el obrante ha de ser sabio z
experto en esta arte. Por lo qual siem
pre con este officio bñvi descontento. bi
ziendo pues si vn accidente de laforado
me acacesciese en vn principe o gran se
ñor no querria ser nascido. y quando
assi me ventan alas manos perionas d
titulos ysana conellos de gran pronos
ficacion de todo lo que puede suceder.
Pero bendito sea el espirital sancto que
con gran señor de muchos que me pas
saron por las manos no me acacescio el
tal accidente. Empero a otros mu
chos artifices se que le acacescieron.

Septima regla.



Esta septma regla de
mas dello dicho se ba de
tener este regimiento ba
se de vntar cada dia se /

reglas

gan que ya es mostrado. E a las tres vnturas. qualquier persona que las tomare e le viniere el flujo por la boca que escupa por todo vn dia cantidad de vna escudilla de flema no se vntara mas e assi bara a las quatro vnturas. E a las cinco. e a las seys. e a las siete e a las ocho. e a las nueve. E no vi- niendo el escopir vntar se ba nueve dias como ya es dicho en las quales gasta- ra toda la cantidad de la vntura quar- ta. porque de la semejante cantidad ningun puede pasar sin que suere platico.

Se glosa y clarifica on desta septima regla.



Digo en la sep- tima regla. q qualquiera q se vntare que si el flujo co- meçare de cor- rer a las tres vnturas/ o a las quatro o

a las cinco o a las seys que escupa por todo vn dia cantidad de vn escudilla de flema que no se vntre mas. Y digo que no digo yo a las tres vnturas mas si a media vntura viniere el flujo por la bo- ca no se vntara mas. Porque mien- tras mas son obedientes los cuerpos humanos al Mercurio mas sobre el a- niso ban de estar los artifices. porque ya acaesce dar a vno muy pocas vntu- ras. e no venir el escopir. e por algu- na causa de pello de vntar e passarse va- mes e venille ramaño flujo que hera gran traxajo vello. e esto oiran que q- causa sera o podra ser. Que vno se depe de vntar antes que le venga el es-

copir. ya algunas son dichas en la de- claracion de la quinta regla. pero di- re vna que me acaescio co vn siervo mio yo le compre con la enfermedad serpen- tina e lo empece a vntar con vn poco de vnction con que al presente me balle. e al medio camino saltome la vnction e q- dose assi e dende a quarenta dias le empece a venir el flujo por la boca de- saforado el qual yo mismo escondia de las gentes que no lo viesen tan temero- so era. E por esto digo que el obran- te ba de ser platico e esperto e esperi- mentado e que yo no lo quisiera que me acaesciera este accidente en vna per- sona de manera por todo quanto el ro- uiera. E si fuera de titulo por todo su estado. E por tanto digo. En el capi- tulo quarto en la quarta intencion que quando assi viene algun accidente de- saforado. e es por muchedumbre de materias que al obrante no se le car- gue ninguna culpa.

Octaua regla.



Digo que en la octaua re- gla se declara las señales que ba de tener el paciente si se depare de vn- tar los nueve dias que sera

no poder comer cosas que ayan muel- ter e asfigarle assi como pan e carne cozida e assada e escupira cantidad de vna escudilla de flema entre noche e dia. terna las enzias muy binchadas e la lengua algo empollada e la cam- panilla engrosada. que terna algu-

na pena al tragar con algun quebrantamiento del cuerpo y enojamiento de la cabeza. Quando las tales señas parezcan es bien que las vnturas cesen. Porque no se dan a otra intencion sino para traber las materias a la boca. E si dau de mas traben grandes accidentes. En la qual octaua regla no se pone glosa ni declaraciõ: por que en ella va assaz especificadamente declarado lo que en ella se contiene.

Enouena regla.



Ygo que esta es la regla en que va todo el punto dela cura desta enfermedad. La qual han de tener principalmente respecto. y

es que quando quiera que con quatro o cinco vnturas el paciente no mostra reñal alguna de escupir ni pareciere que le vienen las materias ala boca. es señal que la caridad del azogue que lleva la vntura vniuersal es poca para aquella complision. es necessario que se passen ala vntura quarta. por que su complision del tal paciente quiere mas lepatiuo o Mercurio. y con esta vntura que lleva mas lepatiuo se le puede llevar su camino. Sobre las quatro o cinco vnturas que tenia todas sin passar dia en medio. y prosiguiendo basta los nuene dias. o basta le venir el flujo por la boca. que sin falta le venga si tuuiere complision para ello. y si alas quatro o cinco vnturas al paciente viniere señales de euacuacion por la boca.

aunque no venga tanta como conuenga y es necessario. Es señal que con aquella propria vntura vniuersal le venga de todo el escupir por la boca sin mas se passar ala vntura quarta. Saluo llevar su camino segun que es dicho. Para lo qual les bago saber que los que son de caliente complision. Assi como los colericos: los quales mediante su calentura muy de presto corren las materias en ellos y con muy poco lepatiuo les viene el flujo por la boca. y para los semejantes vna vntura cada dia les basta. A los quales conuiene primero la vntura primera del Antidotario y vntando los como dicho es les venga el flujo por la boca tanto quanto el obrante quisiere y viere que conuiene. los quales se euacuan por la mayor parte con quatro o cinco vnturas. El sanguino tambien es de caliente complision. Empero no tanto a los semejantes la vntura segunda del Antidotario les basta para los euacuar vntandolos cada dia vna vez segun que ya es dicho y mostrado. A los quales les viene el flujo por la boca alas ocho o nueue vnturas. Los hematicos son de fria complision. A los quales les conuiene y es necessario la vntura Tercera. y les es menester y conuiene dar dos vnturas cada dia acrescentandoles la barriga y el espinazo con la qual vntura les venga el flujo en doze o en treze vnturas. A los quales les conuiene y les es necesario de se vntar cada dia dos vezes. Los malenconicos son de mas fria complision. A los quales digo que ningun Mercurio les basta. para los quales les conuiene la vntura quarta y conuieneles dar dos vnturas cada dia. Porque a los semejantes jamas les viene el flujo por la boca sino es algun poco de escupir. mas a vu

que es poco con la dieta. que a los que no escupen le es puesta doblada que a effortros seles consumen z gustan las materias. y basta para quedar sanos vntandolos nueue dias que es el pos / trer termino. porque les bago saber que para los colericos enacuallos muy bien media onça de Mercurio basta y el sanguino ha menester al doble. y el Balenconico al doble. A los qua les ninguna cantidad de mercurio bas ta para les traer las materias ala bo ca. porque con ellos muchas vezes me aproueche del vnguento del Mercurio que es puesto en el antidotario añadi / endoles lo demas que las vnturas lle uan. con el qual muchas curas a Luz saque. que con effortras vnturas no pude ni pudiera hazer. Con el qual se me seguio mucho prouecho. E si del no bago vntura quinta es por tres co sas. La vna porque no se atreua nin gun obrante ha obrar con el no siendo muy placico. y lo segundo porque no sea reprehendido de muchos y guozan / tes que no saben que cosa son vnturas. E la tercera es bastar la graduacion. Que esta en este regimiento becha se / gun las quatro vnturas. z las quatro complisiones que estan puestas en el an tidotario. Las quales bastan para la mas regia complision. y con las seme jantes vnturas seran euacuados los miembros de manera que las semejan tes materias de que son llenos sean e / uacuadas por la boca. por lo qual de ues saber. Que assi como el estoma go es euacuado con los lepatiuos que se toman por la boca. assi los miem / bros son euacuados con el azogue po niendo la mezcla en ellos o con vntu ras. y las mismas reglas que la me / decina tiene en la manera de la euacua cion de el estomago con los lepatiuos.

Esta misma ha de tener el obrante con el mercurio para euacuar los miem / bros a semejança dello que el medico fa ze que de que purga vn doliente y le da dos drammas de lepatiuo que es lo me / nos que le puede dar z no sale con ellas por su fortaleza de estomago desque lo torna a purgar le becha tres drammas de lepatiuo. z sino purga otra vez le bechan quatro. Con las quales le pur ga conforme a su fortaleza de estomago z complision y esta es regla medicinal z assi han de euacuar los miembros co las vnturas segun que es dicho. Qu ando la primera no bastare. que se pa se ala segunda. z ala tercera. z ala qu arta segun que es mostrado.

Glosa y declaraci

on desta nouena regla suso escrita.



Como e
esta no
uena re
gla suso
escripta.
no ay o /
tra dub
da que se
ofrezca
sino que
diran el
gunor / q

como conosceran las complisiones pa ra dar al colerico media onça de mer / curio. y al sanguino al doble para q cada vno sea euacuado con la vntura q

le es puesta: porque vno que no tiene dello conocimiento z larga pratica no hebre al colerico la cantidad que llena el malconico que son siete partes mas porque se le podrian seguir muy grandes accidentes. A esto respondo z digo que ningun obrante no tiene necesidad antes que comience de vatar de conocer la complision del paciente sino solamente saber que aquel cuerpo en que quiere obrar es doliente desta enfermedad. E seguirse por las reglas que estan puestas en este capitulo donde les muestra que si con la primera vatura en dos o tres dias no mostrare señal alguna que viene la euacuacion ala boca que se palse ala segunda vntura. y con ella vntura otros dos dias. y no mostrando señal de escupir que se palse ala tercera. z no viniendo la euacuacion que se palse ala quarta. Segun que mas largamente es puesta en este capitulo. porque con saber euacuar a cada vno se sana la enfermedad. que el conocimiento dela complision de cada vno no es para mas de para saber ponerle la dieta que le conuiene. Despues que las vnturas son acabadas de dar. Segun que ya largamente es dicho en este capitulo y para despues de pasado el flujo dela boca. Pronosticar este paciente tal complision tiene. Segun lo que euacua y es mostrado. porque la vntura descubre y magnifies ta la realidad dela verdad dela complision que cada vno tiene. Segun que ya es dicho en otras partes y de mas dello dicho. Digo que no a ninguno que por science que sea pueda alcan / gar perfecta o iustamente el mercurio que cada vno ha de menester para ser euacuado. z pues esto es assi ban se de regir por las reglas ya dichas y no por el conocimiento dela complision.

E de mas dello digo que vno sera colerico z obrara el mercurio enel como en los malenconicos. y otro malenconico z obrara el mercurio enel como si fue se colerico la causa de lo qual son propiedades individuales que toman los cuerpos delas partes Celestres. Las quales ninguna abiencia ni ayu ibeo rica puede bastar para las poder comprehender. E por que todo lo fuso dicho en aquesta declaracion muy largamente se ha visto por muy larga experiencia. Se dize z declara que ninguno tiene necesidad ni le baze menester de querer conocer la complision antes que empienze a obrar enel cuerpo humano. por que despues de ya bauer comenzado. La misma obra lo declara z magnifies ta muy largamente la complision que cada vno tiene para se poder bazer la dicha obra Segun z como conuiene.

La decima regla.



Digo que el Regimiento que ha de tener qualquier paciente quando quiere tomar las vnturas primera mente baze la se / miente obra en casa que sea muy abrigada. an en invierno como en ve

reglas

ranos y la cama sera alcada del suelo. y si pudiere ser en alto sera muy mejor que no sera en baxo al tal paciente que se ouiere de poner en la semejante curatena vestido vna jaqueta que sea de vna frisa blanca con sus mangas para el tiempo todo que ouiere de estar as / sentado en la cama assi para quando aya de comer. como para quando aya de cenar. Como para otros muchos ratos que se enoja y en nada de estar tãto beebado. y para quando se aya de levantar ha bazer camara es muy buena y muy prouechosa para con otra ropa encima. y si fuere en ynuerno trabaxaran de tener fuego. Al tiempo de las vnturas y si pudiere ser de leña en su chimenea sera muy mejor. y si fuere carbon que se encienda fuera dela camara de donde estuviere el tal paciente. porque el humo del carbon es malo y muy dañoso que trabe dolor de cabeza y enojamiento assi mismo con otros muchos accidentes siempre le dexaran por donde respire al tiempo que tomare las vnturas. puede mudar quantas camisas y sananas quisiere por que mientras mas limpieza es mejor. puede assi mismo lauar los dedos delas manos muy iustamente. Cada dia vna vez con la agua caliente con vn paño mojado y bien expremido casi seco. por que no es ninguna inconueniente. Excepto la cara. y como fueren prosiguiendo las vnturas. Su comer sera buen pan y buena carne. E de beuer buen vino a lo que de vn año lo mejor que el p. liere. porque mientras las vnturas duran no conuiene otro regimen to sino el que el paciente solia tener antes que se curasse. y como las vnturas se acabaren de dar que viniere la euacuacion por la boca. Dexara totalmente la carne y su linaje y el vino. y de aypor delante porman al paciente en

su dieta. Los que purgaren muy bien por la boca. Assi como los colericos cinco o seys dias de dieta les basta y el que purgare medianamente assi como los sanguinos ocho o nueue dias de dieta les basta. y el que purgare poco que escupen de aqui aculla onze o doze dias de dieta les conuiene. y el malenconico que lieua deziocho vnturas que gasta toda su cantidad que lo quatro onças de mercurio. E purga poco o no nada. Al este conuiene catorze / o quinze dias de dieta. y lo demas que sobre esto conuiene quede ala industria del fisico y en la primera intencion de cada capitulo fallara lo que en este caso mas conuiene. porque estas materias son tan gruesas que todas las maneras de euacuaciones que en el tiempo del purgar por la boca se pudieren dar y aun tomar es bien y son muy necessarias. porque tanto quanto mas las vnciones consumen y gastan las materias con la euacuacion que se haze por la boca. Otro tanto se gasta y las consume con la dieta. porque en el tal tiempo y fazon si por vn cabo se euacuassen por la boca y por otro cabo los confortassen y conualeciesen con mantenimientos que fuesen rezios nãca se haria en esta manera ninguna cosa de prouecho. porque en aquesta enfermedad serpentina los malos humores y aun los buenos se fortifican por vn mismo parejo y manera con el mantenimiento y sustentamiento que ban tomado. y por tanto en aquel tiempo que fuere dela euacuacion por la boca. mucho conuiene y es muy necesario consumir y gastar con todas las vias y maneras que ser pudiere assi con la gran dieta que para este efecto conuiene tener. Como assi mismo por el purgar por la boca como con cristales. como con sangrias si acudiere algun

accidente que le conuenga si la disposi-
cion estuviere para ello. y por esto se ha-
zer al reues muchos salen dela cura pe-
or q entraro y co mas apostemas como
las vnturas se acabare d dar su comer
sea vniuersalmete desta manera. luego
por la mañana se le puede dar al pacien-
te vn caldo de formento que vulgar-
mente se dize cagnas o taluinas. por
que para los semejantes en tal tiempo
no conuiene sino cosas blandas de be-
uer o de cuebata por respecto del impe-
dimiento que en el tal tiempo tienen en
la boca al medio dia se le pueden ba-
ser vn caldo de garraños. mag bien
guisados con su azete o miel o agucar
con lo que al doliente mas le plaziere y
puede vsar del si se ballare para ellos.
y basta que el flujo dela boca cese no se-
ran tocados con cosa ninguna. y assi
se acaba este regimientto. sino quanto
se pondra la declaracion del empeñan-
do dende el preambulo regla por regla
hasta llegar a este passo. porque los
obrantes conoscan y sepan y entiendan
cada cosa porque y para que es assi en
caminada que assi conuiene ala salud
delos pacientes. -

Glosa y declaraci- on desta decima regla suso escripta.



Digo que esta
decima regla
suso escripta d
clara por que
en el tiempo de
las vnturas se
da carne y vi-
no a los dolien-
tes. y passa

das las vnturas se tira la carne y el vi-
no se pone en dieta. la intencio por
q se dan las vnturas es para abrir los
poros y vias y caminos del cuerpo pa-
ra despedir y lancar por las partes in-
teriores dela boca todo el humor ante-
cedente que causa esta enfermedad. y
la semejante obra conuene confortar la
natura con carne y vino porq conuiene
esforçarla para que el mercurio baga
mejor su obra. ques lãyar y espeler los
humores que por parte delas vnturas
son movidos y como las vnturas cesan
conuiene ponellos en dieta para empe-
gar a degirir y consumir la materia an-
tecedente de que son llenos porque el es-
ta el estomago lleno son mas ayua a
biertos los poros que no estando vazio.
porque el lancar por la boca no es sino
vn humor en los humores leuantado
de parte dela vntura. La qual por la
mayor parte los encamina al estoma-
go. pues si el estomago esta lleno de
inordinario. Mas terna que dar
de si que no quando esta vazio. por lo
qual conuiene que no se le tire la car-
ne ni el vino hasta que los poros esten
habiertos y el escopir sea tanto quan-
to conuenga para aquel cuerpo para
que sea euacuado. pues no se dan ba-
otra su ni intencion. E assi becha la
obra. Luego deuen cessar las vntu-
ras. y juntamente la carne y el vino
y de esta manera es necesario y conue-
ne poner el cuerpo en dieta y yz profe-
gniendo la cura consumiendo y adel-
gazando a cada vno segun le conuiene
por que como quiera que todas las
complisiones no sean eguales. No
conuiene lieuar a todos por vna forma
ni por vna mesma regla. por que to-
do lo suso dicho mas conuiene para a
quellos que son flematicos y Malen-
conicos que para los colericos y san-

reglas

guinos que son muy obedientes a la vntura. y muy liniana y prestamente se habren los poros y vias y caminos del cuerpo y prouocan la euacuacion de la boca con quatro o cinco vnturas. y o bauria por muy mejor si al tal paciente se le conosciere la complision por hullo en dieta desde la primera vntura porque la dieta es el camino derecho que conuiene para esta enfermedad segun es dicho. E si a los flematicos y malenconicos los pusiesen luego desde la primera vntura en la semejante dieta no bauria mercurio que lo cuase mançanas assadas y de algunas ciruelas passas cozidas y alas noches tomara assi por medecina como por ser muy mejor sustentar vna almendrada colada sin llevar ningun pan. de dos onças de almendras y vna de açucar que sea muy bien cozida con sus mançanas assadas y ciruelas cozidas. Segun es dicho. y al tiempo de el comer puede mudar o y vno y mañana otro. mas en las cenas no baura ninguna mudança. Excepto su almendrada mientras que curare la euacuacion por la boca. E si por parte de alguna mñcha flaqueza se le diere algun poco de caldo de pollo o algun episto. Toda via alas noches se le de su almendrada como la dieta se passare si el flujo por la boca no fuere ayn cessado puede comer de algunos pollos cozidos y de alguna cabeza de Zabruto bien cozida. que son carnes muy blandas y buenas para el semejante tiempo y muy conuenibles. mas toda via como dicho es no le deue depar ni depe el almendrada alas noches porque es muy buena. Su beuer sera de vn agua cozida con la simiente de el binojo que es la que mucho mas baze al caso y mas conuiene. E assi como la euacuacion por

la boca cessare comera siete o ocho dias de alguna buena gallina que sea cozida. y si pudieren escusar las cenas basta en cumplimento a los treynta dias muy grandissimo prouecho le baze. y sino las pudiere por alguna via depar. Dar se le ha de vn pollo assado y cenara de el lo menos que pueda. y ya que sean passados los siete o ocho dias de la gallina ya dichos puede comer del carnero o de todo lo ya dicho basta en cumplimento a los dichos treynta dias. de los quales trata este capitulo. Enel qual tiempo no le conuiene que beua ninguna gota de vino ni menos saldra de casa sino estara muy resguardado de todo ayre y quando ya salga que no pueda menos sera en dia que sea selgo sin ningun viento como ya es dicho. Quanto a la materia conjunta sera muy bien regida y gouernada. Segun que lo ballaran muy mas cumplido y largamente en la tercera intencion de el capitulo segundo de primera especie. y en el capitulo quarto de Segunda especie. y en el capitulo sexto de Tercera especie. En las terceras intenciones donde se ballara muy mas por effenso y largamente como ha de ser curado y como ha de ser tentada toda la materia conjunta. Quanto a los accidentes que vienen con la vntura en la quarta intencion del capitulo quarto ballaran muy largamente todo lo que para lo semejante conuiene y es necessario. y tornando agora al principio que es quando empieza ha venir el flujo por la boca con la vntura. Esara de tener la piedra alumbre cruda. Que es el mas principal remedio y medecina que para ello se podria ballar ni ayn ha zer. porque en aqueste caso os digo que podes creer que tiene el principado

A quien ella se ha arrimare. Ella le sa
cara a puerto de claridad. z para lo de
mas que al mal dela boca conuene. en
el capitulo quarto dela segunda especie
que traxa delos accidentes dela boca
se ballaran muchos remedios y en el an
tidotario. Sinobiziere camara en el
tiempo que tura el flujo por la boca
sea requerido el enfermo con sus me
lezinas de azeite solo vn dia si y otro
no. Si los dientes quedaren algo su
sios o amarillos bazer se ban los reme
dios que en el Antidotario estan. por
que el estomago vazio tira para si z no
tiene tanto que dar como si fuesse lle
no. Lo qual se ba visto todo por expe
riencia y aun en mi propia persona. y
por tanto conuene que el obrante se
pa todos estos preceptos para mejor
alcançar el arte eueste capitulo suso es
cripto. No me parece que ay mas q
declarar saluo encomendar a los obran
tes que miren muy bien estas reglas.
porque con ellas solamente z con la vir
tura vniuersal z con saber los terminos
dela retificacion que quiere cada espe
cie podra curar quantos dolientes de
esta enfermedad le vinieren alas ma
nos. La verdad es que todo este tra
tado los auisara de cosas muy necessa
rias assi en la pratica como en la theori
ca. z para muchos accidentes que a
caescen sera muy buena cosa regirle se
gun es. Empero toda la cura se pue
de bazer con este capitulo.

Capitulo noueno

dela reglas generales en que es
ta todo el secreto desta cura. Lo
qual basta oy se ba ignorado.



Zugo ala diu
na misericordia
que como esta
enfermedad ser
pentina fue a
parecida en el
mundo se falla
se el Remedio
mas conuenien

te para ella que fue el Mercurio y va
ciones con lo qual se sana realmente es
ta enfermedad y tiene el principado de
todo quanto basta oy se ba ballado pa
ra ella quanto ala cura z sanacion de
la enfermedad mas baze de notar que es
ta enfermedad se porte en dos partes
scilicet vna es la cura z otra es la retifi
cacion dela cura y la vna sin la otra no
puede conualescer la cura becha sin la
retificacion que quiere luego la enfer
medad buelue la cura para tras. y to
do lo becho es ninguno. y porque esta
retificacion se ba ignorado ha sido cau
sa de bauer sido esta enfermedad la mas
grave que nunca fue en el mundo. para
la qual retificacion escreuire en esta mi
obresilla catorze reglas generales y cu
rando la enfermedad con el mercurio o
con qualquier cosa nueuamente halla
da para ella asi como el palo casto o la
yerna que traben dela nueva espana q
le llaman cargapartilla: o el palo q tra
ben dela china o otra qualquier que se
descubra quedado la enfermedad sana
y demas guardando estas reglas gene
rales q aqui pongo sera la enfermedad
fija z sana muy perfectamente. y el q a
si las guardare ballara que es la mas
leue enfermedad de quantas son escrip
tas y la mas mala z sin ningun reme
dio que puede ser en el mundo quando
no las guardan y juntando la cura co
la retificacion se alcançara el secreto de
toda la sanacion de toda la enfermedad
perfectamente.

reglas

Regla general primera del coyto.



Como es-
ta enfer-
medad se
a error de
la virtud
digestiva
del biga-
do segun
que es di-
cho en las
causas d

el capítulo quarto de segunda especie :
y el embie el mantenimiento ha todos
los miembros del cuerpo humano si el
mantenimiento va errado hazelos errar
en su digestión. Lo qual es causa de
se hazer apostemas y vlceras y dolo-
res. La qual error de digestión la vn-
tura o el palo casto o dieta la endereça
y le haze hazer muy derechamente su of-
ficio. Pues como los miembros esten
flacos de bauer algun tiempo que en/
ellos este errada la virtud digestiva de
ren largo tiempo buen regimiento pa-
ra se fortificar y como vno se cure y el
bigado y los miembros queden con/
certados en su digestión. Una passa-
da de coyto vn hombre con vna muger
o muger con hombre le haze tornar ha
errar en continente en su digestión y e-
rrando el bigado luego y erran todos
los miembros por el mantenimiento er-
rado que del bigado es embiado. El
qual error de digestión no se puede tor-
nar ha endereçar sino es con su cura or-
denada. porque el bigado es de tan su-
til substancia que por muy poca altera-
cion que le venga de parte del coyto tie-
ne gran posibilidad para le hazer er-
rar y avn no digo solamente al bigado
mas avn al estomago y a todos los mi-
embros del cuerpo humano. El qual
haze alterar las virtudes naturales y

espiritus. El ancena dize que no ay
cosa que mas enflaquezca la digestión
del estomago que es el coyto: ni cosa
que mas la esfuerçe que es apartar se
del. Lo qual assi mismo se tomara este
dicho de el Ancena por el bigado por
la gran coligancia que tienen. El ga-
lieno dize que llaga y vlcera vna mi-
ma cosa es. pues ya se ve cada dia
muy claramente de vna llaga muy pe-
quena dela qual no se presume que de
ella podra venir ningun peligro y por
tener vn hombre vna passada con vna
muger recrecerle la muerte y grandes
accidentes. Assi esta enfermedad en
tanto que los miembros no esten for-
tificados en toda su virtud y fuerza
que perdieron en la su enfermedad pas-
lada. Este auto les haze tornar to-
da su mala compliçion que de antes que
se curase tenia por la gran coligancia
que tiene assi con la virtud digestiva
como con la virtud vital como con la a-
nimal todos se alteran con el coyto. se-
gun que es notorio. y es de notar que
segun la diuersidad delas compliçio-
nes assi el coyto obra en los cuerpos
humanos de diuersas maneras. y se-
gun el grado y estado en que esta la en-
fermedad en cada vno. Assi ha mene-
ster el termino dela Iferticacion mas
ha menos. Segun que esto se ballara
en las quintas intencionẽs de los capí-
tulos vniuersales. **A**los cole-
ricos q̄ son de caliente compliçion muy
poco deste auto les altera en gran ma-
nera que vna passada hecha en el termi-
no de los quarenta dias dela cura les
haze tornar toda su mala compliçion y
assi es en toda la enfermedad. porque
en los quarenta dias primeros dela cu-
ra vna passada de coyto se puede proic-
guir muerte y otros malos accidentes
segun muchas vezes ha acaescido y po-
be visto.

Los sanguinos tambien se alteran mucho con este acto aunque no sienten el daño tan supitamente.

Los flematicos aunque se desconciertan alguna cosa mucho les ayuda su complision. Los malenconicos si este acto no fuere demasiado no empege rāto por que como sean fríos de su complision las materias corren en ellos tan poco que resciben poca alteracion z segun cada vno es aparejado para a queste acto empreñir en el assi ba menester el termino dela retificacion mas ha menos: oelo que es graduado en los tres capitulos delas tres especies en las quin / tas intenciones. E por estas diuersi / dades muchos ignoran estos terminos que la enfermedad quiere. E dicen au da que yo me cure z no guarde nada de todo esto y esto sano z be venido sano mucho tiempo.

Digo que muchas vezes me ha acaescido curar vn enfermo z acabo de quarenta dias z algo mas z algo menos descōcertarle en vna passada de coyto z tornarsele toda la enfermedad. Dela qual estaua ya sano z tornar en su tiempo deuido z hazelle la misma cura z regir se z guardar las reglas generales su termino z quedar muy perfectamente sano.

Assi mismo han de mirar el grado en que esta la enfermedad para que asisele de el termino que ha de menester para su retificacion: porque menos retificacion baura menester vn bien acō / plisionado de primer especie que no vn mal a complisionado. porque los humores estan mas alterados.

y mas tiempo baura menester vn mal a complisionado de segunda especie

Las retificacion baura menester el febrezicante que no el mal a compli / sionado de segunda especie. porque mientras los humores estan mas corrom

pidos z putrefatos. mas termino de retificacion ban menester. Que en el precepto de el coyto no se puede comprehēder enteramente lo que a cada vno conuene. por las muchas diuersidades: que no basta theorica para las poder dezir. porque a mí me ha acaescido retificar se me vn febrezicante que tenia mas de seys señales dela tercer especie en tres meses z quedar sano. Quando delos tres meses por delante de muchos deregimientos tambien me ha acaescido tornarse a corromper doliente de segunda especie a cabo de seys meses de buen regimiento. z tornarse a curar con la propia cura en su tiempo z guardo dos meses mas que fueron ocho meses z quedo muy perfectamente sano. por tanto ballo que los indios dela ysla Española estan en lo que es muy cierto que dicen z tienen que diez lunas se ha de guardar el hombre de la muger z la muger del hombre. para quedar perfectamente sanos. z quando los enfermos de aquesta enfermedad se curaren z guardaren muy bien z enteramente todas las reglas generales cada vno el termino que le es dado ba su enfermedad. Segun en la especie en que esta. z si se tornare a corromper: Conueneles que tornen a la cura en su tiempo deuido z guarden las reglas generales mas largos dias z assi quedaran sanos Segun la larga experiencia que de todo se ha visto. pero sea Regla general que los que están en primer especie guarden esta regla del coyto basta que la enfermedad lle gue a vn año z delos diez meses por delante no tiene mas que guardar ninguno que este en primera especie.

Los de segunda especie se guarda tan tres meses z los Mal a compli / sionados de segunda especie se guardará quatro meses. Los febrezicantes se guarda

reglas

ran seys meses de acto han de contar este termino desde el día que se metiere en la cura. Dize el Auicena. las enfermedades que poco tiempo duran en el cuerpo humano. poco tiempo han de menester para se rebazer y tornar el cuerpo a lo que era de antes. y las enfermedades que duran mucho tiempo. mucho tiempo han menester para tornar aquel cuerpo a lo que ser solia de antes. y por esta razon parece que mientras mas el cuerpo esta corrompido desta enfermedad mas largos dias ha menester de buen regimiento para su rectificacion y quedar perfectamente sano. porque esta es la verdad desta cura: Esta enfermedad serpentina y gota todo es casi vna enfermedad. porq̃ todo es error de la digestion del bigado. y dize Cornelio celfo que vido muchos gotosos que padescian grandes dolores en los articulos de pies y manos. E por buyr estos vn año de coyto y vino los vido sanos todos los dias de su vida. Arnaldo de villa noua en el capitulo dela gota dize. Los desmesurados coytos varias podragas trauben. y si en su tiempo fuera esta enfermedad serpentina dixera los desmesurados coytos varios y grandes y temerosos accidentes trauben esta enfermedad. Concluzo y digo que por no se alcanzar el secreto del coyto y del vino son muertos vn millon de gentes con mas lo que no se podria numerar. porque si destas dos cosas si supiera el daño que en esta enfermedad bazen no vvieran muerto de veinte partes de los que han muerto la vna. y el curujano que este secreto alcanzare bien sabido no lo tenga en poco.

Regla general segūda del arte.



Quando enfermo que tome vnturas o otra qualquier curas el arte vna delas peligrosas cosas que ay para esta enfermedad porque muy fortiterre baze tornar toda la enfermedad. y muchos accidentes. y alas vezes la muerte. porque como las vnturas bavian los poros muy poco ayre que le de lo opila de donde viene que los miembros y erren en sus operaciones y le siguen muchas malas disposiciones. porque del ayre se causa pechuguera y tole y ronquera y ceguera y dolor de quadril y dolor de cabeza y palmo y tropefia y muerte. Si el ayre entra por la boca baze la dicha ronquera y tole y pechuguera y si por los ojos baze reguera y si le entra al enfermo rodeando en la cama tomando la cura en alguna casa ventosa bazele dolor de quadril. y si se pone el enfermo en algun lugar que entre el ayre acanalado y le da causa a palmo. y si es febrezitante y sale de repente a vna ventana muy poquito ayre que le de en la cara le baze dar buelta a quanta cura tiene becha. y de qualquier destos accidentes que por el ayre vienē. la cura que eua becha es traftocada y perdida y se puede pronosticar que la semejante cura va errada. Pero ha se de entender que para los de primer especie: y para los de segunda especie no es tan peligroso como es para los mal acomplionados de segunda especie y para los febrezantes que muy poco ayre les offende y los que se curan muy encerrados. Quieren larga rectificacion y mas si fueren febrezantes o mal acomplionados de segunda especie. E quiero contar vn caso q̃ yo vi. y fue que vna muger se curo con el agua del palo casto en el hospital de esta cibdad y en el dicho hospital tienē por costumbre quando despiden los dolientes, de los despedir en amaneciendo

y despidieron a esta muger y era ynuerno y ella se atapo lo mejor que pudo y se vino a su casa y el ayre diole en los ojos y cego por mas de quatro meses y tornosele la enfermedad. La qual muger se torno a curar donde avn año en punto - curiose levantada y andando fuera y siruiendose assi misma y el ayre no le hizo ningun dano y quedo muy sana de manera que diremos que mas guarda del ayre ha menester el que se cura muy abrigado y resguardado que no el que ala cocina lo lleva de vna manera. y que es peor vno que se cura resguardado del ayre salir de repente y oírle vn poco de ayre. que no el que se cura fuera andando al ayre y desto se ha visto ser assi mucha experiencia. Y digo mas que yo vi vn enfermo acabo de dos meses que se havia curado y acoplir vna romeria y fue en vn dia que hizo vn gran viento y se opilo y supitamente se bincbo de alto a baxo en gran cantidad y se bizo y tropico y murio ramaño como vn gran rajon de carnicero. y he visto muchas vezes a los febreccitantes acabo de dos meses de cura dalles ayre y tornarseles toda la enfermedad de que ya ynan sanos. porque aunque el febreccitante aya vn mes que sale quando viere que viene vn tiempo resio de viento o de agua conueniele no salir y retenerse en su casa. A los quales conueniene guardarse del ayre quarenta dias contando desde el dia que se mere en cura: si fuere verano. y si fuere ynuerno dos meses. y quando aya de salir haga tiempo assentado y sin viento / y en casa se guarde delas ventanas. porque vn vabo de viento que entra al tiempo dela cura puede bazer tornar toda la enfermedad. y quando empiece de salir guardar se ha los diez dias primeros de los lugares ventosos assi como lugares altos o riberas dela mar. por

que causan ayres frios y muy penetratiuos. y si la cura fuere becha con el palo casto o con otra qualquier cosa guardarse ha diez dias mas no saldra de casa. Mas si el tiempo fuere assentado calmo sin frio y sin viento o fuere verano mucho se acorta con el buen tiempo el termino desta regla. pero todavia han de andar recatados delas mudanças del tiempo que si se alterare q se recoja el febreccitante ban q aya dos meses que sale porque vn resio tiempo mucho embaraça. Ansi mismo vn febreccitante no se ponia en camino basta a ver tres meses que cursa el tiempo y anda fuera y guardandose con mucho recando como dicho es siempre quedara sanos.

Regla general tercera ra del agua.



Que se metiere en cura conueniele no mojar se manos ni cara ni pies de se/gunda especie por delante si se curare con el mercurio treinta dias y si con la dicta con qualquiera de las cosas balladas guardara esta Regla quarenta dias. porque como los miembros esten abiertos agora sea con las vnturas agora sea con el palo o con otra cosa alguna mojandose qualquier cosa de su cuerpo opilanse. y assi como tiene posibilidad la error de digistion del bigado de fazer errar la digistion de los miembros assi tiene posibilidad la error de digestion de los miembros causada por parte de mojar cosa alguna del cuerpo de fazer errar la digestion del bigado. delas quales causas es tornada toda la enfermedad. por tanto les conueniene guardarse como dicho es.

Reglas

Regla general qu

arta delas purgas y paraues y cosas tomadas por la boca.



DPara esta enfermedad serpentina: tienen por costumbre muchas personas purgar se muchas vezes. y como este mal sea contrario de toda otra enfermedad toda pocion les es muy dañosa porq̃ de mas de no les aprouechar daña mucho que enflaquece los miembros que es lo que mas en esta enfermedad se deue escusar.

El auicena dize que toda purga enflaquece los miembros. Dize el galieno que si la enfermedad se pudiere curar con dieta que ninguna pocion se deue dar. Yo mismo dize el Damasceno en sus anforismos. dize el Auicena q̃ las materias delas junturas son muy difficiles de euacuar por la longetud del estomago. y por tato como esta enfermedad sea en las junturas por la mayor parte toda pocion es inobediente.

El auicena en la sen quarta capitulo lo primero que no todo benchimiento se ha de curar con purgacion ni toda mala complision por su contrario porque muchas vezes basta el buen regimen to. con el qual buen regimen to se ve que esta enfermedad se sana. por la orden de la dieta y palo casto y sus semejantes.

El auicena en la sen quarta del primero capitulo tercero dize que en las enfermedades cronicas solamente se ha de esperar la digestion de natura y no otra cosa. pues esta enfermedad assaz de cronica es. pues el Auicena dize que en las cronicas solamente se ha de cipe

rar la digestion y no otra cosa. Luego no conuiene usar de purgas en esta enfermedad.

Pero el auicena dize esto por las enfermedades cronicas con que natura puede que muchas vezes por vomito o camara o sudor se limpia la enfermedad pero no lo dize por los leprosos que es assaz de cronica porque natura no puede conellos ni menos por tal enfermedad como esta que nunca se vido que natura en ella obra se. pues la enfermedad que nunca se vido que ella de si misma natura digiriese y aparejasse los semejantes humores y los lancase por camara o vomito o sudor la semejante enfermedad el arte no los puede digerir. y por tanto no conuiene purgar se.

El conciliador en la diferencia ciento y setenta y siete de su libro sobre la diferencia si conuiene purgar a los leprosos o no arguye desta manera y sobre muchas razones dize quel humor que no recibe digestion no conuiene purgar se y que el humor de los leprosos no recibe digestion ni se puede digerir. y por tanto no sanan porque el tal humor no se puede purgar. y este argumento refutaba sobre las palabras de Ypocras en la particula primera de su anforismo a donde dize. lo digesto conuiene purgar. y no mouerlo crudo.

El auicena en la sen quarta del primero capitulo tercero hablado de las condiciones que se requirerẽ en las euacuaciones dize que la primera es purgar a quello que se ha de purgar. y sobre estas palabras. el Lugo de sena en la glossa dize a bueltas de otras razones que en dezir el auicena que se ha de purgar aq̃llo q̃ se ha de purgar q̃ se entiende q̃ ay algun humor q̃ aunque sea malo no

se ha de purgar porque de purgarlo resulta mas daño que prouecho. El qual daño o prouecho se ha de mirar en las purgas en los que las toman si dañan o no dañan. Conformandose con lo que dize ypoeras en la particula primera de sus anforismoa donde dize si la calidad del humor que sea de purgar se purga aprouecha al enfermo y vale bien y si no.

El qual prouecho ni mejoría yo jamas con las purgas ni laxatiuos ni ninguna fisica yo nunca vi aprouechar a esta enfermedad sino con las semejantes medecinas hazerse mas presto febrez/rates y vèilles las camaras y opilarse.

El antecena en la sen quarta del primero capitulo tertero. Dize que el prouecho y mejoría que la purga haze se a de mirar en los que las toman que aun que purguen con ellas no siguiendose mejoría es señal que la tal purga no es prouechosa.

Pues luego claramente y licitamente puedo dezir que las purgas dañan en esta enfermedad: pues la tal mejoría yo nunca vi ni otro ninguno no la ha vido.

El galieno dize que lo que se ve que aprouecha que aquello es lo bueno y lo que se ha de vsar. pues en esta enfermedad no se vido prouecho sino con el mercurio o palo casto o china o la yerba dela nueva españa y dize esto es lo bueno y lo que se deue vsar y los laxatiuos depar pues nunca se vido dellos si no dañar no euacuando nada del humor que causa la enfermedad en la que cien to los miembros y la virtud y fiendo causa de muchos accidentes y muertes.

Y porque pienso que lo dicho me lo ban de bechar por alto quiero dezir lo que yo sobre lo dicho he visto y lo que me ha pasado por las manos y es assi que los catholicos reyes de Castilla don Hernando y doña Isabel: en el tiempo que vino esta enfermedad fue por ellos mandado a sus protomedicos estando en la ciudad de Sevilla que tomasen cargo de curar los dolientes de esta enfermedad serpentina en el hospital de sant saluador desta ciudad y que de su boticario tomasen todas las medecinas que fuesen necessarias y trabajassen de hallar cura a esta torpe dolencia. Los quales protomedicos se juntaron y otros muchos con ellos siete o ocho meses trabajaron en curar y medecinar los dolientes que en el dicho hospital se acogian y gastaron con ellos vn cñeto de medecinas laxatiuos y ninguna cosa pudieron aprouechar y assi lo dixeron a los catholicos reyes y juntamente con esto fue caso que en la cibdad de sevilla a dolescio vn gran medico de esta enfermedad que se dezia maestro Francisco degibralcon el qual fallecio desta torpe enfermedad con el qual cada día se bazian grandes aguntamientos de fisicos famosos entre los quales entraba el doctor bojeda y el doctor Aragonés y el doctor Infante y otros muchos y por todos fue dicho y acordado que esta enfermedad era y era del cielo secutada en la tierra y que daua en todas las complisiones y en todas las edades y en las ciudades y villas y campos y que veyan que ninguna fisica aprouechaua ni ballauan cura ala dicha enfermedad y que en alguna manera veyan que aprouechaua los experimentadores. Fue a cordado por ellos todos de se apartar de curar esta enfermedad: pues no ballaua cura sino experiencia y que se buscasse

quien mejor la tuuiesse: para que por ella se siguiesse. La qual consulta fue sabida por el conde de cisuentes que era asistente en esta cibdad: y dio cuenta de ello a los catholicos reyes. y assi visto fue mandado por ellos q curasse desta enfermedad quien quisiere sin ningun examen ni premio. y luego fue buscado por el conde de cisuentes quien mejor experiencia tenia entre los experimentadores. y halló que vn gonçalo dñz texedor de mantas bazia algunas curas con vna uncion que tenia. El qual fue tomado por el conde de cisuentes asistente desta cibdad y llevado al hospital de san saluador y entregado en el y le fue dicho que curasse aquellos enfermos y que la cibdad selo pagaria muy bien: el qual allí curo mucho tiempo.

Etem en el famoso hospital en el tiempo que yo en el residí tuue compania con hombres muy doctos y antiguos y muchos que juntamente visitauamos los enfermos de mi enfermeria. en que infinito numero de medecinas laxatiuas gastauamos. y dellas ningun provecho vi Resultar. y muchas vezes vi muchos daños. porque assi como tiene posibilidad vna passada de coryto en los quarenta dias primeros que vno esta en cura assi con unciones como con el palo casto o qualquiera de otras cosas de desconcertar toda la cura assi tiene posibilidad vna purga de bazer errar la digestion del bigado que con la cura becha quia concertada y de se tornar toda la enfermedad. Lo qual yo he visto muchas vezes. y por tanto que en esta enfermedad serpetina las purgas y laxatiuos y paraues sean dexados porque ningun provecho vi dellos.

El mercurio purga generalmente

este humor y la dieta consume estas materias por yqual. y assi mismo el sudor purifican estos humores: son tres cosas que sanan esta enfermedad y dolencia y estos son los verdaderos laxatiuos y que mas bazeen al caso. Por que la uncion quiere ser dada sobre el erpo lleno para que ella haga su operacion muy mejor y mas en breue. segun es dicho en el capitulo quinto en la cura de los malacomplionados. por tanto ruego a toda persona desta enfermedad que buiga y aparte de si toda purgacion. porque yo he visto personas muy cursadas de purgas estando en la primer especie dentro del año venille la segunda especie y tambien la fiebre. y por consiguiente vi muchas personas venille la segunda especie y continuar las purgas y muy presto bazerse febre eitantes. y he visto curarse muchos dolientes y sanar y purgarse y tornar se le toda la cura y dolores como primero estaua es conclusion que yo he quarenta y dos años que curo y platico esta enfermedad y los treynta años vñe los laxatiuos en compania de grandes fisicos y teniendo lo mas del dicho tiempo cargo de gentes en hospitales y viendo que las purgas no aprouechaban antes se reconocia traer mucho daño me aparte totalmente de ellas y delas dar a mis dolientes doze años ha dello qual me halló muy bien. porque sin las purgas se curan los dolientes desta enfermedad muy mejor como ya he dicho y fino basta lo dicho digo que miren quantos reyes y duques y grandes señores son muertos desta enfermedad cercados de fisicos. pues si en esta enfermedad las purgas purgaran el humor algun provecho se viera visto en algun rey o gran señor o alguno viera sanado. Lo qual basta o no se ha visto ni ha ballado de ninguna

condicion ni estado que sea. z porque no me tengan por prolixo con clugo z digo que de esta enfermedad se mueren los ricos z sanan los pobres z se mueren los físicos z sanan los rústicos pastores.

Regla general

quinta de las sangrias.



In sangría en esta enfermedad en el principio de ella mucho la acostumbra ron buscando remedio a esta dolencia z cobro mala fama que casi basta o z dura. pero digo que la sangría es en dos maneras. La vna es antes dela cura del mercurio o otra cura esta es muy dañosa z della no se ha visto ningún provecho por que también enflaquece los miembros. z muchos daños vi con ella z de todo en todo sea dexada. pero despues dela cura del mercurio o palo casto o otras semejantes la flobotomia ha hecho grandes beneficios especialmente que dela cura del mercurio vienen doze accidentes segun se hallaran escriptos en el capitulo quarto en la quarta intencion. Delos quales doze accidentes los seis dellos se curan con sangría y en los semejantes haze la flobotomia mucho benéficio. pero en esta enfermedad de todo en todo sea dexada de segunda especie por delante sino fuere por causa de algun accidente.

En la primer especie en alguna manera cabe hazerle la flobotomia antes y despues dela cura. Por algunas cau

sas así como si vno fuese manebro / o languino o tuñere mixtion descabie o muchedumbre de borozos o otros semejantes accidentes. Mas digo q por bauer temido vno las bubas viniendo le alguna enfermedad que tenga necesidad de sangría por bauer temido la dicha dolencia ninguno dexe de se flomotaromear por que por esto no es conuiente ninguno.

Regla general

sexta de los tristes.



Igo q en quã to los tristes / les z arudas que se roman por baxo para esta enfermedad conuiente tener con ellos dos intencio

nes y es desta manera que en primer especie z segunda especie son muy buenos. por que la vñcion y lançar por la boca estrine mucho y pueden vsar de ellos así como medicinas comunes z sus semejantes. Mas si curaren con el palo casto en toda la enfermedad de todo en todo sean dexadas. mas para los febrezantes y para los que se curan con el palo casto o sus semejantes. y o vñ con ellos de ayudas de azeite solo sin ninguna otra cosa con que hazen vna camara que basta z no vi de ellos ningún daño. Mas si al febrezante le hecbaren tristel con agua o alos que toman el palo casto o otras semejantes curas. Tiene posibilidad de hazer tornar z lo bver quanta cura fue receba. y quier o contar lo que por

Reglas

que acació a vna muger cō vn ayuda
tornando al palo casto. La qual ba/
ue veinte dias que lo tomava z se le ba/
uian tirado totalmente todos sus do/
lores z se ballaua muy sana mas bavia
de siete o ocho dias q̄ no baxia camara
z fuele mandado por vn doctor que la
curaua que tomasse vn ayuda de agua
dela mar z azeite z miel. porque don/
de ay mar estas ayudas se acostumbra
mucho y ella la tomo z casi luego fue
al bacin be hizo vna gran camara z
antes que se leuantasse del bacin le vi/
nieron aquellos calos frios que yo cu/
ento que vienen en la quarta intencion
del capitulo decimo que vienen quādo
se cambia la buena digestion del biga/
do que ha cobrado con la cura con la
mala que antes tenia z se torna la en/
fermedad z le vino su fiebre z desde entō
ces se empeço de sentir mal z se le torna
ron sus dolores. Tornose a curar en
su tiempo deuido z hizo se la propia cu/
ra que antes se bavia becho z guardo
se de tomar ayuda z quedo muy sana d
manera que los de primer especie y de se/
gunda especie pueden vsar de ayudas
y los mal acomplisonados de segunda
especie y febre citantes las pueden to/
mar de azeite solo y assi mismo en to/
da la enfermedad tomando el agua del
palo casto o sus semejantes.

Regla General

septima del vino.



Segun dize Plinio el vino
es sangre dela tierra y en
gran cantidad pōçoso
que quema la sangre por
consequente la simiente de que somos
engendrados. amengua las fuerças y
enflaquece los nervios z mata el calor

natural z por esso Platon en sus leyes
mandaua que los guerreros mienras
anduiessen en la guerra no beuiessen
vino. Mas los maridos quando llegas/
sen al auto dela generacion. porque
no lo beuende biziessen mejor genera/
cion y escriviese en el libro delos juezes
que fue mādado a la madre de Sanson
antes que le concibiesse que no beuiess
se vino y ella dixo que ni vino ni sidra.
ni otra cosa que pueda trastormar el se/
so bona. Es padre de muchas enferme/
dades muene la rcuma z baze la correr
cōuiene a saber causa gota perlesia ma/
ra la memoria escalfiera el anelito a na/
bla el entendimiento. y por esto Salo/
mon z Daniel se quitaron el vino. Di/
ze Aristotil que son mas friolengos
los que beuen vino que no los que no
lo beuen. y assi mismo en la sagrada es/
criptura lo vieda Dios a los principes
z sacerdotes por los grandes inconue/
nientes que de beuello se prosiguen. y
el que dexallo pudiere es mejor. y sino
denen vsar del templadamente. Como
dize sant pablo porque tambien consu/
me algunas humidades y esfuerça la
digestion y engendra los espiritus del/
gados. Mas porque pocos con el tien/
nen templança es mejor dexallo quien
pudiere.

Mas quāto es en esta enfermedad
serpentina no les dan tan larga retifi/
cacion como es el coyto. mas quando
la primera especie esta en su principio q̄
ere mas larga retificacion que en toda
la enfermedad. y tanto quāto mas se
va llegando a los doze meses tanto me/
nos retificacion quiere. Segun que es
dicho en la curacion del capitulo quin/
to y a los de segunda especie dos meses
les basta que lo dexen los mal acomple/
sionados de segunda especie tres meses
y los febre citantes quatro meses les cō

usene de pello a los colericos les haze
mucho daño a los sanguinos no tanto
z a los flematicos menos a los malenco
nicos ningun daño les haze pasado
los treynta dias dela cura. y aunque
en la cura lo beuan siendo poco z bien
aguado ningun daño les haze. pero
yo a mis enfermos a todos lo tiro por
igual porque el camino seguro es lo me
jor. pero han de saber que al febrecci
tante tanto vino como vna onça cada
dia en quatro dias tiene posibilidad
de tornar toda la mala compliçion que
antes tenia y en el termino de los treyn
ta dias dela cura es muy dañoso. que
muchas vezes ha acaescido salir dela
cura peor que entraron y en el tal tien
po engendra apostemas z tornan los
dolores y jamas dexa acabar de cerrar
ninguna plçera y entre muchas cosas
que con el vino me han acaescido dire
vna. y es que en vna cierra çibdad yo
cure vna ouena bourrada y era muy fe
breçitante z como sus virturas z cura
muy bien z leuãto se en muy buena dis
posiçion z guardo las reglas genera
les ochenta z cinco dias que ningun ex
cesso hizo z vino en este termino la pas
sua de nauidad z pedíome licencia pa
ra beber vn poco de vino que en aque
lla tierra llaman alfapor. y por bauer
tres meses que corria el termino dela
retifiçacion del vino que hausa de ser
quatro meses. o le di licencia que beu
esse vn poco en vna merienda y ella lo
buió z fue obra de medio quartillo z
me dio que luego en continente lo sinti
ó y basta las ynas de los dedos dios
pies z de las manos z hasta los peço
nes de las tetas z le dio vn poco dolor
entre las cejas z luego en aquella mis
ma noche sintio dolor en vna rodilla z
de a y por delante le fue siempre empe
orando hasta que fue tornada al termi
no que estava primero que se curasse z

a los seys meses la torne a curar con la
propria cura que primero la bavia cu
rado sin mas le azeicentar ni poner co
sa ninguna z guardo muy bien las re
glas generales z quedo muy sana. por
esto sepan los obtañtes z sus pacietes
que en ninguna cura se vse de vino por
que es gran perçida errarse vna cura
que alas vezes cuesta la vida z no con
fie ninguno dallo a febreçitante dizen
do beua poco z aguelo mucho que aya
que no sea sino vna onça con siete par
tes de agua torna toda la mala com
pliçion en los miembros. y el que esto
dudare de vino a su enfermo deide que
lo empieçe a curar z saldra dela cura
lleno de apostemas principalmente en
la cabeça. Las quales el no tenia qu
ando se puso en cura z si el termino de
la retifiçacion beuiere cada dia solamē
te dos tragos de vino cada comida es
bastante para se le tornar toda la en
fermedad. Mas en los de segunda es
pecie mientras los humores no estan
muy corrompidos algo de lo dicho se su
fre o quando ayudan las compliçiones
o propriedades indiuiduales z todo lo
dicho se entiende en vino de vbas por
que desto se ha visto esta esperiencia z
mi parecer es que todo genero de vi
no que pueda enborrachar podra ba
zer mucho daño segun que es escripto
assi como vino de mãçanas o otros ge
neros segun la costumbre dela tierra.
pero pasado el termino dela retifiçaci
on mucho engordan los pacietes con
el porque como se ayan consumido aque
llos calores dela enfermedad conuale
ce en gran manera y esfuerça los miem
bros z tanto como es daño en el termi
no que arriba es dicho es de provecho
so para los q han tenido esta enferme
dad pasado el dicho termino dela reti
fiçacion de cada vno.

Este secreto de vino ha sido muy tra
g m

Reglas

bajoso de alcanzar z pienso que basta o z dura z nadie ha alcanzado este se / creto. Porque en el principio desta enfermedad se puso en fama que era bueno z que bastia adormecer los dolores z a esta causa todos usauan del: Delo qual se causaron infinitos daños z muertes porque como se ignorasse ser dañoso quanto beneficio recebian conia vultura o palo tanto el vino les torna / ua a corromper z basta el año de mil z quinientos z diez lo bauta y o por bueno z viaua del como todos z de a z adelante la fui sentiendo ser dañoso z lo traua a mis dolientes treinta dias primeros de la curaz fui assi con el hasta el año de veinte mirando sus efectos z a cabelo de graduar segun tengo descrito el año de treinta z conosci sus efectos. Los quales han sido muy trahajosos de alcanzar. porque como esta enfermedad sea calida en tanto que el calor della no se agui tirado del todo de los miembros el vino lo atrabe z lo torna a traber al bigado su mala complexion que antes tenia z le baze errar en su digestion. De donde es tornada toda la enfermedad. El qual no haze el daño tan presto como el coquito. Por que en termino de dos meses que lo beuen torna la fiebre. y en termino de seis torna toda la mala complexion que antes tenia.

¶ Concluso z digo que los colores del vino son quatro tinto blanco rojo. ba lo que el tinto es bueno para colericos z sanguinos y personas enjutas y si alguno ouieren de beuer los gotosos / o los q bñ padecido dolores desta enfermedad sea desto. ¶ Lo blanco es contrario de toda esta enfermedad pero es bueno para los flemosos z pedregolos.

¶ Lo rojo es bueno para los malcómicos q no escupierō cosas vulturas qñdo le les torna a dar despues de gasta z

do el termino de su retificacion sea t este. ¶ Tien el vino oloroso biere la cabeza z bingbela de humores. ¶ Tien los rintos por la maior parte escalteta los riñones congelan piedra z dificultad en la orina que muy presto fñtan los hombres del mundo. ¶ Todo vino que se ara de empezar a dar a qualqer enfermo despues de haueer cumplido el termino de su retificacion q se le oio sera bien agnado los primeros treinta dias que lo empezare de beuer z de a z poze delante lo beuera segun su costumbre.

Se Regla general

octava de las carnes.

Las carnes en esta enfermedad bñ de ser tiernas porque las duras de qualquier condicion que sean son dañosas. La ternera lleva el principado porque es carne tierna. los de primera z segunda especie pasado el escopit puede comer vaca que sea tierna z bien cozida z de a z para arriba lo mejor q cada vno pudiere. los malacomplishonados de segunda especie z los febrectantes lo pueden comer de los quarenta dias por delante que se empeço a curar y digo que entraran en ella poco a poco fñtendo otra carne en su compania basta que el cuerpo se vaya baziendo toda a ue de pluma es buena toda a ue de monte assi como perdizes z perdígonas palomas tortolas zorales paparos pequeños destos no usará en toda la cura sino de los quarenta dias por delante carnes en todo tiempo es bueno el puerco puede comello los de primer especie z segunda de los dos meses por delante. z los febrectantes comello bñ comiendo poco conuene a saber una rajada de longaniza un bocado de lomo un estremo vic cozido tener se ba en bu

en regimēto basta los quatro meles
que en fin es carne de liniana digestiō
z siēpre la v[e] como dicho tengo no me
balle mal della despues del enfermo sa-
lido de cura que para los que la comen
antes de se curar dañosa es especialmē-
te para los febrezitan tes.

Regla general no uena del pescado.



El pescado no es en esta
enfermedad tan dañoso
como muchos piēsan por
que lo pequeño z que tie-
ne fama de bueno en el famoso hospital
siempre vsuamos del assi como azedi-
na z sus semejantes los dias de pesca-
do truchas pequeñas cozidas saluda-
ble manjar es para los febrezitan tes
pero lo grande y salado z duro no vsa-
ran del todo el termino dela rectificaci-
on mayor a mi me acaescido doliente
comerse vna dozena d sardinas cozidas
e el tiempo dela euacuacion por la bo-
ca z no hazelle mal z por esso digo que
no es tã dañoso como muchos piēsan.

Regla general de cima de las frutas.



El frutas verdes son muy
dañosas seran dexadas to-
das generalmente dos me-
ses despues que vno se em-
pegare de curar puede vsar delas secas
dexando las duras z de mala digestiō
assi como bigos y datiles almendras
auellanas y nuezes si no fuerē tostadas
ciruelas passadas: pero cozidas maza-
nas assadas y peras en cōserua son bu-
enas diacitro y costras y calabagate to-
do es de dura digestiō y es dañoso tr

tas de masa de todo en todo sean dexa-
das el dicho tiempo y mas si mas pu-
diere q son muy dañosas de mala digesti-
on axedi el estomago y a bitarse con-
ellas por donde se les puede tornar to-
da la enfermedad.

Regla general onze delas ver- duras.

Toda verdura cruda es muy da-
ñosa y deve de ser dexada dos me-
ses. Pero guisadas en el famoso hospita-
l mucho vsuamos dellas assi como
borrazas y acelgas y bledos y lechuga
calabaza e sus semejantes no si nin-
gun daño dellas. Mas antes los en-
fermos se ballan bien con ellas.

Regla general doze de lo agrio.



El agrio es dañoso pero
quando el enfermo tie-
ne perdida la gana del
comer se le puede dar en
las peruas guisadas en poco de vna-
gre destemplado z el vinagre beruido
en lo que se guisa assi como en las lente-
jas o garuancos no es tã dañoso ni po-
be visto del ningun daño. Porque en
el famoso hospital mucho vsuamos el
todo otro agrio assi como lima y limon
y naranja tambien para el apeteite sien-
do poco bien pueden vsar dello.

Regla general treze del abito.

Esta regla empere solamēte a los
febrezitan tes que como salga de
tura flatos y el bigado y el estomago
este flaco la digestiōn abitañdole lue-
go la Digestiōn de el bigado de la

Reglas

y tornar a errar en su digestion z la cura va al traues z como toda persona quando sale desta cura sale con grã gana de comer comen sin tiento abitanse tiene posibilidad vn abito de descon/terrar la digestion del bigado. Ella desconcertada la cura perdida. Con, tiene alos semejantes que como salieren dela cura agora sea becha con vncion o con qualquiera delas otras maneras conuienenles regirle z templarle en su comer de manera que no se opilen ni bayten, porque se les podria tornar toda la enfermedad como dicho es. pero deuen comer templadamente con tiento sus dos comidas al dia basta que el bigado z los miembros se esfuerçen q sera necessario que esten dos meses sobre el auiso que no se desatemplen.

Los febrezantes desta enfermedad son comparados a vna muger parida porque de se peynar vn febrezante se puede tornar toda enfermedad y de otras cosas muy delicadas guardar se ha del sereno basta el tiempo q le es mandado que salga z barto di/as mas porque de vn poco de sereno se le puede tornar la enfermedad. Y quierodezir de vn febrezante que se me tor no a dañar de se vestir vna camisa z fue desta manera que el estava despiendo dela vncion y en su casa bavia vn bor/no y escalentaronle vna camisa en la boca del borno z conel buen aparejo que tenian para escalar la camisa fue algo caliente y en conrinente le vino la cambalina con sus calosfríos z dos horas de calentura z se desconcerto toda la cura z por entonces no sano por qu/ alquiera de estas reglas generales de no se guardar les puede venir la cambia y conella y sin ella desconcertarse toda la cura z guardando estas reglas suyo escriptas en la manera que en ellas

es dicho se configuira alos tales enfermos perfecta sanidad mediante nuestro señor dios. El qual siempre sea loado z nuestro ayudador.

Capítulo decimo

dela calidad y effetos y operaciones del palo casto z dela cura vniuersal que conel se ba hallado z se baze para esta semejante enfermedad serpentina.



Digo ala diuina piedad d nos dar la llaga y embiar nos la medecina para ella como ha sido esta enfermedad. La qual de siempre ha sido su origen z nascimiento en la isla Española segun es dicho en el capitulo primero deste tratado y la gente desta isla se curaua esta enfermedad de esta manera bechauan en vna cama alçada del suelo en casa muy abrigada de todo aire z de ciertos palos q alla tienē para se curar esta enfermedad tomauan el q mejor les parecia z cortauan lo menudoz coziãlo en agua basta q mēguaua de qtro partes las tres z poniale en tãta dieta q es cosa increíble dezillo no comiēdo sino vn pan de raizes qillos tienen el ql llamã caçani pã aviscochado y biuiēdo dl agua q̄s cozida cōel palo principalmente noche z mañana por medetina: cada vez medio q̄rtillo: y entre dia toda la q̄ q̄rian. y conla q̄ beuiã ala noche y mañana abrigauanse mucho z pcurauã de tomar algũ sudor y entre dia beuiã toda su agua q̄ntra q̄rta z algũavez q̄ndo la cura paũua de .xx. dias comã de vnos peces o rios suiles o de vnos a zedias pequeñas q̄ ay en la p̄p̄ra t̄ra las quales ellos llaman gabinas rasi se consumian con esta dieta quãtes carnes tenian mediante la qual dieta se

concertana la digestion del bigado y se les sanaua las vicerias y se les tirauan los dolores y se le resoluan las apoplexias y estauan en la dicha dieta vna luna y aguardauan a entrar en la cura al principio dela luna nueva. y tienen por regla general de se guardar totalmente de mugeres diez lunas. y esto assi no baziendo ni guardando tienen que ninguna cosa les aprouechara la cura y assi quedan sanos dela enfermedad y dolencia y se paran gordos con la cura y regimieto que tiene. quellos quedan bien satisfechos dicen y nombran en su lenguaie el vno de los palos con que se curan guayacan que quiere dezir palo casto y lo tienen por muy buena medicina para muchas cosas de su salud. El qual es templado: tomanlo los que tienen mala color en el rostro el qual les baze muy buen color y assi mismo quando tenían guerras lo tomauan por la manera ya dicha para se bazer mas liuanos y sueltos por lo que conuenia a su arte de pelear que es saltar siempre quando pelean de vn cabo para otro por se defender delas flechas con que ellos pelean. y digo que por cierto la dicha agua y palo tiene la semeiante virtud porque muy mucho aliuiana los cuerpos y los baze muy sueltos y que es muy buena para quien a tomado o le han dado algun veneno o ponçonia y que es muy buena para el pulmon y prouocatiua de sueño y de todas estas cosas yo tengo que es assi por que de muchas dellas he visto la experiencia. Deste palo so informado que son siete especies del y todos se parecen vno a otro que es muy poca la diferencia y el palo casto es muy mejor otro ay que se dice el manpuan que en su lenguaie quiere dezir palo de salud y baze la obra mas presta y este es el que agora llaman los christianos dela isla espa

ñola palo sano: pero no lo tienen por tan bueno como otras especies del palo tienen por dañosas. assi mismo se cura y uan los indios con una rã y de vna yerua que allã tienen que se dice tuna y es muy amarguissima por la propia manera y baze la obra mas en breue y curauanse con ella algunas de aquellas gentes que querian que los tuuiesen por valientes porque entre ellos quien beuía cosa tan amarga tenían lo por gran valentia. assi mismo quiero traer ala memoria vn caso que acaesço en la isla española siendo gouernador della el comendador lares por gouernador en la dicha isla. El qual por cierto delicto que vna india hizo la mando a bozcar y esta india dezia que le diessen la vida y que ella descubriera como en tres dias toda persona fuesse sana de aquella enfermedad que andaua entre los christianos y el dicho gouernador no quiso sino que se ahorcasse y esta india segun yo fui sabido la manera de sus curas yo batio que esta india dezia verda de porque ellos como he dicho se curan con la tuna. y esta tuna baze esta operacion ban la de tomar doze dias ala manera del palo casto en doze mananas para se sanar la segunda especie: y de ay para arriba y el primer dia que la beue caua doze horas de calentura y el segundo dia onze horas de calentura y el tercero diez y el quarto nueve horas y asi viene disminuyendo basta el postrero dia que no tiene mas de vn hora la calentura. y con esta tuna al principio que la beue orina como sangre y poco a poco quando acabã sus doze mananas echã la orina como oro y quã en aquellos doze dias muy sanos y esta es la cura de los de segunda especie y de ay para arriba quios se curan pues la india dize que en tres dias oaria sana a toda plona y era desta manera ya es dicho en la pronosticacion

Reglas

del capítulo segundo y en la pronosticacion del capítulo tercero. que los de primer especie se sanan de si mismos dentro de doze meses sin cura ninguna y q̄ mientras mas llegados estan a los doze meses mejor obran las medezinas y mas ayna son sanos. Pues quando el comendador delares estubo en la ysla que agora se nombra española fueron los primeros christianos que entraron en la dicha ysla y a todos se les pego la enfermedad y todos eran dolientes de primer especie y la india segun razō era plastica en la enfermedad y la segunda especie se cura en doze dias por la manera ya dicha y curandose la segunda especie en doze dias assaz bastā de tres para la primera especie y mas que la india los tomarie a quien vbiessse de curar que estuuiessen ya en la dicha naciōn que es de los nueue meses para arriba y no digo yo en tres dias. pero si el enfermo estuuiessse muy llegado a los doze meses en dos dias que biuiessse le haria me parece a mi que le bastarian. porque las primeras fiebres q̄ la tupa trabeson tan fuertes que bastaria y podrian bastar para toda la primer especie. porque a mi muchas vezes me acaescio con la vncion dar bayno vna vntura y venille vna efimera que muchas vezes le acaesce y con la vntura y la efimera que le tura veinte y quatro horas quedar el enfermo sano de la segunda especie que era mucho en menos que lo que la india dezia y ay entre los christianos y los indios ay vna gran diferencia. y es que los indios son mas aparejados para rescebir la tal sanidad que no nosotros la causa es ser los indios mas delicados y mas femininos y de muy poca compulsion. Los quales mediante la mucha flaqueza de sus personas no biui/ an mas tiempo de basta los quarenta

años. porque ellos no tenian por costumbre de comer carne. Que no la bautia en la tierra sino eran vnas alimañas que en su parecer eran como conejos. Los quales ay no alcança / uan todos y algunos papagayos por el consiguiente su comer de ellos era pesces de los rios y gusanos que se criaban en la tierra no tenian vino. y a esta causa son de tan poca vida. y assi como ellos sean debiles y muy flacos de sus complisiones y naturales causa de la cura que ellos se hazen con la dieta o palo rescebir ellos muy facilmente el provecho de la semejante cura que no nosotros que somos de muy mas fuertes y rezias complisiones y criados con muy mas rezios y mas sustanciosos mantenimientos. assi como es carne y vino y pan de trigo y otras cosas muy rezias. por tanto digo que los que acatoman aquesta cura han menester muy mas rezias dietas para que la cura pueda aprouechar y aproueche anfi como aprouecha a los indios. E tambien en las dietas nos tienen mucha mas ventaja que la toman muy mas desafortada. y muy claro esta que ha de obrar muy mejor. La qual cura por mi experimentada la hallo ser muy buena para toda la enfermedad. Excepto que aquesta cura no se puede graduar para se poder escreuir derechamente por que segun q̄ cada vno tiene su disposiciō y edad y el grado en q̄ viene la enfermedad asi ha menester los dias para la cantidad de su dieta. porque para sanar esta enfermedad es necessario que todas las carnes que el doliente tiene sean consumidas y gastadas con la dieta y agua. mas no ay enfermedad que no se consuma a mas en quatro dias y a menos en diez mas comunmente se haze la obra en treinta dias y a menos se haze en treinta dias y a menos

se haze en nueue dias. Mas segun la disposicion en que cada vno esta z las carnes que tiene z cacobimia y benci miento assi ha menester la dieta. por que vno que esta en todas sus fuerzas mas terna que consumir que vno que esta en vna cama que no se puede tener de flaco. porque si al tal se le ouiesse de dar la mey tad dela dieta que esse otro pudiesse tomar no podria biuir. y por tanto nose puede graduar la dieta que cada vno ha menester. Saluo el artifice ba de ser tan platico y exercitado enesta arte que sepa la cantidad dela dieta que ha cada vno conuiene. La qual la propria arte magnifiesta z descubre cursando la dicha plastica y viendo con que sano el vno y con que no sano el otro. pues para que todo entendido sea porne eneste Capitulo todas las cosas que sean generales para toda la enfermedad. y delas particulares varias se ballaran vna segunda doctrina al pie de cada capitulo como ha de ser curada aquella especie de que trata aquel capitulo. porque en todos no conuiene vna cura ni vna dieta y assi ballaran en las segundas doctrinas lo particular y eneste capitulo de cimo lo general z juntando lo vno con lo otro el buen maestro muy biẽ sabra encaminar sus enfermos encomendandose ba nuestro Señor que lo quiera guiar.

Regla primera

que declara en que tiempo de el año conuiene hazerse la semejante cura conel palo casto o otras semejantes curas.

Esta enfermedad el sudor es cosa maravillosa z el tiempo caliente

ayuda mucho a sudar mas que no el frio. y por tanto digo que esta cura conuiene ser hecha en verano z mien / tras mas calor biziere mas ayudara a sudar que es cosa rezia enel tiempo caliente como los dias caniculares tomar la dicha cura. pero ban de saber que los que se curan enel semejante tiempo no sienten calma. porque el cuerpo a dietado vazio no la puede sentir: mas antes estan tan templados que no ay ningun doliente que no se buelgue con la ropa. pero digo que quien buen a parejo tiene en todo tiempo del año se puede curar. porque el que tiene esta dolencia yo be por grande ignorancia a guardar tiempo que alas vezes en esta la vida.

Regla segunda

dela señales que ha de tener el palo casto dela ysla Española para ser bueno z se hazer conel la semejante cura.



Digo que el palo casto de la ysla Española y el Mañana a mi paresce ser de genero de san / dalos. porq̃ tienē muchas

virtudes que sanā muchas enfermedades segun es dicho enel capitulo trezeno delas dudas. El qual para curar a questa enfermedad conuiene que sea lo mas fresco q̃ ser pudiere y q̃ no se le agā caydo las cortezas o cascara ni este apolillado el mas gordo y q̃ mas

Reglas

coraçon tenga 2 por mejor y el agua si
pues de cozida q̄ de rubicūda y no yē
da porq̄ el palo corripido faze el agua
q̄ tira en blanco del qual se guarda /
ran 2 El que tiene mūcho coraçon prie
to es lo mejor y es bueno para el para
ue que se baze para los febreitantes .
porque ha estado mas guardado y es
mas resinoso 2 tiene mas fuerça para
bazer su obra . las cascarras no vsara
dellas : que los indios las tirauan .
Es en si caliente 2 humido : en el segun
do grado conforta la digestion del es
tomago desopila el bígado ayuda ala
digestion de los miembros . Con las qu
ales operaciones baze su obra segun q̄
lo vera aquel que lo vsare .

De regla vniuersal

tercera . De como ha de ser cozido
el palo casto / o otras qualesquier
yeruas / o rayzes que se ayen de
cozer para esta enfermedad serpen
tina .



Como q̄e
ra que ē
a questa
enferme
dad no /
ay otra
diuersi /
dad sino
que el a
gua quē
re ser ma
cozida pa
ra vnos q̄ no para otros y es que mie
tras mas llegados estan ala tercera es
pecie mas corro mpidos 2 putrefatos 2
podrecidos estan los humores . Mas
cozida quiere ser el agua 2 mas rezia q̄

se entiende mas cozida 1 y este cozimi
ento es el mas general para toda la en
fermedad . y o me ballo muy bien co
zer esta agua en vn cātaro de cobre por
que tiene la boca estrecha 2 se atapa li
uiamente o en vna manera de escal
fador . Pero este cozimiento es el mas
general para toda la enfermedad . sea
tomada vna olla nueva y bechen den
tro el palo cortado en grueso modo o
otras qualesquier cosas y bechen enci
ma deste palo la cātidad del agua que
ha de quedar . Despues de cozido 2 pō
gan encima la olla vna cobertera bora
dada por en medio 2 metan vn palo bl
gado por el agujero dela cobertera 2
tomē aquella medida que ay del agua
que becharon en la olla sobre el palo q̄
es la cantidad que ha de quedar despu
es de cozida 2 assi tomada la medida :
becharan en la olla toda el agua que a
de cozer 2 desmenguar sobre la que pri
mero becharon 2 barren la cobertera
muy bien con su massa . y atapen assi
mismo el agujero dela cobertera y des
sele buego de carbon tanto que yerna
y desinen que toda el agua segunda que
becho . La qual se sabra tomando su
medida con el palo . y desque aya des
menguado todo lo que tu quisieres por
su medida tira la olla del buego y de
pala repolar y como este fria passala en
otra vasija de manera que no vaya nin
guna cosa de aquello que se cozio . por
que desta manera tira algo mas que
no se aneja y lleva mas fuerça para ba
zer su obra . y este cozimiento se enten
dera assi del palo casto como dela yer
ua que viene dela nueva espana como
del palo que traben dela china por la
via de Portugal o otras qualesquier
yeruas o rayzes assi conuiene que se /
an cozidas .



Cigo que para la semejante enfermedad el ayre sea cosa muy cōtraria la casa en que la semejante cura se ouiere de bazer conuene q̃

sea casa muy abrigada z no sea ventosa mas escura que clara templada de verano z caliente de invierno z que no tēga la puerta al efelo fino que sea casa segunda z avn tercera si pudiere ser z sin ventana ni sinieſtra z si alguna ouiere que sea cerrada de manera que si alguay ayre entrare por la puerta no aya por donde respire . porq̃ la casa donde el ayre juega o passa muy cōtraria es a toda la enfermedad z mas si el enfermo suere febrezitante . porque por las casas ventosas he visto quebrarse muchas curas z no bauer buen fin . por que del ayre se proceden muchos accidentes segun que lo ballaran en la segunda regla general . por lo qual yo aconsejo a qualquiera que la semejante cura ouiere de tomar de mal cumplimiento de segunda especie para arriba ante todas cosas busque casa abrigada z toldada resguardada de todo ayre que assi conuene a toda persona si quisiere ser sana . Yo cure en vna cierta ciudad vna persona la qual tenia e su casa vna recamara hecha sobre vn borno z tomomili los sudaderos con el breuaje del palo z quando bauta sudado saliaſe otra recamara muy cubierto que estaua allí junto donde estaua todo el otro tiempo y fuele allí tambien que yo quede muy satisfecho . y tñue manera como allí cure mas d veznte personas z todas sanauan muy marauillosamente que bien parecía el ayda que causaua el buen aparejo dela buena casa . z lo q̃ al

médico mas le conuene escoger para curar qualquier enfermo d buscar el lugar donde quiere bazer la semejante obra . porque la cura es tan de cantidad que de muy poco excesso es quebrada z perdido todo lo enella becho . Tambien ha de mirar que ay casas que tienen buen aparejo para tomar la cura z lo tienen malo para la retificacion dela cura que quando salen del lugar do lo març las vnciones o el agua lo demas es ventoso y es muy malo assi como portales luengos fronteros dela puerta d la calle o no tñen donde estar fino cerca dela puerta donde siempre vean el efelo z tñen m̃cho sereno alas noches todo seba de mirar . porque gr̃a perdida es errar en la cura .

Se regla vniuersal

quinta dela cama como conuene q̃ sea z como ha de estar el enfermo resguardado del ayre .

Esta cura conuene quel enfermo q̃ la aya de tomar tēga la cama alçada del suelo sobre bacos q̃ de otra manera m̃cho perjuizio se podria seguir la cama segun es dicho y q̃ tēga sus esteras por baxo y el enfermo estara todo el tpo dela cura en cama q̃ sera t̃to quanto su enfermedad dem̃da segun el grado en q̃ viene su enfermedad ternavna jaqueta vestida z q̃ndo se aya de levantar a bazelle la cama o otras cosas se mej̃tes otra ropa encima cō m̃cho recaudo terna vnos p̃tusos en q̃ poga los pies cada vez q̃ se ouiere de leuatar z se abrigara las piernas no se le eſtřen el tpo q̃ estuuiere fuera dela cama y estara lo menos q̃ pudiere porq̃ el ayre z el frio m̃cho empece segun q̃ lo ballaran mas largamente en la segunda regla general .

Reglas

Se regla vniuersal

terra que declara como no ha de mojar el enfermo manos ni cara ni otra cosa ninguna desde el dia que se empegare a curar basta cumplido el termino que viene en enfermedad.

Quia mano o cara es muy contraria cosa para los que toman esta cura porque asi como haze errar la digestion del bigado quebrar qualquiera de las reglas generales assi se la baze canbiar mojar qualquier cosa del cuerpo porq̃ assi como el bigado embia el mantenimiento al miembro assi del miembro puede yr al bigado con que se cambie la buena digestion que tenia con la mala que antes estaua que se curase. y esto se prouea largamente. porque cada dia vemos que de meter las manos en agua fria da dolor en el estomago pues como haze esto en el estomago lo puede bazer en el bigado por la gran coligancia que tienen. dello qual el bigado descuida y la cura va al traues.

Se regla vniuersal

septima de las aguas que conuiene para toda la enfermedad y dire primero del agua primera general para toda la enfermedad.

Qigo que esta agua se dize general porque es general para toda la enfermedad y haze en dos maneras. La vna es que tomen tres acumbres de agua y pongan con ella tres onças de palo cortado menudo y ferua tanto que desmiegue el medio acumbre y esta es la vna manera. La segunda

manera es que tomen el palo que ara pasado en cosimiento y bechenle encima tres acumbres de agua y desmen / gue segun es dicho la qual es buena para toda la enfermedad. la qual beuerá todo el tiempo que les sera dado en las segundas doctrinas que sera cada vno el tiempo que les conuiene.

Agua segunda.

Qomen vna libra de palo y ponganlo en su olla con las condiciones ya dichas y bechenle acumbrar y medio de agua y ferua hasta que desmengue la meytad y pongase en otra vasija y vsen della a noche y mañana. Esta agua es buena para los mal acoñplisionados de primer especie segun es dicho en la segunda doctrina del capitulo tercero que habla de los mal acoñplisionados de primer especie.

Agua tercera.

Qomen vna libra de palo cortado y ponganla en su olla y bechenle nueue quartillos de agua y cueza por su borden hasta que ara desmiegado las dos partes y quede en tres quartillos y vsen della a noche y mañana segun es dicho. la qual agua es buena para los de segunda especie. segun es dicho en la segunda doctrina del capitulo quarto de segunda especie.

Agua quarta.

Qomen vna libra de palo y pongan con el tres acumbres de agua y ferua y desmiegue hasta que quede en tres quartillos y vsaras de otros breuajes en los mal acoñplisionados.

de segunda especie segun que lo halla/
ra en la segunda doctrina del capitulo
quinto que trata de los mal a compli
onados de segunda especie z desta mane
ra lo cozian los indios z se curauan cō
el generalmente toda la enfermedad.

¶ Parauē de açúcar.

Que me vna libra de palo z ponga
con el quatro açumbres de agua
y bierua hasta que quede en tres quar
tillos y sea colada y bechen dentro cō
la misma agua dos libras de açúcar z
bierua fasta que baga bילו que quede
toda el agua consumida y becho segun
arte muy biē clarificado: el qual es bu
eno para los febrezantes: segun que
es dicho en el capitulo sexto en la segun
da doctrina de los febrezantes.

¶ Parauē general para toda la
enfermedad.

Que men dos libras de palo corta/
do z poganlo con quatro açum
bres de agua en su olla z bierua hasta
que aya desmenguado los tres açumbres
z cuelenlo z pongā en esta coladura do
zena z media de mançanas de adormi
deras negras z vna onça de simiēte de
binojo z vna drama de espique nardi z
bierua hasta que desmengue vn quartil
lo z tornar se ha colar z pogan en esta
segunda coladura dos libras de açúcar
z vna libra de miel nueva z bierua has
ta que este de punto a modo de parauē
segun arte sera muy clarificado y espi
mado que quede en toda perficion y es
muy general para toda la enfermedad
segun que mas largamente se hallara
z sera dicho en las segundas doctrinas.

¶ Regla octaua vni

uersal de como las se me^{me}zantes a
guas ban de ser frescas z paraues
no se ban de anejar.



Igo quel a
gua del palo
casto es de su
calidad lue
go anejar le z
robza olor z
mal sabor z
conuene que
los semejan

tes enfermos la beuan fresca q e no pa
se de tercero dia. y el parauē de açúcar
que no passe de diez dias. y el dela ins
el se sustenta mas que puede estar bas
ta los quinze dias z ban de quedar en
todo su punto. porque si quedan la pos
uo curan tanto. y si estos parauēs se
pudieren bazer de agua de anisterna se
ra mejor que otra ninguna que es mas
que otra aperitina. z assi mismo para
la beuer en breuaje general. z la beua
noche z mañana assi mismo se baran
los cozimientos cō agua de algue por
lo que dicho es. Los indios dela isla
española cada dia les cozian el agua
dos vezes desta manera tomauan dos
onças de palo z ponianlo acozer en me
dia açumbre de agua z berua hasta q
desmenguaua las tres partes z queda
ua en la vna que era medio quartillo z
assi la cozian cada dia dos vezes z beui
anla segun es dicho en el principio des
te capitulo z sobre el palo que queda
ua del primer cozimiento beuchian la
olla de agua z daua vn berno y de aq
lla beuiā todo el dia z assi lo baziē to
do el tpo de su cura desde el primer dia
hasta q a ellos les parecian que estauā
sanos y el agua general muchos dias
mas. z porcierto q los indios en assi lo

bazer ellos estauan en lo cierto porque el agua de vn dia es mejor de beuer que de dos dias e la de dos dias que la de tres e si passa les bago saber que se corrompe e no aproueebaz bien e el q lo pudiere assi bazer como aqui digo que lo bazian los indios es mejor. pero ha de mirar que el palo que los indios gastaban era fresco e bechauan dos onças cada cosimiento para vna vez e aca el palo viene de otra sustancia conueniente acrecentallo que bechen avn cosimiento que ha de beuer de vna vez dos onças e media de palo porque quede en la misma sustancia que los indios la beuiian. Yo digo que es assi mejor porque dello tengo mucha experiencia.

Regla nouena vni

uersal de como los breuajes e paraues han de ser tibios quando los tomaren e ala hora a que los han de beuer.

Quada cosa que se tomare por la mañana por medecina ha de ser en agua yunaz e caliente a mala ves assi en inuerno como en verano para toda la enfermedad e paraues o breuaje del palo sera tomado vna hora antes que amanezca e el dela noche tarde ha horas de dormir que se entienda alas diez pocas o mas o menos assi en inuerno como en verano.

Regla vniuersal d

cima del sudor.



El sudor en toda la enfermedad es cosa muy natural q a todos conueniente. Ya es dicho en este capitulo q tres cosas son las q sanan esta enfermedad sudor e dieta e euacuar por la

boca con el mercurio estos humores. e destas tres el sudor es la mejor porque mucho ayuda al enfermo. Conueniente a los que tomaren esta cura que siempre trabajen por sudar quando toman el breuaje dela mañana o paraue principalmente en los primeros nueve dias que se meten en la cura que mucho les conueniente. Y por tanto digo que esta cura conueniente en tiempo caliente porque el semejante tiempo es mas aparejado para el sudor que no el tiempo frio.

Regla uniuersal

onzena dela cantidad que ha de tomar de los paraues e breuajes.



La agua general es para entre dia e ha de beuer la en honesta manera los breuajes de noche e mañana es medio quartillo que podran ser seys onças de agua. los paraues qeren algo menos. Pero a los febreçitantes que por causa del parosismo no se les da sino vna vez al dia quiere que sea assi el agua como el paraue algo mas en cantidad por la manera ya dicha en la regla decima. porque a los febreçitantes por causa del parosismo no conueniente dalles alas noches beuienda ni otra cosa ninguna.

Regla duodecima

uniuersal delas horas a que ha de comer los semejantes enfermos q toman las semejantes curas.

Los qles les conueniente comer a las diez del dia que es hora conueniente e al mismo el cenar temprano: antes de puesta de sol. porq quando tomare el breuaje dela noche vaya sobre la digestio bien encaminada e todo comer entre

Regla vniuersal tre

decima del pan que conuiene para esta enfermedad.

dia es cosa muy contraria y no conuiene, porque esta cura no quiere regalo sino aspereza y ba se de entender desta manera que esta enfermedad quando esta en tercera especie faze su parosismo desde medio dia basta media noche y el tiempo del parosismo no contiene darle ningun mantenimiento ni frescada ni aun açucar ni tisana ni julepe. Y esto dize Autcena en la sen primera de el quarto libro capitulo septimo vniuersal en la cura delas fiebres que el medico conuiene guardarse de no dar ental tiempo mantenimiento porque no quebrante el parosismo que empide vias y caminos porque esta obra es temerosa y como el parosismo desta enfermedad es como es dicho todo comer es contrario y se deue escusar y por esto le dize q esta cura quiere aspereza y a los semejantes febrezantes que tomala cura de que trata este capitulo a las noches no se les ba de dar paraue ni breuaje por lo que es dicho sino solamente vna vez al dia. A la mañana como es dicho en la nonena regla si la calentura se tira temprano bien se le puede dar de vn almendrada aunque sea algo tarde y si el parosismo viene tarde bien se le puede dar dos horas antes que venga su cena de sus passas y almendras y auellanas y poco pan, pero quando el parosismo empieza temprano lo mejor es que palse sin ninguna cosa. y a los de primer especie y segunda pueden cenar liuianamente como quando vno q alguna baze colacion y beuer alas noches su paraue o brebaje y tornando a los febrezantes cesando la calentura pueden cenar. Pero bagoles saber q la cena que conuiene a toda la enfermedad quiere ser muy liuiana en gran manera &c.

Dize autcena que peor es la replecion del pan que dela carne. El comun dize que todo abito es malo: y peor el del pan. El auenzobar dize que lo mejor del pan es el que es cozido de aquel dia fresco y tierno y reposado y desto vso yo enesta cura y en toda la enfermedad. y el viscocho de todo en todo sea dexado que es de mala digestio y para los febrezantes que estan flacos de estomago los opila y aun todo pademasiado el viscocho que es hecho con alguna solemnidad de bucos y algun buen azeite o manteca de vacas y açucar y buen vino y aguas olorosas con este tal viscocho ro estaria bien y aun no para la continua. Y a causa porque se hecharon todos bazer esta cura con viscocho es esta. Esta enfermedad es risional en la ysla elpanola y los dela propria tierra el pan que tienen es pan y viscochado el qual llaman caçabi y como los dela propria tierra se curassen con aquel pan que no vsauan ni tenian otro. tomamos de alli el viscocho. pero en la verdad yo me arrego alo q dize el Abenzoar y sobre todo lo portogues y comer del templadamente porque en el tpo dela dieta qndo toman esta cura no comen sino paz passas y como no comen otra cosa comen mucho paz y opilan se y causa azedia en el estomago por donde se puede cabiar la buena digestio q yua ya bien encaminada con la mala que antes q se curasse tenia y bazelle mas daño q puecho q es tornarse la enfermedad segun es dicho en la trezena regla general. Por lo q se deuen replar en el comer q coma el menos q pueda q asi lo q ere esta cura y esta enfermedad. El qd pa

Reglas

no se puede graduar lo q cada vno a de
comer sino que coma cada vno lo me /
nos q pudiere z si le fallaren flacos y z
cresciendo poco a poco toda via cō buē
tiento que este es gran punto del secre
to desta cura zc.

Regla vniuersalca

torzena de las pasas.

Digo q las pasas es el mejor man
tenimiento q puede ser para esta
enfermedad si ouiere opilaciō ysaran de
ellas en poca cantidad las que dize de
almunecar. z por las mejores q son las
luengas las pasas de sol y de lexia son
buenas toda pasa q tenga macho gra
nillo z duro no las be por tales no se
pone en ellas rassa sino q coma cada v
no tantas que baste a su disposicion.

Regla uniuersal

quinze de las almendras z auella
nas z nuezes z otras cosas seme /
jantes.

Son muy buenas las almendras
para toda la enfermedad: pero
conuiene q seā tostadas porque haze bu
ena digestiō z crudas mala z son da
ñosas: las confitadas son buenas z así
mismo las auellanas tostadas z blanq
adas: las nuezes tostadas tãbiē son
buenas. pero el enfermo no le cōuiene
q pase de vna ala postre z a vn no beuer
encina della y las almendras z auella
nas así mismo. pero no ban de passar
de cada media dozena zc.

Regla vniuersal diez

z seys de las carnes.

Las carnes para esta cura q cōte
ne son pollos y los mas pequeños
son los mejores z así mismo pollos asa
do es mas cōmū q cozido y en los treyn
ta dias p̄meros no deue ningū c̄fermo
comer otra carne desde q empieza a co

mella z de ay basta los quarenta dias
comera gallina y de los q̄renta por de
lante podra comer ternera z carnero z
cabrito z buenos escaifados y este regi
miēto es buēto para toda la c̄fermedad
los febrezates guar dallo bā hasta los
nouēta dias de ay por delāte puedē en
tremerer vn raso d vaca o dos bocados
de lomo de puerco o de vn estremo ovna
tajada de lōganiza cō tiento poco a po
co q̄ndo vno q̄ndo otro z así mismo to
da aue mōtes así como perdizes zorza
les paparzelos de cañuela z y p̄siguē
do lu buē regimiēto basta los q̄tro me
ses q viene el vno. d los q̄tro meses por
delāte se soltara mas en toda carne co
zida z asada los de primer especie por
delāte. de los q̄renta dias por delante
pueden comer vaca cō todo lo demas q
es dicho para los febrezates cō buen
regimiēto. Lo q mas les cōuiene lo sa
llaran en el capitulo noueno en la otra
ya regla general y en las segundas do
trinas.

Regla uniuersal

diez z siete de las purgas.

Es dicho en el cap. noueno en la
q̄rta regla ḡnal q en esta enferme
dad las purgas dañan z no a puechan
segū q en ella lo ballarā y esto le les tor
na a traer ala memoria q en toda esta
enfermedad con esta cura. así primer
especie como de ay para arriba escuse z
deseche dñi toda purga y todo lexati no
porq enflaque los miēbros z daña z no
a puecha q regla ḡnal es ēla medecina
q lo q se pudiere curar cō dieta q se escu
se todo lexati no pues claramēte se vee q
esta enfermedad ia dieta la sana y es la
verdadera medecina pa ella q aya d pur
ga es pa vn cuerpo q̄s abituado pa su
sostenimēto de comer q̄tro libras de p̄
z vino z carne de su ordenado z puesto
en esta cura no comer vna libra pues to

do lo que menos come de su costumbre se gastan los humores y se consumen y menguaban en su cuerpo por tanto no le conuiene purgarse segun que lo ballara en el capitulo noueno en la quarta regla general mas largamente.

Regla uniuersal

de ocho de la tercera intencion que es regir y gouernar la materia conjunta.



Dos que se curan por la orden del palo casto la materia conjunta ningun ayuda o manos ha menester si fueren dolores la cura los tira si fueren apostemas la cura las resuelve si tuieren virus o materia la cura las abre y cierra q ningun ayuda ha menester si fueren vlceras con los buellos corrompidos la cura los mudifica y los baze despidir si fueren vlceras solamente basta el vnguento amarillo q es puesto en el antidotario para las consolidar y sanar y si otras disposiciones tuuieré diferentes sea regidas y gouernadas segun q es mostrado en la tercera intencion de los tres cap. vniuersales q hablan de las tres espes. mas baneyes de saber q ningun bñficio recibe las vlceras ni apostemas ni dolores basta passados diez dias dela dieta y cura y de ay a delate por la mayor parte luego epieca a mejorar y muchas vezes q la cura no epieca a declinar basta passados los treinta dias dela cura y muchas vezes la materia conjunta cura todo el termino de la retificacion porq vnos sanan a los .xx. dias y otros a los .xxx. y otros a los nouenta y otros todo el termino de su retificacion q son seys meses q es el maior de los febrezidades segun q lo ballara en el cap. sexto etc. y acaesce a muchos obrates fazer la semejante obra y como no veen mejoría en los .xxx. dias pñeros dela cura

depar de curar los tales paciētes y venir ellos pñguiedo su tpo y ser sanos y los obrates q darse sin los intereles o do de prede no ganar hora ni puecho porq avn el paciēte las mas vezes lo ignora y no alcaga como sano y lo echa q su enfermedad fizo curlo y si le parece q la cura lo sano algunos se lo calla como q dar en obligacion al fisico y esto se tenga por regla gñal assi con esta cura como cola del mercurio baviendo traydo la cura de el palo o vncio buenos terminos cada vna segun seregere y si el obrate fuere cierto q se ba guardado las reglas gñales esperarle a el termino mayor de la retificacion segun el grado e qñta.

Regla uniuersal

diez y nueue ques delas buenas señales q los doctores trae qñdo la cura viene bien encaminada y assi mismo las señales de quando la cura se quiebra por excellos y viene mal encaminada.

Quando el enfermo viene bien encaminado cola cura q se le baze se le aliuiana el rostro y alegra gastandosele cada dia mas la cacochimia y tristeza q los semejantes doctores tienē aclaran seles los ojos qñdo assi el rostro y los ojos seles fuere alegrado y aclarando y aliuianado. Creá q la obra va echa y estas señales ba de esperar a parecer o los nueue dias dela cura por delate pñgala co buē regimto. porq qñdo las tales señales parecē no puede deparla cura de yr bien encaminada.

Assi mismo qñdo al enfermo le sabe bien la cama de los diez dias por delate q se estiēde y espereza en ella teniēdo la cōtra antes q se pusiese e cura es señal que los humores se van gastando porñgan la cura.

Assi mismo qñdo parece qlqer mejoría assi en los dolores como en las apo

Reglas

temas como en las vlceras es buena señal q̄ la enfermedad se empieza de yr cō saniedo p̄siga el buen regimiento.

CAssi mismo q̄ndo se curan con el palo casto se tñe el cuerpo hasta la cabeza q̄ se para amarillo de color dela del agua p̄sigan la cura que es buena señal y en los semejantes que va la obra becha.

CAssi mismo quando las vlceras se paran amarillas de color de carne de a limaña desollada en el campo o de color dela propria agua es buena señal p̄sigan la cura.

CAssi mismo q̄ndo el miẽbro esta mas encendido o mas frio de su natural y tornan alo que ser solia quando estauã sanos en toda perficion prosigan la cura que la obra va becha.

CAssi mismo quando se les quita la sed o q̄lquier ardor o sequia que tēgan èla boca es buena señal p̄siga la cura.

CAssi mismo q̄ndo la cura viene bien encaminada q̄ se le quitaron sus passiones conuēne a saber se le sanaron las vlceras y se les resolueron las apostemas y se le tirarõ los dolores y quedan con buena gana de comer y van conuoluciendo y engrosandose los miẽbros y el cuerpo alimianandose es señal q̄ esta sano p̄siga el buen regimiento y guarde las reglas generales.

CAssi mismo q̄ndo los febrezantes salen de cura assi con el palo como con el mercurio engordan de vna gordura mofanda que vnos dicen q̄ es bñcha / do y otros dizẽ que no el enfermo le sabe bien lo que come y se ballan bien la semejante gordura es muy buena y se va poco a poco rebaziendo en su natural y se torna en toda perficion. Pero conuēneles a los semejantes que guarden las reglas generales p̄ncipalmēte coyto y vino su termino y tornaseles la enfermedad y ninguno que la semejan

te gordura mofanda le vega y por no guardar las reglas generales no queda sano y se les torna. Ninguno dlos semejantes vi escapar dela muerte.

Las malas seña

les que aparecen quando los enfermos se curan por donde se reconoce que la cura va errada o mal encaminada o despues que aparecieron las buenas señaes aparecieron las malas.

Esta enfermedad en si es muy delicada q̄ muy poco exceso la torna aunque lleue buenos terminos por que de muy liuiana cosa es tornada toda quanta cura esta becha. y sabidos los accidentes que suelen venir quãdo quiebran qualquiera delas reglas generales saber se ha remediar y vsaran de buena pronostication que assi con / niene a qualquiera obrante deste officio y digamos primero de vna fiebre q̄ viene a manera de latica quando esta en cura assi del mercurio como del palo casto por bazer exceso de coyto en / los quarenta dias primeros viene vna fiebre con perdimiento dela gana de comer y remoto consumimiento de toda la enfermedad que tenia assi vlceras como apostemas como dolores los quales poco a poco se consumen basta que se mueren en termino de nouenta dias poco mas o menos despues que se le cambio la buena disposicion que tenia y a nia cobrado con la cura. con la mala q̄ le sobre vino. a ninguno que viene esta fiebre por coyto vi escapar y los que se mueren tomando el agua del palo es deste accidente no le pongo cura porq̄ a ningũo vi escapar dela muerte.

CAssi mismo por bazer exceso de coy

to estauo en cura se enroquecē z se mu-
eren babogados que ningún remedio
les vale que se les cierra en tanta mane-
ra los caños del pecho que se abogan
el qual abogamiento les viene del esto-
mago que se le espasman los neruios z
se le encoge el estomago z muerē. Este
accidente es como el que viene desta en-
fermedad que les cbilla el pecho segun
que lo ballaran en la tercera intencion
del capitulo quarto de segunda especie.

Assi mismo viene a los mal acompli-
sionados de segunda especie z a los fe-
brezantes por bazer exceso de coyto
o quebrar qualquiera delas reglas ge-
nerales en los sesenta dias primeros de
la cura vna fiebre a manera de efimera
con vnos pocos calosfríos que rara po-
co z prosigue luego la fiebre dos o tres
horas z passada quedā mal dispuestos
que les tura aquella mala disposicion
aquel día tienen poca gana de comer z
passada la mala disposicion queda la
cura que pua bien hecha z bien enca-
minada quebrada z tornada en lo que
antes estaua.

Esta fiebre viene y es que torna el
bigado a errar en su digestion y erran-
do es tornada toda su mala complision
y enfermedad que antes tenia las cau-
sas desta fiebre son que como esta enfer-
medad sea error dela virtud digestiua
del bigado como es dicho en muchas
partes deste tratado z viene la vncion
o agua de palo o dieta y endereça este
error de digestion z tornalo en su oficio
derechamēte de donde es tirada la en-
fermedad. Pero por esso no dexa el bi-
gado de quedar flaco: como miembro
que ha largos días que padece z no fa-
ze su oficio alas derechas faziēdo exces-
so q̄s no guardar las reglas ḡuales o
q̄q̄er dillas cābiasele la buena digestiō
q̄ ya a ja cobrado z tornase la mala q̄

antes solia tener de dōde es tornada to-
da la enfermedad q̄ antes tenia: y esta
fiebre la llamo yo fiebre cābia pues vie-
ne cō cābiarse la digestiō dī biē en mal
como es dicho. por esso este sobre el au-
so el obrāte q̄ esta fiebre cābia. acaesce
algūas vezes porq̄ vīe de buena p̄osti-
caciō. viene como es dicho de q̄brar q̄l
q̄era delas reglas genāles o comer co-
sas duras de mala digestion o buenos
fritos o cozidos o asados. vna vez me
acaesce de lauar vna plcera cō agua lu-
minosa a vi febrezante en vna pierna
vinole esta cābia z fue la cura al tra-
ues de dōde p̄di barta bōra z dineros.

Asi mismo a los mal acōplisidos
de segunda espē acaesce vntallos z traer
buenos terminos en la euacuaciō por
la boca z q̄ndo ya estā casi al cabo de
la cura les viene vn bilito de dolor por
q̄lq̄era pte de su miembros especialmte
en las esp̄m̄illas o brazos z se cura por
dolor de cabeza. asi mismo vna pulsa-
ciō en la cabeza q̄ son reliq̄as del dolor
q̄ antes tenia son malas señales q̄ndo
le hormiguea algūa parte de su cuerpo
es señal q̄ la cura le apuecha poco. aca-
esce estos accidētes a los q̄ bā lido vnta-
dos muchas vezes los q̄les por sus ex-
cesos se le torna la enfermedad z faziē
mal acōplisido segū es dicho en la p̄-
nositaciō dī cap. v. y q̄ndo el tal enfer-
mo esta asi el medico o maestro q̄ lo cu-
ra o lo q̄ere curar no lo p̄uede alcāçar
z vntalo z la cura p̄asa por alto z no a-
puecha porq̄ ya tiene dañada su cōpli-
siō z peca por mal acōplisido z no por
materia q̄ las muchas curas q̄ tomo lo
euacuarō segū es dicho en el cap. v. z por
sus excesos se le torna la enfermedad z
porq̄ a los mal regidos les acaesce mu-
chas vezes curallo y no a puechalle dī
go ē algūas ptes deste tratado q̄ gran
p̄dida es errarse vna cura q̄ alas vezes
cuesta la vida: porq̄ como se verre vna

b iij

Reglas

vez por estar el cuerpo percodido delas vñturas muchas q̄ ba tomado que mūcho es q̄ el obrāte la cura la yerre otra vez por no alcançar que a quel cuerpo estana mal acomplisionado. pues no se puede alcançar sino con la propia enra y esperiencia que se vee con los ojos. pues el semejante cuerpo curado de enras viene el medico a curallo y vnta lo y no queda sano por las causas ya dichas. el maestro q̄ le oio las semejātes vñturas no tiene culpa puesto q̄ no sane porq̄ estar vno ya mal acōplisionado no ay tbeorica q̄ baste para lo conocer. porq̄ vno se curara .x. vezes y no se ra mal acōplisionado. y otro lo sera a tres vezes q̄ se vnte. los que assi se les torna la enfermedad: passar se ban ala cura del palo q̄ los retifica milagrosa/mente o la carga parilla dela nueva españa. o al palo q̄ trae dela china: q̄ndo alo vno q̄ndo alo otro. Rija se biē q̄ndo tomare las semejantes medecinas. porq̄ no les acaezca cō q̄lq̄er dellas lo q̄ les acaescio cō las vñciones. pero sea regla geñal q̄ q̄ndo vno no sanare con las vñciones q̄ se curē cō el palo y si con el palo no sanare q̄ se cure cō la china: y si con la china no sanare q̄ se cure con la carga parilla q̄ trae dela nueva españa y guardē las reglas gñales. q̄asas o poco sesto tiene q̄nada cō estas curas. q̄ los biē regidos y sabios no bā menester estas curas porq̄ luego son sanos.

¶ Assi mismo q̄ndo la cura viene biē encaminada y las vñceras vienē en buena cōsolidaciō tirada toda su mala calidad q̄ ātes tenia y al tpo q̄l obrāte piensa q̄ acabavienē de nuevo ba abrirse por otro cabo baziēdo y engēdrādo algunas rayzes. Esto es q̄ndo el enfermo usa de coito o vino vñ de buena pñficiēciō. y assi mismo es en los dolores q̄ despues q̄ se tirā se tornā no es sino de no guardar las reglas generales.

¶ Assi mismo q̄lq̄era mala disposiciō q̄ viene en las vñceras despues dela cura venir biē encaminada aunq̄ no sea sino muy poca. asi como vn calor o baxer de nuevo qualquier veriga aunque no sea mayor que vna lenteja o de nuevo engendrarse alguna rayz: aunque no sea sino como vn grano de pimienta se aura la cura por errada. Toda cura que trabe buenos terminos cō la vñcion o con la dieta y se le quitaron sus passiōes y se le torna la enfermedad dētro del termino dela retificaciō en que esta aquella especie. sera cierto el obrāte que aquello procede de no bauer guardado las reglas generales especialmente coyto o vino.

¶ Assi mismo de parte de dar ayze al enfermo despues de salido de cura viene a los febreccitantes y mal acomplisionados romadizo y tose y pechuguera y ronquera y pismo y ceguera y dolor de quadril: Segun que esto va mas largamente dicho en la segunda regla general del ayze todos son malos accidentes y por qualquier dellos se torna la enfermedad: especialmente a los febreccitantes y mal acomplisionados q̄ como es dicho los de segunda especie. algunos pasan sin que la enfermedad se cambie de bien en mal. porque aunque bagan algun exceso el bigado no ha venido en tanta flaqueza que quando viene vn accidente semejante puede sofrillo y desechallo. Lo que el bigado no puede en los febreccitantes pōr la mucha flaq̄za ē q̄ es venido q̄lq̄er poco exceso lo baze torcer en su officio.

¶ Ya qui se acaban las señales quando los enfermos vienē bien encaminados en su salud: y assi mismo quando vienē mal encaminados.

¶ Una brene cura muy buena: cō q̄ se curē las personas discretas y auisa

das e metidas e raziõ q̃ ro m̃chorse
e me balle biẽ della e es muy genal.

Dygo q̃ todo enfermo deue tomar
treenta dias el parane genal que
es puesto en este cap. cõuene a saber q̃
tro onças de parane e dos onças del
agua quarta cada dia vna hora antes
que amanezca. Segun es dicho en las
reglas vniuersales deste capitulo e ala
noche si quisiere tomar el parane o el a
gua quarta lo que el quisiere. Pero
si fuere febrezitante la toma dela noche
de todo en todo se escuse por amor del
parosismo. Delos treenta dias basta
los quarenta no tomara la bebienda si
no vna vez ala mañana delos quaren/
ta dias por delante basta q̃ vega el tpo
que se le de vino bebera su agua gene/
ral e si quisiere con simiente de binojo
es muy buena e esto es q̃nto al bener.

Quanto al comer si pudiere tomar
algun dia de dieta bien sera fino
desde el primer dia basta los treenta
puede comer vna vez carne al dia basta
dos onças poco mas o menos ala no/
che sus pasas e pã e a de ser lo menos
q̃ pudiere e si fuere febrezitante terna a
carameño al parosismo o cenara tẽpra
no si el parosismo viene tarde algũ al/
mendra tostada basta quatro o cinco
o cõitadas auellanas sobre todo vn ca/
cho de nuez delos .xx. dias por delãte
comera dos vezes carne basta los .xl. d/
los .xl. por delãte seguir sea por las q̃n/
tas intenciones delos tres capitulo q̃
tratan delas tres especies arimar se ba/
al capitulo que habla del grado q̃ que
esta su enfermedad e e todo lo de mas
guardara las reglas vniuersales segũ
se contiene en este capitulo no oluidan/
do las generales.

A los que be tene e esta cura que sa/
narã con ella son los .altos quistos an

que no guardẽ pasados los .xl. dias so/
bredichos nĩgũ dlas reglas genales
debaro de ser castos rodos sanarã alof/
q̃les el ayte no les ofẽde e se pueden cu/
rar leuãtados e como ellos q̃sieren pu/
esto easo que todo resguardo es muy
bueno.

E assi mismo sanaran con esta cura
los mal acomplisonados de primer es/
pecie curandose delos siete meses por
delante.

E assi mismo para los que se curan
en el p̃ncipio dela segunda especie ãtes
q̃ el bigado se le enflaquezca e los bu/
mores se alteren en mas cantidad sanarã
guardando medianamente las re/
glas generales e aunque beban al/
gun vino bien templado delos quaren/
ta dias por delante no le dañara.

E assi mismo para las personas bi/
en acomplisonadas e bien regidas e
castos m̃cho me bolgava quando ro/
pava con ellos que lo que me danan lo
bauia por dineros de bendicion.

E assi mismo quando ayudan pro/
piedades indiuidnales sanan muy
bien.

Assi mismo quando natura esta su/
erte no ay nada imposible e estos son
los que sanan las viejas e los que no
saben el arte que con qualquiera cura
que se les baze de vncion o palo son lue/
go sanos e los no castos ni desta manẽ/
ra ni de otra sino que passaran gran/
des tormentos e t. abajos e la muerte
ẽcima sin saber como m̃q̃ndq̃ ni de que.

Assi mismo quiero cõtar vntaso q̃
acaescio en esta cibdad de dondelos dis/
cretos tomen esperiencia e vean que es
assi lo que digo en esta cibdad acaescio
que el año de mill e quinientos e siete e
tres años antes adolescio desta ẽfer/
medad vna muger d̃yn boticario dela
qual medicos e cirujanos e sperimen-

Reglas

tadores todos enrauamos desta mu /
ger quando vnos quando otros porq
el boticario de todos era amigo a cau
sa de su oficio z ninguno le aprouechar
ua a causa de no sabeilla regir a cerca
del coyto z enel año dicho fue enst. ciu
dad vna muy gran pestilencia z murio
el dicho boticario z quedo la muger a
gaz corrompida y tollida z biuda z ar
ta de curas y acabo de ocho meses que
el marido era fallecido entro vna bu
na vieja por la puerta y le dixo que vn
bulano auia sanado con vna vncion z
estana tan mal como ella que si la que
ria que ella se la baria z fueron de vn a
cuerdo z bizo la buena vieja la medeci
na y era de vnto y azogue z ceniza z dio
le quatro vnciones y encotinete fue sa
na de donde yo empece a sentir que la
comunicacion del marido le causaua
no sanar y empece a mirar enello z vi
tantas cosas semejantes a esta q aqui
no digo por no embarazar papel y es /
tue en verdad e graduar el coyto mi
rando sus efetos y operaciones que sa
ze en vnos de vna manera y en otros de
diuersas que para lo graduar segun q
ya escripto en la primera regla general
del cap. noueno estue mas de treynta
años sin passar dia ni noche q uo pen
sasse enello de donde saque en el dicho ti
empo todo lo que en este tratado escri
uo sobre el mismo caso y sobre todo di
go que bendita la vieja que acerto ha
entrar en buena hora por la puerta de
la biuda que assi le aproueche y fue pn
cipio desta buena doctrina que ha si
do z sera remedio de muchas personas
passadas y presentes y por venir de
aquellos que discretamente lo mirare
y guardaren.

ASi mismo quero contar otra co
no esta. Porque fue cosa muy
espantosa en la ciudad de lisboa tomo

vno el palo casto el qual estana muy
corrompido de vlceras y a los veinte z
ocho dias que lo tomaua estaua sano z
a los treynta dias estaua mas corrom
pido que antes que se curasse y o le in
terrogue viendo tan grande espanto q
me dizele que excessu bauta becho y el
me dixo que en ninguna cosa bauta sa
lido de mi regimiento excepto que en
tro vna muger abarrelle la casa y que
palo conella vna pasada de coyto z por
mi le fue dicho que aquello bastana
para bazer el daño que parecia z avn
micho mas que toda la cura y ua per
dida que esperase tiempo conuenible y
que se tornaria a curar dende en qua
tro meses tornelo a curar por la propia
manera y orden sin mudar cosa ningun
a z guardo muy bien lo que era obli
gado y quedo sano muy perfectamente
y no quiero mas dezir porque asaz pi
enso que ni basta esto ni quanto esta di
cho acerca delas personas se querer re
gir deste auto zc.



Migo assi mismo que des
ta enfermedad se curan de
diuersas maneras con el
palo casto y sus semejan
tes vnos comiendo carne desde el pri
mer dia y otros se curan levantados
andando fuera con su dieta. Otros le
uantados paseandose por vna sala sin
salir fuera basta pasados quarenta di
as. y ay complisiones que de esta ma
nera les quadra la cura. y ay compli
siones que no les vale lo vno ni lo otro
por que en fin esta cura quiere muy
gran resguardo y Regimiento y boz
den y regla. y el que de becho quise
re ser sano conuenele en gran manera
curarse z tomar el camino mas cierto y
muy mas seguro. y sobre todo enco
mendarse a nuestro señor Dios que lo
encamine en aquel verdadero camino

de su salud:

Essi mismo yo vi vna persona muy perdida z febrezicante desta enfermedad la q̄l haue sido curada con el mercurio muchas vezes: tomo nueue dias el agua general ala noche z mañana z entre dia bebie agua cozida con simiente de binojo y en estos nueue dias comio vna vez carne al dia de vn pollo z sus passas ala noche z q̄do sano: z fue esta vna grandissima cura.

Essi mismo han sanado muchas personas comiendo peces muy pequeños asi como peces reyes y truchas pequeñas z camarones y esto de quando en quando z se bā becho muy buenas curas porque con la dieta gastanse los humores z conciertasse la digestiō del bigado z q̄dan sanos perfectamente.

Essi mismo sanan muchos cō el palo casto en quinze o veinte dias que guardan muy bien la dieta z reglas generales por lo qual digo que seran ciertos que el que guardare la dieta el termino maior que le es puesto en esta capitula y en las segundas doctrinas que sin dubda sera sano.

Essi mismo sanan muchas personas bebiendo el agua quarta a noche z mañana y entre dia no bebiendo otra z teniendo su dieta z guardado las reglas vniuersales deste capitulo z las generales del capitulo noueno y el brebaje dela noche si fuere mal acoimplisio nado de segunda especie o febrezicante no vñara dellos.

Eo demas es hazelles saber q̄ el secreto desta cura es la dieta que si cō la dieta cozieren qualquier yerua de yerica que tenga acatamiento al bigado assi se bara esta obra como con el palo casto asi como simiente de binojo y reu pontico y reubarbo espiquenardi sandalos cō el oregano y cantueso y romero cozido todo en su agua z bebido to

do a noche y mañana y procurando al gun sudor be sanado harras personas mas han de saber que tres cosas sanan esta enfermedad el purgar por la boca con el mercurio y la dieta y el sudor. y destas tres el purgar por la boca tiene el principado. En que les bago saber que vale tanto como vn bueno por la boca como siete camaras por baxo z la dieta es gran cosa para esta enfermedad z el sudor mucho ayuda. Pero digo que quien bebiere el agua de su pozo vna luna noche y mañana z procure al gun sudor z guardare la dieta y entre dia habiere su agua cozida con simiente de binojo z guardare las reglas generales sin duda sanara de estos males encomendandose a dios nuestro señor que lo quiera sanar que es el verdadero sanador z remediator de aquellos que a el se encomiendan.

Eya no ay mas que dezir del palo casto sino que para muchas cosas es provechoso segun que lo ballaran escripto en la dubda dela se en el capitulo tredecimo a donde me remito.

Del mapuan.



Migo que el mapuan es vna delas siete especies del palo casto q̄ se parece con el excepto que baze su obra mas breue y en el lenguaje delos indios quiere dezir mapuan palo de salud z asi lo es porq̄ yo lo informado q̄ los indios se curā cō el muchas enfermedades z la manera de obrar cō el es la ya escripta del palo casto y a este le bā impuesto los castellanos palo sano.

De la tuna.

La tuna su raiz es vna yerua muy amarguissima baze su obra mas p

Reglas

sta en doze dias segū que es dicho en el pambulo deste capít. decimo z los indios guardarō mūcho este secreto tanto q̄ a duras penas se sabe oy en día. Es maravillosa para bombres rusticos q̄ la puedan llevar y para los hospitaes esta yerna sería maravillosa porque sanarían con ella mūcha gente.

Dela çarça parilla.

La çarça parilla dela nueva españa es yerna frigidissima z maravillosa para esta enfermedad traenla y criase en vna prouincia dela nueva españa que se dize timistitā baze su obra presta mas quel palo casto y quel palo sano que es el mapnan quiere se cozer segun es dicho en este capitulo con uiene a saber dos onças cada día en tanta agua que desmenguē la meytad y quede en la cantidad que cada vno podra beuer en vn día segun su costūbre baze su obra por camara o sudor o por orina quien quisiere ser sano guarde todas las reglas vniuersales deste capitulo z assi mismo las generales del capitulo noueno.

Del palo q̄ viene dela china por la via de portogal.

El palo que viene dela china tambien baze su obra muy maravillosamente y o be obrado con el ba de ser cozido por la propria manera cada vez vna onça que se entienda cada día ba mēister cada persona libra z media para se curar y guardar lo que se cueze cada día y en pasando los. xx. dias q̄ tura cozello de dos en dos onças y beuer de aq̄el agua basta los. xl. dias z guardar las reglas generales z vniuersales deste cap. y cōcluzo digo demas dello que en todo este tratado tēgo dicho por mūchas vezes que agora se curan con el mercurio o con el palo casto o con el palo sano o cōla çarça parilla dela nueva españa o cōel palo dela chi

na o se curē cō quātas medietnas se podrá deseobrir de aquí al día del iuzio cōuiene que guardē las reglas generales porq̄ de otra mañra todo es nūcibil.

Estoy plazido al imēso dios por su grā misericordia de nos alūbrar y darnos estos remedios pa remedio desta enfermedad cō los q̄les z cō cada vno dellos esta enfermedad se sana z se remedia maravillosamente. pero q̄ere que si el mercurio no bastare que otra vez se curē cōla china z si no sanare q̄ se passē ala çarça parilla z al palo casto q̄ndo aloyno q̄ndo alo otro: por quel Auicēna dize en la fen quarta del p̄mero cap. q̄nto que algunas medicinas ay que se cōformā cō algunas cōplisiones y a otras cōplisiones no cōuienen siēdo todovna enfermedad o causa. De manera quel que vna vez se curare z por sus excessos o d qualq̄er manera la enfermedad se le tornare o la cura no quedare cōclusa. mi parecer es que se deue de tornar a curar mudādo la medecina ques tornar a fazer la obra cō q̄lq̄era de otras cosas porq̄ claro se vee que estas medicinas en vnas cōplisiones obrā mejor que en otras z quādo algūo se cura z topa cō aquello que le cōuiene a su cōplisio. La obra d qualq̄era dillas es milag. oia. **E**y destas quatro medicinas que seā hallado z se vsan para esta enfermedad el mercurio tiene el p̄ncipado y es mas general para toda la enfermedad por mūchas razones. la vna es que haze su obra mas p̄sto que mūchas vezes acaece cō dos / o tres vncioes que se dā e día z medio venir la euacuació ala boca mediātela q̄l el cuerpo queda libre de su enfermedad haze su obra euacuādo el vmoz a nceder q̄ se peca por la boca vesiblemēte porq̄ como e pieçā d vacuar se ve e claro sanar se las vlceras tirar se los dolores resoluer se las apostemas sanar se toda la enfermedad a los febrezantes tirar se le

la calentura en continente. Para la qual calentura toda la fisica no basta nisi como el Mercurio los q̄les efectos eñorras cosas no bazen su obra tã breuemēte por las q̄les operaciones digo q̄l mercurio tiene enesta enfermedad el p̄ncipado sabiendo obrar con el es desopilatus conforta la digestiō del esto/ mago trae gran gana de comer eñuer/ ga los miembros todo mas en breue q̄l palo casto ni el palo sano que es el m̄a puañ ni la carga parilla ni lo que ago ra viene dela china. Y por tãto le oō el p̄ncipado p̄ncipalmēte para toda per/ sona se curar cō el mercurio vna vez por que las demas cada vez en la quece los dientes lo que vnavez los fortifica porq̄ euacua la reuma y las humidades del estomago y de todo el cuerpo y los diētes se fortifican. y las demas que se vntare es traer las humidades de todo el cuerpo ala boca y los dientes se enfla/ cen de cada vez mas y por tãto digo q̄ no cōviene la carga parilla es marauillo sa para los mal acoñplisionados del capitulo quinto que son aquellos que han tomado vñciones y no quedan sa/ nos obra en los semejantes marauillo samente. El agua della es buena de beber los semejantes comen vnavez car ne al dīa conuiene a saber de vn pollo o polla dende el primer dīa que se empie/ gan a curar. En todo lo demas b̄a de guardar las reglas generales y vni/ versales deste capitulo. porque todas estas curas se han de curar por vna ma/ nera. Excepto la cura del mercurio q̄ lleva otro uorte.

De Capitu. onzeno

del Antidotario donde se porman las medicinas que conuiene para esta enfermedad.



Digo que eneste capitulo se porman todas las me/ decinas que yo eneste ar/ te be hallado ser prone/ ebofas para la semejante enfermedad: las quales yo be visto y experimenta/ do y usado y por las manos me han pa/ sado tan ciertas como es pronosticado. La prouea dello qual remito ala obra. y luego porneinos las vñturas y lo a e/ llas anexas. Y lo demas yra prosigui/ endo el antidotario de vnguentos que yo acostūbre y socrocios y aguas y pol/ uos y lauaterios y causticos y los mo/ dos que se han de tener con ellos p̄nci/ palmente con las vñturas en el crecer y menguar con ellos los laxatiuos como mejor sera declarado en el modo sigui/ ente del proceder delas receatas delas vñturas: Las quales son las sigui/ entes.

Q̄mo para esta enfermedad los efectos y operaciones del mercurio se ay an ignorado y los obrātes pue/ sto caso que alcancen quel azogue es la medicina principal para este morbo: empero no alcanzan que el solo baze la obra y andan experimentando y echā do gomas en las vñturas y sales y drogās y cosas de especeria para cōlas se mejantes cosas sanar la enfermedad. porque aunque el mercurio es la medi/ cina principal y se alcancen que no se puede bazer nada sin el empero que no le echā: sino solamente porque es abri/ dero para que abra las vias y caminos del cuerpo y ay an lugar eñorras mede/ cinas que van con el de penetrar y en/ trar dentro en el cuerpo. para que me/ diante sus calidades y operaciones se/ sana su enfermedad. Lo qual yo ha/ llo ser falio y ay n dañoso: porque solo el mercurio es el que baze toda la obra y la euacuaciō por la boca y trae toda la sanidad dela enfermedad: sino q̄ que

Reglas

ando se ecbā cosas calientes ala buelta
a l como muchos ecbā eforbio y goinas
y sales y cēzas dañā mucho: porq̄ mer
curio q̄ndova sin nada dftas cosas faze
sus opaciones muy māsamēte y acōpa
ñā dolo cō cosas calientes mūchas vezes
trae muchos acídētes muy fuertes dīā
gar por la boca ē demasiada mañra dīa
q̄l es causa ēgrosar la lēgua y d otras
būchazōes y tumores espātosos. alas
gētes. todo por pte d no saber obrar cō
el: por lo q̄l porne en vnguēto ēla p̄me
ra recepta cōel q̄l yo he curado mas de
veinte mil psonas y q̄ se bā sanado mas
de otras veinte mil. Las q̄les bā cura
do maestros aq̄en yo he dado mi el p̄er
encia: el q̄l vnguēto es muy bueno pa
ra la semejante cnfermedad. y para los
neruios: cōel qual el mercurio haze sus
operaciones māsamēte y noblemēte se
gū q̄ lo vera qualq̄era q̄ cōel obrare. y
no piense ninguno q̄ las semejantes co
sas q̄ cōel mercurio becbā hazen al ca
so para la sanidad dela ēfermedad por
que tienen por opinion quel mercurio
no aprouecha sino para abrir y bazer a
las otras medecinas penetrar: assi co
mo dize q̄ ecbā el tiro en la atriaca pa
ra q̄ lleue la v̄tud del atriaca al cora
y q̄l va en tā poca cātidad q̄ no faze
daño y llena los otros materiales del a
triaca al cora q̄o afazer el bñficio q̄ cōi
ene asī p̄sauā muchos q̄ ecbauā el mer
curio solamēte pa abrir/ mediāte lo q̄l
los otros materiales pudisē entrar cō
el: y tener y fazer effectos y operaciōes
cō q̄ la enfermedad se sanasse. Digo q̄
no me q̄ero mas alargar en esto/ salvo
fazerles saber q̄l mercurio solo es el q̄
baze la operaciō por la boca y trae la
sanidad desta enfermedad al cuerpo sal
uo q̄l solo no le puede aplicar. y por fuer
ça es q̄ se ba de aplicar cō algūas cosas
vntuosas: las q̄les me parece q̄ seā ten
piadas nobles q̄ tirē a calientes y bñm

das. Assi como dīalteā y vnguēto a gri
pa y marciatō y aragōz olio d vayas y
māçanilla y d lirio y d eñido y nardino
y de asēnios y sus semejātes. Yo acostā
bro bazer este vnguēto: cōel qual a cō
pañio el mercurio y se bā curado infini
to numero de gētes. el q̄l es este q̄ se
gue. y es sobre todo maravilloso para
dolores. Rx. vnto de puerco ocho dças
māteca de vacas vna onça. vnguēto dīa
alteā. azepte de vayas y azepte de enel
doz de māçanilla de cada vno media on
ça jūto y becho vnguēto en su mortero
cōel puedes bechar el mercurio q̄ te pa
reciere q̄ cada vno ha menester creciēdo
y mēguādo segū q̄ por este tratado es
mostrado. y no se tēga en poco esta cōse
ciō de vnguēto porq̄ es muy p̄ciosissima
cōla q̄l infinito numero de gēte se bā sa
nado y remediado assi en la p̄mera espe
cie como en la segūda como en la tercera
y seran aq̄ puestas quatro vnturas se
gun las q̄tro cōplisiones. o porq̄ mas
enteramēte caygan en la cuenta se por
nan todas quatro sin embargo q̄ vna
bastaua cōlo ya dicho y terna auiso q̄
en la cātidad de los materiales q̄ llena
la vntura no se cresca en ellos ni se nien
gue. Excepto en el mercurio segun q̄
ya es dicho y lo ballares en estas qua
tro vnturas siguientes.

¶ Vntura primera.

Recipe vnto de puerco ocho dças:
mercurio media dça māteca de va
cas vna dça dīalteā olio d laurel y d e
neldo y de māçanilla d cada vno media
onça todo jūto en vn mortero muy biē
encorporado segū arte. el mercurio cōel
vnto y todo lo demas por el cōsiguiēte
segū q̄ adelāte es mostrado la mañera
del fazer delas vnturas el q̄l vnguento
o vntura es muy buena para los coleri
cos: porq̄ en los de muy liniana compli

vnuerfales 60. lxxij

Non con esta cantidad de mercurio suso
escrita basta para muy bien lo enfacnar.
q se puede gastar cada vez q se vntare va
na onça por la manera q es mostrada
en el capitulo octauo. E si mas le con
unirere passar se ba a esta otra vntura se
gunda la qual es la siguiente.

Vntura segunda.

R. Vnto de puerco ocho onças mer
curio vna onça. mâteca d vacas vna onça
dialtea vna onça. olio de laurel 2 de eni
do 2 de manganilla d cada vno media on
ça todo juto en su mortero segun q arri
ba es dicho. assi q esta vntura 2 la de
arriba es toda ena sino q nta la catidad
del mercurio va doblada. la q vntura
basta para los sanguinos q son algo
mas rezios de euacuar q los colericos.
2 si la vna no bastare que se passen ala
otra que lleua mas mercurio.

Vntura tercera.

R. Vnto de puerco ocho onças mercu
rio dos onças mâteca de vacas vna on
ça. dialtea olio de laurel 2 de eneldo 2
de manganilla d cada vno media onça to
do juto en su mortero segun arte. Esta
vntura lleua el mercurio doblado q la
segunda vntura 2 basta para los flemati
cos q son mas rezios de euacuar q los
sanguinos 2 para diuertes q los mate
riales no cresce ni mengua. Excepto el
mercurio.

Vntura quarta.

R. Vnto d puerco ocho onças. mer
curio quatro onças mâteca d vacas vna on
ça dialtea vna onça 2 azeyte de laurel 2
de manganilla 2 de eneldo de cada vno me
dia onça todo juto segun arte 2 es dicho
por esta manera puede crescer 2 mengu
ar con el mercurio. de manera q si la p

mera vntura no bastare para traer la
euacuacion ala boca q obre cola segun
da 2 sino bastare q le passen ala tercera
2 ala quarta con la qual euacuaran al
mas suerte de coplison si fuere aparea
jado para ello.



Cambien banegs de notar
como es dicho q con el vnto
no ni manteca ni olio no
se ba de crescer ni mengua

ar salvo con el mercurio que con este se
ba de trabajar creciendo 2 menguando
de manera que se beche a cada vno el
mercurio que ouiere menester para le
traber la euacuacion por la boca. El
qual es segun es mostrado desde media
onça basta quatro onças con la qual se
sana la enfermedad guardando las re
glas vnuerfales.

Ahora q s acabada la regla. dlas
vnturas camino dellas segun los
obrâtes fasta agora bñ acostubrado q
ero poner vna manera segun q p o lo a/
costubro de lo qual 2 o me hallo muy bi
en porq l fazer dñs medecinas los obrâ
tes e su casa pesce modo de idiotas. y pu
es el arte es publico saga cada vno su o
ficio claramente 2 las medecinas sean
ordenadas en la botica porq ley expila
es q sino fuere doctor que ninguno otro
puede bazer medecinas en que internê
ga lexatino por lo qual todo boticario
terna becho el vnguento de mercurio. q
aqui se porna. con el qual vnguento asi
becho estara guarnecido de todas las
cosas pertenecientes al arte. El qual
vnguento es el siguiente.

Vnguento de mercurio.

R. Vnto de puerco 2 mercurio d ca
da vno vna libra muy bien pparedo lo
vno con lo otro a modo de vnguento se
gun arte.

Reglas

Si quisieres recutar en la botica la vntura primera demãdaras vna onça de vngüento de mercurio. Ya sabes que es becho de partes iguales : que de vna onça es la meytad de mercurio z la otra meytad de vnto : agora pon sobre media onça de vnto que trabẽ cõ sígo la onça del mercurio que recutaste siete onças z media de vnto otras. z seran ocho onças de vnto z media de mercurio. z ves aq̃ la vntura primera bechando lo de mas que las vnturas lleuan. Los quales materiales q̃ son la manteca z dialtea z olios no ban de crescer ni menguar segun que ya es largamente mostrado.

Agora si quisieres recutar la vntura segunda. R̃. Vnguento de mercurio dos onças vnto siete onças : ves a/gora la vntura segunda conuiene a saber siete onças de vnto que metes vna que viene en el vnguento del mercurio de manera que quedan en ocho de vnto z vna de mercurio agora becha lo de mas que las vnturas lleuan y ballaras ser la vntura segunda.

Assi mismo si quisieres recutar la vntura tercera. R̃. vnguento de mercurio onças quatro y vnto de puerco seys onças con lo de mas.

Assi mismo baras si quisieres recutar la vntura quarta. R̃. vnguento de mercurio. iiii. onças. vnto. iiii. onças quatro de vnto y quatro que viene en el vnguento del mercurio que es el vnto por todo ocho onças. El mercurio queda en quatro. agora si bizierdes bien la cuenta ballares que es la vntura quarta acrescentandole lo de mas. z desta manera con este vnguento de mercurio estara el boticario guarnido de todo lo necesario para la semejante en

fermedad. para que todo físico pueda recutar en la botica todo lo que fuere menester z conuiene para la enfermedad perfectamente. por lo qual cayendo bien en la cuenta podreis recutar en la botica toda la cantidad que quisierdes basta en tanta disminucion q̃nta cada vno quisiere que si sola vna vntura se quisiere recutar. que por ventura no falta a vn paciente mas cantidad se puede recutar. porque como q̃ndo se ordena la vntura quarta bala/ys por onças : assi para recutar para vntar a vn paciente vna vez o dos puede recutar por dragmas. que todo sale a vna cuenta. E aunque parezca ha algunos esto prolixidad no me parece mala por amor de los ignorantes. que aun assi no la entenderan porque como quiera que en los cuerpos humanos o racionales sea esta obra z sea para los no plasticos no sabida. Delo qual pueden venir peligros y accidentes no es razon que nada delo que se puede dezir y alumbraz la dicha obra esse porque por esta manera podran recutar en la botica sin saltar ninguna cosa en ella y bazer las semejantes vnturas con el lepatino z fuerza que quisieren segun que es mostrado.

Assi mismo quierõ poner agora vna manera de crescer z menguar con las proprias vnturas z si quisieres de otra manera tambien y o lo acostumbre. De manera que dela vntura primera puede bazer tercera y dela tercera primera vnta dos veces al dia : y gastar vn tercio de mas cantidad del vnguento cada vez que se vntare z assi montara tanto estas dos vnturas q̃ das en vn dia como si se vntasse con la vntura tercera vna vez en vn dia y dela vntura tercera vnta con vn tercio o terciã parte dela cantidad que lleva vna vntura y sera

Capítulo onzeno 60. lxx

la vntura primera y desta manera por
drez crescer y menguar de manera que
si se ballare con la vntura quarta y qui
siere vntar propriamente como si vnta
se con la vntura primera menguasse en
la cantidad poniendo muy poca y si q
siere vntar con la vntura quarta quevêca
ga asegûda vntara alguna cosa en mas
quâtidad. y si quisieren con la vntura
quarta que venga en tercera y toda
via creciendo de quando vntaste con
la primera. y si con la vntura quarta
ouiere de vntar sera con toda su canti
dad entera que le es puesto: que es ba
sta vna onça y si conuiniere subilla en
mas cantidad y alta manera subirla en
a quello que cada vno quisiere y supie
re porque el que sabe bien obrar cõ las
vnturas mûcho se agudara en las seme
jantes operaciõnes.

¶ Vntura vniuersal.

Digo yo q sin embargo de se a pue
dbar õ las vnturas solo dichas aco
stûbrana y desta vntura ala q llamo èro
do este tratado vntura vniuersal con la
q vntura siẽpre yo me balle muy bien
es mas vniuersal para todos q ningûn
de las vnturas èro ya dichas y se bû
curado con esta vntura infinito nume
ro de gẽtes y trae la euacuaciõ por la
boca maravillosamente la qual es esta.
¶ Recibo onças de vnto de puerco.
mercurio tres onças y lo demas q las
vnturas lieua todo becho vnguento en
la manera ya dicha: y adelãte sera mo
strado y dize se vniuersal porq la canti
dad q lleva õl mercurio es mas vniuer
sal para todos ser euacuadoa mas co
mûmente q cõ ningûna de otras vnturas
ya escriptas: porq cõ esta vntura se pue
de vntar todos vniuersalmẽte y traer la
euacuaciõ ala boca: si fuere colerico a
dos o tres vezes q se vnte le verna el es

cupir por la boca y si fuere sanguino a
cinco o seis vnturas le verna el escopir
por la boca. y si fuere hemático alas ca
torze o quince. y si fuere malêconico es
flaca para los semejantes y cõuiene q
el obrãte se a puerbe en los semejãtes se
gun q le es mostrado en este tractado.

¶ Vntura para sudar.

Dichas vezes me a proueebe desta
vntura y conuiene para algû pa
ciẽte de primera especie que son muy lle
nos de botores y para las paçiones õ
los miembros apostemados o vlcera /
das los quales no quieren recebir ni
obedescer ninguna cura de cirugia pa
ra les atajar toda su virulencia y mal
dad y sordicie. Esta vntura tiene el pñ
cipado y las trae muy presto en via de
sanacion: y con esta vntura vn maestro
famoso que fue en los principios desta
enfermedad sano con ella infinitissimo
numero de gentes y es la siguiẽte. Re
vnto de puecco media libra. mercurio
quatro onças. manteca de vacas dos
onças. aluayalde. litargirio de ca /
da vno dos onças. almagista enciẽsor
grassa de cada vno media onça. sea
todo muy molido y cernido y bechado
en el mortero. Sobre el vnto que estara
muy pisado añadiendo algûn azẽpre
comun. Tanto que baste para tomar
las poluoras que ni quede duro ni blã
do. Si quisiere vntar con el ya te
es dicho el modo y manera de vntar.
Lo demas que con este vnguento com
uiene que se le beche alguna ropa de
mãstada dela quel acostumbraua. y
guardar tres o quatro horas el sudor
y mas si mas padiere y vntar se ba cã
ras vezes dos vezes cada dia. y alas ve
zes vna basta q le venga la euacuaciõ
por la boca. y en lo demas seguirã se
segun es dicho en el capitulo o. crãuo.

Del antidotario

Este vnguento buuelto con vnguento a postolorum partes iguales es muy mūdicatiuo z buuelto cō vnguento amarrillo encuera maravillosamente. Y en las vlceras delos miembros conel apostolorum baze maravillosa obra. Y el solo es muy bueno paravntar los grādes tumores delos miembros. Enpeor en todo se ha de entender que ha de yr la vntura delante.

Otra vntura muy buena para los que juntamente cō la enfermedad serpentina tienen sarna o flema salsa: los quales quieren ser vntados con vnturas frias. porque a los semejantes las vnturas calientes son muy dañosas.

Unguento litargirio tres onças. vnguento rasís dos onças. argētum vinum onça z media o aquello que te pareciere para euacuar aquella persona en que quierēs obrar segun su cōplision y mete cōello dos dragmas de almasiga z vna de mirra todo junto en su mortero z obra conello. Quierēs de saber que las personas que padescen elcābie z juntamente conella tiene complicada la enfermedad serpentina sonō muy liviana cōplision que con muy poca cosa euacuan por la boca: y a los semejantes basta sōlamente vntailles los emutorios: conuiene a saber las ingles y sobacos y coruas y sāgraderas delos brazos y las palmas delas manos y las fuentes delos pies z las partes donde tuuiere la comezon. z estan alteradas del rascar y procurar se ha segun que os es mostrado que toda via venga la euacuacion por la boca: creciendo y menguando conla vntura segun q̄ a cada vno conuenga de esta vntura se gastara enl p̄ncipio dos dragmas en todas las partes ya declaradas de

vnguento cada vez que se vntare z no a de sudar conel: z si basta las cinco noches no mostrare señales o euacuar gastara tres dragmas cada vntura z assi podra crescer basta media onça cō que le verna la euacuacion.

Porque tēgo de ser de mūchos reprobendido diziendo que becho mūcho azogue en las vnturas les quierē aquí responder a ello: porque los q̄ conmigo no tuuieren platica z conosci miento queden en alguna manera satisfechos a los quales pregunto que qual es mas rezia vntura la del colerico que llena media onça de mercurio o del malenconico que llena quatro onças oigo que mas rezia vntura es para el colerico media onça que para el malenconico quatro onças. porque al colerico con media onça de mercurio: le puede venir mūchos accidentes de mal de boca demasiado o qualquiera delos accidentes que esten escriptos en la quarta intencion del cap. iiii. y al malenconico con las quatro onças ni cō otras quatro encima esta seguro de le venir ningun accidente sino q̄ mientras mas le vntare mas gana de comer le verna de manera que ninguno glose porq̄ no a vntura que sea rezia por mucho: ni flaca por poco. Sino que se de a cada vno lo que le conuiniere porque la vntura no obra por virtud especifica q̄ tenga que seria ponella en vn cuerpo y que sin ninguna euacuaciō sana se. empero obra euacuando las materias: mediante las quales euacuaciones los cuerpos quedan limpios z sanos. E pues que ella obra desta manera conuiene que se de a cada cuerpo del mercurio tanto quanto conuenga para que quede euacuado z purgado delas materias antecedentes: y pues que el mercurio se becha en las medecinas para bas

ser estas operaciones claro esta que se ha de dar a cada vno tanto quanto conuenga para que quede euacuado z por esso ningū glofe de mūcho mercurio ni de poco porque el que quisiere reprebender sobre esto sera por que no alcanca sus operaciones echar menos dello q a cada vno conuene mueue las materias z no las euacua z con su mouimien to acrecientase y de pocas bazense mū chas: z a este dñia yo azogue dmasiado pues quedo mūcho mas dañificado: mas esto no sería culpa mia ni de mi tractado: mas sera culpa del obraute de ignorar los secretos del mercurio z sus operaciones: no saber obrar conel mas no azogue demasiado a vno q no le puede euacuar sino cō media libra cō me ne darle la porq si menos le diessi moue ría y no euacuaria segū es dicho z pu es q no obra por virtud especifica con uiene dar a cada vno lo que su compli on demanda: la qual no se podra dezir poco ni mūcho.

E digo assi mas/que si estas vntu ras que aqui escriuo a algū no le pareciere bien z el tuuiere alguna vucion de que tenga de ella muy buena esperiencia que depe de obrar con estas que aqui escriuo z obre con la sin a cre ciendo y menguando con ella sabiendo traer la euacuacion por la boca z guar dando las reglas generales segū que en este capitulo es mostrado: porq assi mesmo le bara la obra z quedaran sa nos segun que en este tractado larga / mente es escripto.

Preparacion del mercurio como se mortifica pa ebar en las medicinas.

Quando se ouiere q bazer vntura ba de ser el mercurio mortificado de esta manera. Primeramente pornas en

vn mortero vna onca de vnto que ten ga las condiciones que adelante se ha liaran y pisar se ba muy bien z luego bechar dentro a vna onca de vnto bas ta qtro dças de mercurio z traberle ba muy bien al derredor a vna mano bas ta que el mercurio y el vnto se torne muy prieto: de manera que el mercurio no parezca z desque assi este bien prepara do el mercurio conel vnto: entonces pu edes meter todo lo demas que conui niere para la semejante medecina que quierres bazer metiendolas vna a vna z de cada vez pisando mas en cantidad y esta es la mejor preparacion q se puede bazer para las vnturas.

E las condiciones q ha de tener el mercurio para obrar conel.

Muchos falsan el mercurio bechā dole plomo y estaño dentro para lo acrecētay deste tal se bau de guar dar los obrautes porque es muy nialo z para lo conofcer ban lo de bechar en la palma dela mano z ban de mirar q no haga telajes por encima z que lo lā te de vna palma a la otra por sutil ma nera: z que no quede ningun telaje en la mano donde lo tenía primero ni nin gun poluo ni orrura: z no teniendo es tas cosas sera bueno z podran obrar conel seguramente porque el buen mer curio ha de ser claro z limpio que tire en color de espejo: este tal no terna ma cula ninguna: z banse de guardar de mal azogue. y el que lo comprare que no le burten del enel peso. porque de todo en todo no bagan errar la cura Otro azogue ay que le disen virgen que lo sacan sin buego. Otro ay que tiran del Bermellon. Otro que disen que tiran de los Octales de los quales yo no tengo esperiencia nin / gunia.

Capítulo onzeno

Como el mercurio no se mortifica.

Quieren muchas personas por opinión que el mercurio se mortifica después de bechado en las medicinas y otros dicen que lo maten con salina: y otros con zumo de limón: y otros con soliman diciendo que vaya bien mortificado porque aproueche mas. Digo yo que el mercurio bien encoorporado en la medicina que no es sino muy veneno. Empero para que pierda ninguna cosa de sus fuerzas ni qualidad ni virtud que en ninguna cosa se trasfunda ni se mortifica. Sino que todo es burla lo que se puede decir acerca desto: la prouea delo qual es. Que el que lo quisiere ver mortifiquelo quanto quisiere y bebelo en la medicina: y después tome la medicina y derritela al fuego y beche dentro en una jilla de vinagre fuerte y como empegare de hervir vaze toda la grassa y vinagrez ballara todo el azogue que becho en baxo becho en grano como quando lo traen de la tienda.

La preparacion del vnto con que han de ser bechas las vnturas.

Para las semejantes vnturas el vnto de puerco tiene el principado: ha de ser preparado en esta manera. Tomar se ha el vnto fresco y salar lo bien con su sal y assi estara dos dias y pasado este termino lauillo bien con agua biniendo de la sal muy lauado y colgar se ha al ayre luego una noche y luego tirallo por la mañana y poner se ha colgado en una pared donde ha de estar enpundia por enpundia. y assi estara preparado como conuiene para bazer la vntura y este es mas pe-

netratiuo con el qual obra el mercurio y se abraça mejor. E si esto no se biziere sea tomado el vnto de puerco fresco y cuelguese enpundia por enpundia en una pared: y alli el mismo se prepara porque como passa el tiempo caliente lança de si una parte agnosa que tiegne y queda muy bueno con el qual el mercurio se abraça muy bien y de presto: muchas personas toman el vnto enpundia por enpundia y bazen cada una una pella redonda: y assi la guardan deste te guardaras porque es muy dañoso: que la parte agnosa que enuio no la despido: y es muy humido y no se retomar en si el mercurio. Este tal no conuiene por quanto no es prouechoso y baze trabajar al obrante quando viene a mortificar el mercurio con el vnto para bazer la vntura otros lo guardan metido en asfresco y es razonable. y otro se guarda al humo y es bueno. el vnto que se esta con la sal no conuiene: porque abina y agniza las operaciones del mercurio. E por tanto ha de ser becha la vntura con vnto que muy breuemente resciba en si el mercurio y guardar se han del vnto que no lo toma de presto que no tiene despedida de si la agnidad y es dañoso.

La manera del bazer de las vnturas.

Masaran en un mortero de barro o de piedra una onça de vnto que tenga las condiciones sulo el scriptas y sobre este vnto mete el azogue que quisiere de una onça basta quatro segun la vntura quisiere bazer y sera traydo todo a una mano basta que todo el azogue sea embuecido en el vnto que no parezca nada del azogue y el vnto

Capitulo onzeno 50. lxxvii

que no parezca nada del azogue y elvnto este prieto de color de plomo: y des/ que assi este puedes bechar elvnto que quisieres y pisalo muy bien tanto que baste y desque assi este muy bien encor porado meteras essotras cosas vna a vna y con cada vna pisando: agora seā vnguentos: agora sean poluos. E los olios seran bechados ala postre: tan to que ni la vntura quede blanda ni dura: y desta manera se baze qualquie r vntura que sea con tanto que assi el vnto como otras qualesquier enpundias que sean pza muy biē desbriznadas y las pieles tiradas con otras qualesq er nervosidades y las poluozas biē mo lidas y cerridas y todo en corporado segun que ya es dicho.

ASi mesmo los olios si fuere el ti empo caliente: assi en estio como el verano seran quajados con vn poco de cera por que con la mucha calentura del tiempo y los olios no pzan quajados bazese la vntura muy liquida y da lu gar al mercurio que se vaya alas par tes baras y queda la vntura sin el: por lo qual se deue quajar los olios segun es dicho.

Porq se dize vncion o vntura.

Vncion o vntura no es otra cosa sino ser cosa liquida blada becha de olios y de vntos y enpundias y ma teras y vnguetos que llenen poca ce ra o ninguna. Assi como el vnguento rosado y por ser cosa blanda y sin cera como es dicho toma nombre de vncion o vntura: y assi se acaba de escreuir la manera del bazer las vnturas y del cres cer y menguar con el mercurio y de sus operaciones y de todo lo que mas con uiene al arte y se pzan prosiguiendo las medecinas con que la materia conjun ta sea regida y gobernada. aquellas q

yo tengo viada y esperimeorado y por las manos me han pasado.

Primera mente vn restaurant pa ra neruios encogidos.

Muchas personas que padescen es ta enfermepad quando acabā de sanar della quedan con los neruios en cogidos de parte de algun dolor o de bauer tenido alguna vlcera.

El qual vnguento es muy prouado cur sando vntar con el las partes encogi das assi brazos como piernas las effiē de maravillosamente. Rx. mançanilla y ruda y asensios y maistrantos y mar runios y almoradux y maluas y mal narisco: de cada vno vn manipulo y pō los en vna caldera de agua: y metasse cōello lo siguiente. Azerte vicio. vnto de puerco. manteca de vacas. fermenti na. cera. partes y gualas y algunos o tros senos de zorra o lobo o vntos y e pundias. todo es muy bueno y desque todo este juntado dētro en la caldera se fele fuego rezio y hierva en tanta can tidad que desmenguē la meytad: y des que este bien cozido tirar se ba del fue go y saca el maluanisco y dexallo bas todo el ar: y desque este elado cojase to da aquella grassa en vna olla nueva y tornallo bas a derretir muy bien y re z narlio ban a depar el ar. y desque este elado faserse le ba con vn palo sotil vn a gujero en medio que vaya basta aba jo dela olla y bolueran la olla boca a yuso y saldra toda el agua que esta a bajo del vnguento y tornarse ba a der tetir otra vez. y a cantidad de vna li bra deste vnguento lançalle ban estas gomas Saluano armoniaco bedelo serapino apopana que de cada vno me dia onça. puestas todas vna noche en vinagre y bechadas sobre el vnguento cōlas quales passara vn muy poco fer

Capítulo duodécimo

no: tirarse ha de sobre el fuego: y depar
se ha el ar z despues de elado bazerse le
ha otro agujero en medio como de pri
mero y sacar se le ha a quel vinagre que
fue con las gomas bolviendo la olla bo
ca abaxo. y este unguento le terna muy
guardado. porque es muy precioso pa
ra donde ouiere neruios encogidos va
tando cada dia muy bien a quella par
te z poniendo este socro cio de y nro escri
to encima.

Recipe diapalma vna libra z me /
ter se ban con ellas estas gomas.
Galvano z armoniaco z bedelio. sera /
pino. apoponaci. almasfiga. encienso
mirra. sangre de drago. fina que dizen
de gota de cada vno dos dragmas las
que no se pudieren moler sean dissolui
das en vinagre y las otras seran sotil
mente molidas z cernidas. z sera todo
encorporado en esta manera delo qual
se baran emplastos pueustos sobre lien
ço de vna parte el qual emplasto se por
na donde quiera que ouiere neruios en
cogidos: vutando primeramente con
el unguento suso escripto z poniendo el
emplasto encima z ligandolo con su a
radura sera curado cada dia dos vezes
Hora que quando se metieren gomas
en la diapalma z diaquilon que no ban
de bernir los emplastos mas de quan
to se encorporen. Este emplasto es assi
mismo muy resolutiuo de apofsemas
duras escleroticas z para vdimias tpa
ra apofsemas aguosas las reuolue ma
rauillosamente z tambien ayuda a res
oluellas vutando las con el unguento
suso escripto z poniendo el socro cio en
cima: porque el unguento ablanda y el
emplasto resuelve z baze muy maraui
llosa obra.

Emplasto catagenio.

Este emplasto es muy resolutiuo
uo z pronado y baze marauillosa
obra en esta enfermedad. Rx. Olio an
tiguu. litargirio sotilmente molido de
cada vno doze onças bierua a fuego ma
so hasta que se emplege a parar negroz
luego meter con ello tres onças de pez
ruña z tras la pez catorze dragmas de
cardenillo bien cernido y denle vna bu
elta que se encorpore muy bien z quite
lo del fuego z beche le tres onças d gal
uano z otras tres de laudano z traello
con la espatula hasta que se vagã enfri
ando z bechar se ha en vn mortero grã
de de piedra z masjarle ha tanto basta
q se despegue del mortero z bagase ma
daliones los quales son muy buenos
para ressoluer z ban de ser pueustos en
gruefso modo z para madurar en muy
delgado.

**Una lamina de plomo confacio
nada muy resolutiuu.**

La qual es marauillosa para apo
fsemas calientes: assi como fle
mones y erisipilas y de qualquier ge
nero que sean z assi mismo es vna mara
uillosa medecina para qualquier vlc
ra que sea assi en piernas como en otro
qualquier cabo que se pueda poner que
tenga buena manera d se ligar. Rx. tres
onças de plomo y vna de mercurio y de
rritase en manera q se encorpore lo vno
cõlo otro: y despues de assi encorpora
do vaziese en vna forma de batiboja y
bagale a adelgazar con el martillo que
quede muy delgado como vn pargami
no y obrareys con el donde quisiere des
que marauillosa obra baze z no quie
ro poner mas resolutiuos porque amf
en mi officio largamente bastauau es
ros para quantas cosas me sucederõ
largos tiempos.

Unguento albarrañia para las
ulceras de palmer especie.

Recipe olio rosado vna libra. cera
blanca quatro onças aluayalde
quatro onças todo jnto pnesto al fue
go miano fasta que la cera sea derriti/
da y tirallo del fuego z traello a vna
mano con vna espatula basta que este
frio y luego meteran conello dos cla
ras de buenos y vna dragma de canso
ra muy batidas las claras y la canso/
ra y echandolo enel vnguento menea
dolo muy bien y en fin de todo bechar
dos onças de agua rosada z sera mez/
clada conel vnguento basta q todo sea
muy bien encoorporado. El qual vngue
to es muy bueno para las vlceras de/
los miembros z para toda liaga enco
rar quando vienen encogendose q ya
es encarnado.

Unguento para vlceras de se
gunda especie.

Recipe azepte comun. seno colado
pez ruia. resina de pino. cera a/
marilla de todo partes iguales pnesto
al fuego qnto se derrita z de vu poco ber
uor z tirallo z obrar conel. porque este
vnguento para las semejantes vlceras
se ha ballado grand virtud.

Unguento para las vlceras
de tercera especie.

Recipe vn quartillo de olio comun
z medio quartillo de vino fino. z
raras lóbrizes como vn buco despues
de bien lanadas metidas enel olio z pu
esto al fuego miano. z bierua basta q
vna sea gastado z luego sacar las lom
brizes z enajalo con su cera que ni que
de duro ni blando z obrar conel que es
marauilloso vnguento el qual encarna

z mundifica las vlceras z les tira el do
lor z aduça z encuera marauillosamen
te. E para los febricitantes este es el
mejor vnguento q se les puede aplicar.

Unguento litargirio para
dessecar.

Ay vlceras costrosas en algunas
partes del cuerpo que no rescibe
aradura. Asii como en las espaldas z
barriga z cosas que aunque la ponga
tura poco que se ean z son trabajosas
de sustentar. Las quales se curan con
este vnguento marauillosamente vnta
dolas sotilmente por encima cada dia
dos vezes basta ser sanas y es este. Rx.
litargirio subtiliter quatro onças. azci
te z vinagre ptes iguales echado el li
targirio en vn mortero y echalle poco a
poco dl azepte z dl vinagre qndo dl vno
o el otro z con su azepte z vinagre vie
ne en tanto crecimiento que esta para
obrar conel. Da se de notar este vngu
to echandole azepte enel mortero sobre
el litargirio lo ablanda y echandole vi
nagre lo endurece. y es vnguento que
crece mucho. Sobre este vnguento se
puede armar la vntura para los q pa
decen en jramente conel mal serpenes/
no o larua o flema salada añadiendole
lo demas que conuene z para las vlc
ras metan conello vn poco de anora/
ter sotilmte molido q ayuda mucho a
dessecar y aptar las vlceras z lasaze ve
nir muy psto en verdadera consolidacio.

Socrocio marauilloso para las
semejantes vlceras.

Rx. Azarcon cinco onças. aluayalde
litargirio de cada vno vna onça. escan
lagri qz abarrañ. dos onças. azepte vna
libra. todo pnesto al fuego y traydo a
vna mano fasta q haga puto z se epiere
o parar negro tirar lo bñ dl fuego y me
ter a coello. vi. onças de cera cortada me
i nñ

Capitulo duodecimo

nuda como queso z lo siguiente. almaf
t. ca. encienso. mirra. sangre de drago fi
na de cada cosa destas media onça. can
fora vna dragma todo sotilmente moli
do z cernido y encoorporado en la caque
la con el socrocio y mojar en vuestros
paños y passallos eys por vna caña be
dida porque no se fagan gruesos y ro
ciallo cada vno por si con vna bocada
de agua z colgar se ban al ayze: y del q
estén frios bruñir se ban con vna gui
ja encima de vna mesa y obrares con
ellos para que se mojén los paños muy
bien despues de cozido el socrocio ba
res desta manera. Tomar se ha vna va
ra de lierço que ni sea grueso ni delga
do. z bazer se ban del quatro tiras. y en
cada tira se porman dos cuerdas. vna a
vn canto z otra a otro. y tomada cada
tira por las cuerdas y metida en la ca
çuela do esta el socracio temendola vno
z metiendola otro con el espatula z tí
rada segun es dicho z puesta al ayze.
Este socrocio es la mejor medecina que
fue hallada para las vlceras desta en
fermedad z que mas excelencias tiene:
z si obran con el poniendo debajo las
planchuelas mojadas en el agua del á
larguez mucho mejor obra baze. Empe
ro si la vntura no va delante es nichil.
porque quanto por vn cabo sana z ci
erra por otro cabo se abre: saluo que ri
ra el dolor delas vlceras z es medecina
encarnatiua z cierra vna vlcera muy
prestante y es la mejor que yo nun
ca vi mas quiere que sea cozido de ma
nera que saque muy buena templa. tã
bien es muy resolutorio para las apos
temas frias.

Polnos de mercurio maravillosos.

Recipe dos partes de agua fuerte
de aparrar z vna de mercurio todo
cebado en vna redoma z faga fuego de

leña menuda y becha vna brasa z allí
beruira tanto basta que se gaste toda
el agua fuerte: y despues de gastada se
depara la redoma estar obra de vna ho
ra sobre las brasas queda basta que el
mercurio se pare como azar con propia
mente y entonces esta como conutene z
pueden obrar con ellos a modo de pie/
dra lumbre quemada son muy mundifi
carios donde ellos fueren cebados cu
ren despues con vnguento albiras fa
sta la vlcera ser sana. Estos poluos son
marauillosos z tienen el principado en
las vlceras de los miembros que son cau
sadas de primer especie. porque las mu
difica y desseca z tira toda mala com
plision z han de ser bechados dos vezes
z no mas: que si mas los bechan bazen
vntura en las vlceras z dañan z tienen
tal virtud que en las vlceras que sō be
chados segun es dicho. despues cō q
quier vnguento otro que sea puesto en
cima vienen en consolidacion. marauí
llosamente siendo de primer especie.

Polnos para encorzar.

Quota es vna poluora muy buena
cō q se sanan muchas vlceras deba
jo del prepucio: la q es muy dessecati
ua z resfria z desseca y encierra maraui
llosamente agora. R. Agnias blancas
de los rios o de la riuera de la mar tama
ñas como auellanas y algo mas o me
nos y metelas en el fuego de carbō fasta
q se bagan ascuas z tiralas fuera y be
chalas en vna escudilla q allí ternas a
parejada llena de vinagre fuerte: y des
q seā apagadas tornalas a tirar del vi
nagrez tornalas a poner otra vez sobre
las ascuas biuas del carbōz desq tornē
a estar bechas ascuas tornaras a fazer
lo mismo q primero beziste que es apa
gallas en el mismo vinagre. y esto baras
qtro o cinco vezes basta q eilas vengā
a ser muy biē calcinadas. Las quales

seran tiradas del vinagre y dexallas en
rugar. E molidas muy sotilmente z a
tres partes desta poluora se metera vna
parte de rolas secas molidas: la qual
poluora baze marauillas çias vlceras
de debajo del prepucio entriendese q̄ hā
de ser simples bechādola cada dia dos
vezes y lanandolas cada dia con vn po
co de agua rolada o vino blanco y en
rugandolas y echandoles la dicha pol
uora y algunas agujas q̄ son algo ví
driosas z otras que son mas blandas
a manera de sebo. Estas son las mejo
res al tiempo del calcinar en el fuego:
luego aura conosciemento el obrante d̄
q̄les son las buenas: porq̄ las agujas
resquebran por mūchas partes z saltā
y las buenas son aquellas q̄ no abren
ni saltan y al tiempo q̄ las echā en el ví
nagre lāga de si vna tūmca como de ce
niza y son de si blādas como sebo z las
otras son agujenas y no se calcinā: así
estas no son nada al t̄po d̄l calcinar en
el fuego/ luego el obrante aura conosci
miento quales son las buenas.

¶ Otros poluos para encorzar.

Recipe vna parte de sarro de pipas
z dos partes de aluayalde sotil/
mente molido z cernido z desque la vl
cera sea muy bien enputa z lauada pol
uorealla sotilmente los dichos poluos
como los sobre dichos z sus pilas z vn
guento encima: los quales ayudā mu
cho a venir las vlceras en via de conso
lidacion muy presto z la vlcera que se
cierra con estos poluos queda muy fi
ra z son muy buenos para las vlceras
de debajo del prepucio.

**¶ Otros poluos seme
jantes.**

Amen vna cabeça de perro z sea
muy bien tostada seca en el borno
quasi quemada dos partes desta cabe
ça y vna parte de pan quemado. z me
dia de albeña todo mixto y obrar segū
es dicho cada dia vna vez tirando la
costra z limpiando la vlcera z tornan/
do a bechar los dichos poluos basta
que la vlcera venga a tanta dessecaciō
que no baga materia debajo enton/
ces la dexaran estar basta que ella se
carga.

¶ Otros poluos semejantes.

Recipe litargirio molido baze la
semejante obra: mas no tan pres/
to que no desseca tanto echādolos por
el propio modo: tambien las vlceras vi
enen en verdadera consolidacion en ter
mino de çrenta dias toda la obra des/
tos poluos se entiende que la vntura
vaya delante. y quando en el capitulo
octauo dize que las vlceras sean cura/
das vniuersalmente entiendo se que
han de ser curadas con qualquiera de
estos tres poluos por este modo suso
dicho porq̄ con la vntura z con saber co
nuacuar a cada vno segun su compliçion
se sanan las vlceras aunq̄ seā cō huesos
corrōpidos cō t̄to q̄ se guardē los p̄ce
tos vniuersales q̄ si estos no se guardā
todo lo q̄ dize en este tratado es nichil.

**¶ Agua luminosa para lauar
las vlceras.**

Recipe agua dela fraguadel berrero vni
a çubre cuelēla y echenle d̄tro vna oça
de alūbre z d̄leyn beruoz y cō este laua
torio puedē lauar las vlceras z despu
es de lauadas puedē ser recorridas las
redondas cō la nauija si vniereç algūa
suziedad o pelos al derredor delas vlc
ras. E si esto no bastare sea mojado

Capítulo duodécimo

vn paño en azeite sea lauada toda la suziedad con el fregando amorosamente fasta q̄ sea bien enternecida. y entō es cō la nauaja tornaras a recorrerla y tornaras a lavar con el agua luminosa / fasta que sea tirada toda agrosedad del azeite y enpugar sea muy bien y curar sean según arte. de ay por delante en quanto lo del azeite fazer sea tantos dias hasta que las circunferencias delas vlceras queden muy limpias y quanto al lauar delas vlceras bazerse ba cada vez que las vlceras se curaren hasta ser sanas. y este lauatorio es muy excelente y aprieta muelo las vlceras y les baze muy gran beneficio con tanto que no sean febrezicantes que no les ha de tocar agua.

Uino estítico

A este vino estítico pertenece para quando las vlceras vienen en vía de sanacion y es muy prouecho so mojar en el vn paño doblado mas limpio y expremido q̄ pueda ser y muy caliente ponello según arte encima del pegado con su ligadura. Este vino ayuda mucho a dessecar y a venir las vlceras en vía de sanacion. Recipe vino blanco vn acumbre y meter con el mançanilla y rosas secas y arrayan y media caycara de piña y vna onça de alumbre y todo de vnber uoz y tirallo del fuego y obrar según es dicho.

Optimiel



Este optimiel es muy multiplicatiuoz prouechamuchob para las vlceras sanas. En el famoso bostital viamos mucho del en las vlceras que eran grandes de las piernas. y es el siguiente.

Recipe vinagre vn acumbre: muel vn quartillo puesto a fuego más que desmenegne la tertia parte y obrar con el en este modo hazer planchuelas y moxallas y expremirlas no del todo y ponellas sobre las vlceras y su pegado de vnguento encima con su paño de opierato encima y curfallo que aprouechea mucho y es muy excelente auxilio para los fogajes dela boca que vienen por parte dela vntura como para las vlceras de los miembros. Así para peringar como para poner las planchuelas mojadas en el y puestas en las vlceras expremidas que es muy buena medicina.

Opierato

Este opierato es muy bueno para quando las vlceras tienen algun calor q̄s necesario repercutir q̄s hasta el tiempo q̄ empiessa de encozar y obrar con el como con el sobre el scripto despues que la vlcera es curada tomar vn paño doblado mayor q̄ la vlcera bi en otro tanto y mojado en aqueste opierato y expmido y puesto sobre la vlcera y su ligadura encima. Recipe tres partes de agua y vna de vinagre q̄ quede en forma potable y han de obrar con ello caliente mesuradamente y con todo lauatorio por el con siguiente.

Ydromiel

Este ydromiel es muy bueno para gargarizar quando la boca esta dañada por parte dela vntura o con algun fogaje y para peringar las vlceras que se fazen de baxo del prepucio quando no lo pueden volver. Rx. Quince partes de agua y vna de miel y bierua tanto que desmenegue la mitad y obrar cō el según es dicho.

Agua para sanar toda vlcera que le baze en el miembro.

Recipe agua dos acumbres. alar. guez. alumbre. aluazalde. calina

blanca sarro de pipas de cada cosa destas vna onça. cardenillo. soliman. grasia. de cada cosa destas media onça: to/ do pueſto en la dicha agua en vna olla nueua a fuego manso de carbon z desq̃ este a medio feruir acreſcentar vna q̃rta de almaſtiga z otra de encienſo y de pallo con eſto feruir otro tanto es marauilloſo para ſogaje y eſcalentamiento y todas vlceras de qualquier manera que ſean el modo de obrar con eſta agua es lauar con ella tibia z mojar plãebuelas de bilas en ella medio eſpremidas y pueſtas ſobre las llagas z vn paño mojado con la dicha agua encima. Eſta agua es muy buena que deſſeca las vlceras z las mundifica y encueran muy preſto. para el accidente ſuſo eſcripto es marauilloſa.

Agua de leon franco para las vlceras de los miembros.

Recipe vino blanco vn quartillo. Agua de llanten medio quartillo. agua roſada quatro onças jalde que es oro pimente. cardenillo de cada vno media onça todo molido y echallo en la dicha agua z de pallo aſſentar z con eſte lauatorio lauaran las vlceras de los miembros: z luego enpugar las y mojar las planebuelas de bilas y expmillas vn poco y ponellas ſobre las vlceras hazen muy buena obra. y eſte lauatorio es bueno para quando el prepuccio no ſe puede boluer para recoger con ella. porque mundifica y encarna z deſſeca entieudeſe para las vlceras de primer eſpecie que para las de ſegunda eſpecie ya es dicho que ninguna cirugía baſta.

Cauſticos



De cirurgicos y eſperimentadores quando eſta enfermedad empeço mucho ſe becharon a obrar con medecinas potenciales z actuales z aun por la mayor parte tura baſta agora porque leſ parece que toda la ſanidad dela vlcera eſta en ſer muy mundificada. E quanto ala materia antecedente que con loſ purgar z algun buen regimiento en q̃ loſ ponian quedarian ſanos: dello q̃ loſ pacientes dolientes han paſſado y paſſaran grandes tormentos y trabajos y muchos ſe dexaron de curar con miedo dela fortaleza delas ſemejantes medecinas: Las quales yo viſe largos tiempos mas deſpues que ſe deſcubrio la realidad dela cura z vnturas. Todas las ſemejantes obras ceſſaron z quedaron por falſas. porque mientras el humor antecedente no fuere evacuado z la mala cõpluſion de los miembros tirada todo lo demas que ſe puede bazer es falſo z ſi el humor antecedente es bien evacuado bojas de coles baſtan como es dicho: z toda medicina potencial ſe deue eſcuiar todo lo poſſible porq̃ muchos accidentes muy malos ſe vieron z muertes de personas z muchas personas quedar mancas y cosas allende dellas en ſi ſer incomportables.

Un caſtico ſolo muy neceſſario.

Quora medecina cõuiene mucho para los obrãtes q̃ curaren deſta enfermedad para ſolamente derribar las bubas q̃ naçen en la cara de primer eſpecie o algunos eſpigoſes q̃ naçen aſi miſmo entre la vña y la carne delas manos y de los pies q̃ ſe baze aſi miſmo deſta primer eſpe. la q̃l medicina ſera aplicada ſegũ q̃s moſtrado eſta. n. i. intencion d̃l cap. i. en los p̃ptos accidentes. R. vnto d̃ puercos q̃tro onças. ſoliman. muy molido

Capítulo duodécimo

media onça. El ynto bien pisado y en-
corporado con el soliman en vn mortero
z obrar cō el segū es mostrado. es muy
fuerte medecina en los principios desta
enfermedad se vsaua mucho Empero a
gora esta y las demas que se prosiguen
por ruego a los obrantes que las escusen:
empero toda via se escruiuau alome-
nos porque los obrantes q̄ alcançaren
el secreto desta cura quan errados hā
andado basta aqui los que las seme-
jātes medecinas han prosseguido y lo an-
daran quien las prosiguieren.

Otros poluos mas blandos.

Recipe cardenillo z poulo en vn ti-
nesto sobre el fuego hasta que se tor-
ne como pan quemado z toma otro tã-
to alumbre quemado z muelelo todo jū-
to y obra con el que es marauillosa me-
dicina z desta sola se a proueecha que to-
das efforras quedarō por falsas y ma-
las z que traben muchos daños.

Virtudes del agua fuerte.

Difinimeramente para las llagas &
la boca es muy buena si se sabe o-
brar con ella con la qual se sanaron mu-
chas vlceras sin que interueniesse vntu-
ra desta manera. Tomen vn y sopito so-
til z mojenlo en el agua z sotilmente mo-
jenlo en el agua y sotilmente mojen la
vlcera cada tercer dia vnavez y espaguar
ala contiua con idriomiel o con opi-
miel: q̄ por esta manera vienen muchas
vezes en verdadera sanacion: Asī mis-
mo para mundificar qualquier vlcera
mojada sotilmente. Asī mismo pa derri-
bar las berrugas y canturizailas. Pre-
pa derribar los botores & p̄mer especie.
Asī mismo pa descubrir los huesos pa &
si estā dañados y es necesaria cosa para
q̄lq̄r cirurgiano para muchas cosas.

Capitū. duodécimo

de la calidad y effectos z operacio-
nes del mercurio.



Como esta enfermedad
serpentina començo z fue
le enfermedad nunca visi-
ta basta entōces no le sa-
bian aplicar los remedios que le con-
uenian y esperimentando muchas me-
decinas en infinito numero de gentes
ballose que en alguna manera el Mer-
curio bazia en algunos alguna opera-
cion mas que ninguna otra medecina
mas como basta agora se aya ignora-
do la data z cantidad que conuiene
para cada compliçion si bazia en algu-
nos algun prouecho: en otros bazia
mucho daño por vsar generalmente en
todos de vna manera. E por no se al-
cançar las reglas generales principal-
mente el daño del Loyto z del vino por
que si bazia buen effecto en parte da-
ña en cantidad a causa de estas dos
cosas z como todo se aya ignorado bas-
ta agora cobro el mercurio ma' la fama
El qual es vn metal caliente z humido
en Quarto grado segun dize Pablo z
plateario. pienso que dizen mejor que
no los que lo pusieron por frio. porq̄
es desopilatiuo z abridero z vaporari-
uo y purgatiuo y prouocatiuo de su-
dor & ne son effectos y operaciones
de Medezina caliente y como el sea co-
mo dizen en el quarto grado. Tiene
la propiedad que las otras medicinas
semejantes tienen que dando dellas a
quella cantidad que conuiene son muy
buenas y traben grandes remedios y
pronechos para la Salud de el tal cu-
erpo y si dando de ellas en maior can-
tidad que es menester z se requiere
traben muy grandissimos accidentes

Capítulo duodécimo 50. lx xi

e ayn muy lusingamēte se les puede se-
 guir la muerte por q̄ las medecinas ca-
 liētes enel quarto si son dadas como se
 deuen dar traben grandes prouechos
 z son a trāca z otra rāra salud z ayn
 si se dan por otra desorden son mortí/
 feras segun que todos los doctos escri-
 uen dellas el mercurio tiene vna opera-
 cion consigo que ninguno alcança por
 que me ha acaescido vutar a vno sola-
 mente vn braço por dolor que tenía en
 el tres o quatro noches : z obrar se-
 ral manera que le bazia venir la cua-
 cuacion por la boca que le turaua tre-
 ynta días el escopir no legendo el mer-
 curio que esto cauio cantidad de dos
 dragmas : alo qual no ballo razon. El
 mercurio assi mismo aprouechea por v-
 na virtud que tiene contra toda lepra
 que se causa de humores malenconicos
 y como el sea caliente tira la mala com-
 plision fria que es su contrario . porq̄
 su calidad es escalfetar z adelgazar las
 materias z aparejarlas z digirillas :
 para que natura las purgue z lance
 fuera por los lugares superiores . y co-
 mo esta enfermedad sea vn bembimien-
 to de humores en los miembros puesta
 la medecina en ellos escalfenta z dige-
 re las materias z abre las vias z ca-
 minos por donde estos humores corre-
 ron z por via de repercusion embialos
 ala boca por donde los despiden . Y el
 ta opiniō es de Juanes de vigo q̄ dize
 en su q̄nto libro de morbo galico que si
 ta via de repercusion del mercurio no
 se puede dezir dañosa porque es con e-
 uacuacion de materias : y no es la re-
 percusion que los doctores escrinen ser
 dañosa como es en las apostemas que
 califica y endurece la materia por la
 parte superior del apostema : porque la
 tal repercusion sera dañosa y no es assi
 la repercusion del mercurio que es di-
 giriendo y euacuando las materias dī

humor antecedente y tirando la mala
 complision de los miembros que del se
 meiante bembimiento son llenos z tor-
 malos a su natural complision . Por lo
 qual podemos dezir que el mercurio es
 amigo de naturaleza y con el se ayuda
 z con otras propiedades incontras q̄
 tiene . Los doctores escrinen del ser da-
 ñoso para la cabeça diziendo que es
 frio z secoz que es malo para el cerebro
 y en las partes que yo he ballado que
 el mas aprouechea es en la cabeça porq̄
 si alguño tiene opilados los colatori-
 os de parte de tener en ellos alguna vl-
 cera que le empide el resollar a tres o
 quatro vnturas es tirado assi mismo
 dolores de cabeça z vlceras y aposte-
 mas como perdimiento del orz dela p-
 pria enfermedad y he estendido con el
 muchos brazos z piernas encogidas .
 porque dizen que es malo para los ner-
 uios . E assi mismo he vntado epelen-
 ticos z paraliticos z mugeres palma-
 das que es quando se rullen z no pue-
 den tener las piernas estendidas que
 como le estenden luego se encogen . y
 puesto caso que ninguno beneficio balle
 que rescribieron con las semejantes vn-
 ciones del mercurio . pero no bazelles
 ningun daño y viendo aquella opera-
 cion que el mercurio hizo en aquella
 persona que cuento enel capítulo tre-
 decimo en la dubda dela . 3. que lo bebio
 en la carcel de Lisboa . Digo que si fu-
 era caliente o frio enel quarto grado q̄
 muriera . pues tanta cantidad del ro-
 mo por la boca . porque las cosas cali-
 entes o frias enel quarto grado vna
 onça me parece a mi que es bastante
 a matar . E despues que vi esta esperi-
 encia que hizo cuestas hombre z viendo
 como lo dauan a las criaturas para el
 abito z supe como los moros de Ara-
 bia z de persia z los indios dela india
 lo romauan z bebian como dicho he

Capítulo duodécimo

por la boca para muchas enfermedades: Así para Fiebres como para bubas: Como para otras muchas cosas. Delo qual yo soy bien informado de personas que balla lo tornaron por la boca para la dolencia serpentina de mano de san amoros. Y díziendome la manera como se lo daban principalmente una persona que le fue becho con ello una grandissima curame dixo como le dieron el dicho mercurio cuajado dos vezes cada día con / niene a saber una quarta de onça por la mañana y otro tanto a la noche y q le vió la euacuacion a la boca que le turo quinze dias el finpo del escopir y quedo sano de la dicha enfermedad que tema. Delas quales obras y operaciones resulta y parece el mercurio no ser venenoso ni tan poco frio ni caliente en el quarto Segun que los doctores del escriuieron. Porque las medicinas en el quarto son mortíferas. pues el mercurio yo di a muchas personas mucha cantidad a comer y ningún daño vi del. Mas de por aquella virtud especifica que Dios le puso de ser abridero y purgativo y vaporativo de las humidades que balla en el cuerpo humano. El qual las bota fuera sin ningún daño al cuerpo de donde yo pienso q los doctores q lo graduaron por frio o por caliente no le alcançaron la realidad de la verdad. porque si el fue / ra en el quarto una onça bastara para hazer mucho daño. Y pienso que la razon que tuvieron para lo graduar por frio o caliente en el quarto fue esto. Todas las cosas por sus operaciones se toma experiencia y se juzga cada cosa la calidad que tiene el Mercurio para lo experimentar a cerca de nuestra salud humana ninguna enfermedad se balla escrita que se mande curar con azogue sino es alguna sarna

o mal muerto. Las quales sarnas vienen las mas vezes en los cuerpos sanguinos. E como quiera que la sangre de aquel cuerpo que esta con la escabie esta corrompida. El mercurio en estas corrupciones calientes obra agudissimamente y muy de presto. Viene un medico y haze un unguento en que becha dos dragmas de mercurio y dalas a un doliente de escabie con que se vnte y como el Mercurio sea subtilissimo en los de caliente cõplision aquella medicina obra de presto que balle las vias y caminos del tal cuerpo y baze salir la reuma por la boca y bincbe se la boca de bogaje y ylceraciones: especialmente en la lengua por los cantos por debajo. Segun que el mercurio tiene propiedad y el fisico como a / quello no le acarezca dos vezes en toda su vida piensa que es grave venenosa / dad la del mercurio pues q causo aquello una tan poca cosa. Y como sea una obra espantosa a los que no saben como y de que manera es y obra. Sino veen aquella grauedad de supito venir en la boca de aquel paciente. Dize entonces el fisico o que suerte medicina y q venenosa. q tã poca cosa como bebe de mercurio en aquel Unguento tan gran grauedad ba becho en este cuerpo. Y de esta manera con estas experiencias que del mercurio vean lo pusieron dellos por frio y dellos por caliente en el quarto Brado. E desta manera con lo que del escriuieron fue causa de tener razón los fisicos en esta enfermedad serpentina q nueuamente fue aparecida o dezir mal de. No considerando los fisicos que esta enfermedad fue nueuamente venida al mundo. E aun que en un cuerpo baga aquella operacion con dos dragmas. aora otra cõplision que no bara aquello aunque lo Unten un mes cada día aunq sea

Capítulo trezeno

fo. lxxij

Arreo e gassen vna libra de mercurio e
aquello tambien como puede ser cali/
dad o operaciõ del mercurio puede ser
vna virtud especifica o algunas causas
individuales o pueden ser humores co/
rreidos crudos indigestos e. Los qua/
les el mercurio qual los halla tal los
bota fuera del cuerpo e ellos son rau/
crudos e endigestos q̃por dõde pasan
quemã como fuego e causan los acide/
tes de boca superfluos demasiados. e
es cierto que todo esto se ignora e po/
nen la culpa al mercurio. El qual yo
hallo muy provechoso e medecinable
e lo hallara qualquiera que lo usare al
qual ninguna sciencia ni theorica bas/
ta para le conocer ni alcanzar su ca/
lidad sino la propia experiencia. la qu/
al manifiesta e descubre los efectos e ca/
lidadesignotas como tiene el mercu/
rio curas excellencias e maravillosos
e medicinales efectos jamas le supie/
ron tan ciertos ni tan magníficamen/
te como agora con las muchas experien/
cias que con el se ayan hecho con tanto
que sepan usar del.

Capítulo trezeci

mo de todas las dudas que se pu/
eden offrescer al que lezere esta o/
bra en el entendimiento della.

Divísimamente se pone vna
manera para q̃quier dub/
da que se offrezca en este tra/
tado sea brevemente halla/
da e es desta manera quea donde ba/
ni me pareciere que ay duda que con/
uenga declararse estara vn parrafo e e/
derecho del parrafo en la margẽ halla/
ran vna letra de a. b. c. comenzando d̃/
de la. a. que es la primera letra basta
la. z. Que es la postrera e quien quisi/
ere saber a quella duda mire la letra

de la margen e venga a este capitulo de
las dudas e busque en el margen a/
quella propia letra e hallara la decla/
racion de aquella duda segun mi in/
tencion.



Dese en este tractado de
masõ poner las armas e
dussadel rey nro seõor aq̃
en va dirigida esta obra la
portada d̃l famoso hospital sacada por
el natural segun que ella esta por me/
parecer que ninguna deuissa le conue/
ne tanto a este tractado como la dicha
portada. Lo vno por estar en ella figu/
rada la imagen de nuestra seõora aqui
en nre supliq̃ me dieste su fauor e a gu/
da para q̃ pudiesse acabar este tratado
a puecho de todos aq̃llos q̃ lo vniessen
menester. E tiene esta portada vn peli/
cano e vn espera e pareçeme sin razõ q̃
este tratado paise sin declarar el porq̃.
e es q̃l exelente rez dõ Juã segudo d̃ste
nõbre acordo de bazer en la ciudad de
Lisboa vn hospital tal q̃l se hizo e co/
mẽçose a edificar en la era de nro seõor
jesu xpo de mil e quatrocientos e

años e teniẽdo este exelẽ
te Rey parte de los cimiẽtos desta casa
comẽçados a lenatar segun q̃ adelãte va/
mas largamẽte declarado plugo a d̃s
os nro seõor delo llenar desta presente
vida. El qual dero encomendado al
serenissimo rey don Manuel subcesor
suyo e fue acabado por el dicho seõor
con mucha voluntad e venivolencia e
proximidad. E por esto esta en esta
portada su deuissa que es vna espera
e assi estan puestas las deuissas destos
dos tan Christianissimos Reyes pri/
meros fundadores de este tan utilissi/
mo e tan famoso Hospital. El qu/
al intitularon el Hospital de todos
los Sanctos. E porque este trac/
tado se hizo e copilo dende la pri

Capítulo trezeno.

primera letra hasta la postrera en este famoso hospital le puse su nombre fruto de todos los santos. segun mas largamente en el se contiene. Y por ser fruto cogido en el me parece que seria y por tiralle su propia deuisa q̄s la dicha portada por consiguiente ponelle otro nombre assi mismo se pone en esta portada los santos Cosmes. Porque el famoso hospital los tiene pintados en un retablo por sus patrones. Y como estos sanctos bienauenturados sean principes de la medicina encomendandome a ellos y pidiendoles fauor y ayuda los tome por patrones y defensores de esta mi obra y estan puestos en la deuisa en la manera que estan en el famoso hospital y assi se acaba la declaracion desta deuisa y nombre deste tractado segun mi intencion. Mas ban de saber que la deuisa suya declarada al presente de esta impressiõ yo no me balle con ella a otra impressiõ desta obra plazien / do al inmenso dios se ponga la deuisa cumplidamente segun que en ella se contiene y es declarado.

A lo que dize en el prologo que su Alteza no solamente conserua las cosas bien constituydas de sus inclitos progenitores. Mas que las aumenta con mayor magnificencia: a esto digo porque demas del regimiento que los dos christianissimos reyes primeros fundadores dexaron en esta sancta casa el serenissimo rey don Juan sucesor tercero deste nõbre la aumentado en mucha mas perficiõ assi en el regimiento como en tener en ella hombres doctos para las curas de los enfermos con mayores salarios y mucho cuydado de todo lo necessario que a este famoso hospiti / tal conuene.

Oyo en el problemio esperiencia tã
Oto quanto es mas comunicable tã

to es mas noble. porque mientras mas comunicada fuere por muchos tanto mas se sublimara sus efectos y operaciones: de donde verna de esperiencia en arte y sera mas noble y tãto se podrã alcançar sus efectos y colegirse en los sentidos interiores que podra tomar nombre de sciencia. Y por esto dize Aristotil en el primero de la Metaphisica que la sciencia y el arte por la esperiencia se alcançaron. y profiguyendo en la misma materia dize que los experimentados se veen mas aprouechar que no a los scientes sin esperiencia y dize el mesmo Aristotil en el decimo de las Ethicas los experimentados en los individuos derechamente juzgã la obra y entiendẽ la manera por donde la tal obra rescibe perficiõ y dize mas en el libro quarto de la politica que los medicos son de tres maneras vnos que obran y otros que enseñan y otros son que desde niñez deprendieron o ouierõ esperiencias y concluyendo dize q̄ son algunos tales en todas las artes a los quales se ha de dar credito no menos a los expertos que a los scientes.

En abenzoar dize en su primer libro yo soy cierto que la medicina no se puede obrar por ninguno perfectamente sino despues de larga costumbre y mucha esperiencia en la misma arte y no en ninguna manera por argumentos fingidos y logicales.

Pues cursando mas de quarenta años la practica y arte de la cura de la enfermedad serpentina y viendo las operaciones y medeciuables efectos del mercurio ballados y sacados de la propia esperiencia los quales basta oy se ignoraron: siempre en el dicho tiempo trabaje de los sublimar y ver sus efectos de los quales ya assy tengo escripto quanto es a lo que toca ala enfermedad serpentina segun que yo lo he vis /

De las bñdas 50. lxx iij

to y meba pasado por las manos y este capitulo en la bñda dela se dice de algunas otras enras fuera desta en / fermedad que con el mercurio en el sa / moso hospital se bizieron muy espanta bles a todos los que las vieron . por la qual y por las quales por muchas ra zones largamente se puede dezir . espi rienga tanto quanto es mas comunica ble tanto es mas noble.

Grande.



QUo y nombro en el pro / bemo a esta sancta casa grande y famoso y muy proueydo hospital. Y es to digo porque pienso que en muchas cosas lleva ventaja a todos los hospita les dela Europa. Lo vno con el be dinio porque es muy grãde y sumptu oso: tiene quatro quartos entre los quales estan entremetidas tres enfer merias muy ricas y el cuerpo dela igle sia muy sumptuoso y todo esto en abro en Cruz. Tiene fuera desto otras dos enfermerias para los del morbo serpe tino con otras dos enfermerias deba xo destas en que acogí todos los pere grinos y pobres que andan a deman / dar por la ciudad delas tres enfermeri as grandes y del cuerpo dela iglesia to dos veen vna missa . tiene vna ventana muy buena con todos los otros compl mientos necessarios a vna tan grande casa como es esta . assi de borno como de atabonas como corral de aues palo mar lauadero de ropa casa de leña vn caño por medio del por debajo de tier ra que va a dar ala mar: por el puede yr vn hombre los braços auertidos en pie para seruicio y limpieza de toda la casa: con todas las otras cosas neces

sarias que conuenien a vna tan grã ca sa como es esta . Todos los officiales desta casa se aposientan dentro y en mu chas casas señaladas para personas se ñaladas y bonradas que se van a el a curar: tiene vna gran bula con todas las indulgencias y plenarias remissio nes que pueden tener casa semejante q esta para todos los que alli murieren: Son todas las cosas tan ricas y tam bien ordenadas que nadie lo podra co tar por estenso . Y por estas cosas nom bro y digo a esta sancta casa grande.

Famoso:



VEsto digo porque demas delo dicho tiene este hos pital tan famoso muchas cosas que otros hospita les no tienen . Y es que todos los Rey es de Portugal ban de ser señores y pa trones deste famoso hospital. Y tenien do vna casa semejante vn Rey tan crist ianissimo por patron como son todos los Reyes de portogal . no puede te / ner ninguna necesidad sin embargo q los fundadores le dexaron renta en a bundancia.

QUene assi mismo vn obispo por p ueedor y siempre lo ha de tener de esta manera. Que el serenissimo Rey don Emanuel de gloriosa memoria se / gundo fundador deste tan grande y fa moso hospital de muchas villas y casti llos y ciudades que tomo a los paga / nos . Tomo dos ciudades en Africa en el reyno de Marruecos conuene a saber la ciudad de Casti y la ciudad de Azamor . y de vna de ellas hizo cabe / cera de obispado y lo adjudica a los p

Capítulo tredecimo

needores deste famoso hospital y suplico al sancto padre que su sanctidad le concediesse que aquel obispado siempre fuesse adjudicado a esta sancta casa de manera que si vn proueedor muriese . el subcessor que hiziesse proueedor fuesse obispo de casti. Su sanctidad lo concedio conforme a la intencion del serenissimo rey don Manuel : al qual obispado le fue adjudicado mucha renta . y quando vno fallece el que de nuevo han de bazer proueedor z obispo de casti . Buscan vna muy reuerenda persona tal qual conuiene para el bien de los dolientes que aquella casa concurren . Tiene doze capellanes y vn cura y vn theologo predicador con dos sacristanes y vn organista : los quales administran el sancto sacramento a los enfermos que a quella sancta casa vienen . y los que fallecen los entierran muy honrradamente : z lo que toca al officio diuino se officia z se baze muy solemnemente con gran deuotion.



Los oficiales de esta casa son muy honrradas personas . todos inclinados al bien y utilidad z prouecho de los pacientes enfermos que a ella vienen . Tiene doctores famosos z dos curujanos z vn maestro experimentado que cura los de el mal serpentino con vna muy proueyda botica : z sobre todo es la cura de los enfermos con mucho amor z recaudo de los seruidores z de las cosas necessarias.



En el tiempo que yo en el residia vega que se bazia muchas limosnas a escuderos viejos que eran ne-

cessitados z les dauan a cinco mil maravedis a cada vno de limosna z de ay para abaxo segun al proueedor le parescia porque algunos dauan quatro mil z tres mil y la menor limosna era dos mil maravedis : con los quales se prouegan z remedian.

Asi mismo este famoso hospital se toman z mandan criar todas las criaturas que amanescen bechadas a la puerta con mucho recaudo . pagan do muy bien las amas que los crian .

Asi mismo este famoso hospital tiene fuera de su sitio en la propia ciudad otros dos hospitales con enfermos rollidos entreuados : y es de esta manera que de los enfermos que en el famoso hospital toman a curar z no le ballan cura porque no tengann casa ocupada ponenlo en vno de los otros dos hospitales y ua a estas doctas cada dia el despensero z da a cada doliente entreuado diez maravedis para su gouerno z sustentamiento de aquel dia z a estos le bazen otras limosnas los de la propia ciudad . con que mas complidamente tienen lo que les baze menester.



Asi mismo vera en este famoso hospital dar la todos los monesterios del Reyno cera y encienço z aquar y especeria z a muchos monesterios fuera del Reyno especeria y encienço.

Asi mismo en el tiempo que yo residia dauamos todas las fiestas del año a comer a todos los que estan encarcelados . y por estas parti-

Delas dudas 50. lxxiij

enlaridades llamo z digo eneste trac/
tado y digo a esta sancta casa famo/
so hospital.

Con proueydo:

Esto digo por questa casa es muy
abastada de todo lo necessario
de mucho trigo z cenada vino z aze/
te que basta los garuancos z lante/
jas z prunas passadas tiene de sus p/
pias rentas.

Hospital.

Quanto es que se nombra hos/
pital: digo que su nombre es. pe/
ro en su bedificio z buenas obras que
enel se bazen: casa real se podria dezir
por las quales particularidades di/
go z nombro enel problemio grande
z famoso z muy proueydo hospital:

Digo enel problemio que se curan
cada año mas dolientes de este
morbo serpentino y de todo genero de
enfermedades que en ningun otro de
toda la europa. y para el descargo
desto. Digo que este famoso hospi/
tal es enla gran ciudad de Lisboa de
donde es notorio que por su grande/
za han de hauer enesta casa infinitos
dolientes. y enel tiempo que yo resi/
dia enel siendo proueedor vn capellan
del serenissimo rey don Manuel que
se dezia gonçalo de miranda: eran tan
tos los dolientes que salian curados
deste mal. que muchas vezes yua el di/
cho proueedor z yo conel en busca de
los enfermos por las puertas delas y/
glesias z delos monesterios para los
traber z curar a este famoso hospital.
Lo qual no pienso que se baze en nin/
gun hospital dela Europa. Otras
muchas cosas podria dezir para que

mas creydo fuese. Porque enla Eu/
ropa yo pienso bauer sumptuosos hos/
pitaes z ricos. pero pienso que en
ninguno dellos salgan a buscar los en/
fermos fuera. y por tanto digo que
se curan mas dolientes que en ningun
hospital de toda la Europa. pues q/
ay enel abundosamente para curar
todos los que a esta sancta casa vienē
z mas salillos a buscar fuera como di/
cho es. y por estas particularida/
des nombro a esta sancta casa famoso
hospital z que se curan muchos mas
dolientes que en ningun hospital de
toda la europa. Escribo su grande/
za z magnificencias que en mi tiem/
po enel se bazian.



porque pienso que enes/
to que basta aqui he es/
cripto ha de hauer algu/
nas murmuraciones di/
ziendo que eneste tractado hablo del
Morbo serpentino que en bauer escri/
pto lo fasta aqui algo de la substancia
y a esto respondo que lo basta aqui es/
cripto eneste capitulo es muy necessa/
rio por muchas razones. Lo vno por
que los que vieren una deuia eneste tra/
ctado es bien que sepan porque enella
estan figuradas todas aquellas cosas
z no dieran como dizen los moros que
los christianos pintan como quieren.
porque no saben la intencion de aquel
que lo hizo pintar. Assi por el consi/
guiente todo lo demas que digo del fa/
moso hospital. y porque no piensen
que este tractado se hizo en algun corri/
jo: sino que sepan que se hizo en aque/
lla sancta casa en compania de grãdes
letrados z muy famosos cirujanos z
muy experimentados z con grande su/
ma de curas y enfermos que siempre te/
niamos entre las manos. y lo otro

Capítulo tredecimo.

porque no es razon que vna cosa tan sumptuosa y tan famosa como es esta palse sin que se sepa en todo el vnuer/so para que los grandes pontifices y grandes perlados emperadores y re/yes y grandes principes ayan embidia deya hecho tan grande y tan sumptuoso como es este famoso hospital. para los mouer a que bagan otras cosas semejantes que a esta parezcan o como es este tractado sea sobre esta enfermedad nueuamente venido al mudo y este tractado a mi ver a de corret el vnuerso tras la enfermedad y assi fer a notorio a todos este famoso y tan grande hospital.

F

Elo que dize en el problemio que en los hombres delicados por la nobleza su sangre y copliso estiede el morbo sus fuerças. y esto se dize porq los trabajadores como exerciten el campo y officios mediante el sudor que passan con el trabajo purgan y purifican los humores: con lo qual sustentan mejor la enfermedad que no los hombres que buelgan porque en los semejantes estiendo la enfermedad sus fuerças.

Alo que digo en el problemio que aporne quanto tiempo dura esta enfermedad esto se entiende en esta manera esta palabra se puso a dos fines. La vna quato durara en el cuerpo humano. y la segunda quanto tiempo durara esta enfermedad por si mesina ala primera quanto es: quanto tiempo durara en los cuerpos humanos a esto digo que despues que la segunda especie torna curandose el enfermo como la enfermedad quiere y guardan/ do las reglas generales luego es sano. y en este tal no cura la enfermedad

ningun tiempo mas del tiempo q fue desde que tuuo la primera especie basta que le vino la segunda especie: el ql tiempo ya es graduado en la declaracion dela definicion y en la pronosticacion de el capitulo quarto de segunda especie.

Los castos mucho tiempo se sustentan sin curarse porque yo he visto hombre casto buir con la enfermedad des/ pues de auelle venido la segunda especie mas de veinte años y al cabo morir.

Los no castos: no curandose muy poco tiempo duran despues que les viene la segunda especie en dos tres años son desuaratados y muertos.

Los que se curan despues que les viene la segunda especie con el mercurio o con qualquier cosa delas co que se cura esta enfermedad assi como el palo casto o sus semejantes y por ignorar las reglas generales o por no las quer guardar se les torna la enfermedad y se curan muchas vezes: estos se sustentan mucho tiempo: especialmente si tienen buena passadia. porque he visto buir algunos mas de treinta años. pero al cabo mueren. mas bien que no sanan las curas los ayudan a sustentan mucho. y muchas vezes acaesce a los semejantes como se sustentan largos dias con las curas que se bazen atrauesarse vn maestro sabio en el arte que los auisa delas reglas generales y curalos y ellos rigense y sanan y por esto digo que es bueno en tarse muchas vezes. porque como dizen sacame deste barranco y deguella me en el otro. y estos son los terminos que esta enfermedad trabe. Dura en los cuerpos humanos poco mas o me

Delas dudas 50. lxxv

ros aunque les ayuden propiedades individuales o sean bien acomodados.

Digamos agora que tiempo puede durar esta enfermedad. Esta enfermedad durara hasta que los medicos tornen aguardar bauer por bueno y verdadero el concilio que se hizo en esta ciudad en casa de maestro frasco de Bibraleon. El qual ballara en la quarta regla general. El qual fue que visto por todos los fisicos famosos desta ciudad: Lo no podian aprovechar en esta dolencia con toda quanta fisica tenian escripta que se apartassen y buyessen desta enfermedad que no la podian entender y que era desonrra fisicos. Que ya dexassen a los experimentadores: pues que veian que ellos aprovechauan en alguna manera y si esto se aguardasse assi como ellos lo guardaron muy poco duraria esta enfermedad desta manera. Como un enfermo deste morbo serpentina fuesse un fisico y le dixesse que lo curasse que tenia unos dolores y el fisico le dixesse amigo no curo desta enfermedad que no la ballo escripta en mis libros ni la se curar vos a qui en sabe de esta enfermedad. y que ha mucho mas tiempo que lo acostumbra y usa y muy mejores curas ha becho y haze y curaos con el. y esto es lo que vos aconsejo y lo que a mi me parece y en lo demas haze vos lo que quisiereis que vos no se para esta enfermedad daros otro mejor remedio. y desta manera estan los enfermos muy bien en caminados y curar se ya muchos mas enfermos que no adolecerian y de aquesta manera la enfermedad no duraria sino muy poco tiempo.

La prueva desto que digo:

El auicena en la sen quarto de el primero dize. Que en las enfermedades cronicas solamente se espere la digestion de natura. Pero esto dizelo el auicena por las enfermedades cronicas aquellas con que natura puede. Mas no lo dize por las enfermedades cronias con que natura no puede. Assi como es un leprolo o un doliente deste morbo serpentina que ya mas se vido que natura obrasse en ellos. Pues muy claro esta que lo que natura no puede bazer el arte no lo ha de bazer. pues assi es clierren los libros los fisicos y no se metan en esta enfermedad serpentina pues no tienen escriptura por donde se figan y dexen obrar a aquellos que lo traben entre las manos y no saquen al triste enfermo del verdadero y buen camino y lo bechen por el malo. porque esta enfermedad no quiere purgas ni sangrias ni ninguna cosa compuesta ni boricarios sino solamente las cosas simples como el palo casto la yerua de india la china y sus semejantes y sobre todo el mercurio que en esto tiene el principado y los fisicos famosos lo mando este camino. Como algunos ban becho: y pues que ya ban escripto algunos hombres muy sabios y doctos muy bien y discretamente sobre aquesta enfermedad del morbo serpentina. Yo digo que be escripto todo lo que ami ver se ha podido escreuir y tan solamente sobre el guardar de las reglas generales y seguiendose por ello de aquesta manera si adolecieren diez de nuevo sanaran de la segunda especie por delante y a delmenyendo se en la enfermedad y durara muy poco y este es el cierto y muy verdadero ca

Capítulo tredecimo.

míno z quien otro quisiere proseguir. Digo que es gran dolo z gran cargo de conciencia. z si mas desto quisierẽ saber vayan ala dubda dela .q. z alli ballaran mas particularidades.

¶



Allo que digo enel probe mio que los doctos mediante el conocimiento delas tres especies ter/ nan materia z fundamento para escre uir sobre esta enfermedad y enquerir los secretos della. Pero bien se me fi gura que quien no supiere mi intenci on me notara por vanaglorioso en pẽ sar que yo aya de bazer doctrina para los doctos por cierto en saber yo no me ballo digno de descalçar el çapato al menor de todos: porque no es mi intencion. Sino que como esta mi obrezilla no tenga el complimiento q̃ requiere su fin: que los doctos la por nan en toda perficion. Assi como es cribe Aristotil que fue la musica que vn pbilosopho fue el primero que ca/ yo enel arte della z hizo sobre ella vn tractado de vn pligo de papel: fue a mostrado a otro z acresentolo otro tã to z assi hizo el tercero z desque lle go al quarto ballo se ser mentira todo lo que el primero bania becho. Sobre esto dize Aristotil que el exercicio del escreuir que es cosa virtuosa aunque todo lo que escriuieren sea mentira. pues delo que aquel pbilosopho escri uio aunque todo fuesse trufa resulto vna cola de tanta excelencia como es la musica. pues assi pienso yo que se ra esta mi obrezilla que los doctos z sabios la fulimaran en tanta manera q̃ la pogan en toda perficion q̃ todolo que yo be escripto quede por cosa va na z de poco fructo. Was casi por

primero en España buuissimamente les suplico quieran enmendar mis faltas porque mi intencion no es sino traber ala memoria algunas cosas que yo vi enesta enfermedad para memoria de ellas mediante lo qual esta mi obrezilla venga a mas perficion.

¶

¶ El capítulo primero dize como este mal vino dela ysla española z muchos dudan enello y tienen que enla bueste del rey Carlos de francia el año de mil z quatrocientos z nonẽta z quatro años alli fue aparecida primero z sobre esto assaz tengo dicho enel mesmo capítulo. mas quiero po ner vna razon para que entre discre/ tos se vea claro. Y digo assi que enel año de mil z quinientos z quatro me fue dado por escripto todala cura que los indios usan para esta enfermedad Assi conel palo casto como conel palo sano como conla tuna. pues s la cu ra ordenadamente con que la enferme dad se remediaua tenia aquella gente bruta puesta en razon siuese que lar gos tiempos antes se cursaua entre ellos la enfermedad que tenían gra/ duado assi el tomar del agua como la dieta como el terimino que se ban degu ardar de mugeres como el resguardo del agua y del ayre que en verdad que desque esta enfermedad anda entre nos otros ninguna cosa destas vi basta oç guardada ni tan poco el mercurio ni el vino ni dieta ni malas conplisiones ni basta oç be visto guardadas nin/ guna destas cosas. pues como aque lla gente siendo la mas insensible que nunca se vido tentan toda su bora sa bida y graduada de dõde esta claro q̃ porq̃ la enfermedad de siẽpre reynaua entrellos por esso sabiã la cura como

personas que la enfermedad tenían muy curada: porque si así no fuera. otras muchas generaciones muy mas sabias que ellos hallaran la cura desta enfermedad: por las quales razones todas erronias que se puedan tener a cerca dello dicho pueden cessar. porque de todo tengo larga experiencia que cure personas que la tuuieron en la dicha armada primera que se hizo quando descubrieron esta tierra en que vinieron muchas personas con ellas e cure personas que adolescieron en Barcelona antes que el rey Carlos de francia passase a Napoles e otras muchas a prouaciones podriamos dezir: las quales cessan porque aya me parece que basta para que claramente se vea e quien mas quisiere lea el capitulo dela cura del palo que en el hallaran mas particularidades.

I

Digo en el capitulo primero como dize Plinio que quando vino Pompeio maestro de Egipto curandola y esto fue que como egipto sea producido a padecer e bauer en el vlceras malas los de egipto aplicaron se mas a saber curar que no otra generacion. e como no hallaron cura ala enfermedad aplicaronse a curalla gente de aquella tierra como hombres experimentados en saber curar las semejantes vlceras: a los quales Roma e otras ciudades dauan muy grandes salarios.

I

Asi mesmo en el capitulo primero que en Castilla le impusieron a esta enfermedad bubas la causa fue desta manera q obra de diez años an /

tes que esta enfermedad fuese a parecerda no sabian las mugeres bechar otra maldicion a sus hijos e criados si no de malas bubas mueras tollido re veas de bubas malas. bubas te coman los ojos e otras maldiciones semejantes e acabo de obra de diez años que trayan este vocablo en la boca vino esta enfermedad e como fazia estos efectos de morir e tollirse los hombres e comerse las caras vbo lugar de quedar esta enfermedad con aqueste nombre.

m

Digo en las diferencias delas especies que estan puestas en la distincion en el capitulo segundo que en las bubas o dolores que son de primer especie no ay vlceras ni en las vlceras que son de segunda especie no ay botorres o bubas. Miran algunos que en la primer especie se baze vlceras asi en las partes genitales e entre los muslos donde lude el vno con el otro al andar e entre las nalgas e asi mismo a las mugeres. e que la diferencia no esta buena. Alo qual digo que como la primer especie sea vna ebullicion caliente donde lude vna carne con otra como sean dos calores causa de vlcetarse. pero esta causa es forana e todo se cura manualmente con algun buen tractamiento. lo que en la segunda especie no se puede bazer como esto es mas largamente declarado en la pronosticacion del capitulo quarto de segunda especie q vna vlcera tamanha como vna lanteja no se puede sanar con toda la fisica e cirugia del mundo. E porq la causa delos botorres se vlcetaron foranas como es dicho e facil curacion por rito la distincion no se descopa aunque dize q en los botorres no ay vlceras ni en las vlcas botorres porq asi es.

lxxvi

Capitulotredécimo.

¶

QUe las diferencias que se contri-
nen entre las tres especies digo
que segunda especie peca particular-
mente en el cuerpo humano y la terce-
ra especie peca generalmente. y a es-
to digo que la segunda especie es er-
ror de la digestión de el bigado como
es dicho en muchas partes y como em-
pieça de venir la segunda especie en-
pieça el bigado a errar en su digestión
y donde bazia un bילו muy perfecto a
manera de un muy buen vino odorife-
ro hizo un vinazo no apazible a los
miembros y aunque este vinazo sea di-
ferente: los miembros flacos esfri-
ñenlo y no lo pueden digerir y padecē
dolores y apostemas y úlceras los mi-
embros flacos porque no pueden dige-
rir este pasto o vianda que les es en-
biado y los miembros rezios digi-
tenlo y no padecen y por tanto se po-
ne que la segunda especie peca particu-
larmente porque padece un miembro
y no todos y quando este vinazo se cor-
rompe y se passa en vinagre causa alte-
ración en los espíritus y causa la fiebre
y el consumimiento de los miembros ge-
neralmente en todo el cuerpo. porque
por ignorarlo común y así esta bue-
na la diferencia que dize que segunda
especie peca particularmente: y la ter-
cera especie generalmente.

¶



QUo en la primera inten-
ción del capítulo segun-
do administro a los de pri-
mer especie que comen al-
gunas frutas y esto parece mal a al-
gunos médicos y digo que no se les tire
por que los de primera especie vemos que sa-
nan algunos con todo el de regimiento
del mundo porque no tienen mas que guar-

dar que coyto y vino, y aun el que bien
guardare estas dos cosas no aura me-
nester mas cura y aun la primer espe-
cie le turara muy poco y basta apar-
tallos de las malas frutas y de maña-
das y dallas de las buenas en honesta
manera y otro tanto digo de las ver-
duras.

¶

Digo en la pronósticacion del ca-
pitulo quarto de segunda especie
que todos los hombres que son tocados
de esta enfermedad de segunda especie
por delante o tienen mugeres forzadas
dizele por los casados que todos mue-
ren de esta enfermedad. principalmente
los que ignoran el secreto del coyto
y del vino. Quando el buen fisico to-
pare con los semejantes enfermos con-
viene tener con ellos muy gran pronos-
tication. porque por muy buena que
la tenga: las dos partes de los seme-
jantes enfermos que le vieren a las
manos no se han de guardar y la cura
a de y al traues y por tanto digo que
le conviene tener con ellos muy gran
pronósticacion.

¶

QUe la segunda intención del capi-
tulo quarto escriuo a cerca de el
purgar con los laxatiuos lo que yo víe
largos tiempos en el famoso hospital
en compañía de grandes físicos: y es-
criuo en la regla general quarta que
de todo en todo sean dexados. y por que
son dos contrarios me parece que es
muy bien declarar esta duda y digo que
al tiempo de la impresión deste libro a qua-
renta y dos años que curo de esta enferme-
dad así por mi como con compañía de grã-
des físicos y los xxx. años acostubra-

mos lo que escriuo en la segunda intencion del capitulo quarto. de doze años a este cabo de todo en todo me a parte z de re todo. lepatino y de purgar ningun enfermo q a las manos me viniessse segun que lo escriuo: delo qual yo me ballado muy bien. y por que este libro fue becho y bordenado dende la primera letra basta la pos trera en el famoso hospital: segun q va declarado en el prologo z probe y mto ninguna cosa del se ba de tirar: por lo qual dero estar escripta la segunda intencion del capitulo quarto y escriuo en el capitulo noueno en la regla general quarta cõlo que me he ballado biẽ de doze años a este cabo y digo que assi es la verdad.

R

Digo en el principio dela tercera intencion del capitulo quarto q ninguno no apareje la materia conjunta antes que la antecedente z assi se ba de entender porque como es dicho en la pronostication del capitulo quarto que toda la cirugía z medecina no basta para sanar vna vlcera de la segunda especie ranaña como vna lenteja z y es opinion de muchos q rer mundificar primero las vlceras q den la vncion diziendo que quando la vncion se de la vlcera este limpia z biẽ aparejada para que la vncion la tome limpia y encuere sobre bueno z lo mismo bazen algunos en los buessos corrompidos. y digo que todo es falso z malo z de ningun prouecho para el enfermo que la verdad es no tocar a las vlceras en tanto que la vncion vaya delante. que esta es la que las mundifica z trae toda la sanidad z baze despedir besta los buessos corrompidos. y por esto se dize que no

se to que en la materia conjunta antes que en la antecedente. y esto assi mismo se ba de entender: assi con la cura dela vncion como del palo casto. porq en la verdad es alargar las curas y dar trabajo a los enfermos. z mas son proues.

S

En la tercera intencion del capitulo quarto. Digo que si la materia antecedente es bien euacuada con las vnturas o con la dieta tomando el agua del palo casto: Solas hojas de coles basta para toda la materia conjunta. E a esto podran dezir que si esto es assi: que necesidad vbo dela tercera intencion. E a esto digo que solamente es bien escreuir la tercera intencion por adorno del arte y porque obrando segun que esta escrito se acorta algo el termino dela sanacion delas vlceras. Que en lo demas solas las hojas de coles bastan segun es dicho con tanto que se guarden las reglas generales.

T

Digo en el capitulo otano que con las vnturas no hay necesidad q suden. Digo que el sudor en esta enfermedad ser pẽrina es cosa marauillosa q ayuda mucho a fazer la obra muy psta z muy pfecta. pero porq esta obra se puede bazer sin sudar porq el sudor es muy trabajoso digo q no sudẽ con las semejantes vnciones. pero no porq dexe de ser muy puechoso a los q lo pndierẽ soportar z les bago saber que el mercurio aplicado con qualquier cosa si con alguna ropa es cobierto es p nocatiuo de sudor.

T

Capitulo tredecimo.

El capitulo noueno en la quarta regla general: digo que de a / questa enfermedad se muer e los ricos / z sanan los proues. y es desta mane / ra esta enfermedad serpentina en la me / decina no se balla escriptura de tal do / lencia. E como los medicos no bailen / en sus libros y la enfermedad trayga / diuersos accidentes curalos por las / reglas que les parecen que los tales / accidentes parecé. Si son dolores por / gora: si es febre citante por erico: si es / dolor de cabeça por milgrania por ara / queca: si es estrechamiento de anelis / to por asma: si dolor de quadril por cea / rica. E así van prosiguiendo todo lo / demas. pues como esta enfermedad es / inobediente a toda fisica z muy cōtra / rio los remedios: los enfermos pades / cen grandes trabajos visto por los fi / sicos como no aprouebauan en esta / dolencia fue acordado por ellos de se a / partar de curar desta enfermedad se / gun que mas largamente lo cuento en / la quarta regla general del capitulo / noueno prosiguiendose la enfermedad / como los fisicos la deparon z se apar / taron della metteronse acuralla mū / chos hombres indotos sin ningunos / príncipeos sino arrimanáse a aquello / que vian que aprouebaua que era la / vncion. E como esta enfermedad se / cure con bazer venir la euacuaciō por / la boca con el mercurio z de diez que se / vntauan sanauan los cinco z la enfer / medad fue en mūcha gente. Vana / uan los experimentadores mūchos di / neros no sabiendo mas que arimar se / alo que veyan que aprouebaua anda / uan encaualgados con esclauos y mo / ços z algunos que se bazian seruir con / plata. E a mūchos que las ciudades / les dauan muy grandes salarios. del / que los fisicos a questo vieron. y digo / que no los del concilio ni otros seme /

jantes mas de diez partes las ochorol / uieron la boja y epeçaron de dezir mal / del mercurio z avn delos experimenta / dores llamandolos insipientes z edior / tas burladores z matasanos y echa cu / eruos robadores vntadores. y otros / mūchos desnuestrs diciendo que avn / a gran pēna saben leer y mūcho me / nos lo que bazen andan marando la / gente. Acaesce que adolese vn grand / señor o vn mīa por azgo o vn rico z llama / vn fisico z dízele que siēte vnos dolores / que le dicen que son bubas que querria / tirar selos z que le dicen que romē v / nas vnciones z que luego se le tiraran / dízele el fisico: como señor azogue ba / ues de meter en vñestro cuerpo: antes / os mere por vn espada que se mete en / los buessos que lo fallan en las cañas / delos finados que se vntaron y es ma / lo para el cerebro y empeçe los miem / bros principales: e causa perlesia. Au / esta persona se ba de curar con igno / rantes que no aprendieron. Dízele el / rico pues dad aca z como me curareis / vos. Dízele el fisico o señor muy bñeu / con purgarlo dos o tres vezes se gasta / ran todos estos malos humores z con / buen regimiento se sanara todo esto sin / mas trabajo z sin que querays azogar / vñestro cuerpo: belos aqui de vn acu / erdo luego empieça el medico aparopa / llo y vase a sus libros z por aquella en / fermedad que al presente se parece con / el semejante accidente que el semejante / doliente z enfermo tiene allí se arrima / y luego vna purga y otra purga z v / na purguilla z vn menoratino z vnas / pildoras z otras pildoras así poco a / poco de esta manera se andan oz mas / mañana purgandolo crudo z movien / do lo que esta indigesto al cabo de mu / chos dias quando va al enfermo le pa / rece que va sano le place a nñestro se / ñor que remanesce febre citante: díze le

su fisico que le parece que es fiebre etica acuerda con el enfermo: que vengan fisicos y que lo determinen. y venidos vnos dicen fiebre etica es y otros dicen latida es otros dizē humoral es. otros dicen flematica es queda en vno dellos acudiendo ala fiebre. Daga tortugas daga tortugas. Tienen las camaras dizele su fisico o señor si estas camaras no vinieran ya yuades sano. Daga fisicos toma fisicos agora reumaticas son del bigado son del estomago son. queda con otro. Dizele cierto señor no le han conosciado su enfermedad ni lo han sabido curar. Agora si plazca a dios se remediara todo medecinas van medecinas vienen: desta manera andan los dias remanesce opilado.

Agora daga vnguetos para el bazo azeytes para el bigado eneste comedio entra vn su amigo por la puerta y dizele. Señor todo lo que estos señores de fisicos os bazen es por llenaros vuestros dineros. Nuestro mal es bubas curaldo como bubas que os es la muerte. Vn bulano gasto toda su bazienda con fisicos y al cabo vino a sanar con vnas vnciones: mira no os murays por esse camino que lleuays. El triste enfermo con desseo de no morirle dizelo a su fisico. El fisico vista la voluntad que tiene su enfermo toma vno de dos caminos: si ay prouecho dizele señor con esta calentura os bazeys de vntar como señor teneys cillas camaras y estays opilado: luego soys muerto por ende mirad bien lo que bazeys y si el enfermo toda via esta en se querer vntar dizele entonces su fisico que pues assi es que muy mejor es que tome el agna del palo y que el se la quiere dar y son de vn acuerdo y dagela y como nuestro soberano y imenso dios permitio que los fisicos ignorassen

esta enfermedad assi jamas a prouecharon a ninguno. Si el enfermo esta en badado de gastar dizele el medico que locura: que es muy bien que se vnte y pues tantos remedios le han becho y no le han podido a prouechar: que ya no le queda sino aquel que lobaga que vn bulano a becho muy buenas curas que lo llamen y que el le dara las vnciones muy bien y por muy buena borden. Tiene el y didra que lo rraben pro manibus y dan le cuenta de todo lo pasado y dize que la fiebre y las camaras y la opilacion todos son los accidentes dela enfermedad del morbo serpentino que quanto los fisicos le han fecho ha sido dañalle y traello mas presto a aquel paso en que esta que con vnas vnciones sera sano y se le tirara todo son con formes y de vn acuerdo. El enfermo esta tan debilitado y tan flaco que es necesario y conuiene mucho de bazer cōsulta con todos sus deudos y parientes vnos dicen que no es razon ni se deue vntar. Otros dicen que de su parecer y voluntad dicen que se deue de vntar que se vnte. Otros dicen que para se vntar ayvn esta muy flaco que lo den por algun dia reposar y a rezar vn poco. La enfermedad jamas de si mesma boluio la cara bazia delante con estas cosas passase algunos dias desque tornan a llamar al editora el enfermo esta tal que no le conuiene poner mano en el. pero dizelcs que le curen el anima y desta manera se mueren los ricos y quantos yo vi morir que sanaran si el medico que los curaua quisiera parer mano de algun interese que se le prosegua.

Dizenle ayvn proue alli sano vno cō vna vncion que ordenaron de seledar como no tiene may orazgo ni que perder dize bulquen me luego esse bom

Capítulo tredecimo.

bre z traenselo y en dos palabras son de vn acuerdo . z vntalo z sanalo sin mas aca ni alla z desta manera sanan los proges.

Ialo que digo que desta enferme-
dad se mueren los físicos z sanan
los rústicos pastores . Digo que yo
be visto muchos físicos famosos mo-
rir desta enfermedad y en esta ciudad .
dende el año de mil z quinientos z qua-
renta z dos en treynta meses murierō
desta enfermedad ocho físicos y ciru-
janos : en que de los cirujanos otros
tales no quedaron : donde se cumple
la palabra del santo euangelio que di-
ze muchas cosas son escondidas a los
sabios z prudentes las quales son re-
ueladas a los pequeños donde dixo di-
os reuelame mis secretos a los igno-
rantes y encobrillos a los sabios z se-
ba visto en esto muy claramente z alo
que digo que sanan los rústicos pas-
tores es desta manera que yo vi vn pas-
tor muy perdido desta enfermedad ser-
pentina y de no poder exercitar su cu-
erpo andando todavia en su oficio bin-
choso de ladillas y ellos traen consigo
vn cañuto de seno z azogue porque dō
de les pica el piojo sacan su cañuto z
roman tanto de aquel seno como vna
cabeça de alfíel y poneselo donde le pi-
co el piojo z desque el piojo torna por
aquel lugar pica allí z muere : saca su
cañuto y vntose las partes do tenia
las ladillas por matallas con el azo-
gne : en que se vnto sobacos z ingleses
y vino le luego la euacuation ala boca
abundosamente que suele traer el
mercurio y andandose de mata en ma-
ta purgando por la boca bien compli-
damente z como no tenia vino que a
los semejantes no se les acostūbra dar
ni menos muger z acabo de quinze di-

as remanesçio muy perfectamente sa-
no con toda la buena disposicion del
mundo . z assi bizeron otros pastores
que supieron desta cura que en todo
aquel valle estauan muy achacosos
desta enfermedad y se remedianan . si
en todo sino en parte z assi sanan los
rústicos pastores z les descubre Dios
sus secretos como a el le plaze z q los
ignoren los scientes como los bā igno-
rado basta oy . E quiero contar de o-
tro ignorante y no mas : puesto caso
que muchas cosas destas podria dezir
yo curaua en vna casa vn boliente en
vn lugar cerca desta ciudad z tenia vn
criado que le curaua de vn melonar :
porque otra cosa no sabia bazer z co-
mo estaua en la posada donde yo posi-
ua vido me bazer vna vncion z tomo
la bien en la cabeça z vino se a esta
ciudad . y estaua en ella vn gurniano
muy bueno y tenia mala vna piernadi-
as bausa que su cirugia poco le pres-
taua z dixole el melonero que el lo sa-
naria z concluyendo el cirujano se en-
comendo a dios z se puso en manos del
melonero z le plugo que lo sanase y el
cirugico le pago la cura andando pre-
gonando por la ciudad la cura que el
melonero le bausa becho z buscando
le curas z hizo tantas z tan buenas
que el melonero gano muchos dine-
ros ya tengo diebo esta quattaregia
general del repedor de mantas . y assi
descubre nuestro inmenso y soberano
jesu christo sus secretos a los que son
ignorantes z lo encubre a quien el le
plaze y por bauer escripto todo esto
se me figura que me ban de tener por
mal desiente . z que digo mucho mal
del arte . Alo qual yo respondo z di-
go que en verdad que ami mucho me
pasa . Pero la conciencia me remuerde
y no puedo pensar porq arte lo dixese
para que truxesse algun buen fructo

Delas dudas 50. lxxix

que es tanto el daño q se recrece por la via escripta que no lo puedo caliar pues yo lo pongo en el pecho de cada vno z les ruego pues son proximos q aparten de si malas codicias z depen obrar a aquellos que lo traben pro manibus z que mas experiencia dello tiene ne ne mejores curas bazen. Y de esta manera curaria muy poco la enfermedad z no moririan los ricos ni menos los fisicos sino sanarian como los pueros z como los ignorantes pastores. Mas como dize Aristotil en vna reprehension que hizo contra Socrates z contra platon dize mi amigo es Socrates y mi amigo es plato mas mas mi amiga es la verdad.

Digo en el capitulo octauo en el pambulo que rueguen a dios que los guarde de malos encuentros y esto digo porque muchas vezes acaesce y en enfermo bien encaminado para bauer perfecta salud z topa con otro que lo tira del buen camino. z lo guia por el malo que muchas vezes esto cuesta la vida de algunos z muchas cosas z aprouaciones desto podria decir. pero dexolas porque muchos de los que fueron enfermos de esta enfermedad despues de sanos reconoceran que es verdad todo lo que digo: y es en aquesta manera que acaesce quern enfermo tiene mucha voluntad de se curar con vn fisico de aquesta enfermedad z viene vno z dizele mucho mal de aquel fisico que por ventura lo curo z no lo sano: el enfermo no cura de aquel fisico que por lo que el otro le dijo z assi se pasan dos z avn tres años curando otros quatro o cinco meses en el tiempo que ya vemos dicho por toda via se torna a aquel mismo maestro primero con quien el se querta en

ra: que el otro le escuso z curase con el y sanalo este tal se puede dezir mal en encuentro y otros semejantes que alas vezes cuestan la vida: y mucha parte dela bazienda.

x

Hase de notar que argentum viuo y mercurio z azogue y lepariuo q todo es vna cosa.

y

Asi mismo quando difere en alguna parte deste tractado en esta ciudad ase de entender por la ciudad de Sevilla de donde yo soy vezino z morador.

z

Otro si digo que en la dubda de la o. declare lo que queria dezir experiencia tanto quanto es mas comunicable tanto es mas noble. Por que debaxo del nombre de experiencia se consisten otras muchas curas que con el mercurio se hizieron en el famoso hospital. fuera dela enfermedad del morbo serpentino acorde z me parecio que era muy bien dela poner z escreuir al cabo deste abecedario. E primeramente quiero contar vn caso asy grande y espantoso: para los que no lo vieron. z fue desta manera. En el famoso hospital recibieron vn doctente bincado de alto a abaxo en muy gran manera y en tan grande cantidad que era cosa muy espantosa en mucha manera yello. Y curaron del en el dicho hospital los doctores medicos z curujanos del bien seys meses baziendole muy grandes remedios z jamas ninguno dellos le pudierõ a pue

Capítulo tredecimo.

ebat y fue acordado por los físicos q lo curaran que yo lo vntase con lo q vntaua a los dela enfermedad serpentina. el qual mando me parecio a mi muy contrario. pero toda via quisieron que lo vntase yo le vnte con la vncion del turis que esta en el antidotario: y dela primera vncion que se le dio del bincbo mas dela meytad y le quedo el cuerpo como vna masa muy rala q se allana en el artesa y abriolos ojos que bavia mas de seys meses que no los auria con la gran bincbazon que tenia y ala segunda vncion fue desbincbado del todo y quedo tan flaco que solamente no tenia sino los bueltes y el pelejo el qual estuuo quatro meses en conualecencia para se poder yz y salio del dicho hospital sano y en buena disposicion y dende a pocos dias yo le vi yz en vna ordenança con el copeta en el ombro.

Este a vertiguado por los dichos doctores que lo mandaron que lo vntase q aquella bincbazon era ventosidad grande que tenia entre el cuerpo y la carne y que como el mercurio fue se abudero que se le abriou los poros y se salio el viento que era vna tropelia ventosa. el qual con las dos vnturas no sudo ni escupio por la boca ni camara ni orina sino fue desbincbado supitamente.

Asi mismo fue a securar al famoso hospital vna muger moça de vn grande fluxo que tenia en los ojos que los tenia muy empañados y no podia ver claridad y estuuo curandose en el dicho hospital seys meses y ninguna cosa le pudieron aprouechar ala qual bizieron muchos remedios y si mala entro asi salio.

Otra vez acabo de algunos dias como al dicho hospital con su flujo. y entre muchos remedios que le bizieron fue vno que le becharon vn sedal de tras del pelneço. el qual sedal truxo muchos dias y nada le aproueço a su flujo y ceguera que tenia. y quitado el sedal le quedo entre la vna boca y la otra vn cuero muy gordo q se le hizo lloxiendole agua y con mucha comeson que le dawa tanta pena: mas que su ceguera. La qual muger me fue mostrada para ver si yo la podria remediar y sanar la vlcera del pelneço y a mi me parecio tan mala y tan mala complision que no me parecio que yo le podria aprouechar manalmente. pero pareciome que si tomase vnas vnciones delas que se dauan al mal serpentino que con ellas se dessecaria aquella vlcera que traya y se le tirarie su mala complision: y que daria sana dela vlcera y la dicha muger lo vno por bueno y la vnte con la vntura quarta y le vno la euacuacion muy bien ala boca y sano muy bien y perfectamente de su llaga. E mas ia no del grandissimo flujo que tenia en sus ojos y quedo con muy entera salud y se hizo despues muy gran muger y se caso y creo que oy en dia vive en la ciudad de Lisboa.



Oyo assi mismo que vn hombre tenia vna grand enfermedad que le dixe anguria que era orinar con los mayores dolores del mundo: dela qual enfermedad yo he visto morir muchos y demas dela sobredicha dolencia fue caso que adolescio. dela enfermedad del morbo serpentino y le fue forzoso y necessario enrar se conmigo dela dicha enfermedad serpentina y lo fize vntar y

De las dudas fo. lxxx

plugo al inmenso dios que lo sano de la vna dolencia z de la otra con la vncion z pienso que este remedio quetruo con la vncion: fue que como las vnciones sanan las vlceras extrinsecas que assi sanan las intrinsecas. y este bonbre aquel gran dolor que tenia al orinar era algunas vlceras que tenia en el cuello dela veriga z la vncion sano gelas z quitose le la passion. y vn grā mi amigo murio delo mismo: z bibe con dolor porque no supe yo este secreto antes q̄ el muriera para lo vntar.

Otro si digo que en la ciudad de Lisboa por mandado de vn doctor vino a mis manos vn hombre enfermo el qual bavia venido de guinea con grandes calenturas z muy amarillo z con vn gran fluxo de sangre de narizes que no bauta dia que no le salia que poca que mucha. El qual enfermo bavia muchos dias que lo curaua el doctor que me lo embio y por su mandado se vnto diziendo que pues que fisica no le aprouebaua que yo le vntase z lo vnte con la vntura segunda del antidotario el espinazo z la barriga y en continente le le tiro el fluxo de sangre delas narizes z se le tiro la calētura z torno en su color z fue sano en toda perficion z no gasto tanta vncion como dos nuezes en que podia ser poco mas de vna drama de azogue. El qual no euacuo por camara ni sudor ni gomo z fue vna cura espantable: porque vno fue quien lo vnto z otro es escreuillo.



Otro si digo que vn bōbre era muy enfermo de gota. z adolecio del mal del morbo serpentino z como vnas vnturas z sano del mal del morbo ser-

pentino z de su gota en toda perficion que le oy dezir muchas vezes que en hora buena el bauta adolecido del mal de el morbo serpentino. pues el bauta sanado de su gota con la vncion z otro tanto me acaecio con otro con el mercurio tomando por la boca segun que se dice es cosa muy marauillosa para toda arterica y avn ceatica. porque yo se de otras muchas personas que sanaron de su gota con el mercurio z vnciones. E digo que cure vn hombre que bavia dos años que estaua en vna cama tollido de tener las rodilas muy binchadas y los muslos en grau manera muy desechos y consumidos z como vnas vnciones y sano en toda perficion que creo que no bavia ya fisica para el.



Otro assi mismo que yo cure muchas personas que estauan tollidas con las vnturas principalmente dos hombres que eran muy tollidos que en la cama no se podian rodear no siendo de bubas y los vnte como para las bubas y les vino la euacuacion ala boca y sanaron bien en toda perficion el vno dellos fue en el famoso hospital.



Enaron assi mismo en el famoso hospital algunas personas con las vnciones de lamparones y sanan muchos dellos con las vnciones z buen regimiento.



Assi mismo digo que en la grand ciudad de Lisboa fue caso q̄ vn macebo se calzovnos borseguis nuevos ala noche no se pudo discalgar durmiendo ellos y amanecio la pierua estrome-

Capítulo tredecimo.

nada z le tiraron della mñcha canti /
dad de carne. z se le hizo vna vlcera /
muy ambulatiua z mala: y tomán /
dola vnos z dexandola otros fue caso /
que vino a mis manos: z vista por mí /
me pareció que con toda la cirugía e /
ra imposible curarse sino por muy lar /
go tiempo. Yo le aconseje que toma /
se el mercurio por la boca que yo da /
ua al mal serpentinoz que sanaríamuy /
presto z fuymos amos de vn acuerdo: /
z lo tomo z fue sano dentro de treinta /
dias en toda perficion.

Asi mismo digo que con las vn /
ciones se curan grandes dolores /
z quiero dezir de vno z fue que a vn bñ /
bre le dio en el dedo dela mano que es /
ta cabe el dedo chico en la vna coñun /
tura vn grandissimo dolor que pienso /
que si le turaravñ dia mas pienso que /
muriera z de mi consejo acordo de vn /
tarle z lo vnte. z le di quatro vncio /
nes en vn dia por le atraer de presto la /
evacuacion ala boca z le vino z encon /
tinente se le tiro el dolor. Otro tan /
to me acaescio con vn dolor que vno tu /
uo en el hueso de detras la oreja z digo /
que todo dolor que venga en brazos o /
piernas es la vncion grande medecina /
para lo tirar en viniendo el flujo por /
la boca ban se de apresurar con la vn /
cion que maravillosamente los tira.

Otro para las mugeres que tie /
nen la madre fuera son las vncio /
nes maravillosa medecina que las re /
suelve z mete dentro z concierra en to /
da perficion. porque yo bize vutar /
algunas personas z todas se ballaron /
muy bien.

Otro digo que para las vlceras /
sordidas es la vncion maravillo /
sa medecina: que les tira muy bien la

sordicie z mundifica z las sana. E qui /
siera alcanzar este secreto. Quando /
estava en el famoso hospital: porque /
estas vlceras me poníã en muy gran /
dissimo trabajo.

Otro digo que haze ventr la mñ /
cha a las mugeres y es muy grã /
medecina para ellas.

Sana las vlceras intrinsecas co /
mo las intrinsecas del pulmon /
z riñones del cuello dela veriga. E so /
bre todo digo que es muy gran mede /
cina para la gota.

Otro digo que es muy bueno el /
mercurio para todo abitoz es grã /
medecina para los niños que se abirã /
dalles tanto como cantidad de vn gar /
uango por la boca a beuer que es muy /
notable cosa para todo abito. Yo ví /
vna criatura casi muerta y banie tra /
gado tanto corcho como vn grano de /
pimienta y tanta cascara de vellota co /
mo vna cabeza dalfilel z la criatura ca /
si muerta z por consejo de vna buena /
vieja le dieron el mercurio a beuer y en /
continente lo lango por baxo con el cor /
cho y la cascara dela bellota: z abrio /
luego los ojos z mamo: z fue sano en /
toda perficion.

Los indios d arabia persia india /
lo beuen en cantidad para mu /
chas enfermedades.

En la carcel dela ciudad de Lisboa /
beuio vna cierta persona quanti /
dad de vna libra en diez o hietre vezes.

el qual estava sentenciado a quistion de tormento y le dixeron que adormecia los miembros con el qual le vino el fluxo por la boca y o fue llamado para curar del y se remedio propriamente como se curan los que se vntan: e la uo de vna gran fama que tenia e quedo en to la buena disposicion.

A Si mismo me fue dicho por vna persona autentica e de creer q en cierta casa estava vn barril de mercurio e vna persona pello que era vino e le tiro el bitoque e lo bento buena cantidad e se torno a costar e por la mañana estava todo el mercurio en la cama sin le bazer ningun effecto.

Esto es lo que dize el Auicena en el libro q̄to en sexta tractadole gūdo capitulosegundo dize assi. E mercurio beuido no ofende que el se vapor las tripas a baxo con toda la potencia e se sale por la parte baxa.

Quales operaciones e medicinales effectos son notos basta oy. porque no ay doctor que ecriua que el sea bueno para nuestra salud e pluguiesse a dios nuestro señor que yo no supiera otra fisica ni otra cirugía sino los remedios que con el mercurio se pueden traer a los cuerpos humanos: porque pienso que sería tantos que bastassen para curar la mayor parte de todas las enfermedades q por natura son ordenadas curadas por tal arte e manera que se pudria bazer muy bien otra nueva fisica. porque sana muy maravillosamente las opilaciones conforta la digestion de este mago. Purga el cuerpo de alto a ba

jo vniuersalmente sana muy maravillosamente la enfermedad serpentina. Lo mismo es por las manos todo lo que esciruo el mercurio e otras muchas cosas que callo por no embarazar papel. e por tanto digo esperiencia tanto quanto es mas comunica/ ble tanto es mas noble.



E mas de lo dicho no q̄ro que se me quede en el tintero vn caso que me acaescio en la ciudad de Cadiz de vna cura que se hizo en vn vizcayno de camaras que tenia e viendolas fortalezas del mercurio quede con sospecha e lo estor e estare mientras bibiere si el mercurio le aproue/cho e es desta manera que vn vizcayno estava en la ciudad de Cadiz e se le auego la enfermedad serpentina e se bincio de bubas: principalmente la cabeza que se le paro como vna pua e aun con materia e assi mismo adolescio de camaras mugrejas que lo pasieron en muy grandissimo estrecho e en mucha necesidad de tal manera que me acordome de vn dicho que oye se toma mira en su clarificador sobre el noueno Almanzor que todo hombre que adolesce de camaras en patria agena fuera de su naturaleza por la mayor parte e muy comunmente mueren. E me acordome mucho de aqueste dicho. yo le tuue por muy de cierto por muerto e aun lo pronostique. E mandele vntar toda la cabeza con vna muy buena vncion que se manda bazer e se base de vnto de phierco e de azogue para bazerle desecar aquellas postillas e muy supitamente en tres o quatro dias que le bizo vntar la cabeza se le tiraron las camaras. E enio cierto viendo yo ser tan grandes las operaciones del mer



En el año de mil e quinientos e sesenta e tres
el día de San Juan el primero de Julio
Yo el Rey por mandado del
Alonso de Sotomayor
Escrivano de su Magestad
En la villa de Madrid
Yo el Rey
Alonso de Sotomayor

En el año de mil e quinientos e sesenta e tres
el día de San Juan el primero de Julio
Yo el Rey por mandado del
Alonso de Sotomayor
Escrivano de su Magestad
En la villa de Madrid
Yo el Rey
Alonso de Sotomayor

Tabla

**Tabla de los capi-
tulos z doctrinas / reglas z auisos
eneste libro contenidos.**

El prologo fo. ij.

El problema fo. ij.

Capitulo primero del origen z naci-
miento de esta enfermedad del morbo
serpentino dela ysla española z de co-
mo fue ballado z aparecido z de su
proprio nombre fo. iij.

Capitulo segundo vniversal diffinici-
on deste mal serpentino de la ysla espa-
ñola y declaracion de primera y segun-
da y tercera especie y las diferencias
dellas z curacion dela primer especie.
fo. iij.

Contieneste eneste capitulo segundo
las causas primitiuas desta enferme-
dad fo. iij.

Las señales dela primera especie fo. vi.
Y en auiso para que ninguno sea dohē
te desta enfermedad fo. iij.

Capitulo tercero que tracta dela cura-
cion de los mal acomplisionados z mal
regidos desta enfermedad serpentina
en la primera especie fo. xvi.

Capitulo quarto de segunda especie q̄
tracta de dolores y apostemas z vlc-
ras fo. xviij.

Eneste capitulo se declara que cosa es
mal muerto fo. xviij.

Eneste capitulo quarto ay vna segun-
da doctrina dela cura que conuiene
alos que son bien acomplisionados
dela segunda especie. por la bordē del
palo z de los paraues z dieta fo. xxxi.

Capitulo quinto de los mal acompli-
sionados z de los mal regidos que gu-
ardan muy mal las reglas genera-
les por causa dello qual se les torna la
dicha enfermedad fo. xxxij.

Das se contiene eneste capitulo las
causas z las señales z assi mismo la
pronosticacion. fo. xxxij.

Y assi mismo la curacion fo. xxxij.
Y ten vna segunda doctrina dela cura
que se contiene a bazer por la bordē
del palo a los que son mal acomplisio-
nados fo. xxxij.

Capitulo sexto dela tercera especie a
bojas fo. xxxij.

Y assi mismo las causas que son seme-
jantes de tercera especie fo. xxxij.

La pronosticacion fo. xxxij.

Segunda doctrina dela cura que con-
uiene bazer a los que son febricitantes
de que tracta a questo capitulo sexto.
a bojas fo. xxxij.

Capitulo siete adimiculatorio de los fe-
bricitantes que han venido en tanta
flaqueza que no estan para poder re-
cebir cura curatiua para los poder
paliar z traber a tan buena disposici-
on que se puedan curar fo. xxxij.

Las señales z pronosticacion z curaci-
on a bojas fo. xxxij.

Segunda doctrina fo. xxxij.

Capitulo octauo z assi mismo regimi-
ento vniversal que han de tener z visar
los maestros con los pacientes que
fueron vntados los primeros trece
dias de los quales tracta este capi-
tulo. Assi para los de primer especie
como los de segunda y de tercera es-
pecie fo. xxxij.

Glosa y declaracion de el preambulo
bojas fo. xxxij.

Primera regla fo. xl.

Declaracion dela primera regla a bo-
jas fo. xl.

Segunda regla z la glosa della a bo-
jas fo. xl.

Regla tercera y glosa z declaracion de
esta tercera regla fo. xl.

La quarta regla z la glosa fo. xli.



Tabla

Quinta regla	fo.	xl	Regla general del bayto	fo.	lxi
Biola y declaracion dela quinta re /			Capitulo decimo dela calidad y effec /		
gla	fo.	xl	tos y operaciones del palo casto z de		
Sexta regla z la declaracion de ella a			la cura vniuersal que con el se haze pa		
bojas		xl	ra a questa semejante enfermedad del		
Septima regla	fo.	xl	morbo serpentino	fo.	lxi
Biola z clarificacion dela septima re /			Regla primera en que declara en que		
gla	fo.	xl	tiempo del año conuene hazer se la se		
Octaua regla	fo.	xl	mejate cura con el palo casto y otras		
Nonena regla	fo.	xl	semejantes curas	fo.	lxi
Biola z declaracion dela nouena re /			Segunda regla delas señales que ha		
gla	fo.	xl	de tener el palo casto dela ysta España		
Decima regla	fo.	xl	ñola para ser bueno z se bazer con el		
Biola z declaracion dela decima re /			la semejate cura dela enfermedad del		
gla	fo.	xl	morbo serpentino	fo.	lxi
Capitulo noneno delas reglas gene /			Tercera regla vniuersal. De como a		
rales en que esta todo el secreto desta			de ser cozido el palo casto o otras qua		
cura del mal serpentino lo qual se ba			lquier yernas o razes que se ayan		
Ignorado hasta oz	fo.	xl	de cozer para esta enfermedad serpen		
Regla general primera de el corto ba			tina	fo.	lxi
bojas		xl	Quinta regla vniuersal dela cama co /		
Regla general segunda del arte a bo			mo conuene que sea. Y de que mane		
jas		xl	ra z forma ha de estar el enfermo re /		
La regla general tercera de el agua a			guardado del ayre que estuuiere mal		
bojas		xl	del morbo serpentino	fo.	lxi
La regla general quarta delas pur /			Septa regla vniuersal que declara co /		
gas y de los paraues y otras cosas to			mo no ha de mojar el enfermo questa		
medas por la boca	fo.	xl	de a questa enfermedad serpentina ma		
La regla general quinta delas sangri			nos ni cara ni otra cosa ninguna de		
as	fo.	li	su persona. Dende el día que se em /		
Regla general sexta dela manera de /			pegare a vatar hasta ser cumplido to		
los tristes	fo.	li	do el termino que viene su enfermedad		
La regla general septima del vino ba			a bojas		lxi
bojas		li	Septima regla delas aguas que con /		
La regla general octaua dela manera			uiene para toda la enfermedad de el		
delas carnes	fo.	li	morbo serpentino y dire primero de el		
Regla general nouena dela manera			agua primera general que para to /		
del pecado	fo.	li	da la dicba enfermedad serpentina a		
La regla general decima dela manera			bojas		lxi
delas frutas	fo.	li	El agua segunda: z tercera z el agua		
Eni mismo regla general onze dela ma			quarta	fo.	lxi
nera delas verduras	fo.	li	Paraue de açucar	fo.	lxi
Eni la regla general doze dela ma			Paraue general muy a prouador muy		
nera delo agro	fo.	li	bueno para toda la enfermedad ser /		

Tabla

pentina fo. lvi
 Nonena regla vniversal que habla de
 la forma z manera que han de ser ribi
 os quando los tomaren z ala bora q
 los han de beuer fo. lvi
 Drossi la regla vniversal decima de el
 sudor fo. lvi
 Onzena regla vniversal dela canti /
 dad que han de tomar delos para /
 nes z assi mismo delos brenajes ba
 bojas fo. lvi
 Duodecima regla vniversal delas boi
 ras a que han de comer los semejan /
 tes enfermos que estan enfermos del
 mal del morbo serpentino que toman
 las semejantes curas fo. lvi
 Tredecima regla vniversal del panque
 conuene para esta enfermedad fo. lvi
 Catorzena regla vniversal delas pa /
 sas fo. lvi
 Quinzena regla vniversal delas alimen
 dras: y auellanas: y nuezes: y otras
 cosas semejantes fo. lvi
 Diez y seys regla vniversal delas car
 nes fo. lvi
 Diez y siete regla vniversal delas pur /
 gas fo. lvi
 Diez y ocho regla vniversal dela terce
 ra intencion que es regir z gouernar
 la materia conjunta fo. lvi
 Diez y nueue regla vniversal delas bue
 nas señales que los dolientes traben
 quando la cura viene bien encamina
 da: y assi mismo las señales de quan /
 do la cura se quiebra por excessos z
 viene mal encaminada fo. lvi
 Las malas señales que aparecen qu
 andolos enfermos de aquesta enferme
 dad del morbo serpentino se curan por
 dōde se reconoce que la cura va al tra
 nes z muy errada o mal encaminada
 o que despues que aparecieron las
 buenas señales que le aparecieron las
 malas. fo. lvi

Habla del palo que vici. e dela china
 por la via de portugal fo. lvi
 Capitulo onzeno de el Antidotario
 a donde se porman todas las medec
 nas que son necessarias z que conue
 ne para curar esta enfermedad de el
 morbo serpentino fo. lvi
 Untura primera fo. lvi
 Segunda untura y tercera y quarta
 a bojas fo. lvi
 El unguento del mercurio fo. lvi
 El untura vniversal fo. lvi
 El untura para sudar fo. lvi
 Otra untura que es muy buena para
 los que jureamente conla enferme /
 dad z dolencia del morbo serpentino
 tienen sarnas fleuma falsa. los qua
 les queren ser vntados con vnturas
 que sean frías: porque alos semeja
 tes las vnturas calientes son muy da
 ñosas fo. lvi
 Una preparacion muy buena del mer
 curio como se mortifica para bechar
 en las medecinas fo. lvi
 Las condiciones que ha de tener el
 mercurio para poder bien obiar con
 el fo. lvi
 Como el mercurio se ha mortifica ba
 bojas fo. lvi
 El modo dela preparacion del vnto cō
 que han de ser bechas las vnturas a
 los enfermos dela enfermedad de el
 morbo serpentino fo. lvi
 El modo z manera del bazer delas vnt
 uras fo. lvi
 Por que causa o manera se dize vncion
 o untura fo. lvi
 Primeramente vn restaurante pa
 ra neruios encogidos fo. lvi
 Emplasto catagens fo. lvi
 Una lamina de plomo confacionada
 muy resolutiua fo. lvi
 Unguento albarrahis para las ylceras
 de primer especie fo. lvi

Tabla.

Unguento para vlceras de segunda especie	fo.	lxviii
Unguento para vlceras de la tercera especie	fo.	lxviii
Unguento de litargirio para dessecar bojas		lxviii
Socroció maravilloso para las semejantes vlceras	fo.	lxviii
Poluos del mercurio muy maravillosos	fo.	lxviii
Otros poluos muy buenos para encorazar	fo.	lxviii
Otros poluos para encorazar	fo.	lxix
Otros poluos semejantes	fo.	lxix
Otros poluos semejantes	fo.	lxix
Agua luminosa para lauar las vlceras	fo.	lxix
Vino estitico	fo.	lxix
Opimiel	fo.	lxix
Opicrato	fo.	lxix
Opromiel	fo.	lxix
Agua para sanar toda vlcera que se faze en el miembro	fo.	lxix
Agua de leon franco para las vlceras de los miembros	fo.	lxix
Cauticon	fo.	lxix

Otros poluos mas blados fo. lxx
 Virtudes del agua fuerte fo. lxx
 El capitulo duodécimo que tracta de la calidad y effectos y operaciones q tiene el mercurio fo. lxx
 El capitulo tredecimo que tracta de todas las dubdas que se pueden ofrescer al que legere esta obra en el entendimiento de ella fo. lxxii
 Grande y famoso fo. lxxii
 Muy proueydo hospital fo. lxxiii
 Daba que tiempo puede durar la enfermedad serpentina y la prueva de ello fo. lxxv
 Y otras muchas mas enfermedades como la cura del mal de madre y de el dolor de gota y del dolor de bñjada y de anguria : lo qual ballaras a bojas setenta y seys y siete basta ochenta y dos todo aprouado con el Auicenna y otros muchos doctores muy famosos.

Fin de la tabla.

